Windsor, 40e année, no 4 - 1 $
PM40011783 - PAP8713
Semaine du 1er au 7 février 2006

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

L'heure est à la planification pour le Festival francophone

Les participants de la première réunion du comité du Festival francophone

Article en page 4

Le fabricant Honda se démarque au Salon de l'auto de Detroit

Les modèles Honda étaient très convoités.

Article en page 2

Joe Comartin est réélu pour un troisième mandat

M. Comartin a battu son plus proche adversaire par 9 234 voix.

Article en page 3

Le fabricant Honda se démarque au Salon de l'auto de Detroit

Yves Tremblay

Le Salon de l'auto de Detroit (*North American International Auto Show*) est d'envergure internationale depuis 28 ans. Il y en avait pour tous les goûts et tous les budgets lors de sa tenue du 8 au 22 janvier dernier. Plus de 700 véhicules conçus par des fabricants de partout au monde s'y trouvaient. Les curieux sont venus en grand nombre et ont pu se familiariser avec les joies de se trouver un stationnement durant l'événement tant convoité.

L'événement a permis à certains fabricants de se démarquer des autres. Honda (Civic), GM (Pontiac Solstice) et Ford (Fusion) se disputaient le prix de la voiture de l'année (*North American Car of the Year*). Il a été alloué à la nouvelle Honda Civic 2006.

Dick Colliver, vice-président exécutif de *American Honda Motor*, et John Mendel, premier vice-président, étaient ravis de recevoir cette distinction.

Du côté des camions, les trois finalistes étaient les Honda Ridgeline, Nissan Xterra et Ford Explorer. Encore une fois, ce sont les représentants de Honda qui ont eu l'honneur de recevoir le prix. Pour une première fois depuis le début du *North American Car & Truck of the Year*, le même constructeur a raflé les deux prix.

Les voitures à haute performance ont pris la vedette chez GM et DaimlerChrysler cette année avec le retour des Dodge Challenger et Chevrolet Camaro. Populaire dans les années 70, la Challenger revit dans cette étude conceptuelle. Et considérant la réponse du public, il y a de fortes chances que cette puissante voiture reçoive le feu vert pour la production d'ici deux ans. La Challenger Concept repose sur les mêmes bases que la Chrysler 300C, une architecture à propulsion. Sous son capot se trouve un moteur V8 hémisphérique de 6,1 litres générant une cavalerie de 425 chevaux jumelée à une boîte manuelle à six rapports. Parmi les marques plus onéreuses, le nouvel utilitaire sport grand format de Mercedes-Benz faisait ses débuts à Detroit. Le GL de construction monocoque convie sept passagers dans une atmosphère de luxe et d'opulence. Le véhicule sera commercialisé en Amérique du Nord l'an prochain.

Carl Galeana, président de la *Detroit Automobile Dealers Association* (DADA), se réjouit du succès du Salon. Il espère que les voitures dites « concept » (nouveaux modèles) se retrouveront sur le marché en 2007. Il estime qu'environ 60 % des automobiles cette année étaient des voitures importées. La DADA regroupe 250 concessionnaires dans le Détroit métropolitain. Selon M. Galeana, les modèles les plus excitants qui étaient en vedette sont la Toyota Camry, voiture la plus vendue dans le monde entier, et la Mercedes S65 AMG.

Il y avait également un vaste éventail de modèles hybrides sur le plancher. Force est de constater que de plus en plus de gens optent pour ce choix pour des raisons économiques ou environnementales. À ce chapitre, M. Galeana explique que son rôle est certes de protéger les consommateurs et de vendre des véhicules, mais aussi de faire en sorte que les résidents de Detroit vivent dans un environnement sain. Il affirme être pour l'Accord de Kyoto et pense que le président George W. Bush aurait dû le ratifier.

Chevrolet Camaro « concept »

Fine-T « concept », de Toyota

BRISEBOIS LAW OFFICE
Avocat et notaire

Paul P.G. Brisebois, B.A., J.D./LL.B.

2475, avenue Central, suite 101, Windsor N8W 4J4
Tél. : 974-5884 • Téléc. : 974-1163
Courriel : lawyer@mnsi.net
Service en français!

Une présentation de La Girouette

Nathalie Nadon
Samedi 11 février 2006
Souper-spectacle
Au sous-sol de l'église Immaculée-Conception, Pain Court
Souper-spectacle à 18 h : Adultes 20 $ • Enfants 13 $
Spectacle à 19 h 30 : Adultes 13 $ • Enfants 8 $
Info et billets : (519) 352-4149

Note : Achetez vos billets pour le souper-spectacle avant le 9 février.

Radio-Canada Télévision Première Chaîne

Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest

AVIS

ENTREPRENEURS ET FOURNISSEURS DE MÉTIERS

Qualification des métiers

Enlèvement d'ordures	Entrepreneur général (petits travaux)	Partitions de salles des toilettes
Collecte de graisse et d'huile	Ébénisterie	Réparation de mâts de drapeaux
Élimination de vermine	Travaux de toiture et d'imperméabilisation	Enseignes : fourniture et installation
Recyclage	Métal en feuilles, Tôlerie	Casiers : fourniture et réparation
Réparation des petits moteurs (souffleuse à neige, etc.)	Calfeutrage	Cloisons mobiles (gymnase, estrades, etc.)
Nettoyage et enlèvement de graffitis	Étanchéisation	Accessoires de salles des toilettes
Services d'urgence 24 heures	Isolation et ignifugation	Équipement de cuisine (fourniture et réparation)
Patrouille et gardiennage	Revêtement métallique	Stores pour fenêtres
Patrouille de sécurité	Réparation et remplacement de fenêtres	Contrôle de l'environnement (amiante - moisissures)
Taille et émondage: arbres et arbustes	Réparation et remplacement de portes	Sécurité-intrusion - contrôle d'accès
Asphalte et pavage	Vitres et vitrages	Système d'alarme d'incendie (fourniture et entretien)
Tonte de pelouse, entretien des terrains	Serrurerie et quincaillerie	Ascenseurs, monte-charges
Déneigement	Panneaux de placoplâtre	Bâtiments préfabriqués
Clôtures	Plafonds suspendus	Plomberie
Trottoirs et bordures de béton	Colombages métalliques	Chauffage, ventilation et air climatisé
Béton	Revêtements souples de planchers	Service de nettoyage des conduits
Maçonnerie de blocs et de brique	Peinture	Protection contre les incendies
Acier de charpente	Carrelage en céramique	Système de communication (fournisseur et réparation)
Escaliers et balustrades de métal	Tapis et moquettes	Électricien
Soudure	Planchers de bois franc	Système de contrôle des édifices
Menuiserie, charpenterie	Traitement acoustiques	

Les entrepreneurs intéressés à offrir les produits et services mentionnés ci-dessus sont invités à soumettre au Conseil une demande pour que leur nom soit inscrit à notre liste approuvée de fournisseurs. Ces entrepreneurs pourront par la suite recevoir des documents de soumission émis par le Conseil. Toutes les demandes devront passer par un processus de sélection afin d'être retenues.

Si vous désirez obtenir une copie de la demande de qualification, veuillez communiquer avec Ginette Poulin au (905) 732-7802 ou faites parvenir un courriel à pouling@csdcso.on.ca. Les formulaires complétés doivent être retournés par télécopieur au (905) 732-3646 ou par courriel d'ici le 18 février 2006.

Joe Comartin est réélu pour un troisième mandat

Stéphane Fortier

Le député sortant de la circonscription de Windsor-Tecumseh, Joe Comartin, candidat du NPD, a récolté la faveur de ses électeurs pour une troisième fois consécutive à l'occasion des élections fédérales du 23 janvier dernier.

Fort populaire dans la communauté de Windsor, Joe Comartin a battu son plus proche adversaire par 9 234 voix. M. Comartin a obtenu 22 646 votes contre 13 412 pour son adversaire libéral, Bruck Easton et 12 852 pour le conservateur Rick Fuschi. Joe Comartin a déclaré modestement que ces résultats ne le surprennent guère. « Je m'attendais également à ce que le NPD performe bien au Canada » a-t-il déclaré après avoir remercié chaleureusement ses électeurs, nombreux à s'être déplacés dans une salle de réception de Windsor.

Quant à sa vision d'un autre gouvernement minoritaire, conservateur cette fois, le député s'est dit un peu lassé. « Je ne crois pas que les électeurs canadiens verraient d'un bon œil la tenue d'une nouvelle élection à court terme. », a affirmé Joe Comartin. Celui-ci entend se consacrer à trois importants dossiers au cours des prochains mois. « Je crois que les libéraux ont dormi au gaz dans le dossier de l'industrie automobile en Ontario et on en voit les résultats par les temps qui courent. Ensuite, j'ai bien l'intention de travailler d'arrache-pied afin de concrétiser la venue d'un nouveau pont à Windsor d'ici 2008 au plus tard. Et il y a la question de l'environnement aussi qui me préoccupe. La pollution de l'air dans le secteur est un problème », a mentionné le député qui se présentait comme candidat NPD pour une cinquième fois.

Joe Comartin aimerait bien voir mettre en place une réforme électorale. Il verrait d'un meilleur œil un scrutin proportionnel. La présence d'un gouvernement conservateur à Ottawa l'inquiète également. Les idées de Stephen Harper rejoignent de très près celles de George W. Bush. « Bouclier anti-missiles, la guerre en Irak, sont le genre de thème que les conservateurs approuvent, pas l'ensemble des Canadiens », a rappelé M. Comartin.

Il faut mentionner également que Brian Masse, candidat du NPD dans Windsor Ouest, l'a emporté par la marge de 11 389 voix sur le libéral Werner Keller. M. Masse en était à sa deuxième victoire électorale.

PAUL J. HASLIP
Vice-président, conseiller en placement

Téléphone : (519) 352-2911
Téléc. : (519) 352-4918
Sans frais : 1 800 265-5204
Courriel : paul.haslip@rbc.com

RBC Dominion valeurs mobilières Inc.
20, rue Emma, bureau 205
Chatham (Ontario) N7M 5K1

RBC Dominion valeurs mobilières

Faites-vous connaître !

Photographes amateurs, journalistes en herbe, raconteurs à vos heures, vous avez quelque chose de pertinent, d'original, de différent à nous présenter, à faire connaître à la communauté francophone ?

Le journal **Le Rempart** se veut un reflet des francophones qui vivent dans le Sud-Ouest ontarien.

PARLEZ-NOUS DE VOUS!
(519) 948-4139

Le Rempart

TFO

Destination Nor'ouest
Remontez le cours du temps !

Dès le mercredi 8 février à 20 h
En primeur sur TFO

Ontario

L'ORDRE DE L'ONTARIO
cherche des personnalités exceptionnelles.

L'Ordre de l'Ontario est la distinction la plus prestigieuse de la province.

Chaque année, le gouvernement de l'Ontario confère cet honneur à des Ontariennes et des Ontariens dont le niveau d'excellence et de réalisation exceptionnelle a enrichi la vie de tous.

Les récipiendaires comprennent des artistes, des scientifiques, des leaders communautaires et des chefs d'entreprise, des philanthropes et des humanitaristes – des gens comme Walter Gretzky, le père du hockey au Canada, l'artiste Ken Danby, l'éditrice Anna Porter, le Dr Lap-Chee Tsui, qui a découvert le gène à l'origine de la mucoviscidose, Clair Dimock, véritable moteur du renouveau économique d'Elliot Lake et Marion Anderson, première femme membre d'un conseil de bande autochtone en Ontario.

L'appel aux mises en candidature est maintenant lancé pour la remise de l'Ordre de l'Ontario en 2005.

Si vous connaissez quelqu'un dont vous estimez que les accomplissements exceptionnels devraient être reconnus, visitez **www.citizenship.gov.on.ca/french/citdiv/honours/order/order.htm** pour demander un formulaire de mise en candidature, appelez le Secrétariat des distinctions et prix de l'Ontario, au 416 314-7526, ou écrivez au même Secrétariat, ministère des Affaires civiques et de l'Immigration, 400, avenue University, rez-de-chaussée, entrée Sud, Toronto (Ontario) M7A 2R9.

La date limite pour les mises en candidature est le **28 février 2006.**

Payé par le gouvernement de l'Ontario.

L'heure est à la planification pour le Festival francophone

(Y.T.)Ça cogitait fort lors de la première réunion du comité du Festival francophone. En effet, ses membres devaient amorcer un remue-méninges en vue de l'événement qui se tiendra du 1er avril au 15 mai 2006.

D'entrée de jeu, le président du festival, Manuel Chayer, a mentionné qu'il allait falloir demander aux associations et clubs francophones de préparer quelque chose pour le festival. Il a invité les associations à donner leurs idées à l'occasion de la prochaine assemblée le 1er février.

De son côté, Valérie Hodgins a indiqué quelques dates déjà réservées. Le 1er avril, début des activités, coïncidera avec le 16e anniversaire de Place Concorde. Par ailleurs, les francophones pourront assister à des spectacles de valeur, comme celui de France Gauthier, le 22 avril. Trois semaines plus tard, le 13 mai à Pain Court, ce sera au tour de Laurence Jalbert d'interpréter ses plus grands succès. Entre-temps, il y aura la marche Bell au profit de *Jeunesse, J'écoute*, le 7 mai.

Gisèle Dionne, membre du conseil des parents à l'école Sainte-Marguerite-d'Youville, a été volubile tout au long de la rencontre. Elle a donné des idées quant à la planification de différentes activités ou spectacles destinés aux jeunes. Pour sa part, Nicole Germain a parlé de l'implication possible du salon culturel dans l'organisation de certains programmes.

Mme Hodgins y est aussi allée de quelques suggestions. Elle a l'intention d'organiser un cours de santé physique et de bonne alimentation qui sera destiné aux gens de l'âge d'or. Des classes d'aérobie et un séminaire de santé seraient possiblement au programme de cette activité. Quant à Mario Girard, président de l'Association canadienne-française de l'Ontario régionale, il a proposé d'organiser un jeu collectif, du type « L'Union fait la force », ainsi qu'un casino-charité.

L'Hospice s'occupe du bien-être de ses clients

Yves Tremblay

La vie est ce qu'il y a de plus précieux en ce bas monde. Les gens de l'Hospice de Windsor-Essex y croient à 200 %. L'organisme offre à la communauté de plus en plus de services en français. Il est donc possible pour quiconque d'obtenir de l'aide et des réponses à ses questions dans la langue de son choix.

Jocelyne Roy

L'Hospice fait en sorte que les gens ayant besoin d'aide cessent de se demander où ils en trouveront. Pourquoi se compliquer les choses quand elles peuvent être simples? Cela vaut également pour les francophones. Jocelyne Roy, membre du conseil d'administration, encourage les gens à profiter de ces services. « Les francophones ont un endroit où aller gratuitement ».

La mission de l'Hospice est la suivante : offrir soutien, éducation et pouvoir de prise en charge aux personnes atteintes d'une maladie qui menace la vie et à leurs soignants. Sa vision : un oasis de paix et de bien-être où la personne toute entière trouve un soutien dans le respect, la compassion et l'empathie. Pour réaliser ces deux objectifs essentiels, il compte sur la générosité du public, les dons privés et les subventions gouvernementales.

Il est important de mentionner que les patients peuvent bénéficier de soins palliatifs. Sur le site du village de l'Hospice se trouve la Clinique de gestion de la douleur et des symptômes. Celle-ci met à la disposition des patients et de leurs soignants des infirmières-conseils, des travailleuses sociales et des bénévoles afin de s'assurer que les besoins d'ordre physique, spirituel, social et affectif sont abordés durant les consultations.

Les projets ne manquent pas à l'Hospice. Dès le printemps, les deuxième et troisième maisons de soins seront construites, chacune comprenant quatre lits. Ces pavillons s'ajouteront à l'actuel Centre du mieux-être et à la maison où se trouve la Clinique de gestion de la douleur et des symptômes. C'est également dans un futur très rapproché qu'il offrira des séances d'information. En attendant, il ne faut surtout pas hésiter à communiquer avec ces personnes dévouées.

Mario Stucco
STUCCO extérieur et DRYWALL
Satisfaction
Garantie Guaranteed
(519) 981-9429

Le Rempart
L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca • info@lerempart.ca
Tél. : (519) 948-4139 Téléc. : (519) 948-0628

Éditeur
Denis Poirier

Directrice générale
Christiane Beaupré

Rédacteur en chef
Richard Caumartin

Représentante
Dima Chehada

Collaborateurs
André Chénier, Stéphane Fortier, Karine Racette, Nicol Simard, Tom Sobocan, Paul-François Sylvestre, Yves Tremblay et Caroline Verner

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur. Tirage : 7 200 copies.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal»

Superviseure ou superviseur, Opérations

POSTES CANADA CANADA POST
De partout... jusqu'à vous

Du leadership pour assurer des opérations efficaces.

À ce poste basé à **Windsor,** vous dirigerez le personnel composé de commis des postes et de facteur(trice)s à temps plein et partiel. Grâce à vos deux ans d'expérience en supervision, de préférence dans un milieu syndiqué, vous êtes en mesure de déterminer et de fixer les objectifs d'une installation postale et de voir à ce que l'ensemble des priorités, des horaires, des échéances et des normes soient respectés, tout en encourageant et en contrôlant l'assiduité, la santé et la sécurité. Une partie importante de votre travail sera d'assurer, au moyen de la planification de la relève et de la formation, le perfectionnement continu du personnel, d'établir et de maintenir de bonnes relations entre les employés et la direction et de créer un environnement où les employé(e)s atteignent leur plein potentiel. Vous possédez un diplôme d'études secondaires ou avez réussi des cours en gestion ou en supervision, et détenez une formation postsecondaire. Vous avez d'excellentes aptitudes pour la communication, maîtrisez les outils de MS Office et êtes disponible pour travailler sur différents quarts.

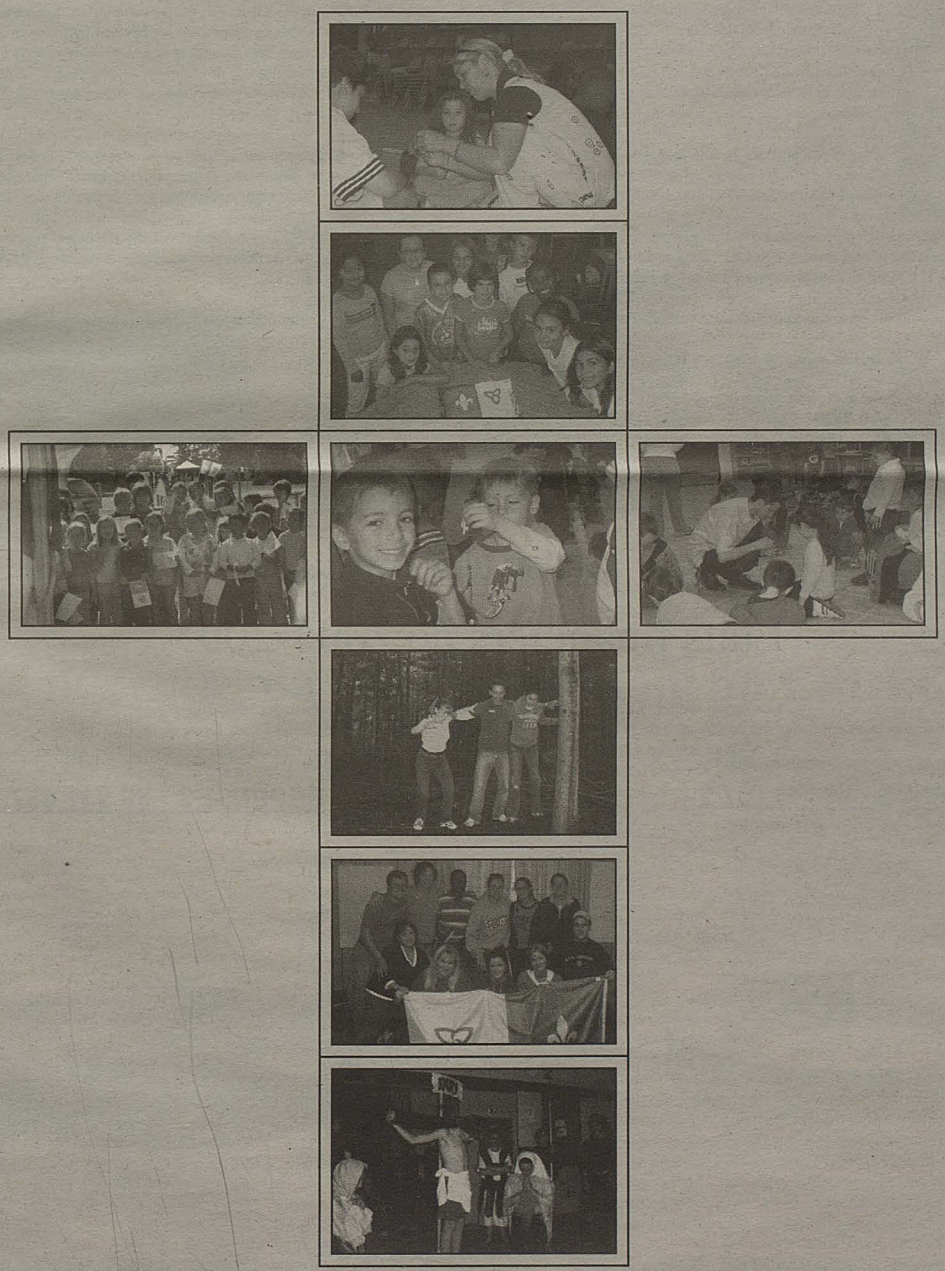
Nous remercions de leur intérêt toutes les personnes qui postuleront. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec celles dont la candidature aura été retenue. La Société canadienne des postes souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et invite les femmes, les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles à soumettre leur candidature.

Postes Canada offre une rémunération attrayante, allant de 48 345 $ à 52 278 $, et une gamme complète d'avantages sociaux, ainsi que d'excellentes perspectives de carrière. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le **4 février 2006,** en mentionnant **le numéro de référence 42F00004568, à : Wafa Fadel, Analyste, Ressources humaines, Postes Canada, 955, avenue Highbury, London ON N5Y 1A3. Télécopieur : (519) 453-1515. Courriel : wafa.fadel@postescanada.ca**

www.postescanada.ca

Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest

...Pour assurer la réussite de tous les élèves



J'y crois - Je m'engage!

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Message de la directrice générale

Le système scolaire catholique de langue française se porte bien dans le Sud-Ouest de l'Ontario. C'est avec plaisir et fierté que je présente un survol des initiatives, des projets et des activités du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest. Ce bilan, intitulé J'y crois - Je m'engage!, témoigne de notre conviction et de notre engagement d'offrir aux 7 300 élèves et plus qu'accueillent nos 28 écoles une éducation catholique de langue française de très grande qualité.

La réussite scolaire et éducative de nos élèves nous tient à cœur au Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest. Nous nous sommes engagés à maintenir des normes élevées pour assurer le succès de tous les élèves tout en respectant les besoins particuliers de chacun et chacune. Le personnel du CSDÉCSO met sur pied plusieurs initiatives en littératie et en numératie, travaille un grand nombre de projets en construction identitaire dans le cadre de l'*Aménagement linguistique* et continue à mettre en œuvre un large éventail de programmes et de services novateurs afin de répondre aux exigences de l'initiative *Apprentissage jusqu'à 18 ans*. Je tiens à féliciter et à remercier tous les intervenantes et intervenants de leur contribution et de leur collaboration.

Dans le domaine des installations scolaires, le CSDÉCSO a amorcé plusieurs projets de construction, de rénovation et de réfection dans le cadre de l'initiative *Lieux propices à l'apprentissage* : l'amphithéâtre à l'école secondaire l'Essor, la construction d'un deuxième étage à l'école Ste-Thérèse à Windsor ainsi que plusieurs autres améliorations dans nos écoles. De plus, nous anticipons la construction d'une nouvelle école dans la région de London/St. Thomas.

Le Conseil scolaire s'est engagé à offrir plusieurs nouveaux programmes de services de garde francophones sur l'étendue de son territoire : École St-Thomas-d'Aquin à Sarnia, école St-Francis à Tilbury, École secondaire de Pain Court dans la région de Chatham-Kent, école Georges-P-Vanier à Windsor et un Centre de petite enfance à l'école St-Edmond à Windsor. Dans le cadre de l'initiative *Meilleur départ*, le CSDÉCSO anticipe ouvrir d'autres garderies au sein de ses écoles dans les prochaines années.

Je saisis cette occasion pour vous inviter à consulter notre site Web au www.csdecso.on.ca afin de vous tenir au courant des nombreuses initiatives et activités à venir au sein du CSDÉCSO.

La directrice générale,

Janine Griffore

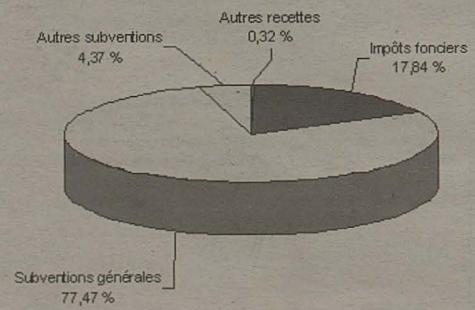
Janine Griffore

Une situation enviable

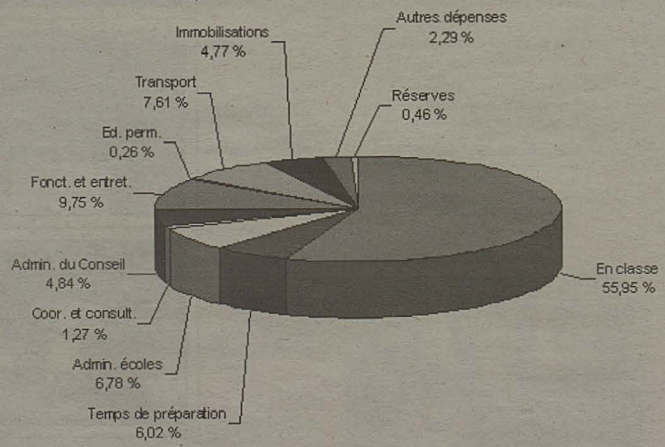
États financiers de 2004-2005

Le Conseil scolaire a enregistré un excédent au cours de l'exercice financier 2004-2005.
Cet excédent comprend un virement de 317 448 $ au fonds de réserve et un autre de 386 369 $ sous forme de revenus reportés au titre des subventions de *Soutien de la transparence et de la stabilité*.

REVENUS - 68 341 057 $



DÉPENSES - 68 341 057 $



Pour ce qui en est du budget 2005-2006 du Conseil scolaire, celui-ci s'élève à plus de 72 560 000 $.

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

La construction identitaire - catholicité et francité

Notre foi catholique, notre langue française et notre culture francophone sont les raisons d'être du travail quotidien au CSDÉCSO.

« L'école catholique de langue française...avec Jésus, toute une différence pour notre monde! »

Catholicité

Le personnel et les élèves travaillent de façon concertée à leur engagement catholique et au rehaussement de la pratique religieuse au sein des activités du Conseil scolaire. Le Conseil et ses écoles manifestent leur catholicité d'une façon bien concrète. Des signets catholiques sont distribués au personnel et aux élèves, des affiches exposant la valeur ajoutée d'une éducation catholique sont installées dans nos écoles, un agenda scolaire catholique est utilisé par nos élèves et toutes nos écoles organisent des projets d'enseignement religieux et des activités en animation pastorale.

La vision de l'éducation de la foi et de la pastorale scolaire du CSDÉCSO, témoignée par chaque école à travers son plan de catholicité, donne l'occasion à chaque élève de cheminer dans sa foi et de grandir dans la découverte de son plein potentiel tout en révélant la Bonne Nouvelle du Christ parmi nous et en suivant le modèle de Jésus. Une équipe d'animation pastorale offre un appui additionnel au sein des écoles du CSDÉCSO dans le cadre de cette orientation.

Francité

Le personnel et les élèves travaillent en collaboration au développement et au soutien de la langue française et de la culture francophone en milieu minoritaire, volet important de la construction identitaire. Les multiples projets et activités qui sont réalisés dans le cadre des plans d'animation culturelle du Conseil et des écoles visent la sensibilisation, l'identification et l'engagement à la langue et à la culture qui sont les nôtres. Un équilibre entre la consommation et la production des produits culturels est établi par la présentation de spectacles et de tournées d'artistes, des visites et des stages pour les élèves et la production de pièces, de cédéroms, de spectacles et d'émissions par les élèves.

La littératie, un projet important au CSDÉCSO

L'amélioration des compétences en lecture est une priorité du CSDÉCSO. La réussite scolaire dans toutes les disciplines et l'intégration au monde du travail sont tributaires du savoir lire des élèves. Les points de mire de la planification de l'amélioration dans le domaine de la littératie comprennent :

1. La recherche et l'encadrement (le pistage)
Le Conseil a procédé à une évaluation sommative en lecture et à un sondage auprès de tous ses élèves de la maternelle à la 8e année. Les résultats de cette évaluation ont permis d'analyser les forces et les points à améliorer chez les élèves, individuellement et en groupes, de comparer les résultats aux bulletins scolaires et aux tests provinciaux afin d'assurer une planification efficace de l'amélioration du rendement des élèves.

Afin de mieux répondre aux besoins particuliers des garçons, le CSDÉCSO entame un projet éducatif de littératie chez les élèves de sexe masculin. Chaque semaine, les enseignantes et enseignants de 3e et de 6e année s'inspirent de recherches pour cerner des pratiques réussies dans l'enseignement de la lecture, plus particulièrement chez les garçons. Le CSDÉCSO poursuit ses projets pilotes de lecture à l'école St-Francis et à l'école St-Edmond. Les leçons apprises dans le cadre de ces projets pilotes permettront à toutes les écoles du Conseil de bénéficier du travail accompli. Certains projets d'intégration des technologies ont aussi été amorcés dans bon nombre de nos écoles afin de motiver davantage les lecteurs masculins.

2. La formation professionnelle (accroître la capacité)
Le CSDÉCSO reconnaît l'importance de la formation continue chez ses enseignantes et enseignants, directrices et directeurs et autres intervenantes et intervenants en éducation. Sous l'égide du ministère de l'Éducation, le CSDÉCSO s'engage à participer à des programmes de formation intensive visant à appuyer l'enseignement de la lecture au cycle primaire. La formation des intervenantes et intervenants est la clé d'interventions éducatives efficaces auprès des élèves selon leurs besoins particuliers. Puisqu'il importe d'accroître la capacité du personnel dans le contexte d'une communauté d'apprentissage professionnelle (CAP), le Conseil met sur pied des équipes-écoles composées de la directrice ou du directeur, de l'enseignant(e) responsable de la lecture, de l'enseignant(e) responsable de l'aide à l'apprentissage (AAA) et de l'enseignant(e) responsable de l'enfance en difficulté (EED) pour discuter des besoins particuliers de leur clientèle d'élèves.

3. Un programme équilibré en lecture (assurer la qualité)
Le Conseil met sur pied des équipes-écoles qui assurent un programme équilibré de lecture dans chacune de ses écoles. Les enseignantes et enseignants du CSDÉSCO ont conçu l'élaboration et l'utilisation des guides d'enseignement équilibré de la lecture en ciblant particulièrement les élèves de la maternelle à la 3e année. Nos enseignantes et enseignants se sont familiarisés avec les recherches et l'utilisation de stratégies éprouvées en lecture selon Clay, Marzano, Schmoker, Bissonnette et Richard et Henry ainsi que de grilles et de critères d'évaluation en lecture. Diverses écoles ont ajouté une période de lecture soutenue à l'horaire, tandis que d'autres ont misé davantage sur les compétences de raisonnement et de communication en lecture à travers les différentes disciplines.

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

4. L'environnement « pro-lecto » (développer le goût)
Le Conseil a beaucoup misé sur la création d'un environnement propice à la lecture dans la salle de classe. Il a fait l'évaluation, l'achat et la classification de livres pour la salle de classe d'après leur niveau de lisibilité. Le CSDÉCSO a fait un investissement important dans les bibliothèques des classes et des écoles pour élargir son inventaire de livres. Lors des achats, le personnel a porté une attention particulière aux intérêts des élèves pour accroître le goût de la lecture.

5. L'appui du foyer et de la communauté (assurer un soutien)
Le Conseil cible un partenariat privilégié avec les parents pour promouvoir la littératie. Il a monté un programme de formation à l'intention des parents et préparé des sacs à dos et des trousses de lecture qui créent un lien entre l'école et le foyer dès la rentrée scolaire. Certaines initiatives comprennent les marathons de lecture, l'usage de l'agenda scolaire, les portfolios et les conférences dirigées.

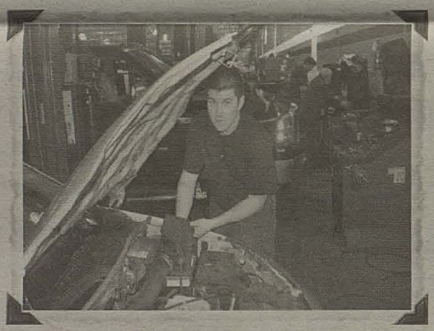
Nos services

Services à l'élève
Nombre d'élèves profitent d'un appui et d'un soutien dans divers domaines. Par le truchement des services offerts en orthophonie, en travail social et en psychologie, nous visons toujours la réussite de tous les élèves. Une équipe des Services à l'élève continue à établir des partenariats dans plusieurs communautés afin d'assurer ces services spécialisés auprès des élèves de nos écoles.

Citons la participation du Thames Valley Children's Centre qui assure la formation du personnel œuvrant auprès des élèves autistes, de formateurs et formatrices qui se rendent à des écoles désignées afin de présenter des stratégies validées par la recherche aux membres du personnel qui travaillent auprès des élèves autistes.

Programmes de soutien
Les programmes de soutien offerts par le CSDÉCSO sont variés et comprennent des programmes de soutien intensif en aide à l'apprentissage (AAA), en actualisation linguistique et en perfectionnement du français (ALF/ PDF), en enfance en difficulté (EED), du tutorat, des clubs de devoirs, des camps de leadership, des cours d'éducation permanente, des cours de rattrapage et des camps d'été.

Réduction de l'effectif des classes aux cycles préparatoire et primaire
Le Conseil a amorcé la mise en œuvre de son plan visant à ramener le rapport élèves-enseignant à 20 pour 1 dans ses écoles élémentaires. Les critères de sélection des écoles comprennent le nombre d'élèves dans les classes de la maternelle à la 3e année, les résultats obtenus aux tests provinciaux et l'espace disponible dans les écoles. Pendant les deux prochaines années, le CSDÉCSO poursuivra son plan afin que toutes les écoles puissent bénéficier de cet avantage.



Apprentissage jusqu'à 18 ans
Dans le cadre du *Programme d'apprentissage jusqu'à 18 ans*, nouvelle initiative du ministère de l'Éducation, le CSDÉCSO participe à un projet pilote intitulé *Mission possible*. Aux termes de cette initiative, le personnel des écoles travaille étroitement avec les élèves pour orienter le programme scolaire selon les intérêts, les habiletés et compétences, les valeurs et les ambitions des élèves. Les élèves ont l'occasion d'avoir un itinéraire d'études adapté selon leurs besoins. Il est important que chaque élève ait l'occasion d'obtenir un diplôme d'études secondaires ou un certificat d'études. Le Conseil fait donc la promotion des cours d'éducation coopérative et du *Programme d'apprentissage pour les jeunes de l'Ontario* (PAJO). Les élèves profitent des programmes d'expérience de travail à l'extérieur de l'école qui offre d'excellentes perspectives en ce qui concerne la prestation de programmes efficaces de transition de l'école vers le monde du travail ou vers un programme d'apprentissage.

Aménagement linguistique
Le Conseil entreprend plusieurs projets dans le cadre de l'*Aménagement linguistique*. Parmi les projets financés par le ministère de l'Éducation à ce chapitre, mentionnons notamment : un projet d'engagement communautaire, un projet de pédagogie culturelle, un programme d'accueil pour les nouveaux arrivants et un projet de leadership en construction identitaire. Bravo à tous les enseignants et enseignantes qui s'y sont engagés

J'y crois - Je m'engage!

Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLES

Coldwell Banker
Edith Danis-Gaudry, agente immobilière; 3200, Deziel Drive, Unit 214
251-1611 ou **819-1274**
Deerbrook Realty Inc.
Mélanie Bézaire **(519) 984-8905**
Greg Demers **(519) 966-5935**
59, rue Eugenie Est, angle Ouellette
(519) 972-1000
Manor Windsor Realty
Jeanne Pouliot **(519) 250-8800**
3276, Walker Road, Windsor
Remax
Diane Chauvin **(519) 944-5955**
6505, Tecumseh Road East, Windsor
Web : deal@dianechauvin.com
Valente - The Mortgage Centre
Richard Bordage
richardb@valenterealestate.com
(519) 966-7777 Cell : (519) 991-8970

ASSURANCES

Lanoue Insurance Brokers Ltd
545, rue Notre-Dame, Belle Rivière
728-1432,
Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
Gil Lanoue (dom : **728-3618**);
Luc Mailloux (dom : **979-8581**)
Allstate du Canada,
compagnie d'assurance
1275, Walker Road, Windsor
Monette Dubois **(519) 985-6225**
mdubois@allstate.ca
All-Risks Insurance Brokers
Sylvie Pelchat **(519) 735-4008**
1614, Lesperance Road, Tecumseh
sp@all-risks.com

AUTOMOBILES - VENTE-SERVICE

André Lanoue Pontiac Buick Inc.
Vente : Craig Lanoue
Service : Duane Lanoue
85, rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury
798-3533, 682-2424
Lally Ford Sales & Service Ltd
Chris Lanoue
78, rue Mill Ouest, Tilbury
682-3434 ou **969-3673**
TILBURY CHRYSLER
76, Mill St., Tilbury
(519) 682-3131 ou 1-800-267-5595

AVOCATS

Me Paul P.G. Brisebois
2475, av. Central, pièce 101, Windsor
974-3165
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex
Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer
595, ch. Tecumseh Est, Windsor,
253-3526
Hermiston Hogarth Severs
Me Amy Lavoie 114, boul. Giles (angle Ouellette), Windsor
(519) 973-3663 ou (519) 258-0958

CENTRES COMMUNAUTAIRES

Place Concorde
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-5545
Didier Marotte, directeur général
Centre communautaire, Bar Oasis et salles de réceptions

CHAUSSURES

Shoe Box II
Claudine Thibodeau
352, Manning Road, Tecumseh
735-3771

CHIROPRACTIE

Dre Elizabeth Paul
Place Concorde,
7515, prom. Forest Glade,
988-0786

COMPTABLES

BDO Dunwoody
Ronald St-Pierre, CA,CFE
944-6900
Bellemore & Associates
David Bellemore, B. Comm. CGA
242, Lauzon Road, Unit 6, Windsor
944-4777
Hyatt Lassaline
Donald Lassaline, C.A.,
Jeff Ostrow, C.A.
2510, av. Ouellette, pièce 203, Windsor
966-4626

CONSTRUCTION

Star Custom Concrete
René Beaulieu et Nicole Beaulieu
2093, rue Ste-Anne
735-2865

COUNSELLING

Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex
1407, rue Ottawa
253-3100

DENTISTES

Dre Rana Diwan
993, rue Ottawa, **258-4211**

ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
Esdras Ngenzi
948-6019 www.borealc.on.ca

ESTHÉTIQUE

Edith Guillemette
8121, Hawthorne Court, **944-2958**

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES

Centre Alpha « Mot de passe »
Rose Lalonde
1799, rue Ottawa, Windsor, **253-3959**
sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIES

La Garderie « Les Petites Mains »
Bassima Zein, 1799, rue Ottawa
971-6246 ou **258-4528**
Places subventionnées disponibles.

LIBRAIRIES

Toys & Activity Store
Pierrette Plante
7826, rue Wyandotte Est
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Banque Scotia
Cynthia Breton
spécialiste en crédit hypothécaire;
bur. : **735-5081**, cell. : **792-4038**;
cynthia.breton@scotiabank.com
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches **798-3026**
Caisse populaire de Tecumseh Inc.
13 470, rue Tecumseh Est, Tecumseh
735-6069

MÉDIA

Journal Le Rempart
7515, Forest Glade Drive, Windsor
948-4139

NATUROPATHIE

Focus Naturopathic Health Centre
Dr Chris Djelebian, ND, 525, av. Windsor à l'angle de Wyandotte **253-0280**

ORTHODONTISTES

Dr Dennis Dionne
2224, ch. Walker, pièce 240, Windsor
252-3000

PEINTURE ET DÉCORATION

Brousseau Painting
Gerry et Linda Brousseau
240, Tecumseh Est
(entrée sur Windsor) **250-6398**

PRÊTEURS AUX PME

Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex
Michelle Perron
39, av. Maidstone Est, Essex **776-4611**

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Agatha Samson
(519) 351-6515 ou **1-866-206-7347**

RÉCEPTIONS

Centre canadien-francais
(Club Alouette), 2418, av. Central, Windsor **945-1189**

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

La Chaumière Retirement Residence
1023, Route du comté 22, Puce
727-3343

RESTAURANTS

Al Sultan's Pizza
1301, Wyandotte St. Est **256-6256**

SALON DE COIFFURE

House of Hair
Sylvie Lefrançois
477, rue Lespérance **739-3078**

SERVICES AUX FEMMES

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes
Estelle Vaillancourt : **734-7936**;
Pain Court : Cécile Baribeau
354-7106; Windsor :
Hélène Vaillancourt **727-8946**

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile? Appelez la ligne *elle-écoute*.

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.

oasis CENTRE DES FEMMES
416-657 2229
ou
1-877-679 2229

SERVICES AUX JEUNES

Franco-Sol
Centre de ressources
1880, rue Totten, Windsor
948-4339
Nacera Chekiri, coordonnatrice
Garderies, dans diverses écoles de langue française,
979-0487
Majorettes «Les Papillons»
Shelley Beaumont
250-7875
Donny Thivierge
974-0074

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent
Nicole Germain,
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-9322

SHIATSU

Living Well Shiatsu
Michelle Ethier
Holistic Wellness Centre
1350, rue Provincial, Windsor
995-6623

SPORTS

Association francophone des Sports et Loisirs,
Emmanuel Chayer
974-6436

Les meilleurs agents dans le domaine de l'immobilier.
Remo Valente Real Estate (1990) Limited Realtor
VALENTE The MORTGAGE Centre
966-7777
Le centre de l'HYPOTHÈQUE
Téléc. : (519) 966-6702 Cell. : (519) 991-8970

Richard Bordage
Représentant

REMO VALENTE REAL ESTATE (1990) Ltée, agent immobilier
2985, avenue Dougall, Windsor, Ontario N9E 1S1
www.valenterealestate.com/richardb • Courriel : richardb@valenterealestate.com

CREW
Centre de ressources/recherche Emploi-Windsor CRE-W

Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan, M.S.W.

psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

Horaire de télévision

Du 4 au 10 février 2006

Les chaînes

TVA · RDI · TV5 · RDS · TFO · RÉSEAU PLUS

Samedi

8h00
TV5 SOCCER Coupe d'Afrique des Nations Équipes à communiquer
RDS SPORTS 30 (R)
SRC MONA LE VAMPIRE
TFO C'EST MOI L'ESPION
Mplus BLOC VJ

8h30
RDS SPORTS 30 (R)
SRC W.I.T.C.H.
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

9h00
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
SRC KIM POSSIBLE
TFO BENJAMIN (R)
Mplus M. NET

9h20
TFO MILO

9h30
SRC LIZZIE MCGUIRE (R)
TFO LA FAMILLE PASSIFLORE (R)
Mplus HIP HOP (R)

10h00
TV5 C'EST PAS SORCIER
RDS LUTTE IMPACT TNA (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LA LÉGENDE DE TARZAN
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE (R)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 RÊVES EN AFRIQUE
RDI L'ÉPICERIE
SRC LA LÉGENDE DU DRAGON
TFO JE VIS TA VIE (R)

10h55
TV5 WALTER

11h00
RDS QUILLES Les Pros Site: Salon de quilles Champion Longueuil, Québec (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE PROJET ZETA
TVA RAMPES MIRIK
TFO MÉGALLO
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

11h10
TV5 SOCCER Championnat de France FFF Équipes à communiquer

11h30
RDI VU DU LARGE (R)
SRC SPIDER-MAN
TVA CENTRE RÊVEIL (R)
TFO AMANDINE MALABUL (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

12h00
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Bruins de Boston vs. Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO AU BOUT DU MONDE
Mplus S*P*A*M (R)

12h30
RDI DÉCOUVERTE (R)
SRC ART CIRCUIT
TVA VIA TVA
TFO COUPS DE GÉNIES (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h00
SRC L'ACCENT
TVA CONSTRUCTION BRIGIL *Partie 2 de 2 (suite du 28 jan)*
TFO PANORAMA (R)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

13h15
TV5 JOURNAL AFRIQUE

13h30
TV5 STARS PARADE
RDI VIVRE ICI
SRC PHOTOS
TVA LOUIS BOILY GR. INVESTORS
TFO LES GENS DE LA TERRE (R)
Mplus BABU À PLANCHE

14h00
TV5 SOCCER Coupe d'Afrique des Nations Équipes à communiquer (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ÇA VAUT LE DÉTOUR!
TVA SHOPPING TVA
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT (R)

14h30
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ CHÉLI

14h45
RDS C'EST PAS FINI

15h00
RDI LE JOURNAL RDI (R)
SRC IZNOGOUD (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BRAVO GUDULE (R)

15h30
RDS DANS LES COULISSES DU HOCKEY
RDI MARC GAGNON: TURIN 2006
SRC LES AVENTURES DE TINTIN (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO PIGGLY ET SES AMIS (R)

16h00
TV5 LA RUÉE VERS L'AIR
RDI LE JOURNAL RDI
SRC AUX FRONTIÈRES DE L'ÉTRANGE (R)
TVA CINÉMA *Jeu de puissance* Un avocat dynamique est condamné à diriger une équipe de hockey. Emilio Estevez, Joss Ackland (1992, Comédie)
TFO BENJAMIN (R)

16h30
TV5 TERRE DE SPORTS
RDS VOLLEYBALL Challenge de Repentigny (R)
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC MATCH! (R)
TFO HOCKEY
Mplus 1-2-3 PUNK!

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC MA VIE DE STAR (R)
TFO PERLES ET MYSTÈRE (R)
Mplus M. NET (R)

17h30
TV5 ÂGE SENSIBLE
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R)
RDI LA FACTURE
SRC 5 SUR 5
TFO AU BOUT DU MONDE (R)
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

18h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS GOLF Le challenge Chrysler Site: Allées du club Les Quatres Domaines Mirabel
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO COUPS DE GÉNIES (R)
Mplus BO2 (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC LA FUREUR
TVA CINÉMA *Les remplaçants* L'entraîneur d'une équipe professionnelle de football en grève doit recruter des joueurs. Keanu Reeves, Brooke Langton (2000, Comédie dramatique)
TFO PRESSEREBELLE.COM
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

19h00
TV5 PASSEPART
RDS CANADIENS EXPRESS
RDI LE MONDE
TFO PANORAMA
Mplus EXPOSÉ

19h30
TV5 VARIÉTÉS
RDI 5 SUR 5
SRC CINÉMA *Sous le soleil de Toscane* Une avocate américaine en voyage en Italie s'achète une vieille villa en Toscane. Diane Lane, Raoul Bova (2003, Comédie dramatique)
TFO MAESTRO (R)

20h00
RDS HOCKEY *EN DIRECT* CRS Express de Saint-Georges vs. Radio X de Québec LNAH
RDI ENJEUX
TFO COLA LE CONQUÉRANT
Mplus HOGAN A RAISON (R)

20h30
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA CINÉMA *Les héros du foot* L'entraîneur d'une équipe de football de Miami connaît une fin de saison mouvementée. Al Pacino, Jamie Foxx (1999, Sport)
TFO CINÉMA *On peut toujours rêver* Un riche financier désabusé qui s'adonne au vol se prend d'affection pour un jeune Arabe. Smaïn, Jacques Seiler (1991, Comédie)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

21h30
RDI VIVRE ICI
Mplus MES VIEUX TOUT NEUFS (R)

22h00
TV5 VÉNUS ET APOLLON
RDI ZONE LIBRE ENQUÊTES
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus ARTISTE DU MOIS

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
SRC IMPACT

23h00
TV5 D.
RDS SPORTS 30
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC TEMPS DUR
TFO L'EMPIRE ROMAIN (R)

23h30
TV5 ON NE PEUT PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE
RDS 30 IMAGES/SECONDE (R)
RDI VU DU LARGE (R)

0h00
RDS BILLARD Championnat de la BCA Site: Plaza Hotel Las Vegas, Nevada (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE GARAGE
TVA LE TVA RÉSEAU
TFO CINÉMA *Le cabinet du docteur Caligari* Un jeune homme raconte qu'il a été attiré sur un champ de foire par un docteur. Werner Krauss, Conrad Veidt (1919)
Mplus HOGAN A RAISON

0h30
RDI ENJEUX (R)
SRC CINÉMA *Reines d'un jour* Quatre individus différents subissent une quantité de contrariétés d'ampleur variée. Karin Viard, Victor Lanoux (2001, Drame)
TVA CINÉMA *Alerte* Un bactériologiste s'efforce de sauver les habitants qui sont atteints d'un virus mortel. Dustin Hoffman, Rene Russo

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
SRC DOMINIQUE RACONTE..
TFO C'EST MOI L'ESPION

8h15
SRC BOULE ET BILL

8h30
TV5 GÉNIES EN HERBE (R)
RDS SPORTS 30 (R)
SRC LE MONDE D'HENRI
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h00
TV5 TÉLÉTOURISME
RDS QUILLES Coupe Univers (R)
SRC LE ROI C'EST MOI
TFO BENJAMIN (R)

9h20
TFO MILO

9h30
TV5 STADE AFRICA
SRC CODE LYOKO (R)
TFO LA FAMILLE PASSIFLORE (R)
Mplus BO2 (R)

10h00
TV5 JOUR DE FOOT (R)
RDS CHASSE ET PÊCHE MAX
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *Junior* Un savant devient le premier homme enceint au monde. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito (1994, Comédie)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus FLAMBANT N'OEUF (R)

10h30
RDS VACANCES NATURE
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

10h45
TV5 AUTOVISION

11h00
TV5 KIOSQUE *EN DIRECT*
RDS RANDONNÉE QUÉBEC
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LES COULISSES DU POUVOIR
TFO MÉGALLO
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

11h30
RDS BONNE PÊCHE
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO PERLES ET MYSTÈRE (R)
Mplus BABU À PLANCHE (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS PASSION PLEIN AIR
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO AU BOUT DU MONDE

12h30
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA LAROCQUE ET AUGER
TFO TÉKITOI
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h45
TV5 TV5 L'INVITÉ

13h00
TV5 ESPACE FRANCOPHONE
RDS H2 SNOW
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO COLA LE CONQUÉRANT (R)

13h30
TV5 ROBERT GUÉDIGUIAN, CINÉASTE
RDS SKI MAG (R)
RDI LES COULISSES DU POUVOIR
SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX

14h00
RDS 30 IMAGES/SECONDE (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ÎLES D'INSPIRATION
TVA MAISONS LAPRISE
TFO RÉCITS ÉVANGÉLIQUES (R)

14h30
TV5 CAMPUS
RDS GENTILLES ALOUETTES (R)
RDI LA FACTURE (R)
SRC HISTOIRES OUBLIÉES
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE
Mplus VJ REJ ET IZA

15h00
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Flyers de Philadelphie vs. Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *L'associé* Une courtière noire s'invente un associé de race blanche. Whoopi Goldberg, Dianne Wiest (1996, Comédie)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BRAVO GUDULE (R)

15h30
RDI VU DU LARGE (R)
TVA CINÉMA *Le monde perdu de Jurassic Park* Deux expéditions rivales se rendent sur une île peuplée de dinosaures. Jeff Goldblum, Julianne Moore (1997, Aventure)
TFO PIGGLY ET SES AMIS (R)

16h00
TV5 SOURIS MARIE, LA VIE EST BELLE (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO BENJAMIN (R)
Mplus BO2 (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO HOCKEY
Mplus S*P*A*M

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO AMANDINE MALABUL (R)
Mplus BOX OFFICE

17h30
TV5 H
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC 5 SUR 5
TFO AU BOUT DU MONDE (R)
Mplus PRESQUE TOP5.COM

18h00
TV5 ARRIÈRE-SCÈNE
RDI LES COULISSES DU POUVOIR (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO DÉGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

18h15
RDS FOOTBALL *EN DIRECT* Super Bowl XL Seahawks de Seattle vs. Steelers de Pittsburgh LNF Site: Ford Field Détroit, Michigan

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
SRC DÉCOUVERTE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO VOLT
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

19h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDI LE MONDE
TVA LES RETROUVAILLES
TFO PANORAMA ARTS
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

19h30
RDI 5 SUR 5
SRC ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE
TFO LES GENS DE LA TERRE (R)
Mplus BABU À PLANCHE (R)

20h00
RDI USHUAÏA NATURE
SRC TOUT LE MONDE EN PARLE
TFO QUAND LES DIEUX COURONNAIENT LES HOMMES

20h30
TV5 CINÉMA *Une grande fille comme toi* Sabine s'ennuie dans son petit village ardéchois et ne rêve que de Paris et la vraie vie. Mercedes Cecchetto, Laura Locatelli (2003, Drame)
Mplus EXPOSÉ (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA LA FIÈVRE DU DIMANCHE SOIR
TFO CINÉMA *Hiroshima mon amour* Une Française et un Japonais évoquent un passé douloureux. Emmanuelle Riva, Eiji Okada (1958, Drame psychologique)

21h30
RDI LE POINT
Mplus NU MUSIK 2.0

22h00
TV5 JOB TROTTER
RDS SPORTS 30
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus LA CLINIQUE DE MARC BOILARD (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS BOXE Gatti vs. Damgaard Site: Boardwalk Hall Atlantic City, New Jersey
SRC MONTRÉAL BRÛLE LES PLANCHES
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

23h00
TV5 PASSEPART
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA CINÉMA *La loi du milieu* Après avoir tué un agent, un trafiquant est pourchassé par la mafia et la police. Tony Danza, Dan Lauria (1991, Drame)
TFO LE PRINTEMPS DES VOYAGEURS (R)
Mplus FOU RAIDE! (R)

23h30
TV5 PANORAMA
RDI SECOND REGARD
SRC CINÉMA *Exotica* Un homme est obsédé par une danseuse qui a déjà été la gardienne de sa fille décédée. Bruce Greenwood, Mia Kirshner (1994, Drame)
Mplus JACKASS (R)

0h00
TV5 VARIÉTÉS
RDS PATINAGE ARTISTIQUE Championnats Canadiens Site: Centre Civic Ottawa, Ontario (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *On peut toujours rêver* Un riche financier désabusé qui s'adonne au vol se prend d'affection pour un jeune Arabe. Smaïn, Jacques Seiler (1991, Comédie)
Mplus NU MUSIK 2.0 (R)

0h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)

Lundi

19h00
TV5 FAUT PAS RÊVER
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Penguins de Pittsburgh vs. Sénateurs d'Ottawa LNH Site: Place Scotiabank Ottawa, Ontario
RDI LA PART DES CHOSES
SRC RUMEURS
TVA LE COEUR A SES RAISONS
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC L'AUBERGE DU CHIEN NOIR
TVA ANNIE ET SES HOMMES
TFO CHEFS AMÉRINDIENS (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

21h00
TV5 NIKAN
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LES BOUGON - C'EST AUSSI ÇA LA VIE
TVA LA PROPHÉTIE *Partie 6 de 6 (suite du 30 jan)*
TFO CINÉMA *Solaris* Solaris est une planète mystérieuse qu'étudie une station orbitale. Natalia Bondartchouk, Donatas Banionis (1971, Science fiction)
Mplus BLOC VJ

21h30
TV5 OCÉAN
SRC MINUIT, LE SOIR
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus HOGAN A RAISON

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
Mplus FOU RAIDE! (R)

23h00
TV5 BIEN OU MAL?
RDS CETTE SEMAINE DANS LA LNH (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC AU-DESSUS DE LA MÊLÉE
TVA LE CERCLE (R)
Mplus JACKASS (R)

23h30
TV5 QUESTIONS À LA UNE
RDS H2 SNOW (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus S*P*A*M (R)

23h40
TFO PANORAMA

0h00
RDS SKI MAG (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC VÉRO (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS CURLING Challenge de Charlevoix Clermont, Québec (R)
SRC LA FOSSE AUX LIONNES (R)
TFO VOLT
Mplus BLOC VJ

Mardi

19h00
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS L'AVANT-MATCH DES MÉCHANTS MARDIS MOLSON EX *EN DIRECT*
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Sabres de Buffalo vs. Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LA FACTURE
TVA L'ÉCHANGEUR
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC PROVIDENCE
TVA HISTOIRES DE FILLES (R)
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TVA KM/H (R)
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ENJEUX
TVA LA PROMESSE
TFO CINÉMA *Dédée d'Anvers* Un marin italien propose à une prostituée d'Anvers un nouveau départ. Simone Signoret, Bernard Blier (1948, Drame)
Mplus BLOC VJ

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 SO.D.A.
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DÉVOIRS

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
Mplus MES VIEUX TOUT NEUFS (R)

23h00
TV5 ARRIÈRE-SCÈNE
RDS CANADIENS EXPRESS
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC AU-DESSUS DE LA MÊLÉE
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

23h30
TV5 FAUT PAS RÊVER
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX

0h00
RDS QUÉBEC COURSES (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC VÉRO (R)
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES (R)
SRC LA FOSSE AUX LIONNES (R)
TFO CINÉMA *Solaris* Solaris est une planète mystérieuse qu'étudie une station orbitale. Natalia Bondartchouk, Donatas Banionis (1971, Science fiction)
Mplus BLOC VJ

Mercredi

19h00
TV5 BIEN OU MAL?
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Sénateurs d'Ottawa vs. Rangers de New York LNH Site: Madison Square Garden New York, New York
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 COMPLÉMENT D'ENQUÊTE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC L'ÉPICERIE
TVA LA POULE AUX OEUFS D'OR
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LE MATCH DES ÉTOILES
TVA LES POUPÉES RUSSES
TFO DESTINATION NOR'OUEST
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
Mplus LE FLOW

21h00
TV5 ACOUSTIC
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC TOUT LE MONDE EN PARLE Fin de la saison
TVA VICE CACHÉ
TFO CINÉMA *Passage du milieu* Un bateau rempli d'esclaves noirs, quitte le Sénégal en direction vers les Amériques. Djimon Hounsou, Maka Kotto (2000, Documentaire)
Mplus BLOC VJ (R)

21h30
TV5 AVOCATS & ASSOCIÉS
RDS SPORTS 30
SRC UN GARS, UNE FILLE ET..
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus PIMP MON CHAR

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h00
TV5 NIKAN
RDS POKER Séries Mondiales Las Vegas, Nevada
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC AU-DESSUS DE LA MÊLÉE
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA
Mplus LA CLINIQUE DE MARC BOILARD (R)

23h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

0h00
RDS QUILLES Coupe Univers (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC VÉRO (R)
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h30
TV5 TÉLÉTOURISME
SRC LA FOSSE AUX LIONNES (R)
TFO CINÉMA *Passage du milieu* Un bateau rempli d'esclaves noirs, quitte le Sénégal en direction vers les Amériques. Djimon Hounsou, Maka Kotto

Jeudi

19h00
TV5 DIEUX ET DÉMONS *Partie 2 de 3 (suite le 16 fév)*
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Canadiens de Montréal vs. Sabres de Buffalo LNH Site: Aréna HSBC Buffalo, New York
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC INFOMAN
TVA STAR SYSTÈME
Mplus M. NET

20h00
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LES MISSIONS DE PATRICE
TVA QUI PERD GAGNE
TFO FRANCOEUR
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS

20h30
TFO À LA UNE
Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ICI LOUIS-JOSÉ HOUDE
TVA PRISE 2, LA TÉLÉ QU'ON AIME ENCORE!
TFO CINÉMA *Baxter, Vera Baxter* Une femme fidèle réalise que son mari paye un journaliste pour qu'il soit son amant. Claudine Gabay, Delphine Seyrig (1977, Drame)
Mplus BLOC VJ

21h30
TV5 OBÉSITÉ, LA GUERRE MONDIALE
RDS SPORTS 30
SRC FRIC SHOW
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
Mplus BABU À PLANCHE (R)

23h00
TV5 JOB TROTTER
RDS CANADIENS EXPRESS
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC AU-DESSUS DE LA MÊLÉE
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA

23h30
TV5 TEMPS PRÉSENT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TVA CINÉMA *L'homme du président* Un agent secret à l'emploi du président prend sa retraite et doit se trouver un remplaçant. Chuck Norris, Dylan Neal (2000, Drame)
Mplus D-STROY

0h00
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC VÉRO (R)
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h30
TV5 TÉLÉTOURISME
SRC LA FOSSE AUX LIONNES (R)
TFO CINÉMA *Passage du milieu* Un bateau rempli d'esclaves noirs, quitte le Sénégal en direction vers les Amériques. Djimon Hounsou, Maka Kotto

Vendredi

19h00
TV5 D.
RDI LE MONDE
TVA J.E.
TFO PANORAMA
DOCUMENTAIRE
Mplus BOX OFFICE

19h30
TV5 THALASSA
RDS LA LIGUE EN QUESTION
RDI LA PART DES CHOSES
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

20h00
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Radio X de Québec vs. Prolab de Thetford Mines LNAH
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA LES ANGES DE LA RÉNOVATION *Partie 2 de 2 (suite du 3 fév)*
TFO LE MUR
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA FAUT VOIR CLAIR
TFO CINÉMA *Le Golem* Le rabbin Loew donne vie à une créature d'argile; le Golem sème la mort et la destruction. Paul Wegener, Albert Steinrück (1920)

21h30
TV5 ARTE REPORTAGE
Mplus HOGAN A RAISON (R)

22h00
RDI DÉCOUVERTE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DÉVOIRS (R)

Tommy Lee

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS SPORTS 30
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA
DOCUMENTAIRE (R)
Mplus JACKASS (R)

23h30
TV5 AVOCATS & ASSOCIÉS
RDS LA LIGUE EN QUESTION
SRC VÉRO (R)
TVA CINÉMA *Saint-Valentin* À l'approche de la Saint-Valentin, cinq camarades deviennent la cible d'un tueur masqué. Marley Shelton, David Boreanaz (2000, Drame de suspense)
Mplus FOU RAIDE! (R)

0h00
RDS DANS LES COULISSES DU HOCKEY (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC DROIT AU COEUR (R)
TFO FRANCOEUR
Mplus DANSE PLUS

0h30
TV5 DIEUX ET DÉMONS (R)
TFO CINÉMA *Baxter, Vera Baxter* Une femme fidèle réalise que son mari paye un journaliste pour qu'il soit son amant. Claudine Gabay, Delphine Seyrig (1977, Drame)

Journée en semaine

8h00
TV5 Lun Mer Jeu Ven JOURNAL BELGE Mar SOCCER Coupe d'Afrique des Nations
RDS SPORTS 30 (R)
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TFO C'EST MOI L'ESPION (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

8h30
TV5 Lun D. Mer FAUT PAS RÊVER Jeu LA SEMAINE VERTE Ven BIEN OU MAL?
RDS Lun Mar Mer Ven SPORTS 30 (R) Jeu VIVRE PLUS (R)
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

9h00
TV5 Lun VARIÉTÉS (R) Jeu NIKAN (R) Ven COMPLÉMENT D'ENQUÊTE
RDS Lun Mar Mer Ven VIVRE PLUS (R) Jeu CHASSE ET PÊCHE MAX (R)
SRC COUP DE POUCE
TVA DEUX FILLES LE MATIN
TFO BENJAMIN (R)
Mplus Lun Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer HIP HOP (R) Jeu PIMP MON CHAR (R) Ven FLAMBANT N'OEUF (R)

9h20
TFO MILO

9h30
TV5 Jeu LE FEU SACRÉ
RDS Lun CHALLENGE CANADIEN DES SAPEURS-POMPIERS (R) Mar QUILLES Les Pros (R) Mer Ven CANADIENS EXPRESS (R) Jeu VACANCES NATURE (R)
TFO PETIT OURS (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM Mar Mer Jeu Ven INFOPLUS (R)

10h00
TV5 Mar ENVOYÉ SPÉCIAL Jeu D'ICI ET D'AILLEURS
RDS Jeu RANDONNÉE QUÉBEC (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC DROIT AU COEUR
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE
TFO MAX ET RUBY (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 Mer OCÉAN Jeu PAROLES DES CLIPS Ven ACOUSTIC
RDS Lun FRISBEE Jeux mondiaux (R) Mar LE 22E DÉFI SPORTIF (R) Mer DANS LES COULISSES DU HOCKEY (R) Jeu BONNE PÊCHE (R) Ven SKI MAG (R)
TFO WUMPA (R)

10h45
TFO PAPI ET GAMIN

11h00
TV5 Jeu Ven SOCCER *EN DIRECT* Coupe d'Afrique des Nations
RDS Jeu PASSION PLEIN AIR (R) Ven EN FORME MAGAZINE (R)
SRC RICARDO
TVA MICHEL JASMIN *EN DIRECT*
TFO BABAR
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

11h15
TV5 Lun HISTOIRES DE CHÂTEAUX

11h30
TV5 Lun PROFILS Mar PANORAMA Mer LA SEMAINE VERTE
RDS Lun GOLF Le challenge Chrysler (R) Mar CETTE SEMAINE DANS LA LNH (R) Mer QUÉBEC COURSES (R) Jeu PLEIN AIR SANS LIMITES (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TFO SCIENCES POINT COM
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

11h45
TVA LE TVA MIDI

12h00
TV5 Lun Mer TV5 LE JOURNAL *EN DIRECT* Mar SOCCER *EN DIRECT* Coupe d'Afrique des Nations
RDS VIVRE PLUS (R)
RDI SRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TFO Lun PANORAMA DOCUMENTAIRE (R) Mar Mer Jeu Ven PANORAMA (R)
Mplus Lun PAUVRES FILLES EN STAGE (R) Mar HOGAN A RAISON (R) Mer TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R) Jeu PIMP MON CHAR (R) Ven LES JEUNES MARIÉS (R)

12h30
TV5 Lun LE JOURNAL AFRIQUE Mer JOURNAL AFRIQUE
RDS SPORTS 30 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM (R)
TVA TVA EN DIRECT.COM *EN DIRECT*
TFO Lun PANORAMA DOCUMENTAIRE
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM (R) Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer LE FLOW (R) Jeu FLAMBANT N'OEUF Ven BOX OFFICE (R)

12h45
TV5 Lun Mer TV5 L'INVITÉ

13h00
TV5 Lun Mer Jeu Ven DES CHIFFRES ET DES LETTRES
RDS Lun BOXE Gatti vs. Damgaard (R) Mar Mer Jeu Ven SPORTS 30 (R)
SRC Lun Mar Mer Jeu URGENCES Ven À COMMUNIQUER
TFO Lun PANORAMA ARTS (R) Mar CHEFS AMÉRINDIENS (R) Mer L'ART D'ÊTRE PARENT (R) Jeu DESTINATION NOR'OUEST (R) Ven QUAND LES DIEUX COURONNAIENT LES HOMMES (R)
Mplus Lun BABU À PLANCHE (R) Mar Mer Jeu Ven M. NET (R)

13h30
TV5 Lun Mer Jeu Ven LA CIBLE
RDS Mar CHASSE ET PÊCHE MAX (R) Mer Ven CANADIENS EXPRESS (R) Jeu GOLF Le challenge Chrysler (R)
SRC Ven JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT*
TVA Lun Mar Mer DR. RIOUX Jeu Ven SHOPPING TVA
TFO Lun À LA UNE (R)
Mplus Mar Mer Jeu Ven L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

13h45
TVA Lun Mar Mer SHOPPING TVA

14h00
TV5 Lun Mer TV5 LE JOURNAL *EN DIRECT* Mar SOCCER *EN DIRECT* Coupe d'Afrique des Nations
RDS VIVRE PLUS (R)
RDI SRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TFO Lun PANORAMA DOCUMENTAIRE (R) Mar Mer Jeu Ven PANORAMA (R)
Mplus Lun PAUVRES FILLES EN STAGE (R) Mar HOGAN A RAISON (R) Mer TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R) Jeu PIMP MON CHAR (R) Ven LES JEUNES MARIÉS (R)

14h30
TV5 Lun Mer Jeu Ven LE FEU SACRÉ Mar PROFILS Mer ISABELLE AUTOUR DU MONDE Jeu ARRIÈRE-SCÈNE Ven STARS ETC... (R)
RDS Mar VACANCES NATURE (R) Jeu PATINAGE ARTISTIQUE Championnats Canadiens (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun Mar Mer Jeu BIENVENUE À ROME, USA
TFO Lun HISTOIRE DES INVENTIONS (R) Mar LES GENS DE LA TERRE (R) Mer COLA LE CONQUÉRANT (R) Jeu LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX (R) Ven JEUNES REPORTERS SANS FRONTIÈRES
Mplus Lun Mar Mer Jeu BLOC VJ (R) Ven DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

15h00
TV5 Lun JARDINS ET LOISIRS (R) Mar Jeu CARTE POSTALE GOURMANDE Mer CÔTÉ MAISON Ven À CÔTÉ DE LA PLAQUE (R)
RDS Mar BONNE PÊCHE (R) Mer BADMINTON Internationaux canadiens (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun Mar Mer Jeu LE TEMPS D'UNE PAIX (R)
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO PETIT OURS (R)
Mplus Lun S*P*A*M (R) Mar Mer 1-2-3 PUNK! Jeu HIP HOP

15h30
TV5 Lun CÔTÉ JARDINS Mar ESCAPADES GOURMANDES (R) Mer UNE BRIQUE DANS LE VENTRE Jeu LES COUPS DE COEUR DE BRUNO Ven SO.D.A.
RDS Lun BADMINTON Internationaux canadiens (R) Mar PASSION PLEIN AIR (R) Ven QUILLES Coupe Univers (R)
SRC Lun Mar Mer Jeu LE TEMPS D'UNE PAIX (R)
TFO MAX ET RUBY (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM (R) Mar FLAMBANT N'OEUF (R) Mer HIP HOP Jeu LE FLOW (R) Ven ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

16h00
RDS Mar PLEIN AIR SANS LIMITES (R) Mer GOLF Le challenge Chrysler (R) Jeu CURLING Challenge de Charlevoix (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC Lun Mar Mer Jeu LA FOSSE AUX LIONNES
TVA TOP MODÈLES
TFO BENJAMIN (R)
Mplus Lun Mar Mer Jeu L'ULTIME COMBAT DES CLIPS Ven BABU À PLANCHE (R)

16h05
TV5 ON A TOUT ESSAYÉ

16h30
RDS Lun QUILLES Les Pros (R) Mar LUTTE IMPACT TNA (R) Mer LE MONDE DU SPORT GILLETTE Ven BILLARD Championnat de la BCA
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO Lun Mar Mer PIGGLY ET SES AMIS Jeu Ven LA FAMILLE PASSIFLORE
Mplus Lun PAUVRES FILLES EN STAGE (R) Mar HOGAN A RAISON (R) Mer TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R) Jeu BO2

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS Mer RDS MOTORISÉ CARQUEST Jeu 30 IMAGES/ SECONDE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC VÉRO
TVA LE TVA 17 HEURES
TFO Lun COMMENT ÇA MARCHE (R) Mar LES DÉCOUVERTES DE SHANIPIAP Mer MA VIE À LA FERME Jeu MÉGALLÔ

Résultats des quilles du 20 janvier 2006 • 18e semaine • Ligue Jean-Paul II

Plus haut simple
265 Paul Rivard
256 Émile Fréchette
237 Clairmont Duguay,

Plus haut triple :
704 Paul Rivard
662 Émile Fréchette
630 Gérald Gauvin

Équipes :
731 Les Aces
691 Les Chouettes
686 Les Mic Macs

Équipes :
1943 Les Heureux
1932 Les Canadiens
1922 Les Aces

Femmes :
224 Charlotte Suhan
218 Georgeline Lanteigne
210 Georgeline Godin

Femmes :
575 Irène Rail
554 Georgeline Godin
545 Linda Perron

Hommes :

Classement :

No	20	Les Ananas	14
No	6	Les Nuages	14
No	11	Les Bourgeons	14
No	18	Les Canards	13
No	16	Les Coucous	11
No	14	Les Gagnants	11
No	9	Les Dangereux	11
No	17	Les Heureux	11
No	23	Les Aces	10
No	13	Les Clairvoyants	10
No	21	Les Dodos	18
No	5	Les Étoiles	17
No	8	Les Mic-Macs	17
No	24	Les Derniers	10
No	1	Les Sauterelles	10
No	12	Les Canadiens	9
No	7	Les Érablières	9
No	10	Les Boules d'Or	7
No	19	Les Surprenants	7
No	3	Les Chouettes	7
No	22	Les Colombes	7
No	4	Les Troubadours	5
No	15	Les Mariposas	5
No	2	Les Chanceux	2

Meilleurs moyennes :

Femmes :
161 Charlotte Suhan
156 Irène Rail
155 Geogeline Lanteigne

Hommes :
194 Gérald Gauvin
91 Paul Rivard
179 Émile Fréchette

Le Gros Lot :
84 Jean-Marc Dubois

Gagnant du tirage :
Agathe Vaillancourt
Gail Boulay

Quilles mystères :
161 Ghislain Authier
153 Aimé Pharand

Après-midi de l'âge d'or le jeudi 9 février 2006 de 13 h à 16 h 30
Socialisation, cartes et danse
Buffet chaud à 17 h
Musique DJ
Entrée : 6 $ par personne

BUFFET
Soupe Minestrone et macaroni
Salades verte et assorties
Pommes de terre rôties
Ratatouille de légumes
Cigares aux choux dans une sauce aux tomates
Poulet rôti avec crème de champignon
Penne sauce champagne rosée
Gâteau au fromage, sauce aux bleuets ou fraises
Café et thé
Petits pains

LE JEUDI 9 février 2006 de 17 h à 19 h
Coût : 9,95 $
Membres à vie : 7,95 $
Membres Fonds social : 5,95 $
Enfants (5 à 12 ans) : 3,95 $
Enfants de moins de 4 ans : gratuit

PLACE Concorde

L'investissement de 100 millions $ assure des emplois pour Nemak

Stéphane Fortier

C'est en grande pompe que les divers partenaires entourant le gouvernement de l'Ontario, ont annoncé, le 20 janvier dernier à l'entreprise Nemak de Windsor, un investissement de 100 millions pour un projet de fabrication d'un nouveau processus innovant de bloc-moteur.

Ce financement de Nemak cimente et étend la présence de la société dans la province, et assure la sauvegarde des centaines d'emplois de haute valeur à l'aluminerie de Windsor. De fait, l'entreprise doublera presque la taille de son installation afin de répondre aux commandes de son nouveau bloc-moteur en aluminium.

Les gestionnaires de Nemak et des représentants du gouvernement ontarien ont annoncé un investissement de 100 millions pour fabriquer des blocs-moteurs pour General Motors.

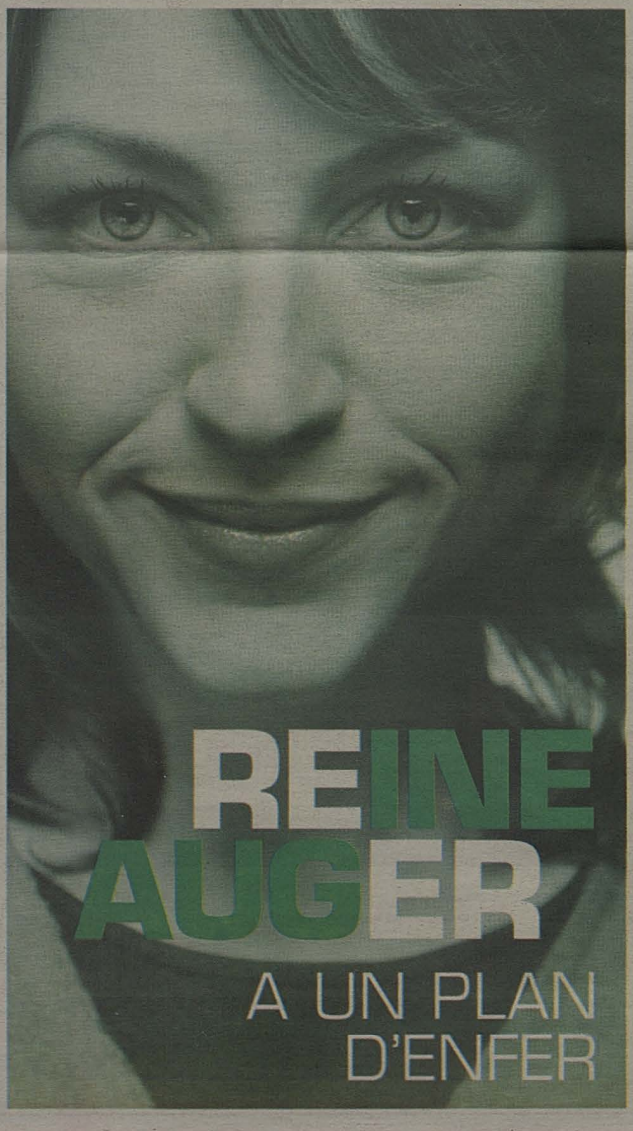
Lors de cette conférence de presse, le président des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), Buzz Hargrove, est venu parler de ce projet avec beaucoup de fierté. « Il s'agit là d'une première puisque cette entente a été conclue avec General Motors (GM).

Le ministre des Finances de l'Ontario, Dwight Duncan, était heureux de cette annonce et a promis de faire en sorte que la province demeure le leader dans l'industrie automobile au Canada.

De son côté, le ministre du Développement économique et du Commerce, Joseph Cordiano, a vanté les mérites de cette entente et de cet investissement qui est un exemple de plus de la solidité et de l'innovation de l'industrie automobile ontarienne. La province a investi pas moins de six millions de dollars dans ce projet.

La députée provinciale de Windsor Ouest, quant à elle, a parlé de l'importance de l'influence qu'a ce projet sur l'emploi à Windsor et pour l'entreprise Nemak. Incidemment, les travailleurs recevront une formation intensive sur la gestion du nouveau bloc-moteur.

Grâce à son nouveau processus, le bloc-moteur de Nemak peut être utilisé dans d'autres catégories de moteur, ce qui rehaussera la compétitivité de la société sur la scène internationale. Nemak se lancera dans des travaux approfondis de recherche et de développement et entreprendra des activités d'ingénierie. Par ailleurs, le nouveau bloc-moteur, produit pour les grandes usines de montage d'automobiles, permettra à la société d'intensifier considérablement la productivité et l'efficience. Un plus grand nombre de moteurs seront produits, dans les mêmes délais, une fois que le nouveau processus sera opérationnel à l'usine de Windsor.



Ceci n'est pas seulement un REER

C'EST UNE SOLUTION POUR CHACUN.

CAPITAL 100% GARANTI
Afin de bien diversifier votre REER, voici deux options de placement des plus avantageuses garantissant chacune la totalité de votre capital.

PLACEMENT PROFILÉ DESJARDINS[1]
3 options offertes :
Sécuritaire – Sécuritaire boursier – Équilibré revenu
- Placement clés en main composé d'épargne à terme traditionnelle et indicielle répartie selon votre profil d'investisseur.
- Vous donne accès à une gamme de produits diversifiés en un seul et même investissement pour vous simplifier la tâche.
- Versement d'intérêts garanti à l'échéance.

DUO REER DESJARDINS
- **Épargne à terme à rendement progressif – 5 ans**
- Taux d'intérêt croissant d'année en année.
- **Épargne à terme Perspectives Plus**[3] **– 7 ans**
- Potentiel de rendement illimité.
- Accès à une large gamme d'actifs.
- Gestion dynamique assurée par des spécialistes des marchés financiers.

8,25%[2] taux de la 5e année

POUR COTISER À VOTRE REER :
- parlez à un conseiller
- faites le 1 800 CAISSES
- visitez le www.desjardins.com/reer

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

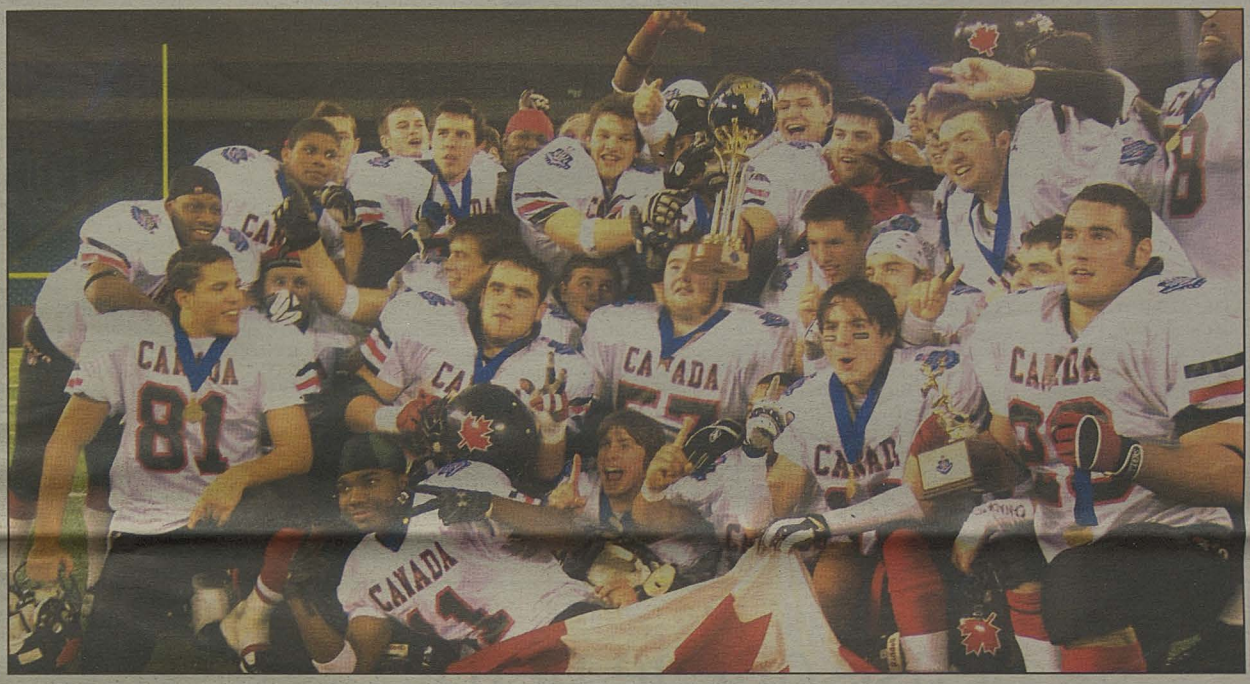
[1] INVESTISSEMENT MINIMAL DE 1000 $.
[2] LE RENDEMENT POURRAIT ÊTRE NUL À L'ÉCHÉANCE.
[3] TAUX DE L'ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT PROGRESSIF SUJET À CHANGEMENT. INVESTISSEMENT MINIMAL DE 5 000 $ RÉPARTI EN PARTS ÉGALES ENTRE L'ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT PROGRESSIF ET L'ÉPARGNE À TERME PERSPECTIVES PLUS.

Windsor, 40e année, no 5 - 1 $
PM40011783 - PAP8713
Semaine du 8 au 14 février 2006

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Une expérience de rêve pour 36 jeunes



L'équipe junior canadienne de football a remporté le championnat mondial junior de la Ligue nationale de football.

Article en page 10

L'Orchestre symphonique de Windsor accueille le violoniste Marc Destrubé

Les musiciens ont interprété des pièces de Bach.

Article en page 7

Les effets néfastes du tabagisme font l'objet d'une discussion

Les participants étaient invités à s'exprimer sur le sujet.

Article en page 3

Visages de chez nous

Judy Dufour sait reconnaître l'accent francophone

Yves Tremblay

Grâce à sa bonne oreille, Judy Dufour sait quand il faut parler français. À l'accueil de la salle de quilles où elle travaille, plusieurs clients francophones l'abordent d'abord en anglais mais si elle détecte l'accent, elle s'ajuste en conséquence.

Mme Dufour est née à McGregor, de parents francophones. Sa mère vient de Rivière-aux-Canards et son père a grandi à McGregor même. Ils ont eu dix enfants, sept garçons et trois filles. Étant donné qu'il n'y avait pas d'écoles françaises à l'époque, ceux-ci ont tous fait leur éducation en anglais. Parmi eux, trois ont réussi à garder leur français.

À l'âge où l'on tente de trouver l'âme sœur, Mme Dufour a fait la rencontre d'un homme originaire de Bégin au Québec. Elle l'a épousé quelque temps après. Elle raconte que celui-ci a eu de la difficulté à apprendre l'anglais à l'époque mais que maintenant il a tendance à perdre son français! Le couple a eu trois enfants. Le plus jeune d'entre eux a fait son primaire à l'école Ste-Ursule.

Judy Dufour se prépare à exécuter un lancer.

Ça fait huit ans que la souriante dame travaille à la salle de quilles Rose Bowl Lanes. Selon elle, parmi les gens qui se décident à aller enligner quelques abats par un beau samedi après-midi, un bon nombre sont francophones. « Plusieurs écoles françaises viennent jouer ici, mentionne-t-elle. Dans ce temps-là, je parle aux jeunes et je fais les annonces en français. »

Elle mentionne avoir choisi de travailler là pour le plaisir et ce, même si elle savait qu'elle aurait un salaire moindre qu'à son emploi précédent. Bien entendu, elle joue dans une ligue de quilles amateur. Elle et son mari côtoient plusieurs francophones dans leur pratique hebdomadaire de ce loisir. Elle ne fait pas des scores spectaculaires dans l'allée mais derrière le comptoir, elle est supérieure à la moyenne!

Soins palliatifs : une autre étape est franchie

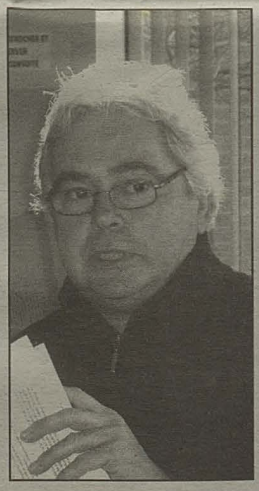
Stéphane Fortier

La croisade de Micheline Boisvert pour l'implantation d'un service de soins palliatifs francophone continue de faire son chemin et a franchi une autre étape le 21 janvier dernier avec la visite d'un conseiller fort précieux.

En fait, Robert Allard, conseiller à la sensibilisation du public aux Affaires des personnes âgées de l'Ontario, est appelé à jouer un rôle important auprès du groupe qui sera formé par Mme Boisvert. « Cette rencontre avec M. Allard visait à nous informer de son expertise en matière de soins palliatifs. Il a fait beaucoup ici en Ontario et ailleurs dans le monde dans ce domaine notamment au Chili », explique Mme Boisvert, conseillère en emploi pour le CREW à Place Concorde.

Un centre de soins palliatifs implique bien des responsabilités. Selon Micheline Boisvert, il ne s'agit pas que de donner un soutien aux personnes sur le point de nous quitter, mais il faut aussi s'assurer que ceux qui le font aient les compétences nécessaires. « Il faut être capable de fournir du support aux membres de la famille qui vivent un deuil. De même, avant le départ d'êtres chers, on doit s'assurer que les membres de la famille, et la personne placée en soins palliatifs, aient pensé aux formalités à remplir, légales ou autres, afin d'éviter des surprises », indique-t-elle.

La prochaine étape sera vraisemblablement de mettre sur pied un conseil d'administration et, incidemment, Micheline Boisvert lance un appel à la communauté francophone. « Nous sommes ouverts à toutes personnes qui veulent s'impliquer et nous faire profiter de leur expertise en divers domaines. » Suivront l'incorporation et la nomination d'un parrain, un organisme communautaire, par exemple, et la mise sur pied d'une fondation pour amasser des fonds. Il faudra voir à former les bénévoles qui oeuvreront auprès des personnes en soins palliatifs d'où l'importance de compter sur les connaissances de Robert Allard.



Robert Allard, conseiller à la sensibilisation du public aux Affaires des personnes âgées de l'Ontario

Ce processus peut sembler long, mais il vaut mieux y aller lentement mais sûrement. « Il ne s'agit pas de partir une machine et de l'arrêter en plein milieu du chemin. Il faut être bien sûr que tout soit solidement implanté », affirme Mme Boisvert qui prévoit que tout devrait être en place d'ici 2010.

Je pense que je peux.
Je pense que je peux.
Je sais que je peux.

Vous avez ce qu'il faut pour cesser de fumer. Pourquoi ne pas renforcer votre volonté et augmenter vos chances de succès? Appelez *Téléassistance pour fumeurs*.

TÉLÉASSISTANCE POUR FUMEURS
Ça marche
www.cancer.ca

- Obtenez gratuitement une aide personnalisée auprès de conseillers sympathiques.
- Choisissez parmi les tout derniers traitements et stratégies qui sont vraiment efficaces.
- Doublez vos chances de cesser de fumer par rapport à ceux qui essaient par eux-mêmes.

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

Cette annonce a été réalisée grâce à l'appui financier du Programme de la lutte au tabagisme de Santé Canada.

1 877 513-5333
Du lundi au jeudi : de 8 h à 21 h Vendredi : de 8 h à 18 h Sam. et dim. : de 9 h à 17 h

Les effets néfastes du tabagisme font l'objet d'une discussion

Yves Tremblay

Récemment, le Centre de toxicomanie et de santé mentale (CAMH) s'est donné comme but d'évaluer les besoins de la communauté francophone en ce qui a trait aux effets néfastes du tabagisme. Antoine Dérose, consultant de projet et responsable de la diversité pour le CAMH, organise des groupes de discussion pour prendre le pouls de la communauté et sensibiliser les gens dans le cadre d'un programme de prévention sur le tabagisme.

M. Dérose arrivait de Toronto le 26 janvier dernier pour recueillir des suggestions. Son collègue Yacouba Traoré, également consultant de projet, avait formé un groupe de discussion à Windsor. Les participants étaient invités à s'exprimer et donner leur point de vue sur l'un des sujets les plus chauds de l'heure. La discussion a été un véritable succès car tout le monde a participé activement. Afin de respecter la confidentialité, les plus sensibles pouvaient choisir de rester anonymes.

Mohamed Brihmi, facilitateur embauché pour animer la rencontre, a créé les conditions gagnantes pour permettre aux participants de s'exprimer librement. Parmi les sujets abordés pendant la discussion, il y eût les origines du tabac, ses effets sur la santé des jeunes, les statistiques liées au nombre de décès qu'il entraîne, la dépendance qu'il crée, etc.

Certaines questions ont suscité des points de vue divergents tandis que d'autres ont entraîné un consensus. Tout le monde semblait plutôt d'accord avec le fait que la cigarette crée une dépendance comparable à celle des drogues dures par exemple. M. Brihmi a d'ailleurs souligné que bien des gens s'empêchent de se nourrir ou de se vêtir pour fumer. Un participant a poursuivi dans la même veine et donné l'exemple d'une connaissance qui, dans certaines situations, est nerveux et tremblote tant qu'il n'a pas fumé.

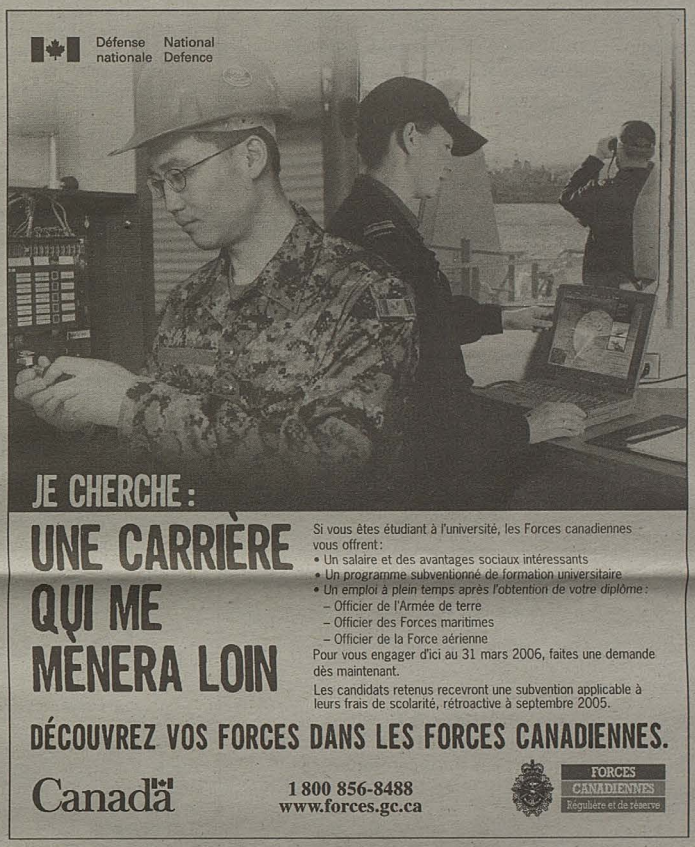
La rencontre a permis à tous d'apprendre quelques statistiques intéressantes sur une foule de sous-thèmes. Au fait, saviez-vous que la personne qui fume sa première cigarette dans les 30 minutes après son réveil est considérée comme dépendante forte et se compare à la personne qui en fume 30 par jour.

Année après année, un nombre grandissant de pays interdisent les gens de fumer dans les lieux publics. De plus en plus, il y a une volonté politique au Canada pour enrayer ou diminuer les effets négatifs du tabagisme. D'ailleurs, la *Loi favorisant un Ontario sans fumée* du gouvernement McGuinty resserrera les interdictions visant l'usage du tabac dans tous les lieux de travail et espaces publics fermés qui ne sont pas principalement un lieu de résidence, à compter du 31 mai 2006.

Quelques chiffres

Au total, 3 500 produits chimiques sont utilisés dans la fabrication du tabac et 79 000 Canadiens meurent chaque année des effets du tabac; 20 ¢ est le coût de fabrication d'un paquet de cigarettes.

Enfin, la personne qui fume sa première cigarette dans les 30 minutes après son réveil est considérée comme dépendante forte et se compare à celle qui en fume 30 par jour.



PORTES OUVERTES !
au Collège Boréal à Windsor

LE JEUDI 16 FÉVRIER 2006 DE 17h À 19h
Un léger goûter sera servi sur place

Nous pouvons vous aider à réorienter votre carrière :
- Aide-enseignant (e)
- Gestion et administration de bureau
- Educateur (trice) de la petite enfance
- Préposé(e) aux services de soutien personnel

Nous pouvons vous aider à améliorer vos compétences linguistiques :
- Espagnol
- Anglais langue seconde
- Perfectionnement du français
- Français langue seconde

APPRENEZ-EN PLUS SUR NOS PROGRAMMES ET SERVICES
Connexion Emploi | Formation de base de l'Ontario (FBO)
Et plus encore!

Collège Boréal
www.borealc.on.ca
7515, Forest Glade
Windsor, ON N8T 3P5

Pour plus d'information:
519.948.6019

Cancer du sein : vaut mieux prévenir que guérir!

Yves Tremblay

Le Programme ontarien de dépistage du cancer du sein (PODCS) de Windsor a la santé des femmes à cœur. Il s'est fixé comme mission de faire connaître les avantages d'un test de dépistage du cancer du sein qui comprend la mammographie, l'examen clinique et l'enseignement de l'auto-examen des seins.

L'endroit est très recommandable, indique Jocelyne Roy, consultante en emploi au Collège Boréal. Mme Roy a été agréablement surprise de l'accueil qu'elle a reçu. Quant à ses appréhensions, elles ne se sont pas concrétisées. L'expérience lui a permis de découvrir qu'elle devait passer l'examen chaque année plutôt qu'aux deux ans, car sa mère a eu le cancer des ovaires.

Lucienne Bushnell, coordonnatrice de la promotion de la santé pour le Programme à Windsor, a commencé à y travailler un an après son ouverture il y a 15 ans.

Jocelyne Roy et Lucienne Bushnell

Pour être admissible à la mammographie, une femme doit être âgée de 50 ans et plus, ne pas avoir de symptômes de cancer et ne pas avoir eu de mammographie au cours des 12 derniers mois. Mme Bushnell tient mordicus à préciser qu'il n'est nullement nécessaire d'être référé par un médecin de famille.

Pour sa part, Mme Roy n'y voit que du positif. Sa visite lui a été bénéfique, car elle a appris comment s'auto-examiner les seins une fois par mois. De plus, elle sait maintenant qu'elle peut compter sur le Programme pour trouver les médecins responsables de faire passer d'autres tests si une mammographie montre quelque chose d'anormal. Bref, les employés assurent un suivi rigoureux auprès des patientes. Elles reçoivent toutes une lettre deux semaines après l'examen afin qu'elles sachent à quoi s'en tenir. Pour ce qui est du rapport d'examen, il est envoyé au médecin de famille pour les femmes qui en ont un, ou à la patiente.

Il importe de mentionner que les femmes de moins de 50 ans doivent être référées par un médecin. Mme Bushnell pense sérieusement que pour celles qui sont plus à risque, cela vaut la peine de faire la démarche.

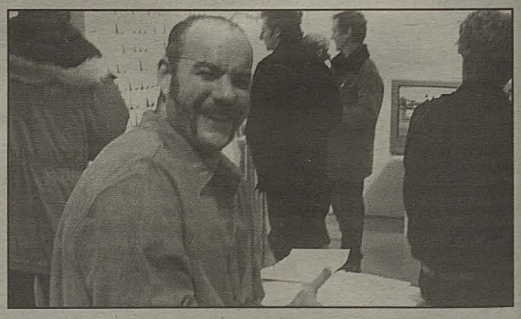
Le patrimoine ouvrier à l'honneur

Martin Moisan

Dans le cadre du septième Festival des arts et du patrimoine ouvrier de Windsor, le 27 janvier dernier, se déroulait le lancement de l'exposition *Make Visible / Invisible Work*. Ce festival rend hommage aux ouvriers et l'influence de l'environnement de travail sur notre vie de tous les jours. Les personnes présentes au lancement ont bénéficié de la présence de l'auteur Brian Mcnamara et du professeur Eugene Mcnamara du département d'anglais de l'Université de Windsor.

Au cours de la semaine, la population a pu profiter d'une série d'activités mettant à l'avant-plan le patrimoine ouvrier. D'une pièce de théâtre ayant pour thème une grève des chauffeurs de taxi à New York pendant la Grande Dépression au concert de Faith Nolan, chacun pouvait trouver chaussure à son pied.

La coordonnatrice artistique de la galerie Artcité, Leesa Bringas, a mentionné que cette exposition est là pour sortir de l'ombre le travail des ouvriers. « Leur travail passe trop souvent inaperçu. Les exposants leur rendent hommage pour éviter qu'il ne tombe dans l'oubli », a-t-elle affirmé.



Kristen R. Poisson

Parmi le collectif de l'exposition, un francophone d'ici a exposé l'une de ses œuvres. Kristen R. Poisson, charpentier de métier, est un artiste dans l'âme. Sa sculpture, deux gants faits de bronze sur des planches de bois neuves, représente la journée de travail de l'homme sur les chantiers. « J'ai utilisé le bronze pour les gants pour mettre en relief les cicatrices laissées par le temps. Le bronze demeure pour toujours, tout comme les marques laissées par les longues journées de travail », a indiqué M. Poisson. Le sculpteur a expliqué la présence des planches neuves comme un symbole d'espoir et de la nécessité de travailler pour réaliser ses rêves. Cet ancien diplômé de l'Essor complète présentement sa formation à l'Université de Windsor.

Comme plusieurs artistes, le charpentier de métier ne peut pas vivre de sa passion qu'est la sculpture. Cette visibilité qu'offre la galerie Artcité permet à des travailleurs de se faire connaître et d'aspirer à vivre de leur passion.

Le Rempart
L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca • info@lerempart.ca
Tél. : (519) 948-4139 Téléc. : (519) 948-0628

Éditeur
Denis Poirier

Directrice générale
Christiane Beaupré

Rédacteur en chef
Richard Caumartin

Représentante
Dima Chehada

Collaborateurs
André Chénier, Martin Moisan, Karine Racette, Nicol Simard, Tom Sobocan, Paul-François Sylvestre, Yves Tremblay et Caroline Verner

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur. Tirage : 7 200 copies.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»

L'Orchestre symphonique de Windsor accueille le violoniste Marc Destrubé

Martin Moisan

Le 27 janvier dernier, l'Orchestre symphonique de Windsor (OSW) a accueilli le virtuose Marc Destrubé, un musicien de renommée internationale. Sous le thème *Bach and Sons*, les musiciens ont interprété des pièces composées par Jean-Sébastien Bach et son fils, Carl Philipp Emmanuel. La salle était remplie pour l'occasion.

Originaire de Victoria, Marc Destrubé a débuté en jouant de l'accordéon à 9 ans. Comme il trouvait le son horrible, il s'est alors tourné vers le violon. Dès l'âge de 18 ans, il a étudié sérieusement la musique pour devenir une référence dans le domaine. Polyvalent, cet homme est aussi à l'aise comme soliste, chambriste ou chef d'orchestre. De Halifax à l'Australie en passant par l'Europe, le violoniste s'est produit avec plusieurs grands orchestres de la planète.

Marc Destrubé, violoniste

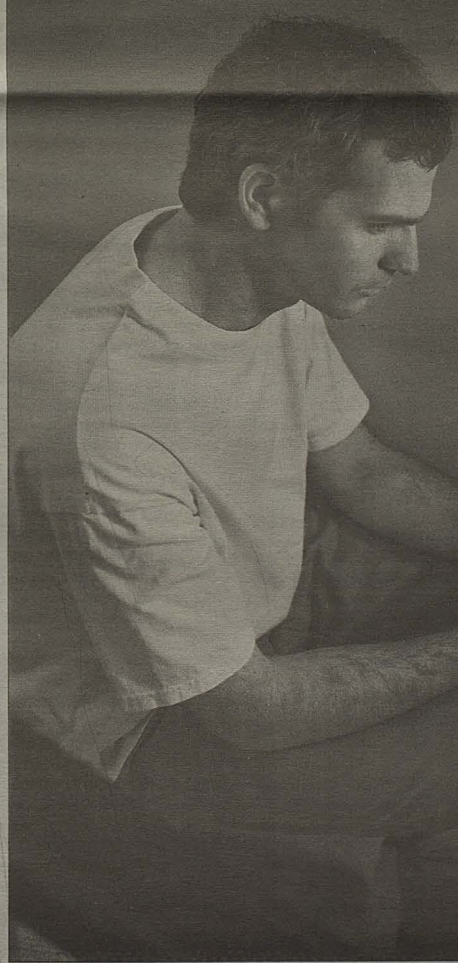
Dans le but de permettre aux amateurs de musique d'apprécier davantage l'œuvre, et d'attirer les néophytes, l'OSW a donné la chance à tout un chacun de discuter avec Marc Destrubé avant le spectacle. « C'est bien comme initiative, avec les technologies, les écrans et les images, la musique classique n'est pas accessible à tous. En nous permettant de répondre aux interrogations des personnes, il est possible de démystifier la nature de la musique et de l'imager », souligne le maestro.

Michèle Dumoulin, assistante principale au second violon, a accompagné Marc Destrubé. Membre de l'OSW, elle était très heureuse de pouvoir jouer au côté du musicien invité. « C'est intéressant de jouer avec un chef qui fait partie de l'ensemble. Cela rend le son plus homogène et c'est très gratifiant de voir le chef joué avec vous », a déclaré la violoniste après le concert. Le groupe de musiciens n'a eu que quatre répétitions avant de présenter le spectacle aux amateurs de musique classique.

Après la performance, les deux musiciens ont souligné leur plaisir de jouer les compositions de Bach. Pour eux, ce compositeur a tout fait. Son oeuvre est unique. Dans l'église, l'auditoire comprenait plusieurs générations. Des enfants aux personnes âgées, tous ont apprécié la musique de Jean-Sébastien Bach et de son fils. D'ailleurs, la première partie du spectacle reflétait l'œuvre du père et la seconde portion, des oeuvres de son fils.

Tous ont apprécié la musique de Jean-Sébastien Bach et de son fils.

Comment expliquer aux enfants que leur mère est décédée au travail aujourd'hui?



Chaque semaine en Ontario, deux personnes meurent des suites d'une blessure reliée au travail qui aurait pu être évitée.

Ça n'a pas de sens. Les blessures et décès reliés au travail peuvent et doivent être prévenus.

Soyez sains, saufs et informés.
Informez-vous sur les façons de maintenir un lieu de travail sécuritaire.

Composez le 1-888-921-9742
ou visitez www.wsib.on.ca

WSIB ONTARIO CSPAAT
Workplace Safety & Insurance Board
Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail

BRISEBOIS LAW OFFICE
Avocat et notaire

Paul P.G. Brisebois, B.A., J.D./LL.B.

2475, avenue Central, suite 101, Windsor N8W 4J4
Tél. : 974-5884 • Téléc. : 974-1163
Courriel : lawyer@mnsi.net
Service en français!

j'en fais partie!

Ontario Prevention Clearinghouse — Centre ontarien d'information en prévention

Forum sur l'inclusion « *J'en fais partie!* »

« Une société où chaque individu se sent inclus crée à la fois le sentiment et la réalité d'appartenance et aide chacun de nous à atteindre notre plein potentiel. »

Venez réfléchir sur l'inclusion comme stratégie de promotion de la santé et discuter de stratégies de développement communautaire qui visent à créer un réel sentiment d'appartenance.

Qui? gestionnaire, intervenant ou bénévole leader de la grande communauté francophone du Sud-Ouest, œuvrant en santé, services sociaux, culture, emploi, politique, éducation, immigration, établissement, etc.

Quand? Le **lundi 6 mars 2006** de 8 h 30 à 15 h 30
Où? Place Concorde, salle Richelieu
7515, promenade Forest Glade, Windsor

Inscription : www.jen-fais-partie.ca/docs/inscription.htm
Info : Josée Bourbonnais, 416 408-2249, poste 229 ou inscription@jen-fais-partie.ca

Note : Allocation de déplacement et d'hébergement offerte

Partenaires :

Un projet financé par l'Agence de santé publique du Canada

Le campus de Windsor de l'Université d'Ottawa contribue à la formation des futurs enseignants

Yves Tremblay

La rue Ottawa porte bien son nom à Windsor. En effet, l'université du même nom a un campus dans la capitale canadienne de l'automobile. Celui-ci offre un programme de formation à l'enseignement au primaire à des étudiants déjà titulaires d'un baccalauréat. Il met à leur disposition deux locaux, lesquels sont situés au deuxième étage de l'école L'Envolée.

Suzette Goldman est la coordonnatrice du campus de Windsor de l'Université d'Ottawa. Elle ne donne pas de cours mais agit comme professeure-conseil lorsque les étudiants sont en stage. Les futurs enseignants doivent compléter 10 semaines de stage avant de se voir accorder un brevet d'enseignement. Le programme qu'ils suivent, d'une durée d'un an, commence en septembre et se termine à la fin avril.

Les étudiants assistent à un cours par vidéoconférence.

Plusieurs cours sont donnés par le biais de vidéoconférences. Ceux-ci ont lieu le matin. Le soir, des enseignants au primaire de la région viennent transmettre leurs connaissances aux étudiants, qui eux, viennent d'un peu partout. Plusieurs arrivent du Québec, d'autres des provinces maritimes et d'autres encore de la région de Toronto. Il y en a même une venue de France. « Ce qui est bien c'est d'entendre différents accents », affirme Constance St-Pierre, une étudiante du Québec.

Originaire des Cantons de l'Est, Mme St-Pierre a d'abord fait un B.A. en sciences politiques à l'Université du Québec à Montréal avant de se retrouver à Windsor. Elle était première sur une liste d'attente après avoir fait une demande tardive pour étudier à Ottawa. Elle affirme être bien contente de son sort et apprécie la compagnie de ses collègues. « On se tient beaucoup ensemble, explique-t-elle. On n'a pas le temps de s'ennuyer. »

Mme Goldman précise qu'elle-même et les étudiants sont constamment en contact avec Ottawa, soit par téléphone, par courriel ou encore par télécopieur. Le comité de liaison dont elle fait partie s'occupe de faire les ponts et de palier certaines demandes. Ce comité est aussi formé d'un étudiant, d'un représentant de chaque conseil scolaire, d'un représentant de l'Association des enseignants franco-ontariens, d'un représentant des professeurs et de Claire Maltais, responsable du programme. Il se réunit deux fois par année. Ses membres discutent de ce qui se passe ici et certains en profitent pour faire du recrutement auprès des élèves.

Le campus existe maintenant depuis plus de dix ans. Il a été basé dans différentes écoles de la région, dont Georges-P.-Vanier, avant de se retrouver dans les locaux de L'Envolée. Selon Mme Goldman, c'est grâce à Constance Legentil, surintendante de l'éducation au Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest, qu'il a pu voir le jour.

OFFRE D'EMPLOI

L'Association de la presse francophone (APF) est à la recherche d'une personne pour combler le poste de :

DIRECTION DES COMMUNICATIONS ET DES RELATIONS GOUVERNEMENTALES

Responsabilités en représentation politique

- Élaborer et coordonner l'ensemble des activités de démarchages politiques pour la presse francophone en milieu minoritaire auprès des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux.
- Préparation des interventions politiques, rédaction de mémoires, de notes de breffages, de discours, etc.
- Positionner l'association auprès de la fonction publique fédérale, provinciales et territoriales.
- Participation à la concertation de l'APF avec la francophonie, les médias minoritaires et la presse canadienne.

Responsabilités en communications

- Élaboration, implantation et développement continu d'un plan de communication pour l'Association.
- Assurer la promotion de l'image de marque de l'APF et(ou) de la « presse francophone » au niveau pancanadien.
- Relations de presse : rédaction de communiqués, dossiers de presse, etc.
- Réalisation de supports de communication et d'information de l'APF (trousses de promotion, rapport annuel, etc.)

Profil du candidat recherché

- une formation académique pertinente (communications, sciences politiques, etc.);
- un minimum de 5 ans d'expérience dans un domaine connexe
- de l'expérience comme lobbyiste et(ou) dans le milieu associatif serait un atout;
- une bonne maîtrise du français et de l'anglais, écrit et parlé;
- une bonne connaissance de la francophonie canadienne et ses enjeux;
- avoir démontré la capacité de gérer plusieurs mandats;
- être disponible pour se déplacer dans toutes les régions du Canada.

Salaire : selon l'échelle salariale en vigueur
Entrée en fonction : avant la fin mars 2006
Lieu de travail : Ottawa

Faites parvenir votre curriculum vitæ avec une lettre de motivation au plus tard **le mercredi 22 février 2006** au :

Directeur général,
Association de la presse francophone,
267, rue Dalhousie, Ottawa (ON) K1N 7E3
Tél. : (613) 241-1017 • Téléc. : (613) 241-6313 • Courriel : dg@apf.ca

OFFRE D'EMPLOI

JOURNALISTE À TEMPS PLEIN
(durée un an - congé de maternité)

Le journal *Le Courrier de la Nouvelle-Écosse* recherche un(e) journaliste à temps plein.

LA FONCTION : Le travail de journaliste consiste à couvrir les événements, réaliser les entrevues, assister à des conférences de presse ainsi qu'à prendre des photos dans le but de rédiger des articles pour le journal.

LA PERSONNE : Vous possédez une formation en journalisme ou de l'expérience en rédaction. Vous maîtrisez parfaitement le français parlé et écrit et vous avez une bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit. Vous appréciez le travail avec le public. De plus, vous êtes autonome, débrouillard et dynamique. Votre capacité de jugement et votre esprit de synthèse sont autant de qualités que vos possédez et que nous recherchons.

LES PARTICULARITÉS DU TRAVAIL :
La nature du travail exige une grande disponibilité dans un contexte où les heures des événements à couvrir varient. La personne choisie doit avoir accès à une automobile.

LIEU DE TRAVAIL : La Butte, Nouvelle-Écosse

ENTRÉE EN FONCTION : Avril 2006

DATE LIMITE POUR POSER SA CANDIDATURE : Le 24 février 2006

SALAIRE : À discuter lors de l'embauche

Si vous croyez être en mesure de relever ce défi, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante : **administration@lecourrier.com**

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

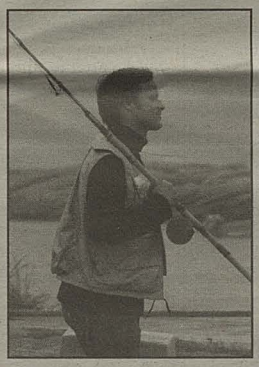
Le Courrier de la Nouvelle-Ecosse
Le seul journal de langue française en Nouvelle-Écosse depuis 1937

Les cinéphiles ont été complètement charmés!

Martin Moisan

Seulement quelques minutes après le début de la projection du film *La Grande Séduction*, la vingtaine de cinéphiles réunis à Place Concorde, dans le cadre du Salon culturel, riaient déjà. Organisées par l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) de Windsor-Essex-Kent, ces projections offrent aux francophones la chance de visionner des films de qualité en français.

Le scénariste Ken Scott et le réalisateur Jean-François Pouliot, qui en était à son premier long métrage, ont réussi à bien traiter un sujet délicat par l'humour. Par de belles images et des dialogues inspirés, les artisans du film réussissent à sensibiliser les spectateurs au problème des régions. Les deux Québécois séduisent le spectateur avec une approche humanisée du problème.



L'acteur David Boutin

Du début à la fin du film, l'auteur met en relief les réalités entourant les communautés isolées en milieu rural. Le manque d'emploi, la difficulté de trouver des ressources et l'exode y sont abordés, de même que les sentiments de fierté, de solidarité et d'entraide qui animent les individus.

Les villageois de Sainte-Marie-de-la-Mauderne mettent sur pied un plan pour séduire un médecin dans le but d'implanter une usine dans leur village. Vivant de l'assistance emploi, les habitants veulent retrouver le simple bonheur de travailler par la venue de l'usine. Les prestations efficaces des acteurs permettent de croire en la valeur des relations humaines. Les villageois valsent entre le mensonge et la séduction, de l'écoute téléphonique à la simulation de parties de criquet, ils tentent de séduire le docteur, incarné par David Boutin.

Une vingtaine de personnes ont apprécié *La Grande Séduction.*

Cependant, Germain, le maire du village, interprété par Raymond Bouchard, s'attache au médecin et se retrouve devant un cas de conscience. D'un côté, il doit sauver la dignité des hommes du village et de l'autre, ne pas briser la vie du jeune médecin qui découvre que toute sa vie est basée sur le mensonge. Le scénariste Ken Scott a réussi à donner au film assez d'humour et de sensibilité pour que cette réalité nous touche.

Avec ce premier long métrage, Jean-François Pouliot fait découvrir la solidarité des villages et une magnifique histoire qui rappelle la dure réalité des minorités et des régions isolées. Un scénario solide et des images magnifiques ont fait la joie de la vingtaine de personnes réunies au Salon Richelieu. Le prochain film, *Les Choristes*, sera présenté le 23 février à 19 h 30.

Avis de demande de permis de vente d'alcool

Ontario

L'établissement suivant a présenté une demande à la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario pour un permis de vente d'alcool, conformément à la *Loi sur les permis d'alcool* :

Demande de permis de vente d'alcool

BUDDHAKHAN
221 DOUGALL AVENUE
WINDSOR (zone intérieure et en plein air)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le **2 mars 2006**. Veuillez inscrire votre nom, adresse et numéro de téléphone. Si une pétition est présentée à la Commission, veuillez indiquer le nom de la personne à contacter. **Remarque :** La CAJO remet à l'auteur d'une demande de permis une copie de toute objection reçue. Les objections anonymes ne sont pas prises en considération.

Les renseignements personnels sont recueillis aux termes de la *Loi sur les permis d'alcool*, dans le but premier de déterminer l'admissibilité à un permis de vente d'alcool. Une copie de toutes les objections reçues est remise à l'auteur de la demande. Ces renseignements peuvent également être divulgués aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. Les questions relatives à la collecte de renseignements doivent être adressées à la ou au chef de la Direction de l'inscription et de la délivrance des permis, Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, à l'adresse postale ou électronique ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Les observations doivent être envoyées à : **Direction de l'inscription et de la délivrance des permis, Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, 20, rue Dundas Ouest, 7e étage, Toronto, ON M5G 2N6. Tél. : 416 326-8700 ou 1 800 522-2876 (interurbains sans frais en Ontario). Téléc. : 416 326-5555. Courriel : licensing@agco.on.ca**

For information on this advertisement in English, please write to: **Licensing and Registration, Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 20 Dundas Street West, 7th Floor, Toronto, ON M5G 2N6. Tel: 416-326-8700 OR Toll-free in Ontario: 1-800-522-2876. Fax: 416-326-5555. E-mail: licensing@agco.on.ca**

Je pense que je peux.
Je pense que je peux.
Je sais que je peux.

Vous avez ce qu'il faut pour cesser de fumer. Pourquoi ne pas renforcer votre volonté et augmenter vos chances de succès? Appelez *Téléassistance pour fumeurs*.

TÉLÉASSISTANCE POUR FUMEURS
Ça marche
www.cancer.ca

- Obtenez gratuitement une aide personnalisée auprès de conseillers sympathiques.
- Choisissez parmi les tout derniers traitements et stratégies qui sont vraiment efficaces.
- Doublez vos chances de cesser de fumer par rapport à ceux qui essaient par eux-mêmes.

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

Cette annonce a été réalisée grâce à l'appui financier du Programme de la lutte au tabagisme de Santé Canada.

1 877 513-5333
Du lundi au jeudi : de 8 h à 21 h Vendredi : de 8 h à 18 h Sam. et dim. : de 9 h à 17 h

Horaire de télévision

Du 11 au 17 février 2006

Les chaînes

TVA · RDI · TV5 · RDS · TFO · MOVEPLUS

Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO C'EST MOI L'ESPION
Mplus BLOC VJ

8h30
TV5 C'EST PAS SORCIER
RDS SPORTS 30 (R)
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

9h00
TV5 LA BELLE BLEUE
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus M. NET

9h20
TFO MILO

9h30
TV5 REFLETS SUD
TFO LA FAMILLE PASSIFLORE (R)
Mplus HIP HOP (R)

10h00
RDS LUTTE IMPACT TNA
RDI LE JOURNAL RDI
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE (R)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 RÊVES EN AFRIQUE
RDI L'ÉPICERIE
TFO JE VIS TA VIE (R)

10h55
TV5 *WALTER*

11h00
RDS QUILLES Les Pros Site: Salon de quilles Champion Longueuil, Québec (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TVA RAMPES MIRIK
TFO MÉGALLO
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

11h10
TV5 SOCCER *EN DIRECT* Championnat de France Lens vs. Lyon FFF Site: Stade Gerland Lyon, France

11h30
RDI VU DU LARGE (R)
TVA CENTRE RÉVEIL (R)
TFO AMANDINE MALABUL (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

12h00
RDS SKI MAG (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO AU BOUT DU MONDE
Mplus S*P*A*M (R)

12h10
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Patinage de vitesse 5000m hommes, Patinage artistique programme court couples, Ski acrobatique, Hockey féminin Canada vs. Italie, Luge simple masculin

12h30
RDS SPORTS 30 (R)
RDI DÉCOUVERTE (R)
TVA VIA TVA
TFO COUPS DE GÉNIES (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h00
TV5 JOURNAL AFRIQUE
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Ski bosses finales, Hockey féminin Etats-Unis vs. Suisse
TVA CONSTRUCTION BRIGIL
TFO PANORAMA (R)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

13h30
TV5 STARS PARADE
RDI VIVRE ICI
TVA LOUIS BOILY GR. INVESTORS
TFO LES GENS DE LA TERRE (R)
Mplus BABU À PLANCHE

14h00
TV5 THALASSA
RDI LE JOURNAL RDI
TVA SHOPPING TVA
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT (R)

14h30
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus OPÉRATION SEXY (R)

15h00
RDI LE JOURNAL RDI (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BRAVO GUDULE (R)

15h30
RDI MARC GAGNON: TURIN 2006
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO PIGGLY ET SES AMIS (R)

16h00
TV5 LA RUÉE VERS L'AIR
RDS GOLF Le challenge Chrysler Site: Allées du club Les Quatres Domaines Mirabel
RDI LE JOURNAL RDI
TVA BOXE *EN DIRECT* Série de boxe Budweiser
TFO BENJAMIN (R)

16h30
TV5 TERRE DE SPORTS
RDS GOLF *EN DIRECT* AT&T Pebble Beach National Pro Am PGA Site: Club de golf Pebble Beach Pebble Beach, Californie
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO HOCKEY
Mplus 1-2-3 PUNK!

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI TURIN 2006
TFO PERLES ET MYSTÈRE (R)
Mplus M. NET (R)

17h30
TV5 ÂGE SENSIBLE
SRC 5 SUR 5
TFO AU BOUT DU MONDE (R)
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

18h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS SPORTS 30
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO COUPS DE GÉNIES (R)
Mplus BO2 (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS L'AVANT-MATCH *EN DIRECT*
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA CINÉMA *Au coeur de la terre* Une équipe de spécialistes essaient de réactiver le mouvement de la planète Terre. Hilary Swank, Aaron Eckhart (2003, Science fiction)
TFO PRESSEREBELLE.COM
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

19h00
TV5 PASSEPART
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Thrashers d'Atlanta vs. Canadiens de Montréal LNH Site: Centre Bell Montréal, Québec
RDI LE MONDE
TFO PANORAMA
Mplus EXPOSÉ (R)

19h30
TV5 VARIÉTÉS
RDI 5 SUR 5
TFO MAESTRO (R)

20h00
RDI ENJEUX
TFO UNE ÉCOLE SANS FRONTIÈRES
Mplus HOGAN A RAISON (R)

Hulk Hogan

20h30
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *Passage du milieu* Un bateau rempli d'esclaves noirs, quitte le Sénégal en direction vers les Amériques. Djimon Hounsou, Maka Kotto (2000, Documentaire)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

21h30
RDI VIVRE ICI
TVA CINÉMA *Le Parc jurassique III* Un paléontologue est recruté pour retrouver un garçon sur une île peuplée de dinosaures. Sam Neill, William H. Macy (2001, Aventure)
Mplus *MES VIEUX TOUT NEUFS* (R)

21h45
TV5 TÉLÉ NOSTALGIE
RDS C'EST PAS FINI

22h00
TV5 VÉNUS ET APOLLON
RDI TURIN 2006 (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus CONCERTPLUS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
SRC IMPACT

23h00
TV5 D.
RDS H2 SNOW
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC TEMPS DUR (R)
TFO QUAND LES DIEUX COURONNAIENT LES HOMMES (R)

23h30
TV5 ON NE PEUT PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE
RDS 30 IMAGES/SECONDE (R)
RDI VU DU LARGE (R)
TVA LE TVA RÉSEAU

0h00
RDS BOXE Gatti vs. Damgaard Site: Boardwalk Hall Atlantic City, New Jersey (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE GARAGE
TVA BOXE Série de boxe Budweiser
TFO CINÉMA *Le Golem* Le rabbin Loew donne vie à une créature d'argile; le Golem sème la mort et la destruction. Paul Wegener, Albert Steinrück (1920)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

0h30
RDI ENJEUX (R)
SRC CINÉMA *Au plus près du paradis* Une femme reçoit une lettre lui donnant rendez-vous avec un homme qu'elle a jadis aimé. William Hurt, Catherine Deneuve (2002, Comédie)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO C'EST MOI L'ESPION

8h30
TV5 GÉNIES EN HERBE (R)
RDS SPORTS 30 (R)
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h00
TV5 TÉLÉTOURISME
RDS QUILLES Coupe Univers (R)
TFO BENJAMIN (R)

9h20
TFO MILO

9h30
TV5 STADE AFRICA
TFO LA FAMILLE PASSIFLORE (R)
Mplus BO2 (R)

10h00
TV5 JOUR DE FOOT (R)
RDS CHASSE ET PÊCHE MAX
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *L'agent fait la farce 2 1/2: L'odeur de la peur* Un policier gaffeur découvre qu'un célèbre savant est remplacé par un sosie. Leslie Nielsen, Priscilla Presley (1991, Comédie)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus *FLAMBANT N'OEUF* (R)

10h30
RDS VACANCES NATURE
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

10h45
TV5 AUTOVISION

11h00
TV5 KIOSQUE *EN DIRECT*
RDS RANDONNÉE QUÉBEC
RDI LE JOURNAL RDI
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey féminin Canada vs. Russie, Patinage de vitesse 3000m femmes
TFO MÉGALLO
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

11h30
RDS BONNE CHASSE
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO PERLES ET MYSTÈRE (R)
Mplus BABU À PLANCHE (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL *EN DIRECT*
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO AU BOUT DU MONDE (R)

12h10
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey féminin Canada vs. Russie, Patinage de vitesse 3000m femmes

12h30
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI VIVRE ICI (R)
TVA LAROCQUE ET AUGER
TFO TÉKITOI
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h45
TV5 TV5 L'INVITÉ

13h00
TV5 ESPACE FRANCOPHONE
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey féminin Allemagne vs. Etats-Unis, Patinage vitesse Courte piste
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO UNE ÉCOLE SANS FRONTIÈRES (R)

13h30
TV5 MUSIQUES AU COEUR
RDI LES COULISSES DU POUVOIR
TVA DR. RIOUX

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
TVA MAISONS LAPRISE
TFO RÉCITS ÉVANGÉLIQUES (R)

14h30
TV5 CAMPUS
RDI LA FACTURE (R)
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE
Mplus VJ REJ ET IZA

15h00
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BRAVO GUDULE (R)

15h30
RDI VU DU LARGE (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO PIGGLY ET SES AMIS (R)

16h00
TV5 OCÉAN (R)
RDS GOLF *EN DIRECT* AT&T Pebble Beach National Pro Am PGA Site: Club de golf Pebble Beach Pebble Beach, Californie
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINÉMA *La forteresse suspendue* Les enfants de deux terrains de camping rivaux se livrent à un jeu de guerre. Matthew Dupuis, Patrick Labbé (2001, Aventure)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus BO2 (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO HOCKEY
Mplus S*P*A*M (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI TURIN 2006
TFO AMANDINE MALABUL (R)
Mplus BOX OFFICE (R)

17h30
TV5 H
SRC 5 SUR 5
TFO AU BOUT DU MONDE (R)
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

18h00
TV5 ARRIÈRE-SCÈNE
RDI LES COULISSES DU POUVOIR (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION *Partie 1 de 2 (suite le 19 fév)* (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC DÉCOUVERTE
TVA L'ÉCOLE DES FANS
TFO VOLT
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

19h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Hockey féminin Allemagne vs. Etats-Unis, Patinage vitesse Courte piste (R)
RDI LE MONDE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA ARTS
Mplus DANS LA PEAU DE...

19h30
RDI 5 SUR 5
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA DRÔLES DE VIDÉOS
TFO LES GENS DE LA TERRE
Mplus BABU À PLANCHE (R)

20h00
RDI USHUAÏA NATURE (R)
TVA SURPRISE SUR PRISE
TFO SUR LA TRACE DES CELTES (R)

20h30
TV5 CINÉMA *Libre* Suite à la mort de ses parents, un jeune Peul quitte son village natal et tente sa chance. Charles Correa, Mamdou Tali (2002, Drame)
Mplus EXPOSÉ (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA LA FIÈVRE DU DIMANCHE SOIR
TFO CINÉMA *L'enclos* Un détenu politique allemand ou un détenu juif aura la vie sauve si l'un tue l'autre. Hans Christian Blech, Jean Negroni (1960)

21h30
RDI LE POINT
Mplus NU MUSIK 2.0

22h00
TV5 JOB TROTTER
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006 (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus LA CLINIQUE DE MARC BOILARD (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS VÉLO DE MONTAGNE Trans Rockies 2005 (R)
SRC PLEINS FEUX
TVA CINÉMA *La mission* Des jésuites abandonnent leur mission de protéger les indigènes des esclavagistes. Robert De Niro, Jeremy Irons (1986, Drame)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

23h00
TV5 PASSEPART
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO DESTINATION NOR'OUEST (R)
Mplus FOU RAIDE! (R)

23h30
TV5 PANORAMA
RDS C'EST PAS FINI (R)
RDI SECOND REGARD
SRC CINÉMA *Le Voyage de Félicia* Une jeune adolescente enceinte quitte l'Irlande pour l'Angleterre afin de retrouver le père. Elaine Cassidy, Bob Hoskins (1999, Drame)
Mplus JACKASS (R)

0h00
TV5 VARIÉTÉS
RDS H2 SNOW (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Passage du milieu* Un bateau rempli d'esclaves noirs, quitte le Sénégal en direction vers les Amériques. Djimon Hounsou, Maka Kotto (2000, Documentaire)
Mplus NU MUSIK 2.0 (R)

0h30
RDS 30 IMAGES/SECONDE (R)
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)
Mplus DANSE PLUS

Lundi

19h00
TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Patinage de vitesse Longue piste 500m hommes
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA LE COEUR A SES RAISONS
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA ANNIE ET SES HOMMES
TFO CHEFS AMÉRINDIENS
Mplus L'ULTIME COMBAT DÉS CLIPS (R)

20h30
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

21h00
TV5 NIKAN
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA TROIS VOEUX
TFO CINÉMA *Le Miroir* Un homme de quarante ans, frappé par la maladie, se penche sur son passé. Ignat Danilcev, Margarita Terekova (1974, Drame)
Mplus BLOC VJ

21h30
TV5 SI J'AVAIS UN CHAPEAU
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006 (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus HOGAN A RAISON

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus FOU RAIDE!

23h00
TV5 BIEN OU MAL?
RDS COMBATS ULTIMES
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC VÉRO
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA
Mplus JACKASS (R)

23h30
TV5 QUESTIONS À LA UNE
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus S*P*A*M (R)

0h00
RDS CONCOURS FORESTIER (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS POKER Séries Mondiales Las Vegas, Nevada (R)
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus STRIP CLIP

Mardi

19h00
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey féminin Etats-Unis vs. Finlande
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA L'ÉCHANGEUR
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA HISTOIRES DE FILLES (R)
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TVA KM/H (R)
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LA PROMESSE
TFO CINÉMA *Judith Therpauve* Une veuve d'un héros de la Résistance accepte de sortir de sa solitude. Simone Signoret, Philippe Léotard (1978, Drame)
Mplus BLOC VJ

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 SO.D.A.
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006 (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DÉVOIRS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus MES VIEUX TOUT NEUFS (R)

23h00
TV5 ARRIÈRE-SCÈNE
RDS K.O.
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC VÉRO
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

23h30
TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

0h00
RDS QUÉBEC COURSES (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES (R)
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus BLOC VJ

Mercredi

19h00
TV5 BIEN OU MAL?
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey masculin Russie vs. Slovaquie
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 EL NIÑO
RDI LA PART DES CHOSES
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA LA POULE AUX OEUFS D'OR
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA LES POUPÉES RUSSES
TFO DESTINATION NOR'OUEST
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TV5 SUR LA ROUTE 66
Mplus ARTISTE DU MOIS (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA VICE CACHÉ

Luc Picard

TFO CINÉMA *Paris selon Moussa* Moussa est envoyé en France par son village pour acheter une motopompe à eau. Élisabeth Vitali, Vincent McDoom (2003, Aventure)

21h30
TV5 AVOCATS & ASSOCIÉS

22h00
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006 (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus PIMP MON CHAR

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h00
TV5 NIKAN
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC VÉRO
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA
Mplus LA CLINIQUE DE MARC BOILARD (R)

23h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS GOLF Le challenge Chrysler Site: Allées du club Les Quatres Domaines Mirabel (R)
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW

0h00
RDS QUILLES Coupe Univers (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

Jeudi

19h00
TV5 DIEUX ET DÉMONS *Partie 3 de 3 (suite du 9 fév)*
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey masculin République tchèque vs. Suisse
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA STAR SYSTÈME
Mplus M. NET

20h00
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA QUI PERD GAGNE
TFO FRANCOEUR
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TFO À LA UNE
Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA UN HOMME MORT
TFO CINÉMA *Bande à part* Trois jeunes gens décident de voler de l'argent caché chez une vieille dame. Anna Karina, Claude Brasseur (1964, Histoire policière)
Mplus BLOC VJ

21h30
TV5 DES ENFANTS AGITÉS
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006 (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus BABU À PLANCHE (R)

23h00
TV5 JOB TROTTER
RDS POKER Séries Mondiales Las Vegas, Nevada
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC VÉRO
TVA LE CERCLE (R)

Charles Lafortune

TFO PANORAMA

23h30
TV5 TEMPS PRÉSENT
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
TVA CINÉMA *Le collecteur d'âmes* Un homme descend sur Terre sous la forme d'un esprit et s'éprend d'une jeune veuve. Melissa Gilbert, Bruce Greenwood (1999, Comédie fantaisiste)
Mplus D-STROY

0h00
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

Vendredi

19h00
TV5 D.
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey féminin Demi-finale
RDI LE MONDE
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA J.E.
TFO PANORAMA DOCUMENTAIRE
Mplus BOX OFFICE

19h30
TV5 THALASSA
RDI LA PART DES CHOSES
TFO 360O LE REPORTAGE GÉO
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

Jessica Simpson

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA LES ANGES DE LA RÉNOVATION
TFO CIVILISATIONS (R)
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA FAUT VOIR CLAIR
TFO CINÉMA *Les trois lumières* La Mort dit à une jeune femme qui lui rendra son amant en échange d'une autre vie. Lil Dagover, Bernhardt Goetzke (1921)

21h30
TV5 ARTE REPORTAGE
Mplus HOGAN A RAISON (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006 (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DÉVOIRS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS LUTTE IMPACT TNA
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC VÉRO
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA DOCUMENTAIRE (R)
Mplus JACKASS (R)

23h30
TV5 AVOCATS & ASSOCIÉS
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
TVA CINÉMA *Duo explosif* Un espion se lance à la poursuite d'un terroriste qui a kidnappé sa femme. Jean-Claude Van Damme, Dennis Rodman (1997, Drame d'espionage)
TFO 360O LE REPORTAGE GÉO (R)
Mplus FOU RAIDE! (R)

0h00
RDS K.O. (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO FRANCOEUR (R)
Mplus DANSE PLUS

0h30
TV5 DIEUX ET DÉMONS *Partie 3 de 3 (suite du 9 fév)*

Journée en semaine

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO C'EST MOI L'ESPION (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

8h30
TV5 Lun D. Mar VIVEMENT DIMANCHE! Mer VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE Jeu LA SEMAINE VERTE Ven BIEN OU MAL?
RDS Lun Mar Mer Ven SPORTS 30 (R) Jeu VIVRE PLUS (R)
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

9h00
TV5 Lun VARIÉTÉS (R) Jeu NIKAN (R) Ven EL NIÑO
RDS Lun Mar Mer Ven VIVRE PLUS (R) Jeu CHASSE ET PÊCHE MAX (R)
TVA DEUX FILLES LE MATIN
TFO BENJAMIN (R)
Mplus Lun Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer HIP HOP (R) Jeu PIMP MON CHAR (R) Ven FLAMBANT N'OEUF (R)

9h20
TFO MILO

9h30
TV5 Jeu LE FEU SACRÉ
RDS Lun GOLF AT&T Pebble Beach National Pro Am PGA (R) Mar QUILLES Les Pros (R) Mer Ven BADMINTON Internationaux canadiens (R) Jeu VACANCES NATURE (R)
TFO PETIT OURS (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM Mar Mer Jeu Ven INFOPLUS (R)

10h00
TV5 Mar ENVOYÉ SPÉCIAL Jeu D'ICI ET D'AILLEURS Ven SUR LA ROUTE 66
RDS Jeu RANDONNÉE QUÉBEC (R)
RDI RDI EN DIRECT
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE
TFO MAX ET RUBY (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h25
TV5 *Jeu CINÉMA Libre (2002)*

10h30
TV5 Mer SI J'AVAIS UN CHAPEAU
RDS Mar BILLARD Championnat de la BCA (R) Mer CONCOURS FORESTIER (R) Jeu BONNE CHASSE (R) Ven SKI MAG (R)
TFO Lun WUMPA (R) Mar Mer Jeu Ven LE MONDE DE WUMPA (R)

10h45
TFO PAPI ET GAMIN

11h00
TV5 Ven À COMMUNIQUER
RDS Mer C'EST PAS FINI (R) Jeu PLEIN AIR SANS LIMITES (R) Ven VÉLO DE MONTAGNE Trans Rockies 2005 (R)
TVA MICHEL JASMIN *EN DIRECT*
TFO BABAR
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

11h15
TV5 Lun TÉLÉ NOSTALGIE

11h30
TV5 Lun PROFILS Mar PANORAMA Mer LA SEMAINE VERTE
RDS Mar H2 SNOW (R) Mer QUÉBEC COURSES (R) Jeu PASSION PLEIN AIR (R)
RDI RDI EN DIRECT
TFO SCIENCES POINT COM
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

11h45
TVA LE TVA MIDI

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL *EN DIRECT*
RDS VIVRE PLUS (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TFO Lun PANORAMA DOCUMENTAIRE (R) Mar Mer Jeu Ven PANORAMA (R)
Mplus Lun PAUVRES FILLES EN STAGE (R) Mar HOGAN A RAISON (R) Mer TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R) Jeu PIMP MON CHAR (R) Ven LES JEUNES MARIÉS (R)

12h10
SRC Lun JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Patinage de vitesse longue piste 500m hommes, Patinage artistique programme libre couples, Luge simple femmes Mar JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Patinage de vitesse longue piste 500m femmes, Luge simple femmes, Ski alpin slalom du combiné hommes, Patinage artistique programme court hommes Mer JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Ski acrobatique bosses hommes, Patinage de vitesse longue piste et courte piste, Hockey masculin Russie vs. Slovaquie Jeu JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Patinage de vitesse longue piste poursuite par équipe, Skeleton femmes, Patinage artistique programme libre hommes Ven JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Skeleton hommes, Ski alpin slalom du combiné femmes, Patinage artistique danse imposée, Hockey féminin demi-finale

12h30
TV5 Lun LE JOURNAL AFRIQUE Mar Mer Ven JOURNAL AFRIQUE
RDS SPORTS 30
RDI RDI EN DIRECT
TVA TVA EN DIRECT.COM *EN DIRECT*
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM (R) Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer LE FLOW (R) Jeu FLAMBANT N'OEUF Ven BOX OFFICE (R)

12h45
TV5 *Lun Mar Mer Ven* **TV5** L'INVITÉ

13h00
TV5 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
RDS Lun JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling, Planche à neige Finale Mar JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling, Biathlon féminin Sprint 7.5km Mer JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling, Ski alpin Descente féminine Jeu JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling, Hockey masculin Russie vs. Suède Ven JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling
TFO Lun PANORAMA ARTS (R) Mar CHEFS AMÉRINDIENS (R) Mer L'ART D'ÊTRE PARENT (R) Jeu DESTINATION NOR'OUEST (R) Ven SUR LA TRACE DES CELTES (R)
Mplus Lun BABU À PLANCHE (R) Mar Mer Jeu Ven M. NET (R)

13h30
TV5 LA CIBLE
TVA Lun Mar Mer DR. RIOUX Jeu Ven SHOPPING TVA
TFO Lun À LA UNE (R)
Mplus Mar Mer Jeu Ven L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

13h45
TVA Lun Mar Mer SHOPPING TVA

14h00
TV5 Lun LE FEU SACRÉ Mar PROFILS Mer ISABELLE AUTOUR DU MONDE Jeu ARRIÈRE-SCÈNE Ven STARS ETC... (R)
RDI RDI EN DIRECT
TFO Lun FRANCOPHONIES D'AMÉRIQUE (R) Mar LES GENS DE LA TERRE (R) Mer UNE ÉCOLE SANS FRONTIÈRES (R) Jeu LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX (R) Ven JEUNES REPORTERS SANS FRONTIÈRES
Mplus Lun Mar Mer Jeu BLOC VJ (R) Ven DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

14h30
TV5 Lun JOB TROTTER Mar D'ICI ET D'AILLEURS Mer À BON ENTENDEUR Jeu ÉCRANS DU MONDE Ven PASSEPART (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO Mar Jeu EINBLICKE Ven LA ROUTE DE LA GLACE

14h45
TFO Ven BIENVENUE DANS MON PAYS

15h00
TV5 Lun JARDINS ET LOISIRS (R) Mar Jeu CARTE POSTALE GOURMANDE Mer CÔTÉ MAISON Ven À CÔTÉ DE LA PLAQUE (R)
RDI RDI EN DIRECT
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO PETIT OURS (R)
Mplus Lun S*P*A*M (R) Mar Mer 1-2-3 PUNK! Jeu HIP HOP

15h30
TV5 Lun CÔTÉ JARDINS Mar ESCAPADES GOURMANDES (R) Mer UNE BRIQUE DANS LE VENTRE Jeu LES COUPS DE COEUR DE BRUNO Ven SO.D.A.
TFO MAX ET RUBY (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM (R) Mar FLAMBANT N'OEUF (R) Mer HIP HOP Jeu LE FLOW (R) Ven ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

16h00
RDS Lun PASSION PLEIN AIR (R) Mar BONNE CHASSE (R) Mer C'EST PAS FINI (R) Jeu LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) Ven QUILLES *Coupe Univers (R)*
RDI LE JOURNAL RDI
TVA TOP MODÈLES
TFO BENJAMIN (R)
Mplus Lun Mar Mer Jeu L'ULTIME COMBAT DES CLIPS Ven BABU À PLANCHE (R)

16h05
TV5 ON A TOUT ESSAYÉ

16h30
RDS Lun RANDONNÉE QUÉBEC (R) Mar LUTTE IMPACT TNA (R) Mer VACANCES NATURE (R) Jeu GOLF Le challenge Chrysler (R)
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO Lun Mar Mer PIGGLY ET SES AMIS Jeu Ven LA FAMILLE PASSIFLORE
Mplus Lun PAUVRES FILLES EN STAGE (R) Mar HOGAN A RAISON (R) Mer TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R) Jeu BO2

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS Lun QUILLES Les Pros (R) Mer RDS MOTORISÉ CARQUEST Jeu 30 IMAGES/ SECONDE Ven PLEIN AIR SANS LIMITES (R)
RDI TURIN 2006
TVA LE TVA 17 HEURES
TFO Lun COMMENT ÇA MARCHE (R) Mar LES DÉCOUVERTES DE SHANIPIAP Mer MA VIE À LA FERME Jeu Ven MÉGALLO
Mplus PLUS SUR COMMANDE

Un poste à combler ?
Une activité à signaler ?
Une maison à vendre ou à partager ?

N'hésitez pas à nous téléphoner pour l'annoncer!
Voici notre numéro : (519) 948-4139

AU JEU!

Une expérience de rêve pour 36 jeunes

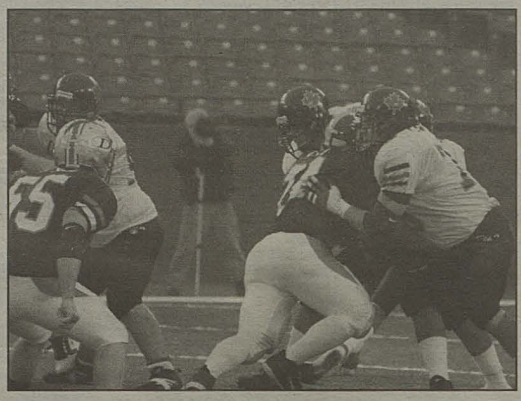
Martin Moisan

Précédant d'une semaine le Superbowl XL, le Championnat mondial junior de la NFL se tenait du 22 au 29 janvier derniers. L'équipe canadienne se présentait avec pour seule mission la défense de son titre remporté l'année dernière. Entre bonnes mains, les jeunes Canadiens pouvaient compter sur l'entraîneur des Eskimos d'Edmonton, Danny Maciocia. À la barre de l'équipe depuis trois ans, il a su rallier les jeunes pour gagner le tournoi par la marque de 10-0 contre les Américains.

Dans sa préparation finale, Danny Maciocia a sélectionné principalement des joueurs en provenance du Québec et de l'Ontario. Composée de 18 joueurs du Québec – 16 de l'Ontario et de deux de l'Ouest – l'équipe était prête à la guerre. La faible représentation des joueurs de l'Ouest s'explique du fait qu'ils doivent payer leur billet d'avion pour assister au camp d'entraînement. Pour ces jeunes hommes, cette expérience marquera leur vie. C'est une occasion de se faire valoir auprès des recruteurs des universités américaines.

Au cours du tournoi, le Canada a marqué 72 points tout en étant parfait en défensive. Les représentants canadiens ont défait le Japon par la marque de 7-0 grâce à un touché du porteur de ballon Tim Cronk. Continuant sur sa lancée, l'équipe a fait plier les Mexicains 13-0. Au fil des matchs, l'attaque s'est établie. Contre les États-Unis et l'Allemagne, le Canada s'est imposé 21-0. Contre les Américains, la défensive canadienne s'est montrée intraitable n'accordant que deux premiers essais et au cours des quatre matchs préliminaires la ligne défensive a réussi 6 sacs du quart.

Lors de la finale, les joueurs défensifs se sont imposés en accordant moins de 100 verges et trois sacs du quart aux Américains. « Notre ligne défensive était plus physique, nous avons dominé celle des équipes adverses et c'est cela qui a fait la différence », a commenté l'entraîneur Danny Maciocia.



Les joueurs ont tout donné.

Deux joueurs d'ici

Sur le lot de joueurs présents, deux proviennent de la région de Windsor. Pour Nate Fitzsimmons des Ravens d'Essex et Jim Mckinley des Fratmen d'Ako, la victoire possède une saveur particulière. Les deux jeunes hommes ont pu performer devant leurs proches. Après la victoire, Jim Mckinley a déclaré : « Je suis très heureux. Le tournoi a été vraiment difficile, mais c'est une grande expérience de l'avoir vécu avec ma famille. » Ils ont rendu hommage aux entraîneurs Danny Maciocia et Glen Constantin. « J'ai appris plus en deux semaines qu'au cours des deux dernières années », a dit Nate Fitzsimmons.

Celui qui étudie présentement au Cégep de Saint-Jean a été nommé le joueur par excellence du tournoi. À sa troisième année avec l'équipe canadienne, il reçoit cet honneur pour une deuxième fois. Au cours de la finale, le porteur de ballon a traversé la ligne défensive des États-Unis à plusieurs reprises. L'attaque aérienne réduite à néant, Samuel Fournier a cumulé 132 verges au sol. Glen Constantin a qualifié le joueur d'exceptionnel. « C'est un jeune homme intense, physique et qui protège bien le ballon. Si aucune université américaine ne lui fait une offre, j'espère qu'il viendra rejoindre les rangs du Rouge et Or de l'université Laval. »

Dans la défaite, l'entraîneur de l'équipe américaine a démontré des signes de frustration en fin de match. Malgré les nombreuses pénalités décernées en début de match à l'équipe canadienne, les joueurs ont fait preuve de discernement par rapport aux gestes malheureux de l'entraîneur américain. Avec sa fiche parfaite de cinq victoires, le Canada a remporté un troisième championnat en sept ans.

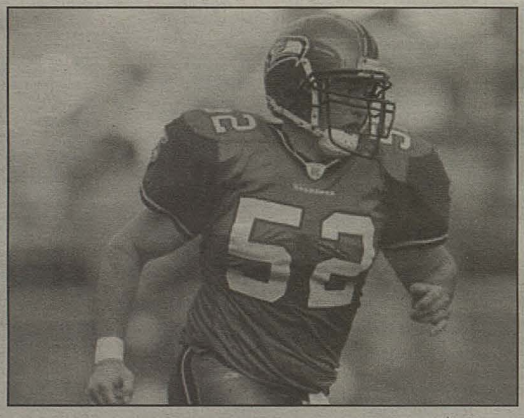
Les gardes offensifs de l'équipe junior canadienne

Un médecin francophone au Superbowl!

(M.M.) En plus du spectacle et du Superbowl XL, les amateurs de football ont eu la chance de voir Jean-Philippe Darche des Seahawks de Seattle, deuxième joueur en provenance des universités canadiennes à participer à ce rendez-vous annuel. Depuis Ken Clark, avec les Rams de Los Angeles, en 1980, aucun joueur du Sport interuniversitaire canadien n'avait réussi l'exploit.

Originaire de Montréal, il a gravi les échelons depuis l'école secondaire jusqu'à la Ligue nationale de football (LNF). Depuis le Bol d'Or auquel il a participé avec l'équipe du Collège Notre-Dame, il a monté en grade et fait son football collégial au Collège André-Grasset de Montréal. Jean-Philippe Darche a laissé sa marque en participant au match des étoiles de la ligue collégiale AAA, en plus de sa participation au Championnat national des moins de 19 ans sur l'équipe du Québec.

Le vétéran de six saisons dans LNF a continué son chemin en se joignant aux Redmens de l'Université McGill. Au cours de son passage à McGill, il a réussi à mener de front une carrière sportive et des études à la Faculté de médecine. Avec 41 distinctions, dont le trophée Russ Jackson pour les meilleures performances sportives et académiques, le joueur des Seahawks de Seattle a connu une glorieuse carrière au sein des Redmens dont il était le capitaine. Dans le milieu universitaire, Jean-Philippe Darche peut être cité comme un exemple à suivre tant au niveau académique que sportif.



Jean-Philippe Darche peut être cité comme un exemple à suivre tant au niveau académique que sportif.

Lorsque les Argonauts de Toronto l'ont repêché, il se destinait vers la médecine. D'ailleurs, il se trouvait dans une salle d'examens à l'hôpital Royal Victoria de Montréal pendant le repêchage de la Ligue canadienne de football en 1999. Choisit 21e au total, il a débuté sa carrière professionnelle au sein des Argonauts de Toronto avec qui il est demeuré jusqu'en 2000. C'est à ce moment-là que les Seahawks de Seattle lui ont offert un contrat à titre d'agent libre. Spécialiste des longues remises, le footballeur joue à Seattle depuis six ans.

Son rôle dans la rencontre contre les Steelers était ingrat. Il apparaît sur le terrain seulement lors des bottés de dégagement ou de placement, mais son rôle dans l'ombre vaut 540 000 $ pour le premier Québécois à prendre part au match du Superbowl.

RÉSULTATS SPORTIFS

Volleyball Écoles secondaires

Classement

Junior

Équipes :	SG	SP	PG	PP	Points
Essex	7	1	21	3	35
Amherst	7	1	17	7	31
Kingsville	6	1	18	3	30
Lajeunesse	6	3	16	11	28
Assumption	6	2	15	9	27
Forster	4	3	14	7	22
Harrow	5	3	12	12	22
Kennedy	4	4	12	12	20
Leamington	3	6	10	17	16
Walkerville	2	5	8	13	12
Card Carter	1	7	6	18	8
L'Essor	1	7	6	18	8
U.M.E.I.	0	9	1	26	1

Senior

Équipes :	SG	SP	PG	PP	Points
Amherst	9	0	27	0	45
Essex	8	1	23	4	39
Kingsville	6	2	18	6	30
L'Essor	6	3	17	10	29
Lajeunesse	5	3	15	9	25
U.M.E.I.	5	3	14	10	24
Assumption	4	4	10	14	18
Harrow	4	4	10	14	18
Kennedy	2	6	8	16	12
Card Carter	2	5	7	14	11
Walkerville	1	7	6	18	8
Ste. Cecile	1	7	2	22	4
Leamington	0	8	2	22	2

Hockey

Classement

Ligue Junior de l'Ontario

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Est	PJ	G	P	PTS
Peterborough	47	35	10	72
Kingston	47	25	19	53
Belleville	47	24	19	52
Ottawa	49	22	21	50
Oshawa	48	12	32	28
Division Centrale	**PJ**	**G**	**P**	**PTS**
Barrie	49	30	15	64
Brampton	48	27	19	56
Toronto	48	23	18	53
Sudbury	48	24	20	52
Mississauga	48	18	27	39

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Midwest	JP	G	P	PTS
London	47	33	12	68
Kitchener	47	32	13	66
Guelph	49	31	16	64
Owen	50	24	20	54
Erie	48	16	27	37
Division Ouest	**PJ**	**G**	**P**	**PTS**
Saginaw	47	26	20	53
Plymouth	48	23	21	50
Windsor	49	21	23	47
Sault Ste. Maries	49	19	25	43
Sarnia	47	15	28	34

Ligue Junior B de l'ouest

	PJ	G	P	PTS
Chatham	40	27	9	58
St. Marys	40	26	12	54
Petrolia	44	24	14	54
Strathroy	41	20	10	51
Tecumseh	41	21	16	46
London	40	21	18	43
Sarnia	40	20	17	43
St. Thomas	42	18	20	40
Leamington	42	8	30	20

Ligue Nationale

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique	PJ	V	D	DP	PTS	BP	BC	Domicile	Étranger	Div
Philadelphia	52	31	13	8	70	179	164	14-8-5	17-5-3	12-3-1
NY Rangers	52	29	15	8	66	164	131	16-6-5	13-9-3	11-3-5
New Jersey	52	26	20	6	58	149	151	15-7-3	11-13-3	7-8-2
NY Islanders	50	22	25	3	47	147	179	11-12-1	11-13-2	7-7-1
Pittsburgh	52	12	30	10	34	145	207	7-14-5	5-16-5	6-10-3
Division Nord Est	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Ottawa	49	34	11	4	72	202	117	20-5-1	14-6-3	16-4-1
Buffalo	49	31	15	3	65	162	141	15-7-2	16-8-1	7-5-1
Toronto	51	25	22	4	54	163	173	15-9-2	10-13-2	7-10-3
Montreal	49	23	20	6	52	144	162	14-6-2	9-14-4	8-5-4
Boston	52	22	22	8	52	152	163	10-10-4	12-12-4	6-10-1
Division Sud Est	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Carolina	51	36	11	4	76	193	156	23-4-1	13-7-3	11-5-1
Tampa Bay	52	27	21	4	58	154	149	13-9-2	14-12-2	9-5-3
Atlanta	52	23	23	6	52	179	183	13-10-4	10-13-2	9-7-3
Florida	53	20	25	8	48	137	165	14-7-4	6-18-4	7-6-1
Washington	50	18	27	5	41	142	190	12-12-4	6-15-1	6-9-2

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Centrale	PJ	V	D	DP	PTS	BP	BC	Domicile	Étranger	Div
Detroit	52	34	13	5	73	187	135	17-8-2	17-5-3	14-2-1
Nashville	51	31	14	6	68	163	149	19-5-1	12-9-5	14-2-1
Columbus	52	20	30	2	42	129	187	14-12-0	6-18-2	8-10-1
Chicago	51	17	28	6	40	131	175	10-13-3	7-15-3	3-11-2
St. Louis	50	12	30	8	32	130	190	7-15-3	5-15-5	5-11-3
Division Nord Ouest	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Calgary	52	30	16	6	66	141	133	18-4-2	12-12-4	14-4-2
Vancouver	52	29	18	5	63	174	159	18-3-3	11-15-2	7-10-4
Edmonton	52	28	18	6	62	173	162	11-10-2	17-8-4	9-9-0
Colorado	52	28	19	5	61	193	168	16-7-5	12-12-0	11-6-2
Minnesota	52	25	23	4	54	151	135	16-11-1	9-12-3	6-10-0
Division Pacifique	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Dallas	52	35	15	2	72	170	136	18-10-1	17-5-1	11-5-2
Los Angeles	55	30	21	4	64	186	177	17-9-1	13-12-3	11-7-3
Anaheim	51	24	17	10	58	149	142	16-7-4	8-10-6	9-5-5
Phoenix	53	26	24	3	55	155	165	14-10-2	12-14-1	9-10-0
San Jose	49	23	19	7	53	150	150	14-5-4	9-14-3	7-7-3

Vous êtes membre d'une association sportive de la région?
Vous connaissez des groupes sportifs francophones?
Vous avez été témoin d'une performance sportive exceptionnelle de la part d'un athlète amateur francophone de la région et qui mérite d'être soulignée?
Vous voulez faire connaître votre groupe sportif?

N'hésitez pas à communiquer avec nous au journal *Le Rempart* au 948-4139.

« Les pages sportives du journal *Le Rempart*, votre billet de saison! »

Horaire

Le mercredi 8 février
Ottawa vs N.Y. Rangers, 19 h
Nashville vs Detroit, 19 h 30

Le jeudi 9 février
Montréal vs Buffalo, 19 h
Atlanta vs Ottawa, 19 h 30
Detroit vs Nashville, 18 h

Le vendredi 10 février
Toronto vs N.Y. Rang., 19 h

Le samedi 11 février
N.Y. Rangers vs Toronto, 18 h
Atlanta vs Montréal, 19 h
Philadelphie vs Ottawa, 19 h

Le dimanche 12 février
Colorado vs Detroit, 17 h

LA LNH SUSPEND SES ACTIVITÉS POUR LES JEUX DE TURIN

Le mardi 28 février
Montréal vs N.Y. Islander, 19 h
Washington vs Toronto, 19 h 30
Detroit vs San Jose, 22 h 30

Résultats des quilles du 27 janvier 2006 • 19e semaine • Ligue Jean-Paul II

Plus haut simple :
Équipes :
731 Les Aces
691 Les Chouettes
686 Les Mic Macs,
Femmes :
224 Charlotte Suhan
218 Georgeline Lanteigne
210 Georgeline Godin
Hommes :
265 Paul Rivard
256 Émile Fréchette
237 Clairmont Duguay

Plus haut triple :
Équipes :
1943 Les Heureux
932 Les Canadiens
1922 Les Aces
Femmes :
575 Irène Rail
554 Georgeline Godin
545 Linda Perron
Hommes :
704 Paul Rivard
662 Émile Fréchette
630 Gérald Gauvin

Classement :

No 21	Les Dodos	23
No 6	Les Nuages	21
No 18	Les Canards	20
No 8	Les Mic-Macs	19
No 3	Les Chouettes	19
No 11	Les Bourgeons	18
No 5	Les Étoiles	16
No 20	Les Ananas	16
No 14	Les Gagnants	15
No 13	Les Clairvoyants	15
No 24	Les Derniers	15
No 12	Les Canadiens	14
No 1	Les Sauterelles	13
No 16	Les Coucous	13
No 9	Les Dangereux	13
No 17	Les Heureux	13
No 23	Les Aces	12
No 19	Les Surprenants	12
No 7	Les Érablières	11
No 10	Les Boules d'Or	11
No 4	Les Troubadours	10
No 15	Les Mariposas	8
No 22	Les Colombes	7
No 2	Les Chanceux	2

Meilleures moyennes :
Femmes :
161 Charlotte Suhan
156 Irène Rail
154 Georgeline Lanteigne
Hommes :
192 Gérald Gauvin
190 Paul Rivard
178 Émile Fréchette

Le Gros Lot :
57 Anna Duguay
Gagnant du tirage :
Jules Lavigne
Cheryl Beaudoin
Quilles mystères :
188 Aline Chayer
66 Gilles Chiasson

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Les élèves de 6e année de Saint-Antoine débordent d'enthousiasme

Tous les élèves de l'école Saint-Antoine à Tecumseh se sont rendus au gymnase par un bel après-midi peu avant Noël pour assister à une représentation donnée par la classe de 6e année de Shirley Brousseau. La pièce de théâtre *Le grinch gâche Noël* a fait fureur auprès des jeunes.

L'enseignante d'arts Shelly Bélisle, qui a joué un rôle déterminant dans la préparation de la pièce, donne tout le crédit aux élèves. « Ils ont travaillé très fort, affirme-t-elle. Ils ont dû mémoriser leurs répliques et ce sont eux qui ont peint les décors. » Ces derniers ont d'ailleurs mis beaucoup d'enthousiasme dans leurs interprétations et chacun connaissait le rôle qu'il avait à jouer. Le maquillage et les costumes étaient splendides.

Les élèves ont commencé à se préparer quatre semaines avant de jouer la pièce qu'ils ont aussi présentée aux écoles Saint-Ambroise et Sainte-Marguerite-d'Youville. Mme Bélisle souligne le travail de Mme Brousseau, qui s'est occupée de faire pratiquer ses étudiants pendant tout ce temps.

Force a été de constater qu'un message était véhiculé dans la pièce. « Noël ce n'est pas seulement les cadeaux, Noël c'est l'amour », explique Mme Bélisle. L'entrée en scène de Chastine l'a confirmé. La jeune fille a livré toute une interprétation de la chanson *Noël c'est l'amour*, entourée de ses camarades, qui tenaient tous une chandelle.

Chastine chante depuis l'âge de deux ans. C'est sa passion et elle déborde de talent. Depuis septembre, elle suit des cours de chant à l'Académie Ste-Cécile. Sa première prestation devant public a eu lieu à Belle-Rivière au début décembre à l'occasion de la cérémonie du sapin. Elle a déjà une bonne idée de ce qu'elle voudrait faire dans la vie. Chose surprenante pour quelqu'un de son âge, elle dit vouloir être une chanteuse qui mise sur son talent, et non sur son apparence.

La fillette a été choisie récemment pour faire partie d'une pièce de théâtre (*The Sound of Music*) qui sera présentée par le *Windsor Light Opera* prochainement. Elle y jouera le rôle de Brigitta. Elle avoue que cela lui demande beaucoup de préparation. « C'est fatigant mais j'aime ça », confie-t-elle. Heureusement, elle a la chance d'avoir des proches qui l'encouragent à persévérer.

Chastine a chanté *Noël c'est l'amour*.

Les élèves à la fin de la représentation

Une école active à St-Jean-Baptiste

Les élèves, le personnel et les parents de l'école St-Jean-Baptiste ont célébré le temps de Noël avec plusieurs activités incluant un concert de Noël, une sortie pour toute l'école à la patinoire d'Amherstburg et des performances par la chorale dans la communauté. Kayla et Chelsey ont bien apprécié l'activité de patinage, comme en témoigne la photo.

Le Conseil rencontre les présidences des conseils d'école

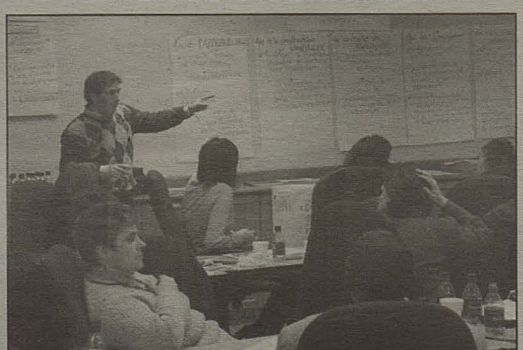
Les cadres, les directions d'école ainsi que les présidences des conseils d'école du Conseil se sont rencontrés le 14 janvier dernier afin d'étudier le rôle et les responsabilités du conseil d'école et de faire connaître les dossiers de l'heure en éducation et leur plan stratégique à cet égard.

Les cadres (Georges Groulx, Constance Legentil, François Lee-Daigle, Joseph Picard et Paul Levac) ont expliqué leur rôle et leurs responsabilités au sein du Conseil. Janine Griffore, directrice générale, a passé en revue la raison d'être et les objectifs d'un conseil d'école, tout en tenant à préciser que « Le Conseil informe les présidentes et présidents des conseils d'école afin de mieux les outiller pour intégrer les deux valeurs du Conseil – la francité et la catholicité – et faciliter leur travail au niveau des écoles. »

Les deux représentants du comité de construction identitaire, Jean-Paul Gagnier et Tania Petro, ont présenté un court métrage sur la fierté des jeunes dans les écoles catholiques de langue française. Il est primordial de créer des activités pour rehausser le sentiment d'appartenance dans les écoles. Le slogan *J'y crois, je m'engage!* représente bien cette fierté.

Lucie Guillemette, présidente du Conseil scolaire, a remercié toutes les personnes qui assument la présidence d'un conseil d'école : « Votre travail est très important pour le CSDECSO, c'est grâce à des gens comme vous que les écoles catholiques de langue française vont demeurer dans nos communautés. »

Les intervenants du Conseil se consultent.



Jean-Paul Gagnier parle de la fierté chez les jeunes.

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Le « vert » est à l'honneur à l'école Saint-Edmond

Dans le cadre du *Clean Green School Challenge* organisé par la ville de Windsor, l'école Saint-Edmond s'est vu récompenser pour les efforts des enseignants et des élèves au cours de la dernière année dans le domaine environnemental. Tous les enfants de l'établissement scolaire étaient rassemblés dans le gymnase où Anne Marie Albidone de la ville de Windsor a remis les prix.

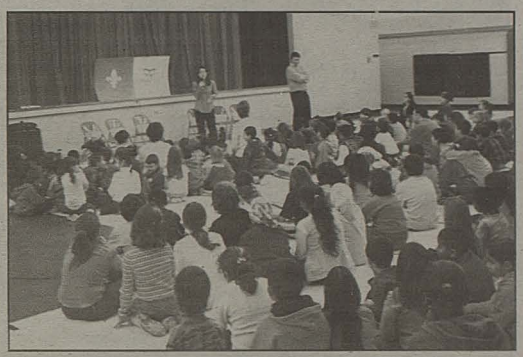
Le *Clean Green School Challenge* est un concours organisé à travers l'ensemble des écoles de la ville pour sensibiliser les enfants à l'importance de préserver l'environnement. Suite à l'évaluation des écoles, un jury classe ces dernières en quatre catégories. L'école Saint-Edmond a obtenu le meilleur pointage dans les écoles classées pour la catégorie Bronze.

Avec cette distinction, l'école a reçu un composteur, une bannière et une plaque pour commémorer l'effort des élèves. « Nous sommes très heureux. Les jeunes ont travaillé fort. Cependant, l'année prochaine, on vise la catégorie Or », déclare Christine Paris, responsable du programme environnement à l'école Saint-Edmond. Mme Albidone a renchéri en indiquant qu'il y avait une bonne base pour viser encore plus haut en 2007.

Après la remise des prix, le directeur Nil Parent a pris la parole pour dévoiler un montage de plusieurs citations où les jeunes expriment leur fierté d'être francophone. Rassemblés, ces extraits représentent le drapeau de l'Ontario français. « C'est dans le cadre de la journée de la fierté franco-ontarienne que nous avons fait cette activité pour permettre aux élèves d'approfondir le lien avec leur identité », a commenté Normand Bourque, enseignant et responsable du projet.

Enthousiasmé par les deux initiatives, M. Parent veut continuer sur sa lancée et améliorer le programme environnemental dans l'école au cours des mois à venir, et continuer à promouvoir l'identité franco-ontarienne.

L'école a reçu un composteur, une bannière et une plaque pour commémorer l'effort des élèves.



Tous les enfants étaient rassemblés dans le gymnase pour recevoir les prix.

L'école Saint-Thomas-d'Aquin se hisse parmi les meilleures

À l'automne dernier, la directrice de Saint-Thomas-d'Aquin, Raylène Jourdain, a appris que son école allait faire l'objet d'un reportage par le ministère de l'éducation. En effet, celui-ci a publié récemment un article dans lequel on peut lire que les élèves se démarquent aux tests de l'Office de la qualité et de la responsabilité en éducation (OQRE).

Mme Jourdain n'est pas peu fière de cet honneur et rend hommage au personnel et aux jeunes qui, selon elle, ont travaillé très fort pour en arriver là. Grâce à plusieurs initiatives destinées à faire du renforcement positif, l'institution scolaire obtient des résultats impressionnants lorsqu'on consulte le tableau du pourcentage de tous les élèves ayant atteint ou dépassé la norme provinciale. Son taux de réussite oscille entre 78 % et 89 % en lecture, en écriture et en mathématiques.

Parmi les initiatives que l'école a mises de l'avant, il y a l'application au quotidien des techniques de lecture, lesquelles font en sorte que les étudiants lisent davantage et ont des niveaux précis à atteindre. Les élèves qui ont plus de difficultés, eux, bénéficient d'un suivi plus personnalisé pour qu'ils aient la chance de se rattraper. Un grand éventail de ressources, achetées avec l'argent du ministère, est mis à la disposition de tous.

Mme Jourdain raconte que c'est grâce, entre autres, aux nombreuses réunions auxquelles le personnel a participé que ses membres ont pu développer des stratégies gagnantes. Les enseignantes Marie-France Gagnon et Karine Deschênes font partie des personnes-ressources y ayant contribué. La première, professeure de 3e année, est en charge du salon pédagogique tandis que la seconde, qui enseigne aux élèves de 1re année, s'occupe des ressources, en l'occurrence les livres, auxquelles les jeunes ont accès.

Selon Mme Jourdain, il est important, entre autres, de créer des fondations solides. C'est pour cette raison qu'en bas âge, les jeunes développent leur oreille par la conscience phonologique avec le programme *Brille la chenille*. De plus, le système de récompense aux élèves qui parlent français semble porter ses fruits. Cela peut être un dîner hot-dog, la présentation d'un film au gymnase, une activité de patinage, etc.

Plusieurs facteurs expliquent les succès de l'école. Force est de constater qu'un extraordinaire travail d'équipe s'effectue entre les membres du personnel et que l'avenir de l'institution est prometteur.

Un festin au Pavillon des Jeunes!

Le 14 décembre, l'école Pavillon des Jeunes a eu son dîner annuel de dinde. Cela fait plusieurs années que notre magnifique école fait ce repas. Tous les ans, les enfants attendent avec impatience ce dîner, car ils ont hâte de manger avec les autres jeunes de l'école et de voir leurs parents y venir. Les parents volontaires de l'école travaillent très fort à la maison avant le grand dîner afin de préparer les mets délicieux comme la dinde, les desserts, les patates pilées et les hors-d'oeuvre que nous dégustons avec appétit. Il y a d'autres parents qui viennent nous rejoindre à l'école le jour même pour servir le beau dîner aux élèves. Ces derniers et le personnel mangent tous ensemble dans un gymnase bien décoré de belles décorations ainsi qu'avec de la musique de Noël. Nous remercions encore tous les volontaires de ce dîner!

REER : Saviez-vous que...

... cette année, les REER ont 48 ans?

C'est le Premier ministre conservateur John Difenbaker qui a instauré les régimes enregistrés d'épargne-retraite, lors du budget de 1957.

... vous pouvez cotiser à votre REER jusqu'au 1er mars?

Pour une année financière donnée, vous pouvez cotiser jusqu'au 31 mars de l'année suivante. Mais si vous avez atteint 69 ans en 2005, vous ne pouvez cotiser que jusqu'au 31 décembre 2005.

... il existe un maximum annuel à vos cotisations?

Celui-ci correspond à 18 % de votre revenu gagné, jusqu'à concurrence d'un plafond, fixé à 16 500 $ pour 2005.

... vous pouvez cotiser plus que votre maximum annuel?

Mais seulement si vous ne l'avez pas fait par le passé. Pour déterminer le maximum déductible, consultez votre avis de cotisation d'impôt fédéral de l'année dernière.

... La règle sur les biens étrangers n'existe plus?

Les REER, avant 2005, pouvaient contenir au plus 30 % de biens étrangers, comme des actions transigées au New York Stock exchange. Depuis le 1er janvier 2005, cette règle n'existe plus, ce qui « permettra de plus grandes possibilités de diversification internationale pour l'investissement de l'épargne-retraite », note l'Agence du revenu du Canada.

...Votre REER peut être en or?

Depuis le 23 février 2005, votre REER peut contenir des pièces et des lingots d'or et d'argent – ainsi que des certificats qui attestent ces placements. Mais, souligne l'Agence du revenu du Canada, « l'or doit être d'une pureté d'au moins 99,5 % et l'argent, d'une pureté d'au moins 99,9 %. Tous ces placements – qu'il s'agisse de pièces, de lingots ou de certificats – doivent être acquis auprès du producteur ou d'une institution financière réglementée. »

Source : Association de la presse francophone

Le Conseil scolaire public de district du Centre-Sud-Ouest

www.csdcso.on.ca

École publique de langue française L'Envolée

1799, rue Ottawa
Windsor (Ontario)
N8Y 1R4
Téléphone: (519) 259-4860
Ligne sans frais: 1-888-538-1702
http://lenvolee.csdcso.on.ca

Les inscriptions auront lieu du lundi 13 février au vendredi 17 février 2006

Maternelle et Jardin d'enfants à temps plein
Maternelle : l'enfant doit avoir 4 ans révolus au 31 décembre 2006
Jardin : l'enfant doit avoir 5 ans révolus au 31 décembre 2006

Le service de transport est disponible dans toute la région.

Envole-toi vers la réussite!

Madame Denyse Berecz, directrice
Monsieur Ronald Marion, président
Monsieur Jean-Luc Bernard, directeur de l'éducation
Madame Brigitte Bergeron, surintendante de l'éducation
Monsieur François Gratton, conseiller scolaire

Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLES

Coldwell Banker
Edith Danis-Gaudry, agente immobilière; 3200, Deziel Drive, Unit 214
251-1611 ou **819-1274**
Deerbrook Realty Inc.
Mélanie Bézaire **(519) 984-8905**
Greg Demers **(519) 966-5935**
59, rue Eugenie Est, angle Ouellette
(519) 972-1000
Manor Windsor Realty
Jeanne Pouliot **(519) 250-8800**
3276, Walker Road, Windsor
Remax
Diane Chauvin **(519) 944-5955**
6505, Tecumseh Road East, Windsor
Web : deal@dianechauvin.com
Valente - The Mortgage Centre
Richard Bordage
richardb@valenterealestate.com
(519) 966-7777 Cell : (519) 991-8970

ASSURANCES

Lanoue Insurance Brokers Ltd
545, rue Notre-Dame, Belle Rivière
728-1432,
Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
Gil Lanoue (dom : **728-3618**);
Luc Mailloux (dom : **979-8581**)
Allstate du Canada, compagnie d'assurance
1275, Walker Road, Windsor
Monette Dubois **(519) 985-6225**
mdubois@allstate.ca
All-Risks Insurance Brokers
Sylvie Pelchat **(519) 735-4008**
1614, Lesperance Road, Tecumseh
sp@all-risks.com

AUTOMOBILES - VENTE-SERVICE

André Lanoue Pontiac Buick Inc.
Vente : Craig Lanoue
Service : Duane Lanoue
85, rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury
798-3533, 682-2424
Lally Ford Sales & Service Ltd
Chris Lanoue
78, rue Mill Ouest, Tilbury
682-3434 ou **969-3673**
TILBURY CHRYSLER
76, Mill St., Tilbury
(519) 682-3131 ou 1-800-267-5595

AVOCATS

Me Paul P.G. Brisebois
2475, av. Central, pièce 101, Windsor
974-3165
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex
Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer
595, ch. Tecumseh Est, Windsor,
253-3526
Hermiston Hogarth Severs
Me Amy Lavoie 114, boul. Giles (angle Ouellette), Windsor
(519) 973-3663 ou (519) 258-0958

CENTRES COMMUNAUTAIRES

Place Concorde
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-5545
Didier Marotte, directeur général
Centre communautaire, Bar Oasis et salles de réceptions

CHAUSSURES

Shoe Box II
Claudine Thibodeau
352, Manning Road, Tecumseh
735-3771

CHIROPRACTIE

Dre Elizabeth Paul
Place Concorde,
7515, prom. Forest Glade,
988-0786

Les meilleurs agents dans le domaine de l'immobilier.
Remo Valente Real Estate (1990) Limited Realtor
VALENTE The MORTGAGE Centre
966-7777
Le centre de l'HYPOTHÈQUE
Téléc. : (519) 966-6702 Cell. : (519) 991-8970

Richard Bordage
Représentant
REMO VALENTE REAL ESTATE (1990) Ltée, agent immobilier
2985, avenue Dougall, Windsor, Ontario N9E 1S1
www.valenterealestate.com/richardb • Courriel : richardb@valenterealestate.com

CREW
Centre de ressources/recherche Emploi-Windsor CRE-W
Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement
PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!
7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

COMPTABLES

BDO Dunwoody
Ronald St-Pierre, CA,CFE
944-6900
Bellemore & Associates
David Bellemore, B. Comm. CGA
242, Lauzon Road, Unit 6, Windsor
944-4777
Hyatt Lassaline
Donald Lassaline, C.A.,
Jeff Ostrow, C.A.
2510, av. Ouellette, pièce 203, Windsor
966-4626

CONSTRUCTION

Star Custom Concrete
René Beaulieu et Nicole Beaulieu
2093, rue Ste-Anne
735-2865

COUNSELLING

Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex
1407, rue Ottawa
253-3100

DENTISTES

Dre Rana Diwan
993, rue Ottawa,
258-4211

ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
Esdras Ngenzi
948-6019 www.borealc.on.ca

ESTHÉTIQUE

Edith Guillemette
8121, Hawthorne Court,
944-2958

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES

Centre Alpha « Mot de passe »
Rose Lalonde
1799, rue Ottawa, Windsor, **253-3959**
sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIES

La Garderie « Les Petites Mains »
Bassima Zein, 1799, rue Ottawa
971-6246 ou **258-4528**
Places subventionnées disponibles.

LIBRAIRIES

Toys & Activity Store
Pierrette Plante
7826, rue Wyandotte Est
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Banque Scotia
Cynthia Breton
spécialiste en crédit hypothécaire; bur. : **735-5081**, cell. : **792-4038**;
cynthia.breton@scotiabank.com
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches
798-3026
Caisse populaire de Tecumseh Inc.
Carole Rainville, directrice générale
13 470, rue Tecumseh Est,
735-6069

MÉDIA

Journal Le Rempart
7515, Forest Glade Drive, Windsor
948-4139

NATUROPATHIE

Focus Naturopathic Health Centre
Dr Chris Djelebian, ND, 525, av. Windsor à l'angle de Wyandotte **253-0280**

ORTHODONTISTES

Dr Dennis Dionne
2224, ch. Walker, pièce 240, Windsor
252-3000

PEINTURE ET DÉCORATION

Brousseau Painting
Gerry et Linda Brousseau
240, Tecumseh Est
(entrée sur Windsor) **250-6398**

PRÊTEURS AUX PME

Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex
Michelle Perron
39, av. Maidstone Est, Essex **776-4611**

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Agatha Samson
(519) 351-6515 ou **1-866-206-7347**

RÉCEPTIONS

Centre canadien-francais
(Club Alouette), 2418, av. Central, Windsor **945-1189**

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

La Chaumière Retirement Residence
1023, Route du comté 22, Puce
727-3343

RESTAURANTS

Al Sultan's Pizza
1301, Wyandotte St. Est **256-6256**

SALON DE COIFFURE

House of Hair
Sylvie Lefrançois
477, rue Lespérance **739-3078**

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile? Appelez la ligne *elle-écoute*.

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.

oasis CENTRE DES FEMMES
416-657 2229
OU
1-877-679 2229

SERVICES AUX FEMMES

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes
Estelle Vaillancourt : **734-7936**;
Pain Court : Cécile Baribeau
354-7106; Windsor :
Hélène Vaillancourt **727-8946**

SERVICES AUX JEUNES

Franco-Sol
Centre de ressources
1880, rue Totten, Windsor
948-4339
Nacera Chekiri, coordonnatrice
Garderies, dans diverses écoles de langue française, **979-0487**
Majorettes «Les Papillons»
Shelley Beaumont **250-7875**
Donny Thivierge **974-0074**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent
Nicole Germain,
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-9322

SHIATSU

Living Well Shiatsu
Michelle Ethier
Holistic Wellness Centre
1350, rue Provincial, Windsor
995-6623

SPORTS

Association francophone des Sports et Loisirs,
Emmanuel Chayer
974-6436

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles
Anne-Marie Monaghan, M.S.W.
psychothérapeute
253-5656
Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

Souvenirs de voyage : les taxis burkinabés

Pascale Proulx

Chère Afrique, bien que cela fait déjà plus de quatre mois que je t'ai quittée, je ne cesse de penser à toi. Plus précisément, c'est au Burkina Faso, un petit pays enclavé de l'Afrique de l'Ouest où j'ai vécu pendant six semaines.

Ce pays sahélien est un des plus pauvres au monde. Il va s'en dire que les moyens de transport ne sont pas luxueux. Ainsi à première vue, il est évident que le vélo et la mobylette ont le monopole des moyens de transport; en fait ce pays détient le troisième rang mondial en ce qui concerne le nombre de vélos et mobylettes par capita. Une autre option pour les citadins : les taxis. Les « taxis verts » sont de petites automobiles de marque Renault; ils sont appelés ainsi car ils sont de couleur vert lime. Laissez-moi vous dire que ces taxis verts prouvent bel et bien que tous les moyens de transport sont bons.

C'est en arrivant à Bobo-Dioulasso, une grande ville du sud-ouest du pays, que j'ai à maintes reprises pris un de ces taxis pour me rendre au local de l'association le RALIS pour mon stage d'études. Pour un prix modique d'environ 200 CFCA (environ 50 ¢) un taxi me transportait où je voulais dans la ville. Le prix de la course était bon marché vous me direz mais vous devez comprendre que l'espace y était très restreint. Si j'avais été claustrophobe, j'aurais certainement fait un infarctus en prenant le taxi. Néanmoins, poulets, meubles de tous genres, vélos, sans compter les nombreux passagers allant jusqu'à sept personnes peuvent se retrouver à bord. Cela n'est pas sans dire des mauvaises conditions de la route qui rendaient le voyage inconfortable. J'ai oublié de mentionner que je mesure 180 cm, essayez maintenant de m'imaginer accroupie dans ce petit véhicule sans air climatisé à une température de 35 °C.

Un chauffeur de taxi à Bobo-Dioulasso, ville du Sud-Ouest africain

Parfois, lorsque je me rendais voir Françoise, ma conseillère académique, elle me demandait si je n'avais pas peur de voyager à bord d'un véhicule si délabré. Je lui répondais qu'il n'y avait pas de raison d'avoir peur puisque les taxis verts ne roulent qu'à 30 km/h. Ces « bestioles » roulaient si lentement que j'aurais eu le temps de débarquer avant qu'un accident arrive. De plus, un accrochage n'aurait pas vraiment changé l'allure du véhicule. En fait, je me souviens d'un incident où le taxi vert, faute de pouvoir, n'était pas capable de monter une simple colline. Calmement, le chauffeur a fait appel à deux jeunes hommes de la rue qui sont venus pousser le taxi pour qu'il reprenne sa route.

Comme je suis positive, je me rappelle que ce petit taxi vert était passablement bien aéré, mais pas de la façon conventionnelle car il y avait un trou dans le pare-brise. Une autre fois, le taxi avait un trou dans le plancher. Comme on dirait, l'air circulait.

Parfois, je me demandais comment j'allais sortir du véhicule car il n'avait pas de poignée. Mais sans tarder, le chauffeur, tout comme s'il avait été le chauffeur d'une chic limousine, m'ouvrait la portière qui ne pouvait être ouverte que de l'extérieur. Malgré le manque de confort, je me rendais toujours à destination et les conducteurs étaient toujours très accueillants.

Lorsque l'on prend un taxi, ce n'est pas uniquement pour soi. Bien au contraire, c'est du covoiturage qui se fait et tu peux te retrouver le seul « toubabou » (le Blanc en dioula, la langue locale) à bord du taxi.

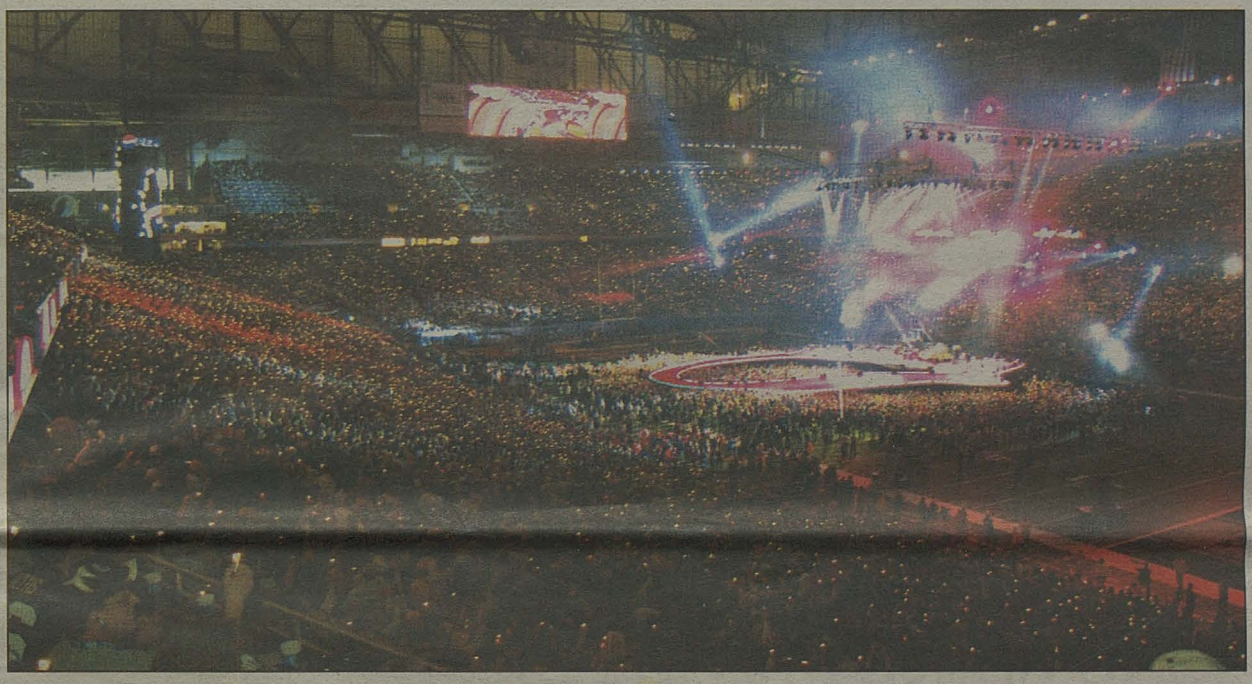
Pascale Proulx est étudiante à l'Université de Windsor

Windsor, 40e année, no 6 - 1 $
PM40011783 - PAP8713
Semaine du 15 au 21 février 2006

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Le Super Bowl à Detroit dépasse toutes les attentes



Le spectacle haut en couleur des Rolling Stones à la mi-temps a impressionné fantastiquement la foule.

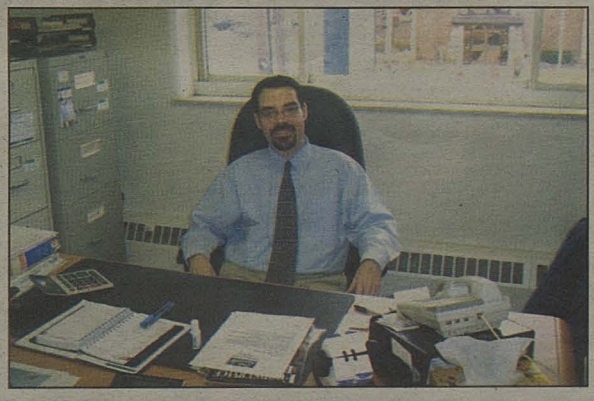
Article en page 14

Super Bowl et blues font vibrer le bar Oasis

Des musiciens de Jumpkatz en spectacle à Place Concorde

Article en page 4

Jason Dalrymple, nouveau gérant du Club Alouette



De grands défis attendent le nouveau venu à la barre du Club.

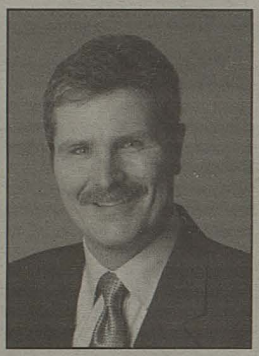
Article en page 7

Paul Taillefer défend le *Livre blanc* de l'AEFO

Yves Tremblay

L'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO) a rendu public en janvier 2006 un livre intitulé *Livre blanc*. Celui-ci est le fruit d'une consultation auprès de ses membres et des représentants de la communauté francophone sur les questionnements à venir quant aux progrès accomplis dans le système scolaire francophone en Ontario et au Canada.

Le *Livre blanc* se veut une façon de préparer la venue d'événements et de célébrations en 2007, année du 10e anniversaire de la création de 12 conseils scolaires de langue française en Ontario. Depuis sa parution, il ne fait pas l'unanimité au sein des conseils scolaires. Quelques représentants ont déjà indiqué qu'ils étaient plus ou moins d'accord avec l'affirmation de l'AEFO à savoir que la rivalité entre conseils catholiques et publics pourrait nuire à l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne.



Paul Taillefer

Selon le président de l'AEFO, Paul Taillefer, il est temps de discuter des défis à venir. Il affirme que depuis la création des 12 conseils en 2002, le système francophone perd 300 élèves par année. « Si on veut s'assurer qu'un système qui avait autrefois plus de 100 000 étudiants et qui en a maintenant 92 000 ne cesse de perdre du terrain, il faut être prêt à faire face aux défis qui nous attendent », fait-il valoir.

Parmi les défis qui seront à relever, M. Taillefer mentionne la méconnaissance et la reconnaissance des droits scolaires : « La communauté n'est pas informée concernant les droits à l'éducation de langue française. » Selon lui, les francophones doivent être bien au fait que la gestion des écoles de langue française est un droit qui leur appartient.

Quant à la réaction négative de certaines personnes au *Livre blanc*, M. Taillefer ne semble pas s'en inquiéter et soutient que l'AEFO s'y attendait un peu. Il insiste pour dire qu'il rapporte ce qui a été dit chez ses membres et dans la communauté. « On s'attend que, dépendamment de la façon dont on voit les choses, les réactions soient diverses, souligne-t-il. Toutes sortes de suggestions ont été lancées mais ce qui semble se dégager c'est qu'il y aurait lieu à de meilleures collaborations entre les Conseils. »

Depuis la création de l'organisme il y a 67 ans, le président de l'AEFO affirme que ses membres ont toujours défendu les intérêts des francophones avec acharnement. « Nous croyons être très bien placés pour évaluer le réseau d'écoles que nous avons largement contribué à développer », prêche-t-il.

Deux réseaux de fibre optique seront interconnectés

(Y.T.) La ville de Windsor de concert avec l'*Ontario Research and Innovation Optical Network* (ORION) et Merit Network Inc. ont convoqué la presse le 2 février dernier pour annoncer que l'Ontario et le Michigan seront dorénavant officiellement interconnectés grâce à la réunion de leurs réseaux de recherche et d'éducation à fibre optique haute vitesse. La jonction se situera sous le tunnel qui relie Windsor et Detroit.

L'*Optical Regional Advanced Network of Ontario* (ORANO), une société sans but lucratif, exploite ORION, dont elle est le propriétaire. Le réseau ORION est un projet de grande envergure visant à rehausser la réputation mondiale de l'Ontario sur le plan de l'innovation en dotant la province de l'infrastructure technologique et scientifique nécessaire à un réseau optique de pointe consacré à la recherche et à l'éducation.

Le conseiller David Cassivi se faisait le représentant du maire Eddie Francis pour l'occasion. Il s'est dit privilégié d'être témoin de ce progrès technologique et a souligné que la ville de Windsor était fière d'être partenaire de cet accomplissement. Il a adressé ses sincères félicitations aux villes de chaque côté de la frontière, en l'occurrence Detroit et Windsor.

Phil Baker, président d'ORANO

Les conférenciers se sont ensuite regroupés pour faire une démonstration de la façon dont les réseaux se connectent à la frontière sous le tunnel. L'un d'eux a précisé qu'il y a 8 400 kilomètres de fibre optique qui courent sous la terre en Ontario. La fibre optique est un fil de verre qui mesure à peine un quart de millimètre d'épaisseur. Et pourtant, elle peut transporter 150 millions de conversations téléphoniques à la fois. Cinq fois la population du Canada!

Le président d'ORANO, Phil Baker, se réjouit du fait que Windsor et Détroit développent une vision commune. Selon lui, cela facilitera la création de partenariats interfrontaliers dans les domaines de la science et de l'éducation.

John Camp, président du conseil d'administration de Merit Network Inc., a parlé d'un investissement pour le futur. Il a indiqué que la médecine et l'industrie pharmaceutique, entre autres, sont des domaines qui bénéficieront sûrement de cette avancée puisque les hôpitaux et les compagnies pharmaceutiques fonctionnent aujourd'hui largement avec la technologie. Il a ajouté que cet accord abolira les frontières géographiques et que ce sera le début d'une nouvelle ère de recherche commune interinstitutionnelle et interfrontalière.

Je pense que je peux.
Je pense que je peux.
Je sais que je peux.

Vous avez ce qu'il faut pour cesser de fumer. Pourquoi ne pas renforcer votre volonté et augmenter vos chances de succès? Appelez *Téléassistance pour fumeurs*.

TÉLÉASSISTANCE POUR FUMEURS
Ça marche
www.cancer.ca

- Obtenez gratuitement une aide personnalisée auprès de conseillers sympathiques.
- Choisissez parmi les tout derniers traitements et stratégies qui sont vraiment efficaces.
- Doublez vos chances de cesser de fumer par rapport à ceux qui essaient par eux-mêmes.

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

Cette annonce a été réalisée grâce à l'appui financier du Programme de la lutte au tabagisme de Santé Canada.

1 877 513-5333
Du lundi au jeudi : de 8 h à 21 h Vendredi : de 8 h à 18 h Sam. et dim. : de 9 h à 17 h

Pour certains, donner est aussi plaisant que recevoir

Yves Tremblay

L'hôpital général de Windsor a tenu à remercier récemment, par le biais d'une cérémonie hommage, les généreux donateurs qui ont participé à une collecte de fonds pour soutenir l'important programme de rénovation et d'expansion de ses quartiers, de ceux de l'Hôtel-Dieu sur l'avenue Ouellette et de ceux du *Leamington District Memorial Hospital*. Grâce à eux, un montant de 40 millions a été amassé.

La campagne *Together in Caring*, qui a commencé en 1996, s'est échelonnée sur neuf ans. L'argent recueilli a permis de rénover 3 500 chambres, d'ajouter 75 000 pieds carrés de nouveaux espaces et 10 salles d'opération à l'hôpital général de Windsor. Selon la directrice des affaires communautaires de l'établissement, Gisele Sullens, la plus grande réalisation de toutes est certes l'érection de l'édifice Ouest, lequel abrite le programme pour services pédiatriques. « Il y a même des lits en forme d'animaux », indique-t-elle.

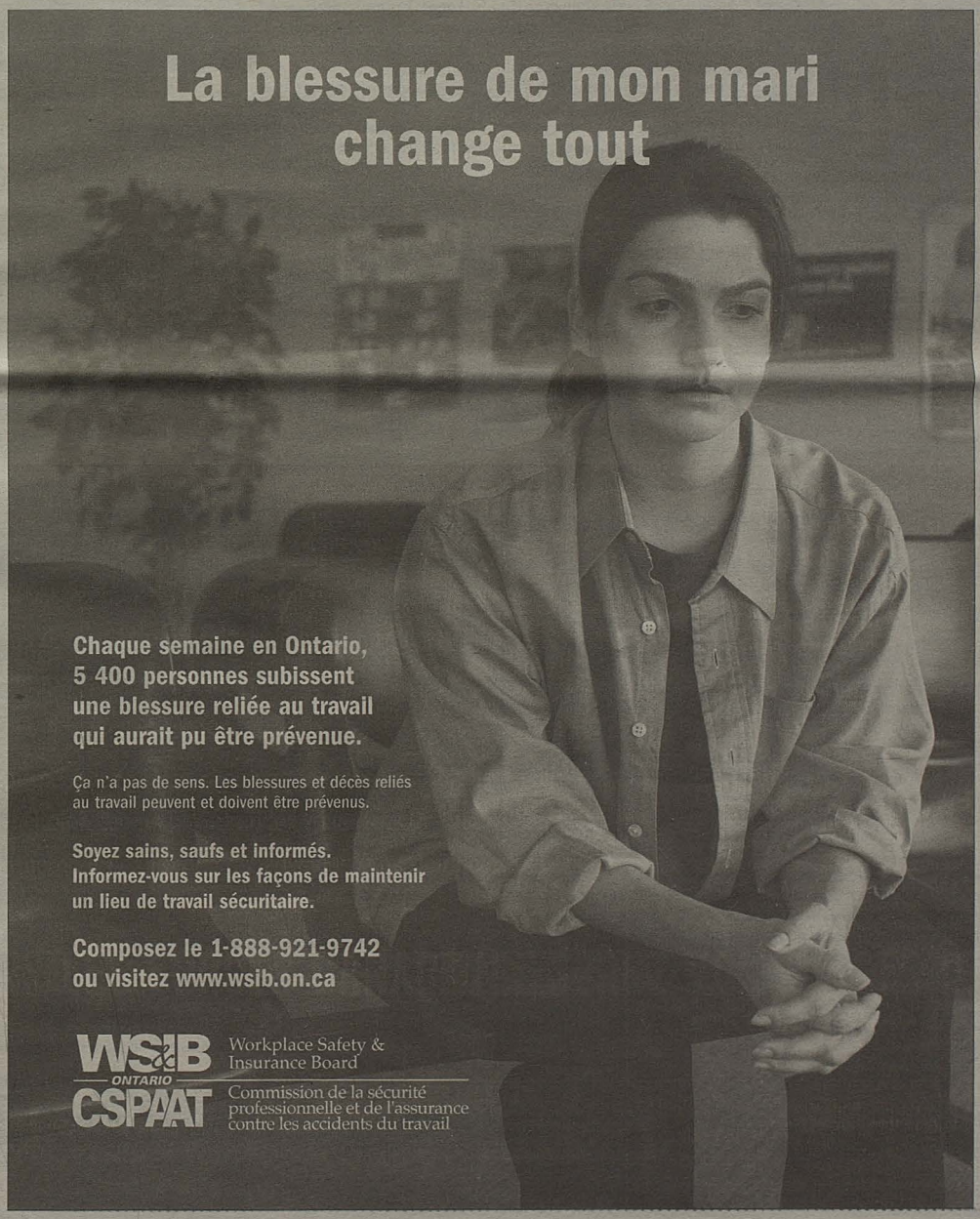
Mme Sullens parle de l'importance de reconnaître la beauté de leur geste. « On ne peut dire assez de fois merci », résume bien sa pensée. En tout, une centaine de compagnies ont donné 1 000 $ et plus. Les donateurs ont vu leur nom inscrit sur un tableau placé sur un des murs de l'hôpital. Parmi ceux qui étaient présents à l'occasion de cet hommage, il y avait Brad Vollmer, Anne Winterbottom, Harry et Sol Sigal. Mme Winterbottom confie que, pour elle, c'est un honneur d'être associée ainsi à l'hôpital.

Ron Foster, directeur général des affaires publiques à l'hôpital, affiche lui aussi son enthousiasme quant à l'immense générosité des donateurs. Il explique que la ville de Windsor et le comté d'Essex, qui ont instauré une taxe spéciale, font partie des donateurs clés de cette campagne de financement. Il donne également une mention honorable aux familles des employés de l'hôpital puisqu'elles ont organisé des événements pour aider la campagne.

Quelques sommes plutôt incroyables sont aussi dignes de mention. Anthony P. Tolto a donné 600 000 $! Les instances de l'hôpital lui ont rendu hommage en inscrivant son nom à l'extérieur, sur le côté de l'édifice. Puis, à lui seul, le Casino de Windsor a contribué pour un quarantième de la somme totale amassée, c'est-à-dire un million de dollars.

Les donateurs Harry et Sol Sigal, Anne Winterbottom, Brad Vollmer en compagnie de Gisele Sullens

L'hôpital général de Windsor s'est refait une beauté.



Super Bowl et blues font vibrer le bar Oasis

Richard Caumartin

L'atmosphère était à la fête au bar Oasis de Place Concorde le 5 février, jour du Super Bowl, qui avait lieu cette année à Detroit. Depuis un certain temps, les habitués du bar ont la chance de pouvoir entendre d'excellents musiciens de blues des régions de Detroit, Windsor et Chatham. Il s'agit d'une nouvelle initiative de Place Concorde, en collaboration avec l'organisation du BluesFest de Windsor. Didier Marotte, directeur général de Place Concorde, en est très satisfait. En effet, cela permet d'attirer les amateurs de musique tous les dimanches de 16 h à 20 h.

Un des invités de Jumpkatz

« Nous sommes très fiers de pouvoir compter parmi nous ces excellents musiciens. Notre clientèle apprécie grandement cette musique et une journée comme aujourd'hui, avec la frénésie du Super Bowl, et tout ce qui entoure la présentation de cette classique du football américain. Les gens regardent la partie sur écran géant et, du même coup, sont témoins des prestations des artistes de blues. »

Il y avait des adeptes des deux équipes en présence au Super Bowl, soit les Steelers de Pittsburg et les Seahawks de Seattle. À chaque jeu spectaculaire, les amateurs présents au bar laissaient entendre leur joie ou leur mécontentement. Une vraie atmosphère de grande finale!

Ce soir-là, l'invité de la semaine sur scène était Tommy Lockwood, guitariste de blues de Chatham. Il a joué en compagnie des musiciens habituels du dimanche, qui font partie du groupe Jumpkatz. Ce dernier est toujours présent comme orchestre de base pour accompagner les artistes de façon hebdomadaire.

La venue de nouveaux spectacles à Place Concorde était l'une des raisons qui avaient motivé les rénovations du bar L'Oasis l'automne dernier. La nouvelle scène centrale se prête bien à ce genre d'événement. L'atmosphère est chaleureuse, la musique excellente et l'idée semble être un succès jusqu'ici.

Pour les amateurs de blues, il y aura de la grande visite le 5 mars prochain avec la venue de trois excellents artistes de Detroit. Tim Diaz, bien connu dans le milieu, viendra faire résonner sa guitare avec deux de ses vieux acolytes musiciens. Et pour ceux qui n'ont pas encore eu la chance de venir faire un tour à l'Oasis le dimanche en fin d'après-midi, ce sera une excellente occasion de le faire.

Des amateurs de football et de blues

Le Rempart
L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca • info@lerempart.ca
Tél. : (519) 948-4139 Téléc. : (519) 948-0628

Éditeur
Denis Poirier

Directrice générale
Christiane Beaupré

Rédacteur en chef
Richard Caumartin

Représentante
Dima Chehada

Collaborateurs
André Chénier, Martin Moisan, Karine Racette, Nicol Simard, Tom Sobocan, Paul-François Sylvestre, Yves Tremblay et Caroline Verner

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur. Tirage : 7 200 copies.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»

Les soins de santé primaires :
de quoi s'agit-il ?

Partout au Canada, les gouvernements oeuvrent à l'amélioration des soins de santé primaires : des soins de base quotidiens pour tous les Canadiens.
Les soins de santé primaires peuvent contribuer à réduire les listes d'attente, à diminuer la pression sur les salles d'urgence et à améliorer la viabilité à long terme de notre système de santé. Un système de soins de santé primaires solide repose sur quatre principes fondamentaux.

- **Les équipes**
  Des intervenants en santé travaillent de concert pour améliorer les soins et réduire les dédoublements. Vous faites équipe avec eux pour prendre soin de votre santé.
- **L'information**
  L'information est partagée entre les intervenants en santé afin d'améliorer la qualité, l'accessibilité et la coordination des services offerts.
- **L'accessibilité**
  Vous avez accès aux soins appropriés en temps voulu, y compris à des conseils, de l'information et des soins en dehors des heures de bureau habituelles.
- **Des modes de vie sains**
  En privilégiant la prévention des maladies et des blessures, le traitement des maladies chroniques et la prise en charge de sa propre santé par chaque individu, nous vous aidons à demeurer en santé plutôt que de vous soigner après que vous soyez tombé malade.

Visitez notre site Web :
www.soinsdesanteprimaires.ca

Soins de santé primaires

Un partenariat fédéral/provincial/territorial financé par Santé Canada.

L'ACÉPO se réunit sous le thème de la collaboration

Martin Moisan

Du 2 au 4 février, les conseillers scolaires ont eu la chance d'apprécier la diversité culturelle de l'Ontario. Trois prestations musicales d'élèves de la région de Toronto, dont deux mettant en vedette des francophones, ont ouvert la soirée. Par ce geste symbolique, l'Association des conseillers et conseillères des écoles publiques de l'Ontario (ACÉPO) démontrait sa volonté de permettre aux systèmes anglophones et francophones de collaborer davantage. Roxanne Covelo, élève conseillère, y a interprété deux classiques de la chanson française.

Au cours des trois jours du symposium, les participants ont discuté des différents défis qui les attendent. Principalement axé sur une meilleure compréhension mutuelle des deux réseaux publics, ce symposium est l'occasion pour les conseillers de se créer des contacts au sein des différents conseils scolaires. « Ce réseautage permettra une meilleure compréhension des politiques, du financement et des services offerts par chacun », a déclaré la directrice générale de l'ACÉPO, Louise Pinet.

Le gouvernement distribue ses fonds

Vendredi après-midi, le ministre de l'éducation Gerard Kennedy est venu annoncer l'attribution de 6,5 millions de dollars aux conseils scolaires de langue française. Cette aide, qui s'insère dans le supplément de 20 millions annoncé dans le budget du gouvernement libéral, est bien accueillie par le président de l'ACÉPO, Ronald Marion. « Nous nous réjouissons de l'annonce d'aujourd'hui, qui améliorera les services éducatifs aux élèves des écoles secondaires publique de langue française », a-t-il commenté.

Gerard Kennedy, ministre de l'Éducation

Pour le ministre Kennedy, cette annonce appuie la politique d'aménagement linguistique du gouvernement qui vise à réduire l'assimilation et à retenir les élèves francophones dans leur système public. « Les élèves francophones méritent d'avoir les mêmes possibilités que leurs homologues anglophones. Les enjeux sont plus importants que jamais pour nos élèves francophones; ils doivent obtenir une éducation secondaire de haute qualité qui les prépare à diverses situations postsecondaires », a-t-il déclaré.

Concrètement, ces fonds permettront à chaque école secondaire d'offrir jusqu'à six nouveaux cours. Face à un problème majeur de main-d'œuvre lié à l'existence de deux systèmes d'éducation francophones, ces fonds permettront-ils vraiment d'aider la cause des écoles secondaires de langue française? Cet investissement représente un ou deux enseignants de plus par école. C'est un pas dans la bonne direction. D'ailleurs, Joseph Bisnaire, président de l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques, accueille la nouvelle avec enthousiasme. « Grâce à ces fonds supplémentaires, nos conseils catholiques de langue française seront davantage en mesure d'offrir une éducation de haute qualité », a-t-il commenté.

Un symposium teinté de blanc

L'Association des enseignants et enseignantes francophones de l'Ontario (AÉFO) a rendu public le *Livre blanc* dernièrement. Ce document insiste sur l'affaiblissement du réseau francophone par la division des réseaux catholiques et publics. Le président de l'ACÉPO, Ronald Marion, appuie la proposition des enseignants. « Pour le bien-être des élèves, un seul système basé sur la langue avec l'établissement d'une commission gouvernementale est souhaitable. » Présentement, le personnel enseignant ne peut pas

Les conseillers scolaires ont eu l'occasion de se créer des contacts au sein des différents Conseils.

réussir à répondre aux besoins des jeunes par manque de ressources. À cette problématique, le ministre Kennedy a précisé : « Pour le moment, nous ne voulons pas changer un système qui fonctionne. Nous sommes dans la bonne voie et je préfère éviter le conflit entre les conseils scolaires catholiques et publics. Avec ces fonds, les jeunes auront accès à plus de diversité dans leurs cours ».

Tout au long du symposium, dans les corridors, les conseillers ont discuté du changement proposé par l'AEFO. Cependant, il faudra du temps pour qu'il se produise. Dans le contexte actuel où les ressources sont divisées, il est légitime de se poser la question suivante : est-ce que l'argent investit servira à diversifier les cours, comme l'indique le ministre Kennedy, ou seulement maintenir un service de qualité pour les élèves francophones de l'Ontario? Entre les ateliers, les conseillers voyaient d'un bon œil l'ouverture du gouvernement en place, mais croient qu'il y a encore beaucoup de travail à faire au niveau de la collaboration entre les différents réseaux linguistiques et religieux.

BRISEBOIS LAW OFFICE
Avocat et notaire

Paul P.G. Brisebois, B.A., J.D./LL.B.

2475, avenue Central, suite 101, Windsor N8W 4J4
Tél. : 974-5884 • Téléc. : 974-1163
Courriel : lawyer@mnsi.net
Service en français!

PAUL J. HASLIP
Vice-président, conseiller en placement

Téléphone : (519) 352-2911
Téléc. : (519) 352-4918
Sans frais : 1 800 265-5204
Courriel : paul.haslip@rbc.com

RBC Dominion valeurs mobilières Inc.
20, rue Emma, bureau 205
Chatham (Ontario) N7M 5K1

RBC Dominion valeurs mobilières

Transports Canada Transport Canada

Avis aux pêcheurs commerciaux

Transports Canada désire rappeler aux conducteurs et aux membres d'équipage des bateaux de pêche que la formation est essentielle aux marins, même les plus expérimentés, afin de réduire les accidents et la mortalité sur l'eau. La loi exige que tous les pêcheurs commerciaux aient suivi une formation aux fonctions d'urgence en mer (FUM) au plus tard le 7 avril 2007. Transports Canada collabore avec la collectivité des pêcheurs et les instituts nautiques du pays pour aider les pêcheurs à acquérir la formation exigée. La formation est le meilleur moyen d'être prêt à réagir aux situations d'urgence. Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec le centre local de Transports Canada.

Transports Canada rappelle également aux propriétaires de bateaux de pêche immatriculés que les modifications à leurs bateaux doivent être signalées au préalable à Transports Canada. Même les modifications mineures peuvent avoir un effet sur la navigabilité ou la stabilité d'un bateau. Le manque de stabilité est une des principales causes d'accident et de mortalité chez les pêcheurs. La navigabilité et la stabilité de votre bateau dépendent de vous.

Pour plus d'information, visitez le **www.tc.gc.ca** ou communiquez avec le centre local de Transports Canada.

Canada

Visages de chez nous

Louise Côté-Caron aime relever les défis

Yves Tremblay

Le moins que l'on puisse dire, c'est que Louise Côté-Caron ne se laisse pas prier pour décocher un sourire! La nouvelle venue au Centre de recherche d'emploi de Windsor (CRE-W) inspire la joie de vivre. Les chercheurs d'emplois ont affaire à une francophone joviale et dynamique.

Louise Côté-Caron

Originaire de Saint-Jean-sur-Richelieu au Québec, Louise Côté-Caron n'avait que six ans lorsque ses parents ont déménagé à Windsor. Son père, employé chez Ford, venait d'y trouver un poste. Elle a fait son primaire à l'école française, la 1re année à Saint-Edmond et le reste à Lucien Beaudoin. Puis, étant donné qu'il n'y avait pas de secondaire français à l'époque, elle a étudié à l'école Commerce. Il y avait là une section française. Elle raconte d'ailleurs avoir participé à plusieurs marches dans lesquelles les participants revendiquaient une école secondaire de langue française à Windsor.

Quelques années après avoir obtenu son diplôme bilingue, Mme Côté-Caron a entrepris un cours d'infirmière. Avec cette formation, elle a travaillé dans un centre d'accueil pendant 20 ans. Elle est par la suite retournée aux études, cette fois pour suivre le programme de *Computer Science Technician* au collège St. Clair. Ses connaissances acquises l'ont amené à travailler pour Computo-Quote, une compagnie d'assurances. Elle y a offert un soutien technique pour leurs logiciels pendant trois ans.

Suite à cela, cette francophile avertie amateur de défis a fait un cours de neuf semaines afin de se qualifier pour travailler aux douanes. Elle y a occupé un poste pendant un an. Les quarts de travail étant parfois difficiles pour une maman à temps plein. Elle a été forcée de se tourner vers autre chose. Depuis le 3 janvier dernier, elle est conseillère pour le CRE-W où elle aide les personnes à la recherche d'un emploi à trouver quelque chose qui correspondra à leurs forces.

Mme Côté-Caron a un frère et deux sœurs qui demeurent toujours dans la région. Le reste de sa famille est au Québec. Elle est mère de trois enfants, Sabrina, Kaitlyn et Noah, âgés respectivement de 23, 10 et 8 ans. Les deux plus jeunes fréquentent l'école Georges-P.-Vanier.

Windsor n'échappera pas aux compressions annoncées par Ford

(Y.T.) Ford a lancé récemment un plan de restructuration appelé *Way Forward*. Celui-ci a été élaboré principalement afin de concurrencer les grands fabricants asiatiques. Hélas, ce plan ne sera pas sans conséquence pour bien des travailleurs, car le géant américain a annoncé des compressions importantes de personnel.

L'usine de coulage (casting plant) de Windsor fait partie des endroits visés par la restructuration. Elle fermera ses portes d'ici l'an 2008. John Arnone, directeur des affaires générales pour Ford du Canada, exprime de la compassion envers les travailleurs qui perdront leur emploi mais affirme en même temps que c'était une décision nécessaire. La nouvelle a été officialisée lors de la dernière annonce faite par Ford, car la décision de fermer cette usine remonte au 18 septembre 2005.

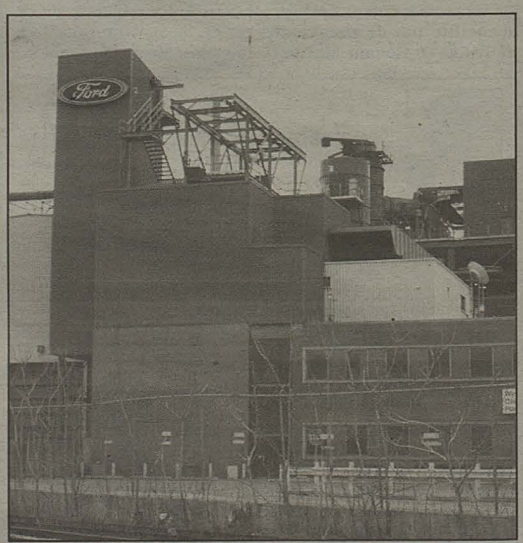
Force est de constater que la concurrence est féroce dans le domaine de l'automobile. « Le marché automobile nord-américain devient rapidement saturé et fragmenté, comme tous les autres, a commenté Bill Ford, président du conseil et chef de la direction. Pour y faire face, nous agissons rapidement pour nous renforcer. Nous faisons des sacrifices douloureux pour protéger l'héritage de Ford et pour assurer notre avenir. »

D'autres usines fermeront d'ici 2008. Ce sera le cas pour St. Louis Assembly, Atlanta Assembly, Wixom Assembly et Batavia Transmission. Qui plus est, Ford annoncera la fermeture de deux autres sites en 2006. Avec ces mises à pied, l'entreprise réduit sa masse salariale de 10 % et réduit sa capacité de production de 1,2 million d'unités ou 26 % d'ici 2008.

Mis à part la forte concurrence avec l'Asie, Ford réagit également aux coûts du matériel et de l'énergie élevés, ainsi qu'au déclin de la popularité des véhicules utilitaires. Elle espère que la division automobile nord-américaine redevienne rentable en 2008 et qu'elle épargnera 6 milliards de dollars américains sur les coûts en matériel.

L'usine d'assemblage de St. Thomas fait également partie de celles qui seront touchées par cette restructuration. En effet, des 2 300 employés qui y assemblent actuellement les Crown Victoria et Mercury Grand Marquis, 1 200 se retrouveront au chômage en 2007. En termes plus précis, cela signifie que l'usine sera réduite à un seul quart de travail.

Le président des Travailleurs canadiens de l'automobile, Buzz Hardgrove, a commenté la triste nouvelle : « C'est un coup dur qui ébranle les fondations de l'industrie nord-américaine de l'automobile. »



L'usine de coulage de Windsor fait partie des endroits visés par la restructuration.

Transports Canada Transport Canada

AVIS AUX CONDUCTEURS D'EMBARCATIONS DE PLAISANCE

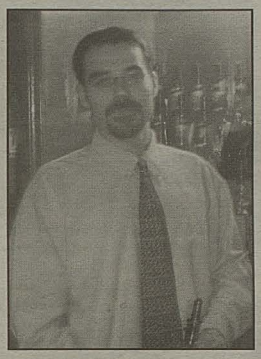
Transports Canada rappelle aux conducteurs d'embarcations de plaisance de moins de 4 mètres de longueur équipées d'un moteur qu'ils doivent détenir une preuve de compétence de conducteur d'embarcation de plaisance. Tous les conducteurs d'embarcations de plaisance de plus de 4 mètres de longueur équipées d'un moteur devront détenir une preuve de compétence à compter du 15 septembre 2009. Pour recevoir votre carte — valide à vie — vous devez réussir un examen. Pour vous y préparer, vous pouvez suivre un cours de sécurité nautique auprès d'un fournisseur agréé par Transports Canada.

Transports Canada rappelle également aux conducteurs d'embarcations de plaisance qu'il doit y avoir à bord suffisamment de dispositifs de flottaison appropriés à la taille de chaque personne et approuvés au Canada. Le non-respect de cette exigence pourrait entraîner une amende de 200 $ par violation. Le bon équipement de sauvetage n'est pas seulement une exigence de la loi, c'est un moyen de vous sauver la vie. Choisissez le gilet de sauvetage ou le vêtement de flottaison individuel qui vous convient et portez-le. Pour plus de renseignements sur la carte de conducteur d'embarcation de plaisance, la liste des fournisseurs de cours et les autres exigences applicables à votre embarcation de plaisance, visitez le **www.securitenautique.gc.ca** ou composez le numéro de la ligne de renseignements nautiques,le 1 800 267-6687.

Canada

Jason Dalrymple, nouveau gérant du Club Alouette

Martin Moisan



Jason Dalrymple

En fonction depuis quelques semaines seulement, Jason Dalrymple, nouveau gérant du Club Alouette, se présente comme un jeune homme conscient de ce que représente cet endroit pour les francophones de Windsor. C'est sa passion de la restauration qui lui a permis d'être à la barre du Club.

Âgé de 31 ans, il voit le Club Alouette comme un lieu de rencontres où tout un chacun peut venir se divertir. Conscient de la forte proportion de francophones, le gestionnaire envisage déjà de rendre le menu bilingue. À l'heure actuelle, ce dernier est offert en anglais seulement. D'ailleurs, pour Jason Dalrymple, il est important d'avoir des employés bilingues afin de permettre à tous de s'épanouir.

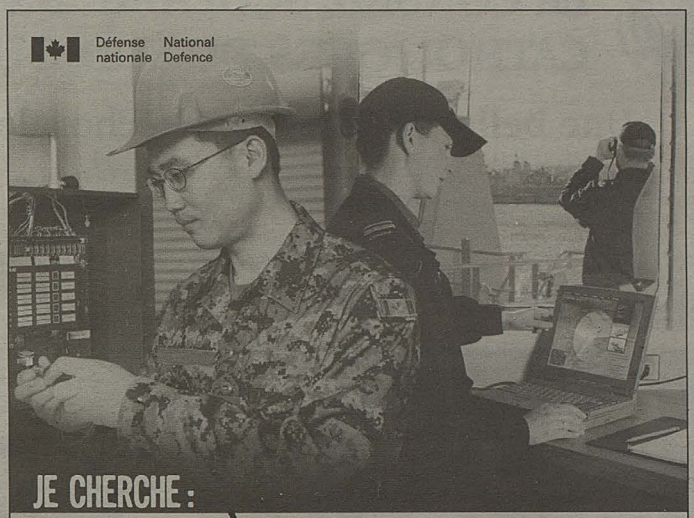
Le gérant envisage d'appuyer les groupes musicaux francophones, offrant le Club comme vitrine. « Présentement, ce sont principalement des groupes anglophones. Cependant, si des jeunes francophones présentent de la bonne musique, je suis ouvert à les aider », a-t-il commenté.

Pour le gestionnaire du Club Alouette, un ex-boxeur, l'avenir du Club passe par un marketing plus efficace. Faire connaître davantage l'existence des salles disponibles pour des activités communautaires et permettre aux gens de profiter de l'ambiance à l'occasion des événements sportifs sont les principaux défis qu'il doit relever au cours des premiers mois de son mandat. D'ailleurs pour les intéressés, lors du Daytona 500, un méchoui est prévu.

Une passion de père en fils

Né à Montréal, Jason Dalrymple a grandi dans la région de Gatineau jusqu'à l'âge de 16 ans. Dès son adolescence, il a commencé dans le monde de la restauration en travaillant au piano-bar « Le Chalutier », propriété de son père. Il a gravi les étapes passant de plongeur à serveur et terminant comme gérant des cuisines. Arrivé seul à Windsor vers l'âge de 17 ans, il a terminé ses études tout en travaillant dans des clubs de la région le soir. Diplômé du Collège St. Clair dans le domaine de la restauration, il a développé sa passion pour en faire son travail. « Gérer des clubs, des restaurants, c'est ce que je sais faire de mieux. Je veux améliorer le service à la clientèle », a affirmé le gestionnaire.

De descendance écossaise, M. Dalrymple est déterminé et désire faire du Club Alouette l'un des lieux de divertissement à Windsor pour les francophones. Il est conscient que plusieurs défis l'attendent, mais il se prépare à les relever avec confiance. Le gérant se présente comme l'homme de la situation : « Je suis fait pour gérer des clubs, c'est tout ce que je sais faire. »



JE CHERCHE :

UNE CARRIÈRE QUI ME MÈNERA LOIN

Si vous êtes étudiant à l'université, les Forces canadiennes vous offrent :
- Un salaire et des avantages sociaux intéressants
- Un programme subventionné de formation universitaire
- Un emploi à plein temps après l'obtention de votre diplôme :
  - Officier de l'Armée de terre
  - Officier des Forces maritimes
  - Officier de la Force aérienne

Pour vous engager d'ici au 31 mars 2006, faites une demande dès maintenant.

Les candidats retenus recevront une subvention applicable à leurs frais de scolarité, rétroactive à septembre 2005.

DÉCOUVREZ VOS FORCES DANS LES FORCES CANADIENNES.

Canada

1 800 856-8488
www.forces.gc.ca

FORCES CANADIENNES
Régulière et de réserve

Je pense que je peux.
Je pense que je peux.
Je sais que je peux.

Vous avez ce qu'il faut pour cesser de fumer. Pourquoi ne pas renforcer votre volonté et augmenter vos chances de succès? Appelez *Téléassistance pour fumeurs*.

TÉLÉASSISTANCE POUR FUMEURS
Ça marche
www.cancer.ca

- Obtenez gratuitement une aide personnalisée auprès de conseillers sympathiques.
- Choisissez parmi les tout derniers traitements et stratégies qui sont vraiment efficaces.
- Doublez vos chances de cesser de fumer par rapport à ceux qui essaient par eux-mêmes.

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

Cette annonce a été réalisée grâce à l'appui financier du Programme de la lutte au tabagisme de Santé Canada.

1 877 513-5333
Du lundi au jeudi : de 8 h à 21 h Vendredi : de 8 h à 18 h Sam. et dim. : de 9 h à 17 h

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Une belle victoire pour la chorale de Mgr-Augustin-Caron

C'était l'heure de gloire de plusieurs élèves de la 4e à la 6e année de l'école Mgr-Augustin-Caron le 19 janvier dernier. En effet, la chorale de l'école avait été invitée à chanter – en français – le traditionnel *Ô Canada* avant que ne commence la partie opposant les Spitfires aux Rangers de Kitchener, à l'aréna de Windsor.

Ça fourmillait dans les rues avant le début du match. Bien des gens peinaient à trouver un stationnement. Il faut dire que l'équipe de Kitchener représentait un beau défi pour les Spitfires puisque ceux-là étaient classés 4e dans toute la ligue avant la partie. Vers 19 h 30, les organisateurs ont déroulé le tapis rouge pour permettre aux 28 voix, à deux de leurs professeurs et à leur directeur, Pierre Thomas, de s'exécuter. Ce dernier les accompagnait à la guitare.

La chorale s'en est fort bien tirée. Elle a d'ailleurs reçu un tonnerre d'applaudissements mérité. Un mois auparavant, les élèves s'étaient également illustrés en interprétant trois chansons à la parade du Père Noël en plus de donner un concert à leur école. Kim Chandler, enseignante de 2e année, raconte que ses protégés pratiquent ensemble depuis septembre. Les professeurs Heather Barolak et Donna Messier Hodgins s'occupent également de la chorale.

C'est sur une base volontaire que les étudiants choisissent de faire partie de la chorale. « Quand j'étais en 4e année, je voulais entrer dans la chorale », dit Courtney Boyce. « Moi, j'ai voulu en faire partie après avoir assisté à un concert », mentionne Victoria Pagé. De son côté, Lauryn Bodde indique que c'était son rêve quand elle était petite et ajoute qu'elle adore chanter sous la douche!

L'issue du match a fait des heureux puisque Windsor a relevé le défi et l'a emporté par le pointage de 1-0. Il faut croire que les jeunes chanteurs d'Augustin-Caron ont inspiré les joueurs de l'équipe locale!

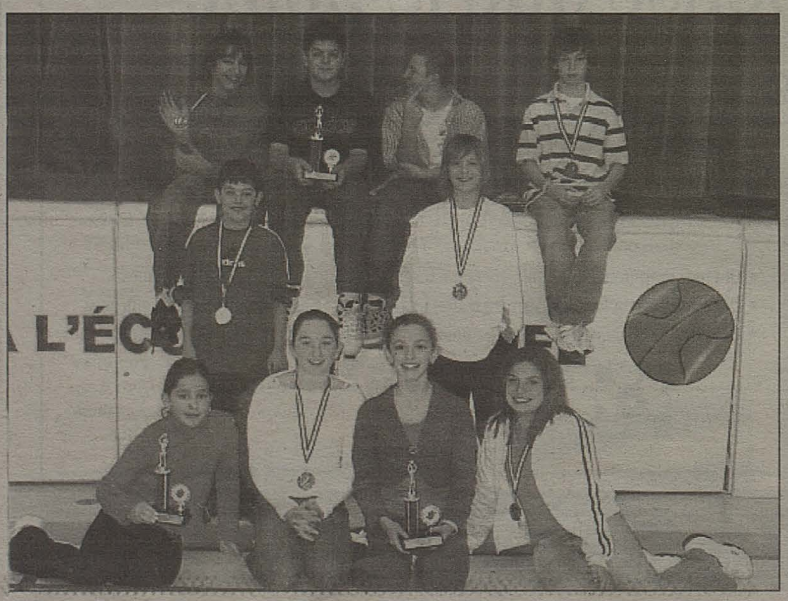
La chorale interprète le *Ô Canada*

Félicitations à l'école St-Michel!

Samedi le 14 février, à l'école Queen of Peace de Leamington, avait lieu la compétition Lancer libre des Chevaliers de Colomb. Les élèves de l'école St-Michel ont très bien fait comme le démontrent les résultats. Ceux qui ont gagné une 1re place avancent au niveau suivant. La compétition se poursuivra à Harrow le 18 février.

De gauche à droite, première rangée : Anna Najem (1re place), Alexandra Forrest (2e place), Jessica Viscosi (1re place) et Jackelyn Milkins (2e place); deuxième rangée : Bobby Georges (2e place), Riley Babkirk (3e place); troisième rangée : Matthew Raffoul (2e place), David Ghazi (1re place), Patrick Chaput (1re place), Jonathan Woelk (3e place).

Nous sommes fiers de vous!



Une expérience inoubliable!

Quand je me suis levée ce matin, j'étais très excitée parce que j'allais parler à la radio! Je devais enregistrer une annonce publicitaire bilingue pour le poste CKLW AM 800, pour mon conseil scolaire invitant les nouvelles familles à inscrire leurs enfants d'âge préscolaire dans nos écoles françaises.

Quand Mme Micheline et moi sommes arrivées, Cathy Stuebing, la dame en charge, nous a présenté Matt. Matt est le technicien qui nous a guidées mais surtout son travail était de nous enregistrer. Il m'a donné des écouteurs pour m'entendre et pour l'entendre parce qu'il était dans une autre pièce.

Lorsque j'ai entendu ma voix pour la première fois dans les écouteurs, je me sentais étrange et contente. Ma voix avait l'air différent : je ne me suis jamais écoutée auparavant et, même si je savais que c'était moi, je pensais que c'était quelqu'un d'autre. Cela n'a pris qu'une quinzaine de minutes pour finir l'annonce.

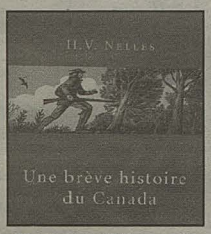
Après la session, Cathy nous a fait visiter les autres salles. Il y a beaucoup de postes de radio dans le même édifice, c'est impressionnant! C'était vraiment amusant et j'aimerais refaire l'expérience un jour.

Ingrid-Lova Urwibutso, 4e année, école St-Edmond

Ingrid avec Cathy Stuebing et Matt Weingarden

Canada : pays et peuple en mutation constante

Paul-François Sylvestre



Selon l'historien H. V. Nelles, les peuples autochtones de la côte ouest possèdent un objet rituel qui symbolise on ne peut mieux l'histoire du Canada. Il s'agit du « Masque de transformation » qui a d'abord l'apparence d'un corbeau ou d'un aigle. Il suffit ensuite de tirer des ficelles cachées pour que le masque s'ouvre et révèle un soleil, une lune, un épaulard ou un visage humain. Ce masque illustre à merveille l'interprétation que Nelles se fait de notre cheminement et qu'il décrit dans *Une brève histoire du Canada*, publiée aux Éditions Fides.

Même si le titre parle d'une « brève histoire », le livre de monsieur Nelles compte 336 pages. L'auteur précise, dès l'introduction, que « l'histoire canadienne ne se résume pas au récit d'un peuple unique accédant au statut de nation selon le modèle européen. Il ne s'agit pas non plus du récit d'une société révolutionnaire qui, au terme d'âpres luttes, se donne une toute nouvelle identité nationale à partir d'anciennes structures (...). En fait, l'histoire du Canada est d'abord et avant tout le récit de transformations sans fin. »

Comme points de départ et d'arrivée, Nelles ne retient non pas de grands événements historiques, mais plutôt « des moments d'équilibre relatif correspondant à la consolidation d'un ordre nouveau ». Le premier chapitre, Terre de nos aïeux, porte sur la période qui va de l'ère glaciale jusqu'à 1740 environ, soit l'apogée du Régime français. Le deuxième chapitre, Américains britanniques, va de 1740 jusqu'aux années 1840, période coïncidant avec l'émergence d'une Amérique du Nord britannique distincte en tant qu'entité politique durable située au nord des États-Unis. Le troisième chapitre, Entre colonialisme et indépendance, s'étend des années 1840 à 1939, période au cours de laquelle le pays passe d'un assemblage hétéroclite de sociétés coloniales britanniques à un dominion transcontinental quasi autonome. Le quatrième chapitre, Société distincte, va de 1940 à aujourd'hui et relate la transformation d'une société essentiellement composée de Blancs et fortement marquée par son patrimoine britannique en une société bilingue, organisée et ouverte.

L'historien Velles ne dresse pas un tableau chronologique plein de dates et de noms (explorateurs, gouverneurs, colonisateurs, premiers ministres, etc.). Il ne présente ni cartes, ni dessins, ni photos, ni grilles statistiques, ni index. Je n'ai vu que cinq notes de référence et il n'y a pas de bibliographie. L'ouvrage prend presque la forme d'un conte aux multiples facettes et reflets. C'est là où réside tout le charme de cette histoire écrite par un homme qui a beaucoup réfléchi à notre Canada « caméléon ». Force est de reconnaître, en effet, que le mot Canada désigne à la fois un endroit sur une carte, un pays et un peuple en mutation constante.

Pour illustrer un peu comment H. V. Nelles écrit l'histoire du Canada, je vous propose un petit résumé de sa vision des fêtes marquant le centenaire de la Confédération canadienne, en 1967. Il souligne évidemment Expo 67 et le fait que les Canadiens imaginèrent le peuple moderne et raffiné qu'ils étaient en train de devenir aux yeux du reste du monde.

Presque quarante ans plus tard, la diversité culturelle est une réalité, une évidence qui saute aux yeux, notamment à Toronto, ville que l'on dit la plus cosmopolite de la planète : « ses rues, ses écoles et ses stations de métro accueillent les membres de plus de deux cents groupes ethniques ». Ce genre de réalité ne saurait surprendre les Autochtones pour qui l'histoire se répète. Il y a mille ans, lorsque les Européens prirent contact avec l'Amérique du Nord, le Canada comptait six grands regroupements culturels et régionaux, douze familles linguistiques et plus d'une cinquantaine de langues distinctes.

L'historien H. V. Nelles a bien raison d'affirmer que le Canada est un pays dynamique sans cesse en train de naître, de s'adapter et de se redéfinir.

H. V. Nelles, *Une brève histoire du Canada*, Éditions Fides, Montréal, 2005, 336 pages, 27,95 $.

Ontario Energy Board
Commission de l'énergie de l'Ontario

EB-2005-0520

AVIS DE REQUÊTE

UNION GAS LIMITED TARIFS POUR 2007

Union Gas Limited (ci-après, « Union ») a déposé une requête le 31 janvier 2006 (ci-après, la « Requête ») auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario (ci-après, la « Commission ») aux termes de l'article 36 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*, L.O. 1998, c. 15, Annexe B, telle que modifiée, en vue d'obtenir une ordonnance de la Commission approuvant ou établissant les tarifs de la vente, de la distribution, du transport et de l'entreposage du gaz naturel à compter du 1er janvier 2007. La décision de la Commission concernant cette requête peut avoir une incidence sur tous les clients d'Union.

Union a proposé de modifier ses tarifs de livraison. Si cette proposition est approuvée par la Commission, elle entraînerait une augmentation d'environ 38,57 $ (ou 2,5 %) sur la facture annuelle du consommateur résidentiel moyen du territoire de service Sud, une augmentation de 43,07 $ (ou 2,6 %) sur la facture annuelle du consommateur résidentiel moyen du territoire de service Nord et une augmentation de 41,26 $ (ou 2,4 %) sur la facture annuelle du consommateur résidentiel moyen du territoire de service Est. La modification tarifaire prendra effet le 1er janvier 2007.

La Commission traitera, par l'entremise du mécanisme de rajustement trimestriel des tarifs, toute modification du coût du gaz naturel pour les abonnés qui achètent leur gaz directement auprès d'Union.

Des copies de la Requête et des preuves écrites sont dispenibles pour consultation dans les bureaux de la Commission, ainsi qu'au bureau d'Union aux adresses indiquées ci-dessous.

Participation

Vous pouvez participer à la présente instance de l'une des trois façons suivantes:

1. Vous pouvez faire parvenir une lettre de commentaires à la Commission. Si vous avez l'intention de faire une présentation orale, votre lettre doit inclure une requête à cet effet. Elle doit parvenir à la Commission au plus tard 30 jours après la publication du présent avis.
2. Vous pouvez demander le statut d'observateur afin de recevoir les documents publiés par la Commission durant l'instance. Vous devez présenter votre requête dans une lettre, laquelle doit parvenir à la Commission au plus tard 10 jours après la publication du présent avis.
3. Vous pouvez demander le statut d'intervenant si vous désirez participer activement à l'instance. Vous devez présenter votre requête dans une lettre d'intervention, laquelle doit parvenir au plus tard 10 jours après la publication du présent avis. Votre lettre d'intervention doit décrire la manière dont vous êtes ou pourriez être touché par l'instance et doit préciser si vous représentez un groupe et, le cas échéant, décrire ce groupe et ses membres. La Commission peut choisir de tenir une audience écrite ou orale. La Commission ne procédera pas par voie d'audience écrite si une partie présente à la Commission des raisons justifiant de tenir une audience orale. Votre lettre d'intervention doit indiquer si vous préférez une audience écrite ou une audience orale et préciser les raisons sur lesquelles votre préférence est fondée. La Commission peut attribuer des dépens dans cette instance. Vous devez indiquer dans votre lettre d'intervention si vous entendez solliciter des dépens auprès du requérant ainsi que les motifs établissant votre admissibilité aux dépens. Vous devez également remettre une copie de votre lettre d'intervention au requérant.

Vous désirez obtenir de plus amples renseignements?

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur la participation dans le site Web de la Commission à l'adresse suivante : www.oeb.gov.on.ca ou en appelant notre Centre des relations avec les consommateurs au 1 877 632-2727.

Comment nous joindre

Lorsque vous répondrez au présent avis, veuillez citer le numéro de dossier de la Commission EB-2005-0520. Il est également important d'indiquer votre nom ainsi que votre adresse postale et, le cas échéant, votre adresse électronique. Toutes les communications doivent être adressées à l'intention du secrétaire de la Commission, à l'adresse ci-dessous et parvenir au plus tard à 16 h 45 aux dates prescrites.

Pour votre commodité, la Commission accepte les lettres de commentaires par courrier courant ou électronique. Notre adresse électronique est la suivante : Boardsec@oeb.gov.on.ca. Veuillez inclure le numéro de référence du dossier de requête dans la ligne « sujet » de votre courriel.

Les lettres d'intervention doivent être envoyées par courrier courant à l'adresse indiquée plus bas. N'oubliez pas de faire parvenir un exemplaire de votre requête d'intervention au requérant à l'adresse indiquée plus bas.

Commission de l'énergie de l'Ontario
C.P. 2319
2300, rue Yonge, 27e étage
Toronto (Ontario) M4P 1E4

À l'attention de : John Zych
Secrétaire

Tél. : 1 888 632-6273 (sans frais)
Téléc. : 416 440-7656
Courriel : BoardSec@oeb.gov.on.ca

Union Gas Limited
C.P. 2001
50, promenade Keil Nord
Chatham (Ontario) N7M 5M1

À l'attention de : Bryan Goulden
Gestionnaire, Requêtes réglementaires

Tél. : 519 436-4637
Téléc. : 519 436-4641
Courriel : bgoulden@uniongas.com

SI VOUS NE DÉPOSEZ PAS UNE LETTRE PRÉCISANT VOTRE INTENTION DE PARTICIPER À LA PRÉSENTE INSTANCE, LA COMMISSION PEUT PROCÉDER EN VOTRE ABSENCE ET VOUS NE RECEVREZ AUCUN AUTRE AVIS CONCERNANT CETTE INSTANCE.

This document is also available in English.

Fait à Toronto le 3 février 2006.

COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

Peter H. O'Dell
Secrétaire adjoint

www.lerempart.ca

Horaire de télévision

Du 18 au 24 février 2006

Les chaînes

Samedi

8h00
- **TV5** JOURNAL BELGE
- **RDS** SPORTS 30 (R)
- **TFO** C'EST MOI L'ESPION
- **Mplus** BLOC VJ

8h30
- **TV5** C'EST PAS SORCIER
- **RDS** SPORTS 30 (R)
- **TFO** LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

9h00
- **TV5** LA BELLE BLEUE
- **RDS** RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
- **TFO** BENJAMIN (R)
- **Mplus** M. NET

9h20
- **TFO** MILO

9h30
- **TV5** REFLETS SUD
- **TFO** LA FAMILLE PASSIFLORE (R)
- **Mplus** HIP HOP (R)

10h00
- **RDS** LUTTE IMPACT TNA (R)
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **TVA** TOUT SIMPLEMENT CLODINE (R)
- **TFO** NOS COUSINS KOALAS (R)
- **Mplus** PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
- **TV5** RÊVES EN AFRIQUE
- **RDI** L'ÉPICERIE
- **TFO** JE VIS TA VIE (R)

10h55
- **TV5** WALTER

11h00
- **RDS** QUILLES Les Pros Site: Salon de quilles Champion Longueuil, Québec (R)
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **TVA** RAMPES MIRIK
- **TFO** MÉGALLO
- **Mplus** TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

11h10
- **TV5** SOCCER *EN DIRECT* Championnat de France FFF Équipes à communiquer

11h30
- **RDI** VU DU LARGE (R)
- **TVA** CENTRE RÉVEIL (R)
- **TFO** AMANDINE MALABUL (R)
- **Mplus** TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

12h00
- **RDS** SKI MAG (R)
- **RDISRC** LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
- **TVA** LE TVA MIDI
- **TFO** AU BOUT DU MONDE
- **Mplus** S*P*A*M (R)

12h10
- **SRC** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Patinage de vitesse longue piste 1000m masculin, Saut à ski Grand tremplin, Patinage de vitesse courte piste, Bobsleigh à deux, Hockey masculin République Tchèque vs. Finlande

12h30
- **RDS** SPORTS 30
- **RDI** DÉCOUVERTE (R)
- **TVA** VIA TVA
- **TFO** COUPS DE GÉNIES (R)
- **Mplus** PIMP MON CHAR (R)

13h00
- **TV5** JOURNAL AFRIQUE
- **RDS** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling, Hockey masculin Slovaquie vs. États-Unis
- **TVA** CONSTRUCTION BRIGIL
- **TFO** PANORAMA (R)
- **Mplus** HOGAN A RAISON (R)

13h30
- **TV5** STARS PARADE
- **RDI** VIVRE ICI
- **TVA** SHOPPING TVA
- **TFO** LES GENS DE LA TERRE (R)
- **Mplus** BABU À PLANCHE

14h00
- **TV5** THALASSA
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **TFO** L'ART D'ÊTRE PARENT (R)

14h30
- **RDI** 30 MILLIONS D'AMIS (R)
- **TVA** INFOPUBLICITÉ
- **Mplus** VJ CHÉLI (R)

15h00
- **RDI** LE JOURNAL RDI (R)
- **TVA** CHALLENGE SUR GLACE CANADA/QUÉBEC
- **TFO** BRAVO GUDULE (R)

15h30
- **RDI** MARC GAGNON: TURIN 2006
- **TFO** PIGGLY ET SES AMIS (R)

16h00
- **TV5** LA RUÉE VERS L'AIR
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **TVA** CINÉMA *Jeu de puissance 2* Une équipe de jeunes hockeyeurs américains participe à un tournoi international. Emilio Estevez, Michael Tucker (1994, Comédie)
- **TFO** BENJAMIN (R)

16h30
- **TV5** TERRE DE SPORTS
- **RDS** GOLF *EN DIRECT* Omnium Nissan PGA Site: Allées du Riviera Country Club Pacific Palisades, Californie
- **RDI** LE JOURNAL DE FRANCE
- **TFO** HOCKEY
- **Mplus** 1-2-3 PUNK!

17h00
- **TV5** JOURNAL SUISSE
- **RDI** TURIN 2006
- **TFO** PERLES ET MYSTÈRE (R)
- **Mplus** M. NET (R)

17h30
- **TV5** ÂGE SENSIBLE
- **SRC** 5 SUR 5
- **TFO** AU BOUT DU MONDE
- **Mplus** DANS LA PEAU DE... (R)

18h00
- **TV5** ÉCRANS DU MONDE
- **RDS** GOLF Le challenge Chrysler Site: Allées du club Les Quatres Domaines Mirabel
- **RDI** LA SEMAINE VERTE
- **SRC** LE TÉLÉJOURNAL
- **TVA** LE TVA 18 HEURES
- **TFO** COUPS DE GÉNIES (R)
- **Mplus** BO2 (R)

18h30
- **TV5** LE JOURNAL DE FRANCE
- **RDS** SPORTS 30
- **SRC** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
- **TVA** CINÉMA *Star Wars II: L'attaque des clones* Deux chevaliers de l'espace Protègent une jeune sénatrice menacée par des assassins. Ewan McGregor, Natalie Portman (2002, Science fiction)
- **TFO** PRESSEREBELLE. COM (R)
- **Mplus** ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

19h00
- **TV5** PASSEPART
- **RDS** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey masculin République tchèque vs. Finlande
- **RDI** LE MONDE
- **TFO** PANORAMA
- **Mplus** EXPOSÉ

19h30
- **TV5** LE PLUS GRAND CABARET DU MONDE
- **RDI** 5 SUR 5
- **TFO** MAESTRO (R)

20h00
- **RDI** ENJEUX
- **TFO** AFRICA LIVE
- **Mplus** HOGAN A RAISON (R)

20h30
- **Mplus** TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R)

21h00
- **RDI** LE TÉLÉJOURNAL
- **Mplus** PIMP MON CHAR (R)

21h30
- **RDI** VIVRE ICI
- **TVA** CINÉMA *Le mariage* Divers incidents marquent les préparatifs du mariage entre un homme et sa copine. Jason Biggs, Seann William Scott (2003, Comédie)
- **Mplus** MES VIEUX TOUT NEUFS (R)

21h45
- **TFO** CINÉMA *Droit dans le mur* Une vedette du cinéma au bout du rouleau saisit sa dernière chance: interpréter Cyrano. Pierre Richard, Véronique Genest (1997, Comédie)

22h00
- **TV5** VÉNUS ET APOLLON
- **RDS** SPORTS 30
- **RDI** TURIN 2006 (R)
- **SRC** LE TÉLÉJOURNAL
- **Mplus** CONCERTPLUS

22h30
- **TV5** TV5 LE JOURNAL
- **RDS** H2 SNOW
- **SRC** IMPACT

23h00
- **TV5** D.
- **RDS** SKI MAG (R)
- **RDI** LE TÉLÉJOURNAL
- **SRC** TEMPS DUR (R)
- **TFO** SUR LA TRACE DES CELTES (R)

23h30
- **TV5** ON NE PEUT PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE
- **RDS** 30 IMAGES/SECONDE (R)
- **RDI** VU DU LARGE (R)
- **TVA** LE TVA RÉSEAU

0h00
- **RDS** GOLF Le challenge Chrysler Site: Allées du club Les Quatres Domaines Mirabel (R)
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **SRC** LE GARAGE
- **TVA** CINÉMA *58 minutes pour vivre* Un policier se trouve mêlé à une opération de terroristes qu'il tente de contrer. Bruce Willis, William Sadler (1990, Histoire policière)
- **TFO** CINÉMA *Les trois lumières* La Mort dit à une jeune femme qui lui rendra son amant en échange d'une autre vie. Lil Dagover, Bernhardt Goetzke (1921)
- **Mplus** HOGAN A RAISON (R)

0h30
- **RDS** GOLF Omnium Nissan PGA Site: Allées du Riviera Country Club Pacific Palisades, Californie (R)
- **RDI** ENJEUX (R)
- **SRC** CINÉMA *La répétition* Une comédienne et une prothésiste dentaire se retrouvent après plusieurs années. Pascale Bussières, Emmanuelle Béart (2001, Drame)
- **Mplus** LE MIKE WARD SHOW (R)

Dimanche

8h00
- **TV5** JOURNAL BELGE
- **RDS** SPORTS 30 (R)
- **TFO** C'EST MOI L'ESPION

8h30
- **TV5** GÉNIES EN HERBE (R)
- **RDS** SPORTS 30 (R)
- **TFO** LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
- **Mplus** PLUS SUR COMMANDE (R)

9h00
- **TV5** TÉLÉTOURISME
- **RDS** QUILLES Coupe Univers (R)
- **TFO** BENJAMIN (R)

9h20
- **TFO** MILO

9h30
- **TV5** STADE AFRICA
- **TFO** LA FAMILLE PASSIFLORE (R)
- **Mplus** BO2 (R)

10h00
- **TV5** JOUR DE FOOT (R)
- **RDS** CHASSE ET PÊCHE MAX
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **SRC** LE JOUR DU SEIGNEUR
- **TVA** CINÉMA *L'agent fait la farce 33 1/3: L'insulte finale* Un inspecteur de police tente d'empêcher un attentat lors d'une cérémonie des Oscars. Leslie Nielsen, Priscilla Presley (1994, Comédie)
- **TFO** NOS COUSINS KOALAS (R)
- **Mplus** FLAMBANT N'OEUF (R)

10h30
- **RDS** VACANCES NATURE
- **RDI** ENTRÉE DES ARTISTES
- **TFO** LES MARMITONS (R)
- **Mplus** PRESQUE TOP5. COM (R)

10h45
- **TV5** AUTOVISION

11h00
- **TV5** KIOSQUE *EN DIRECT*
- **RDS** RANDONNÉE QUÉBEC
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **SRC** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Patinage de vitesse longue piste 1000m féminin, Bobsleigh à deux
- **TFO** MÉGALLO
- **Mplus** ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

11h30
- **RDS** BONNE PÊCHE
- **RDI** 30 MILLIONS D'AMIS (R)
- **TFO** PERLES ET MYSTÈRE (R)
- **Mplus** BABU À PLANCHE (R)

12h00
- **TV5** TV5 LE JOURNAL *EN DIRECT*
- **RDS** PASSION PLEIN AIR
- **RDISRC** LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
- **TVA** LE TVA MIDI
- **TFO** AU BOUT DU MONDE (R)

12h10
- **SRC** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Patinage de vitesse longue piste 1000m féminin, Bobsleigh à deux, Ski acrobatique, Hockey masculin Finlande vs. Canada

12h30
- **TV5** LE JOURNAL AFRIQUE
- **RDS** PLEIN AIR SANS LIMITES
- **RDI** VIVRE ICI (R)
- **TVA** LAROCQUE ET AUGER
- **TFO** TÉKITOI
- **Mplus** GALA VOT'VOTE (R)

12h45
- **TV5** TV5 L'INVITÉ

13h00
- **TV5** ESPACE FRANCOPHONE
- **RDS** COURSE AUTOMOBILE *EN DIRECT* Coupe Nextel NASCAR Site: Daytona International Speedway Daytona Beach, Floride
- **TVA** ÉVANGÉLISATION 2000
- **TFO** MONTFORT, LE SOUFFLE VITAL (R)

13h30
- **TV5** MUSIQUES AU COEUR
- **RDI** LES COULISSES DU POUVOIR
- **TVA** DR. RIOUX

14h00
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **TVA** MAISONS LAPRISE
- **TFO** RÉCITS ÉVANGÉLIQUES (R)

14h30
- **TV5** CHAGALL, À LA RUSSIE, AUX ÂNES ET AUX AUTRES
- **RDI** LA FACTURE (R)
- **TVA** FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE
- **Mplus** VJ REJ ET IZA

15h00
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **TVA** INFOPUBLICITÉ
- **TFO** BRAVO GUDULE (R)

15h30
- **TV5** CHRONIQUE D'EN HAUT
- **RDI** VU DU LARGE (R)
- **TVA** INFOPUBLICITÉ
- **TFO** PIGGLY ET SES AMIS *Partie 1 de 2 (suite le 25 fév)* (R)

16h00
- **TV5** SI J'AVAIS UN CHAPEAU (R)
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **TVA** CINÉMA *La légende du dernier dragon* Un chevalier et un dragon font équipe pour anéantir un roi tyrannique. Dennis Quaid, David Thewlis (1996, Comédie fantaisiste)
- **TFO** BENJAMIN (R)
- **Mplus** BO2 (R)

16h30
- **RDI** LE JOURNAL DE FRANCE
- **TFO** HOCKEY
- **Mplus** S*P*A*M (R)

17h00
- **TV5** JOURNAL SUISSE
- **RDI** TURIN 2006
- **TFO** AMANDINE MALABUL (R)
- **Mplus** BOX OFFICE (R)

17h30
- **TV5** H
- **SRC** 5 SUR 5
- **TFO** AU BOUT DU MONDE (R)
- **Mplus** PRESQUE TOP5. COM (R)

18h00
- **TV5** ARRIÈRE-SCÈNE
- **RDS** CONCOURS FORESTIER
- **RDI** LES COULISSES DU POUVOIR (R)
- **SRC** LE TÉLÉJOURNAL
- **TVA** LE TVA 18 HEURES
- **TFO** DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION *Partie 2 de 2 (suite du 12 fév)*
- **Mplus** TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

18h30
- **TV5** LE JOURNAL DE FRANCE
- **RDS** SPORTS 30
- **SRC** DÉCOUVERTE
- **TVA** L'ÉCOLE DES FANS
- **TFO** VOLT
- **Mplus** TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

19h00
- **TV5** VIVEMENT DIMANCHE!
- **RDS** GOLF Omnium Nissan PGA Site: Allées du Riviera Country Club Pacific Palisades, Californie
- **RDI** LE MONDE
- **TVA** ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
- **TFO** PANORAMA ARTS
- **Mplus** DANS LA PEAU DE... (R)

19h30
- **RDI** 5 SUR 5
- **SRC** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
- **TVA** LA POULE AUX OEUFS D'OR
- **TFO** LES GENS DE LA TERRE (R)
- **Mplus** BABU À PLANCHE (R)

20h00
- **RDI** USHUAÏA NATURE (R)
- **TFO** KARAKOUM, LA CIVILISATION DES OASIS

20h30
- **TV5** CINÉMA *Une famille pas comme les autres* Michel-Ange, petit garçon d'une dizaine d'années, est élevé par son père et son ami. Line Renaud, Guy Bedos (2005, Drame)
- **TVA** LA FIÈVRE DU DIMANCHE SOIR
- **Mplus** EXPOSÉ (R)

21h00
- **RDI** LE TÉLÉJOURNAL
- **TFO** CINÉMA *La vie de château* À la fin de l'Occupation, Marie s'ennuie et reproche à son mari de ne pas la divertir. Philippe Noiret, Catherine Deneuve (1965, Comédie)

21h30
- **RDI** LE POINT
- **Mplus** NU MUSIK 2.0

22h00
- **TV5** JOB TROTTER
- **RDS** SPORTS 30
- **RDI** TURIN 2006 (R)
- **SRC** LE TÉLÉJOURNAL
- **TVA** LE TVA RÉSEAU
- **Mplus** LA CLINIQUE DE MARC BOILARD (R)

22h30
- **TV5** TV5 LE JOURNAL
- **RDS** EN FORME MAGAZINE
- **SRC** PLEINS FEUX
- **TVA** CINÉMA *Le parrain* Le fils d'un chef de la mafia finit par succéder son père. Marlon Brando, Al Pacino (1972, Drame)
- **Mplus** LE MIKE WARD SHOW (R)

23h00
- **TV5** PASSEPART
- **RDS** QUILLES Les Pros Site: Salon de quilles Champion Longueuil, Québec (R)
- **RDI** LE TÉLÉJOURNAL
- **TFO** DESTINATION NOR'OUEST (R)
- **Mplus** FOU RAIDE! (R)

23h30
- **TV5** PANORAMA
- **RDI** SECOND REGARD
- **SRC** CINÉMA *Ararat* Un jeune homme voit sa vie transformée lors du tournage d'un film sur le génocide arménien. David Alpay, Charles Aznavour (2002, Drame)
- **Mplus** JACKASS (R)

0h00
- **TV5** LE PLUS GRAND CABARET DU MONDE (R)
- **RDS** BILLARD Championnat de la BCA Site: Plaza Hotel Las Vegas, Nevada (R)
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **TFO** AFRICA LIVE (R)
- **Mplus** NU MUSIK 2.0 (R)

0h30
- **RDI** ENTRÉE DES ARTISTES (R)
- **Mplus** DANSE PLUS

Lundi

19h00
- **TV5** DES RACINES ET DES AILES
- **RDS** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling Quart de finale
- **RDI** LE MONDE
- **SRC** VIRGINIE
- **TVA** ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
- **TFO** PANORAMA
- **Mplus** INFOPLUS

19h30
- **RDI** LA PART DES CHOSES
- **SRC** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
- **TVA** LE COEUR A SES RAISONS
- **Mplus** M. NET

20h00
- **RDI** GRANDS REPORTAGES
- **TVA** ANNIE ET SES HOMMES
- **TFO** CHEFS AMÉRINDIENS
- **Mplus** L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
- **Mplus** PRESQUE TOP5. COM (R)

21h00
- **TV5** NIKAN
- **RDI** LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
- **TVA** TROIS VOEUX
- **TFO** CINÉMA *Stalker* Des hommes s'aventurent dans une zone interdite sous la conduite d'un stalker. Alexandre Kaïdanovski, Anatoli Solonitsin (1979)
- **Mplus** BLOC VJ

21h30
- **TV5** LA FIANCÉE DE LA VIE
- **Mplus** TOPROCKDEBABU

22h00
- **RDS** SPORTS 30
- **RDI** TURIN 2006 (R)
- **SRC** LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
- **TVA** LE TVA 22 HEURES
- **Mplus** HOGAN A RAISON (R)

22h30
- **TV5** TV5 LE JOURNAL
- **Mplus** FOU RAIDE! (R)

23h00
- **TV5** BIEN OU MAL?
- **RDS** COMBATS ULTIMES
- **RDI** LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
- **SRC** VÉRO
- **TVA** LE CERCLE (R)
- **Mplus** JACKASS (R)

23h30
- **TV5** QUESTIONS À LA UNE
- **SRC** JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
- **TVA** MICHEL JASMIN (R)
- **Mplus** S*P*A*M (R)

23h35
- **TFO** PANORAMA

0h00
- **RDS** CONCOURS FORESTIER (R)
- **RDI** LE JOURNAL RDI
- **Mplus** LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
- **TVA** INFOPUBLICITÉ

0h25
- **TFO** VOLT

0h30
- **TV5** VIVEMENT DIMANCHE! (R)
- **RDS** EN FORME MAGAZINE (R)
- **Mplus** STRIP CLIP

0h55
- **TFO** PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES

Mardi

19h00
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey masculin Etats-Unis vs. Russie
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA L'ÉCHANGEUR
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA HISTOIRES DE FILLES
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TVA KM/H
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LA PROMESSE
TFO CINÉMA *Guy de Maupassant* En août 1891, Guy de Maupassant est en panne d'inspiration et il est rongé par le désespoir. Claude Brasseur, Jean Carmet (1982, Biographie)
Mplus BLOC VJ

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 SO.D.A.
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006 (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DÉVOIRS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus MES VIEUX TOUT *NEUFS* (R)

23h00
TV5 ARRIÈRE-SCÈNE
RDS K.O.
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC VÉRO
TVA LE CERCLE (R)
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

23h05
TFO PANORAMA

23h30
TV5 DES RACINES ET DES AILES (R)
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

0h00
RDS QUÉBEC COURSES (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES (R)
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus BLOC VJ

Mercredi

19h00
TV5 BIEN OU MAL?
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 COMPLÉMENT D'ENQUÊTE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA LA POULE AUX OEUFS D'OR
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA LES POUPÉES RUSSES
TFO DESTINATION NOR'OUEST
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
Mplus LE FLOW (R)

21h00
TV5 ACOUSTIC
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA VICE CACHÉ
TFO CINÉMA *La lenteur de la lumière* Rui Pedro a très vite appris à distinguer les réalités des colons blancs et des indigènes. Filipe Carvalho, Alexandra Antunes (2002, Drame)
Mplus BLOC VJ (R)

21h30
TV5 AVOCATS ET ASSOCIÉS
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus PIMP MON CHAR

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h00
TV5 NIKAN
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC VÉRO
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA
Mplus LA CLINIQUE DE MARC BOILARD (R)

23h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS GOLF Le challenge Chrysler Site: Allées du club Les Quatres Domaines Mirabel (R)
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

0h00
RDS QUILLES Coupe Univers (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus BLOC VJ

Jeudi

19h00
TV5 ASSASSINATS POLITIQUES
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling féminin Médaille d'or
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA STAR SYSTÈME
Mplus M. NET

20h00
TV5 LE LOUVRE INVISIBLE
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA QUI PERD GAGNE
TFO FRANCOEUR
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TFO À LA UNE (R)
Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA UN HOMME MORT
TFO CINÉMA *Une femme mariée* Mariée à Pierre, un pilote, Charlotte a pour amant Robert, un acteur. Macha Méril, Bernard Noël (1964, Drame)
Mplus BLOC VJ

21h30
TV5 SRAS: UNE BOMBE À RETARDEMENT
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus BABU À PLANCHE (R)

23h00
TV5 JOB TROTTER
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC VÉRO
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA

23h30
TV5 TEMPS PRÉSENT
RDS SKI MAG
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
TVA CINÉMA *Le secret de Sharon* Une psychiatre s'efforce d'innocenter une jeune patiente accusée d'assassinat. Mel Harris, Candace Cameron (1995, Histoire policière)
Mplus D-STROY

0h00
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h30
TV5 TÉLÉTOURISME
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus BLOC VJ

Vendredi

19h00
TV5 D.
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling masculin Médaille d'or
RDI LE MONDE
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA J.E.
TFO AL JAZIRA, LA NOUVELLE VOIX DES ARABES (R)
Mplus BOX OFFICE

19h30
TV5 THALASSA
RDI LA PART DES CHOSES
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

Jessica Simpson

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
TVA LES ANGES DE LA RÉNOVATION
TFO CIVILISATIONS (R)
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA FAUT VOIR CLAIR
TFO CINÉMA *Le Docteur Mabuse* Le Dr Mabuse est un bandit audacieux: il a volé à un millionnaire 50 000 dollars au jeu. Rudolf Klein-Rogge, Bernhardt Goetzke *Partie 1 de 2 (suite le 3 mar)* (1922)

21h30
TV5 ARTE REPORTAGE
Mplus HOGAN A RAISON (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DÉVOIRS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS LUTTE IMPACT TNA
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC VÉRO
TVA LE CERCLE (R)
TFO AL JAZIRA, LA NOUVELLE VOIX DES ARABES
Mplus JACKASS (R)

23h30
TV5 AVOCATS ET ASSOCIÉS (R)
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 (R)
TVA CINÉMA *Ça va brasser* Deux amateurs de lutte veulent retrouver leur ancien héros, Jimmy King. Scott Caan, Oliver Platt (2000, Comédie)
Mplus FOU RAIDE! (R)

0h00
RDS K.O. (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO FRANCOEUR (R)
Mplus DANSE PLUS

0h30
TV5 ASSASSINATS POLITIQUES (R)
TFO CINÉMA *Une femme mariée* Mariée à Pierre, un pilote, Charlotte a pour amant Robert, un acteur. Macha Méril, Bernard Noël (1964, Drame)

Journée en semaine

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS Lun JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling, Hockey féminin médaille de bronze Mar SPORTS 30 (R) Mer JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling Demi-finale, Hockey masculine Quart de finale Jeu JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling féminin Médaille de bronze, Biathlon féminin Relais 4x5km Ven JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Curling masculin Médaille de bronze et médaille d'or
TFO C'EST MOI L'ESPION (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

8h30
TV5 Lun D. Mar VIVEMENT DIMANCHE! Mer DES RACINES ET DES AILES (R) Jeu LA SEMAINE VERTE Ven BIEN OU MAL? (R)
RDS Mar SPORTS 30 (R)
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

9h00
TV5 Lun LE PLUS GRAND CABARET DU MONDE (R) Jeu NIKAN (R) Ven COMPLÉMENT D'ENQUÊTE (R)
RDS Mar AÉROBIE
TVA DEUX FILLES LE MATIN
TFO BENJAMIN (R)
Mplus Lun Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer HIP HOP (R) Jeu PIMP MON CHAR (R) Ven FLAMBANT N'OEUF (R)

9h20
TFO MILO

9h30
TV5 Jeu LE FEU SACRÉ
RDS Mar JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Hockey masculine Finlande vs. Allemagne
TFO PETIT OURS (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM Mar Mer Jeu Ven INFOPLUS (R)

10h00
TV5 Mar ENVOYÉ SPÉCIAL Jeu D'ICI ET D'AILLEURS
RDI RDI EN DIRECT
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE
TFO MAX ET RUBY (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 Mer LA FIANCÉE DE LA VIE Jeu CINÉMA *Une famille pas comme les autres* (2005) Ven ACOUSTIC
TFO Lun WUMPA (R) Mar Mer Jeu Ven LE MONDE DE WUMPA (R)

10h45
TFO PAPI ET GAMIN

11h00
TV5 Ven À COMMUNIQUER
RDS Jeu H2 SNOW (R)
TVA MICHEL JASMIN *EN DIRECT*
TFO BABAR
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

11h30
TV5 Lun PROFILS Mar PANORAMA Mer LA SEMAINE VERTE
RDS Jeu EN FORME MAGAZINE (R)
RDI RDI EN DIRECT
TFO SCIENCES POINT COM
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

11h45
TVA LE TVA MIDI

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS Jeu VIVRE PLUS (R)
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TFO Lun PANORAMA DOCUMENTAIRE (R) Mar Mer Jeu Ven PANORAMA (R)
Mplus Lun PAUVRES FILLES EN STAGE (R) Mar HOGAN A RAISON (R) Mer TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R) Jeu PIMP MON CHAR (R) Ven LES JEUNES MARIÉS (R)

12h10
SRC Lun JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Hockey féminin médaille de bronze, Bobsleigh à deux, Ski acrobatique masculin, Patinage artistique danse libre, Hockey féminin médaille d'or Mar JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Hockey masculin Canada vs. République Tchèque et États-Unis vs. Russie, Bobsleigh à deux, Patinage artistique féminin programme court Mer JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Patinage de vitesse longue piste 1500m féminin, Hockey masculine quart de finale, Ski alpin slalom féminin, Ski acrobatique féminin, Patinage de vitesse courte piste Jeu JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Ski acrobatique sauts hommes, Curling féminin match pour la médaille d'or, Patinage artistique féminin programme long Ven JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Hockey masculine demi-finale, Curling masculine médaille d'or, Bobsleigh à quatre

12h30
TV5 Lun LE JOURNAL AFRIQUE Mar Mer Jeu Ven JOURNAL AFRIQUE
RDS Mar Jeu SPORTS 30
RDI RDI EN DIRECT
TVA TVA EN DIRECT.COM *EN DIRECT*
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM (R) Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer LE FLOW (R) Jeu FLAMBANT N'OEUF Ven BOX OFFICE (R)

12h45
TV5 TV5 L'INVITÉ

13h00
TV5 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
RDS Lun Mar Mer Jeu *SPORTS 30*
TFO Lun PANORAMA ARTS (R) Mar CHEFS AMÉRINDIENS (R) Mer L'ART D'ÊTRE PARENT (R) Jeu DESTINATION NOR'OUEST (R) Ven KARAKOUM, LA CIVILISATION DES OASIS (R)
Mplus Lun BABU À PLANCHE (R) Mar Mer Jeu Ven M. NET (R)

13h30
TV5 LA CIBLE
RDS Lun CHASSE ET PÊCHE MAX (R) Mar QUILLES Coupe Univers (R) Mer QUÉBEC COURSES (R) Jeu GOLF Le challenge Chrysler (R)
TVA DR. RIOUX
TFO Lun À LA UNE (R)
Mplus Mar Mer Jeu Ven L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

13h45
TVA SHOPPING TVA

14h00
TV5 Lun LE FEU SACRÉ Mar PROFILS Mer ISABELLE AUTOUR DU MONDE Jeu ARRIÈRE-SCÈNE Ven STARS ETC... (R)
RDS Lun VACANCES NATURE (R) Mer H2 SNOW (R) Jeu Ven GOLF *EN DIRECT* Championnat WGC: Accenture Match Play PGA
RDI RDI EN DIRECT
TFO Lun FRANCOPHONIES D'AMÉRIQUE (R) Mar LES GENS DE LA TERRE (R) Mer MONTFORT, LE SOUFFLE VITAL (R) Jeu LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX (R) Ven JEUNES REPORTERS SANS FRONTIÈRES
Mplus Lun Mar Mer Jeu BLOC VJ (R) Ven DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

14h30
TV5 Lun JOB TROTTER Mar D'ICI ET D'AILLEURS Mer À BON ENTENDEUR Jeu ÉCRANS DJ MONDE Ven PASSEPART (R)
RDS Lun RANDONNÉE QUÉBEC (R) Mar Mer SOCCER *EN DIRECT* Ligue des Champions Équipes à communiquer UEFA
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO Mar Jeu EINBLICKE Ven LA ROUTE DE LA GLACE

15h00
TV5 Lun JARDINS ET LOISIRS (R) Mar Jeu CARTE POSTALE GOURMANDE Mer CÔTÉ MAISON Ven À CÔTÉ DE LA PLAQUE (R)
RDS Lun BONNE PÊCHE (R)
RDI RDI EN DIRECT
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO PETIT OURS (R)
Mplus Lun S*P*A*M (R) Mar Mer 1-2-3 PUNK! Jeu HIP HOP

15h30
TV5 Lun CÔTÉ JARDINS Mar ESCAPADES GOURMANDES (R) Mer UNE BRIQUE DANS LE VENTRE Jeu LES COUPS DE COEUR DE BRUNO Ven SO.D.A.
RDS Lun PASSION PLEIN AIR (R)
TFO MAX ET RUBY (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM (R) Mar FLAMBANT N'OEUF (R) Mer HIP HOP Jeu LE FLOW (R) Ven ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

16h00
RDS Lun PLEIN AIR SANS LIMITES (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TVA TOP MODÈLES
TFO BENJAMIN (R)
Mplus Lun Mar Mer Jeu L'ULTIME COMBAT DES CLIPS Ven BABU À PLANCHE (R)

16h05
TV5 ON A TOUT ESSAYÉ

16h30
RDS *Lun H2 SNOW (R) Mar* LUTTE IMPACT TNA (R) Mer LE MONDE DU SPORT GILLETTE
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO Lun Mar Mer PIGGLY ET SES AMIS Jeu Ven LA FAMILLE PASSIFLORE
Mplus Lun PAUVRES FILLES EN STAGE (R) Mar HOGAN A RAISON (R) Mer TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R) Jeu BO2

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS Lun QUILLES Les Pros (R) Mer RDS MOTORISÉ CARQUEST
RDI TURIN 2006
TVA LE TVA 17 HEURES
TFO Lun COMMENT ÇA MARCHE (R) Mar LES DÉCOUVERTES DE SHANIPIAP Mer MA VIE À LA FERME Jeu Ven MÉGALLO
Mplus PLUS SUR COMMANDE

17h15
TFO Lun FOUINE EN FÊTE Mer BIENVENUE DANS MON PAYS

17h30
TV5 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
RDS Mar QUÉBEC COURSES
SRC L'UNION FAIT LA FORCE
TFO Lun COUPS DE GÉNIES (R) Mar Mer NOS COUSINS KOALAS (R) Jeu AMANDINE MALABUL Ven PERLES ET

Un poste à combler ?
Une activité à signaler ?
Une maison à vendre ou à partager ?

N'hésitez pas à nous téléphoner pour l'annoncer!
Voici notre numéro : (519) 948-4139

Le Conseil scolaire public de district du Centre-Sud-Ouest

Bonnes nouvelles du système

Jean-Luc Bernard

Durant les mois de décembre et de janvier derniers, bon nombre d'activités ont eu lieu dans les écoles et les bureaux du Conseil mettant en valeur les exploits de nos élèves et du personnel. En voici quelques-unes.

Au sein des écoles

Un partenariat fructueux ...

Récemment, un parent de l'école élémentaire Horizon Jeunesse à Mississauga signalait à M^me^ Ginette Masaro, directrice de cette école, que la banque HSBC où il travaille faisait des dons à des organismes à but non lucratif. Il lui suggérait donc de faire une demande pour bénéficier de ces fonds.

M^me^ Masaro s'est donc empressée de communiquer avec M. Ryan St-Aubin, coordonnateur des services informatiques, afin de l'aider à préparer une proposition de *projet qu'ils ont présentée* à cette institution bancaire. Le projet proposé visait à mettre sur pied un mini laboratoire ambulant qui irait de classe en classe au sein de l'école. La banque HSBC a trouvé l'idée excellente et a fait un don de 30 000 $ à l'école pour réaliser ce beau projet.

Merci à la banque HSBC pour sa grande générosité et félicitations à M^me^ Masaro et M. St-Aubin pour cette belle initiative!

Lauréats du Sommet de l'excellence

Cette année, onze élèves du Conseil ont reçu une bourse du Sommet de l'excellence de la reine Elizabeth II décernée par la province l'Ontario. Ces lauréates et lauréats sont :

Collège français à Toronto
Cassandre Madvo
Sami Sadaka

École secondaire Confédération à Welland
Samantha Addario
Maxine Gagnon
Patrick Roy

École secondaire Étienne-Brûlé à Toronto
Damoun Pourbazargan

École secondaire Franco-Jeunesse à Sarnia
Rachelle Geerts

École secondaire Georges-P.-Vanier à Hamilton
Chantal Giroux

École secondaire Jeunes sans frontières à Mississauga
Carolin Sadeh

École secondaire Le Caron à Penetanguishene
Tasha Robitaille
Vincent Tremblay

Ce programme vise à récompenser les élèves des écoles secondaires qui ont obtenu leur diplôme avec d'excellentes notes et qui comptent poursuivre leurs études dans un collège ou une université en Ontario. Les élèves qui maintiendront une moyenne d'au moins 80 % pendant leurs études postsecondaires pourront recevoir une bourse au montant maximal de 3 500 $ par année, pendant une période maximale de quatre ans.

Félicitations aux élèves !

L'école Marie-Curie fait la une du journal!

L'école élémentaire Marie-Curie à London participait récemment à la parade de Noël de la ville de London. C'était une première pour une école de langue française à London.

Précédé d'une grande banderole identifiant l'école, le *char de l'école était magnifiquement décoré.* Une cinquantaine d'enfants y étaient juchés et une vingtaine de jeunes dansaient autour du char. Celui-ci n'a pas passé inaperçu puisqu'un article et une photo figuraient sur la première page du journal *L'Action*. Une belle façon de faire de la publicité! Tout le monde a contribué à ce projet : élèves, personnel enseignant, parents et membres de la communauté. Bravo!

Triés sur le volet...

Trois élèves en 11^e^ année du Collège français à Toronto ont été acceptés pour participer au programme de mentorat de l'Université de Toronto. Il s'agit de : Tamar Friedman, en études linguistiques; Eva Queen Ngayap, en sciences de la nutrition et Alexandra Vorobyova, en sciences environnementales.

Ces élèves travailleront avec un professeur de l'université sur un projet spécial jusqu'en juin 2006. C'est un grand privilège pour ces jeunes, car ils acceptent rarement des élèves en 11^e^ année. Félicitations!

Au sein de l'administration

L'**initiative Meilleur départ** continue à mobiliser le personnel cadre du Conseil, qui est convoqué à des rencontres aux quatre coins de son territoire. Ce projet vise à offrir des services de garde aux enfants. Jusqu'à présent, le Conseil prévoit dispenser des services de garde à une vingtaine de ses écoles d'ici trois ans. Il recevra à cet effet des fonds pour effectuer les travaux de réaménagement et de rénovation requis.

Le **Secteur des immobilisations** travaille actuellement à l'élaboration de son plan de réfection des édifices pour l'année 2005-2006 et de son plan d'immobilisations pour les cinq à dix prochaines années. Il poursuit aussi ses démarches pour la construction de trois nouvelles écoles secondaires.

Quant au **Secteur des affaires**, il s'apprête à entamer son processus budgétaire en vue de l'établissement de son budget pour l'année 2005-2006.

L'**équipe de transport** a rencontré les représentants des différents conseils scolaires limitrophes faisant partie des consortiums afin de renouveler les ententes actuelles et d'envisager la possibilité d'en conclure d'autres.

En **communication**, le rapport annuel pour l'année scolaire 2004-2005 sortira bientôt de presse et sera distribué à l'ensemble de la communauté du Conseil, à ses principaux partenaires et aux différentes instances gouvernementales.

L'**équipe chargée du recrutement** a débuté sa tournée des foires d'emploi dans des universités de l'Ontario, du Québec et d'ailleurs afin de recruter son personnel enseignant. Une trousse promotionnelle contenant tous les renseignements pertinents sur le Conseil a été produite pour fin de distribution.

Le **Secteur de l'éducation** a élaboré un guide sur le plan pluriannuel de l'enfance en difficulté pour l'année 2005-2006 qui a été distribué aux écoles. Les parents peuvent le consulter sur place dans les écoles ou encore en visitant le site Web du Conseil www.csdcso.on.ca en cliquant sur le titre « Comité pour l'enfance en difficulté (CCED) » qui fait partie de la section « Services ». La version Adobe du plan se trouve au bas de la page.

De plus, le personnel du **Secteur de l'éducation** travaille de concert avec les écoles afin d'atteindre les objectifs qu'elles se sont donnés dans le cadre de leur projet éducatif. Cette même équipe est en train de développer des projets dans le cadre de la nouvelle entente Canada-Ontario.

Quant au directeur de l'éducation, il a entrepris une visite de l'ensemble des écoles du Conseil qui s'échelonnera jusqu'à juin prochain. Par ailleurs, il a eu l'occasion de participer avec les surintendances de l'éducation à la conférence « Aider les enfants à réaliser leur plein potentiel » tenue les 24 et 25 novembre derniers. Il a aussi coanimé un atelier sur le rapport de la Table ronde des experts dans l'enseignement de la littératie et de la numératie aux élèves de la maternelle à la 6^e^ année ayant des besoins particuliers.

De plus, accompagné de l'agente chargée du recrutement, il a participé le 19 janvier dernier à une conférence organisée par le Collège Boréal sur l'emploi et le bilinguisme.

Préparé et présenté par Jean-Luc Bernard, directeur de l'éducation, le 2 février 2006.

Un trophée grandeur nature pour L'Envolée

Le personnel et les élèves de L'Envolée sont conscients de l'importance de faire de l'activité physique. Et leurs efforts portent fruit! Récemment, l'institution scolaire a reçu une belle coupe en guise de récompense de la part de la chaîne télé *TVO Kids*. La coupe DSS (*Don't Sit Still Cup*) lui a été remise dans le cadre du programme Écoles actives de l'*Ontario Physical Health Education Association* (*OPHEA*).

La coupe DSS, un trophée de près d'un mètre de hauteur, a brillé dans le secrétariat de L'Envolée pendant tout le mois de janvier. L'école a également reçu une mini-coupe qu'elle pourra garder ainsi qu'une trousse de ballons et d'autres équipements sportifs. Kelly Wacheski, enseignante en éducation physique, est très fière de ce prix. C'était son initiative d'inscrire l'école au programme. Pour être éligible au tirage de la célèbre coupe, l'école devait d'abord satisfaire à plusieurs exigences.

Ces exigences sont réparties en catégories comportant des critères spécifiques. Par exemple, dans la catégorie « A », l'école devait démontrer qu'elle fait la promotion de l'activité physique régulièrement en dehors de la classe d'éducation physique. Elle l'a fait en organisant des joutes de soccer après l'école au cours des mois de septembre et octobre derniers. Il y a six niveaux dans le programme Écoles actives. Chaque fois qu'une école complète une activité dans chacune des catégories, elle accède à un niveau supérieur. L'Envolée s'était qualifiée après avoir atteint le niveau 3.

Mme Wacheski enseigne à L'Envolée depuis cinq ans. La jeune femme originaire de Belle Rivière aime beaucoup faire participer ses élèves à toutes sortes d'activités. « Il est important de promouvoir l'exercice physique, dit-elle. On planifie déjà pour le niveau 4. » Il est à noter que toutes les écoles de l'Ontario peuvent participer à ce programme. L'Envolée est la première école de la région de Windsor-Essex-Kent à remporter le trophée.

Kelly Wacheski tient fièrement la coupe

Le Conseil scolaire public de district du Centre-Sud-Ouest

Un festival branché pour de jeunes amants de la musique

Des étudiants de l'école secondaire Franco-Jeunesse à Sarnia font quelques tests de son et s'assurent que tous sont bien accordés avant de commencer à pratiquer. Les acolytes de *Pile ou face*, nom qu'ils se sont donné, se préparent en vue du Festival *Quand ça nous chante*, lequel aura lieu à Ottawa du 15 au 18 février prochains. Ils interprèteront les six chansons suivantes : *Jardinfernal* (Capitaine Révolte), *L'homme exponentiel* (Stef Paquette), *Récréation* (Éric Panic), *La vie est laide* (Jean Leloup), *Electrastar* et *Postitute* (Indochine).

Colin James

Si Luc Geerts (batterie, voix), Matthew Normand (guitare, basse, batterie), Ajà Besler (voix, clavier, basse), Mathieu Asselin (basse, guitare, voix), Olivier Lacasse (guitare, voix) et Colin James (guitare) mettent autant d'énergie dans leur prestation que dans leurs pratiques, ils ne passeront certainement pas inaperçus. Pour eux, c'est une partie de plaisir de se retrouver après l'école et de faire résonner leurs instruments sur des rythmes qui leur ont trotté dans la tête une partie de la journée, sans négliger d'écouter leur professeur bien sûr.

Le Festival *Quand ça nous chante* a pour mission de promouvoir et de favoriser l'épanouissement et la valorisation des talents artistiques dans le domaine de la chanson et de la musique franco-ontariennes et de créer un réel sentiment d'appartenance chez les jeunes du secondaire envers leur culture. Il vise à développer les jeunes talents et à assurer une relève à la scène musicale franco-canadienne.

Les membres du groupe Pile ou face se préparent en vue du festival.

Environ 300 élèves de 32 écoles francophones y participent. En plus de se produire sur scène, ils auront l'occasion de suivre des ateliers de formation théorique et pratique avec des membres de l'Association des professionnels de la chanson et de la musique. Qui plus est, tous auront droit aux prestations de quelques artistes de la scène francophone dont le nom n'est plus à faire. Damien Robitaille, Vincent Vallières, Stef Paquette et Yelo Melo, pour n'en nommer que quelques-uns, viendront démontrer leur savoir-faire et faire rêver peut-être de futurs prodiges.

Rapport de l'élève conseillère

ROXANNE COVELO

Au cours des deux derniers mois, les élèves et enseignants des écoles secondaires de la région n'ont pas chômé. Avec bon nombre d'activités dans les institutions du conseil scolaire public, les adolescents ont participé à des activités diversifiées.

À l'**école Gabriel-Dumont** (London), les jeunes de l'école se sont rassemblés pour célébrer l'hiver et choisir leur nouvelle mascotte en forme de guépard. Le costume a été confectionné par les classes d'art et de design. Les élèves en 7e et 8e années ont passé cinq jours à faire différentes activités : patinage, tournoi de volleyball au Centre communautaire Stronach, danse avec karaoké et visionnement de films. ,

Les jeunes de l'**école Le Caron** (Penetanguishene) ont amassé des boîtes de conserve en décembre. Au cours de ce mois, les représentants de classe se sont réunis, un vidéothon s'est déroulé et le 23, pour souligner Noël, un déjeuner s'est passé à l'école. En janvier, les élèves amassent des fonds pour l'achat de matériel permettant la tenue d'une danse formelle.

Au **Collège français** (Toronto), les activités furent légèrement plus calmes. Cependant, il est à noter la vente de chocolat chaud le 14 décembre et, le 20 janvier, les élèves ont tenu un vote fédéral.

À l'**école Confédération** (Welland), une levée de fonds pour la famine s'est déroulée pendant 30 heures. À Noël, il s'est déroulé un spectacle avec une pièce de théâtre et un concert pour les parents en soirée.

La période de Noël a été très occupée à l'**école Franco-Jeunesse** (Sarnia). Le tout a débuté le 17 décembre avec une série de concerts. Les élèves avaient un dîner sous la thématique du Chalet Suisse le 22 décembre. Une levée de fonds pour l'organisme de charité *Inn of the Good Shepperds* a été réalisée par les élèves les 22 et 23 de ce mois. Au cours du vendredi 23 janvier, des activités se sont terminées par un échange de cadeaux.

L'**école Georges-P.-Vanier** (Hamilton) travaille présentement en partenariat avec l'Université McMaster et l'Académie nationale de développement élite et d'autres écoles pour bâtir un centre d'entraînement national pour les athlètes de basket-ball. La classe de PSE 4U (sciences de l'activité physique) a collaboré sur un projet de gastronomie et de nutrition internationales basé sur la nouvelle politique du ministère sur la nutrition ainsi que l'inclusion des groupes ethniques minoritaires.

À l'**école Jeunes sans frontières** (Mississauga), Noël a été célébré le 23 par des activités variées telles que la vente de pâtisserie, un barbecue et des jeux vidéo dans l'école. Le 12 janvier, les élèves ont été conviés à une journée pyjama. Pendant ce temps à l'**école Étienne-Brûlé**, le 22 décembre, un dîner spécial a été organisé comme projet de classe d'affaire et d'économie. Le lendemain, un vidéothon et diverses autres activités ont eu lieu.

Les nouveautés de l'AÉCO-OSTA

Depuis la dernière mise à jour au sujet de l'Association des élèves conseillers de l'Ontario (AÉCO), les conseils francophones et anglophones collaborent à merveille au sein de l'organisation. D'ailleurs, celle-ci est en pleine effervescence. Nous avons eu, en tant que conseil exécutif, plusieurs réunions en personne et par télécommunications, notamment au cours de la fin de semaine du 10 décembre à Ottawa, où nous avons discuté de nouvelles initiatives avec l'OPSBA, de nos conférences au mois de mars et mai, des rapports sur l'éducation, etc.

Cependant, la réunion la plus fructueuse fut sans doute celle du 4 janvier au Marriott de Toronto. L'Honorable Gerard Kennedy, ministre de l'Éducation, en entendit parler et nous a demandé d'y assister. Nous l'avons accueilli avec enthousiasme et avons passé la journée en dialogue privé avec lui.

Le principal sujet abordé a été les implications du nouveau programme *L'Apprentissage à 18 ans*. Bref, les deux derniers mois ont été très utiles, et il en sera sans doute de même pour ceux à venir. Nous prévoyons une autre réunion exécutive le 11 février, la conférence annuelle des sous-conseils (français publics, français catholique, anglais publics et anglais catholique) les 3 et 4 mars, la présentation à la presse des rapports sur l'éducation le 1er avril, et la conférence générale des élèves conseillers à la fin mai. Donc, beaucoup de travail à venir pour tous!

AU JEU!

Le Super Bowl à Detroit dépasse toutes les attentes

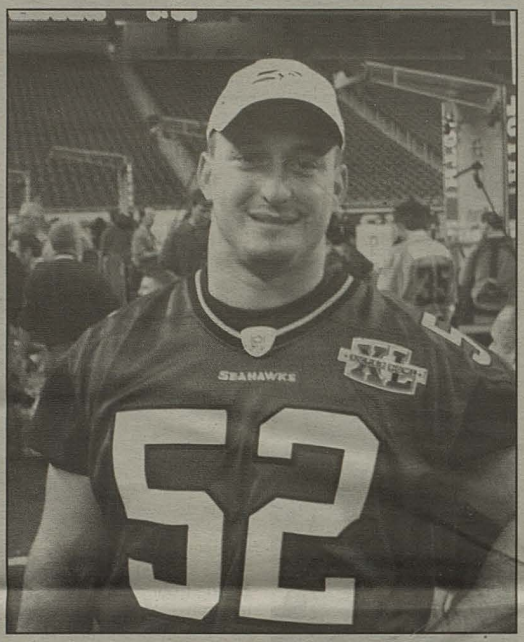
Jean Sauvé

Comprenez cette justice poétique qui fait que le p'tit gars « du Détroit » puisse revenir au bercail pour non pas seulement se faire livrer sur un plateau d'argent les clefs de SA ville, mais en plus le trophée Vince Lombardi, récompense suprême de cette multinationale qu'est la Ligue nationale de football.

Jerome « L'Autobus » Bettis, un tracteur de 255 livres, ramène en plus cette fameuse légion de partisans aveuglés par leur propre dynastie, les Steelers de Pittsburgh. Ces voisins sont venus comme des hordes, assoiffés de consommer ce cinquième championnat, leur conférant automatiquement cette place unique qu'est la suprématie du football professionnel américain. Ils auront, de cette façon, rejoint ces autres Titans du rectangle vert, ces impressionnantes équipes qui possèdent 5 championnats dans les 40 années du Super Bowl. On parle ici des Cowboys de Dallas et des Forty-Niners de San Francisco.

La folie du Super Bowl, c'est aussi les ventes de produits de toutes sortes; T-shirts, casquettes, programmes, serviettes « Terrible Towel! », et autres qui dépasseront les prévisions records de 230 millions de dollars américains! Les retombées économiques pour la métropole transfrontalière excéderont le demi-milliard. On a beaucoup parlé du caractère permissif mais surtout légal de la municipalité de Windsor. En passant par la vente de cigares cubains (interdit chez l'oncle Sam), les massages tropicaux et le service d'escortes, les bars d'effeuilleuses ouverts toute la semaine jusqu'à 5 heures du matin et l'âge de consommation d'alcool à 19 ans.

Le coup de génie du maire Eddie Francis a été de sauter sur l'occasion et de croire en son étoile. En effet, il a été accueilli à bras ouverts par le géant qu'est Kwame Kilpatrick, son homologue de Detroit. À deux organisations fonctionnant comme réglées par un seul métronome, la semaine d'activités, familiales celles-là, a permis d'offrir un visage plus sympathique de notre région à tous les visiteurs qui risquent fort de revenir. Des gens qui venaient surtout de Pennsylvanie, à peine 500 km de là, et qui ont monopolisé l'attention autant à l'intérieur qu'à l'extérieur du stade. On se croyait au Heinz Field tellement l'avantage du domicile était palpable. Au bas mot, 80 % de la foule était du côté « guêpe » tandis que les partisans du côté « aigle » étaient plus sereins, voire civilisés. Une clientèle sur quatre roues, l'autre nolisé! Étonnement, aucun débordement de violence face au match, des quantités de vedettes s'activant au passage de cette parade et des Rolling Stones en pleine forme. Ces derniers ont fantastiquement impressionné par une logistique de scène de plus de 58 000 pieds carrés poussée et montée en 5 minutes par 350 bénévoles triés sur le volet! Pour les mordus, ce sont les pièces phares *Start Me Up, Rough Justice et Satisfaction* qui se sont succédé en une douzaine de minutes des plus majestueuses. Une deuxième demie de match beaucoup plus à la hauteur de l'anticipation naturelle générée par autant d'énergie concentrée au même endroit! Des célébrations d'après match remplies de larmes; celles de Bettis qui prendra vraisemblablement sa retraite sur un tel piédestal; celles du coach à la mâchoire d'acier, Bill Cowher, rejoint par son épouse et ses deux filles qui attendaient ce moment avec lui depuis son entrée comme entraîneur dans la LNF en 1992. Poésie métallurgique sur un fond de brise marine, cette édition du Super Bowl à Detroit aura dépassé les attentes des plus optimistes et aura aussi confondu les prédictions plus négatives de ceux qui ne pouvaient croire à un tel succès dans une région au climat si « nordique »!

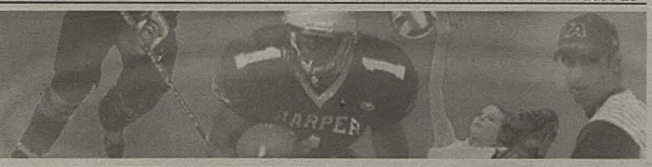


Jean-Philippe Darche

Des partisans des Seahawks de Seattle

Un partisan des Steelers de Pittsburg

RÉSULTATS SPORTIFS



Volleyball Écoles secondaires

Classement

Junior

Équipes :	SG	SP	PG	PP	Points
Essex	7	1	21	3	35
Amherst	7	1	17	7	31
Kingsville	6	1	18	3	30
Lajeunesse	6	3	16	11	28
Assumption	6	2	15	9	27
Forster	4	3	14	7	22
Harrow	5	3	12	12	22
Kennedy	4	4	12	12	20
Leamington	3	6	10	17	16
Walkerville	2	5	8	13	12
Card Carter	1	7	6	18	8
L'Essor	1	7	6	18	8
U.M.E.I.	0	9	1	26	1

Sénior

Amherst	9	0	27	0	45
Essex	8	1	23	4	39
Kingsville	6	2	18	6	30
L'Essor	6	3	17	10	29
Lajeunesse	5	3	15	9	25
U.M.E.I.	5	3	14	10	24
Assumption	4	4	10	14	18
Harrow	4	4	10	14	18
Kennedy	2	6	8	16	12
Card Carter	2	5	7	14	11
Walkerville	1	7	6	18	8
Ste. Cecile	1	7	2	22	4
Leamington	0	8	2	22	2

Hockey

Classement

Ligue Junior de l'Ontario

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Est	PJ	G	P	PTS
Peterborough	50	37	10	77
Belleville	50	26	20	56
Kingston	50	26	21	55
Ottawa	51	22	22	51
Oshawa	50	13	33	30
Division Centrale	**PJ**	**G**	**P**	**PTS**
Barrie	51	32	15	68
Brampton	50	29	19	60
Toronto	50	24	18	56
Sudbury	51	25	21	55
Mississauga	51	18	30	39

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Midwest	JP	G	P	PTS
London	50	36	12	74
Kitchener	49	34	13	70
Guelph	51	32	17	66
Owen	52	25	21	56
Erie	51	17	28	40
Division Ouest	**PJ**	**G**	**P**	**PTS**
Saginaw	50	27	22	55
Plymouth	51	25	22	54
Windsor	51	22	23	50
Sault Ste. Maries	51	20	25	46
Sarnia	50	15	31	34

Ligue Junior B de l'Ouest

	PJ	G	P	PTS
Chatham	43	28	11	60
St. Marys	42	28	12	58
Petrolia	45	25	14	56
Strathroy	43	22	10	55
Tecumseh	43	22	17	48
London	42	21	20	43
Sarnia	41	20	18	43
St. Thomas	43	18	21	40
Leamington	44	9	30	23

Ligue nationale

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique	PJ	V	D	DP	PTS	BP	BC	Domicile	Étranger	Div
NY Rangers	55	32	15	8	72	176	137	17-6-5	15-9-3	14-3-5
Philadelphia	55	31	15	9	71	184	177	14-8-6	17-7-3	12-3-2
New Jersey	55	28	21	6	62	159	158	17-7-3	11-14-3	7-8-2
NY Islanders	54	24	26	4	52	161	194	12-13-2	12-13-2	8-8-1
Pittsburgh	56	12	33	11	35	154	227	7-15-6	5-18-5	6-11-4
Division Nord-Est	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Ottawa	53	36	12	5	77	218	128	21-5-1	15-7-4	16-4-2
Buffalo	52	34	15	3	71	173	146	17-7-2	17-8-1	8-5-1
Toronto	54	26	23	5	57	170	182	16-9-2	10-14-3	7-10-3
Montreal	53	25	22	6	56	154	173	16-7-2	9-15-4	9-6-4
Boston	55	23	23	9	55	158	170	11-10-5	12-13-4	7-11-1
Division Sud-Est	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Carolina	54	38	12	4	80	205	164	23-4-1	15-8-3	11-5-1
Tampa Bay	55	30	21	4	64	165	153	15-9-2	15-12-2	10-5-3
Atlanta	55	24	25	6	54	189	197	14-11-4	10-14-2	10-8-3
Florida	55	21	26	8	50	146	173	15-7-4	6-19-4	8-7-1
Washington	53	19	29	5	43	149	201	13-12-4	6-17-1	6-10-2

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Centrale	PJ	V	D	DP	PTS	BP	BC	Domicile	Étranger	Div
Detroit	54	36	13	5	77	193	137	18-8-2	18-5-3	15-2-1
Nashville	55	33	16	6	72	176	158	21-5-1	12-11-5	15-2-1
Columbus	55	22	31	2	46	137	196	14-12-0	8-19-2	8-10-1
Chicago	53	17	29	7	41	136	187	10-13-3	7-16-4	3-12-3
St. Louis	53	14	31	8	36	142	201	9-15-3	5-16-5	6-12-3
Division Nord-Ouest	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Vancouver	56	32	19	5	69	192	171	19-3-3	13-16-2	8-11-4
Calgary	55	31	17	7	69	147	141	18-5-3	13-12-4	14-5-2
Edmonton	55	30	18	7	67	183	170	13-10-3	17-8-4	10-9-0
Colorado	55	29	20	6	64	199	177	17-8-5	12-12-1	12-6-2
Minnesota	55	27	24	4	58	162	144	16-11-1	11-13-3	6-11-0
Division Pacifique	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Dallas	55	37	15	3	77	179	143	20-10-1	17-5-2	11-5-2
Los Angeles	56	30	21	5	65	187	179	17-9-1	13-12-4	11-7-4
Anaheim	54	25	18	11	61	160	154	16-8-4	9-10-7	10-6-5
Phoenix	56	27	26	3	57	165	179	15-12-2	12-14-1	10-10-0
San Jose	53	24	21	8	56	161	163	14-7-5	10-14-3	8-8-3

Vous êtes membre d'une association sportive de la région?
Vous connaissez des groupes sportifs francophones?
Vous avez été témoin d'une performance sportive exceptionnelle de la part d'un athlète amateur francophone de la région et qui mérite d'être soulignée?
Vous voulez faire connaître votre groupe sportif?

N'hésitez pas à communiquer avec le journal *Le Rempart* au 948-4139.

« Les pages sportives du journal *Le Rempart* : votre billet de saison! »

Horaire

LA LNH SUSPEND SES ACTIVITÉS POUR LES JEUX DE TURIN

Le mardi 28 février
Montréal vs N.Y. Islander, 19 h
Washington vs Toronto, 19 h 30
Detroit vs San Jose, 22 h 30

Le mercredi 1er mars
Ottawa vs Pittsburgh, 19 h 30
Detroit vs Anaheim, 22 h 30

Le jeudi 2 mars
Montréal vs Floride, 19 h
Washington vs Ottawa, 19 h 30

Le vendredi 3 mars
Toronto vs Buffalo, 20 h

Le samedi 4 mars
Ottawa vs Toronto, 19 h
Montréal vs Tampa Bay, 19 h 30
Detroit vs Phoenix, 21 h

Le lundi 6 mars
Montréal vs Philadelphie, 19 h
Ottawa vs Tampa Bay, 19 h 30

Résultats des quilles du 3 février 2006 • 20e semaine • Ligue Jean-Paul II

Plus haut simple :
Équipes :
731 Les Aces
691 Les Chouettes
686 Les Mic Macs
Femmes :
224 Charlotte Suhan
222 Irène Rail
218 Georgeline Lanteigne
Hommes :
265 Paul Rivard
256 Émile Fréchette
237 Clairmont Duguay,

Plus haut triple :
Équipes :
1943 Les Heureux
1932 Les Canadiens
1922 Les Aces
Femmes :
575 Irène Rail
554 Georgeline Godin
545 Linda Perron
Hommes :
704 Paul Rivard
662 Émile Fréchette
630 Gérald Gauvin,

Classement :

No 21	Les Dodos	30
No 18	Les Canards	25
No 3	Les Chouettes	25
No 6	Les Nuages	24
No 11	Les Bourgeons	23
No 24	Les Derniers	22
No 5	Les Étoiles	21
No 16	Les Coucous	20
No 8	Les Mic-Macs	19
No 9	Les Dangereux	18
No 12	Les Canadiens	17
No 20	Les Ananas	17
No 14	Les Gagnants	15
No 13	Les Clairvoyants	15
No 1	Les Sauterelles	15
No 10	Les Boules d'Or	15
No 17	Les Heureux	15
No 23	Les Aces	14
No 19	Les Surprenants	14
No 4	Les Troubadours	14
No 15	Les Mariposas	13
No 7	Les Érablières	11
No 22	Les Colombes	9
No 2	Les Chanceux	9

Meilleures moyennes :
Femmes :
161 Charlotte Suhan
158 Irène Rail
152 Geogeline Lanteigne
Hommes :
192 Gérald Gauvin
190 Paul Rivard
179 Émile Fréchette

Le Gros Lot :
49 Carmelle Fréchette

Gagnants du tirage de la semaine :
Carmelle Fréchette
Rosaire Sylvestre

Quilles mystères :
156 Georgeline Godin
130 Annette Rivard

Corporation de la Ville de Windsor
Évaluation environnementale fédérale et provinciale
Stratégie Il faut que ça bouge à Windsor-Essex

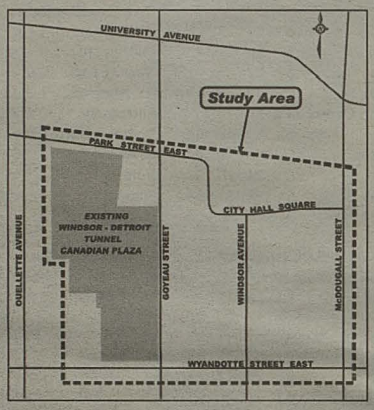
AMÉLIORATIONS À L'ESPLANADE DU TUNNEL WINDSOR-DÉTROIT

AVIS DE DÉBUT D'ÉTUDE ET DEMANDE D'OBSERVATIONS DU PUBLIC — PREMIÈRE SÉANCE DE PARTICIPATION PUBLIQUE

L'étude

Le but de l'étude est de voir à l'accroissement de la capacité frontalière et à l'amélioration de l'esplanade du tunnel Windsor-Détroit, ainsi que de discuter des préoccupations à l'égard de la circulation et des besoins futurs du passage frontalier Windsor-Détroit. On prévoit que dans le cadre des améliorations l'agrandissement de l'esplanade sera nécessaire. Ce projet s'inscrit dans le cadre de la phase 1 de la stratégie *Il faut que ça bouge à Windsor-Essex*. Le financement de cette initiative provient du Fonds sur l'infrastructure frontalière Canada Ontario, qui constitue un engagement conjoint des gouvernements fédéral et provincial d'investir 300 millions de dollars dans le passage frontalier Windsor-Détroit.

McCormick Rankin Corporation collabore avec la commission du tunnel de Windsor, la Detroit and Canada Tunnel Corporation, la Ville de Windsor, le ministère des Transports de l'Ontario et Transports Canada afin d'effectuer l'évaluation environnementale et le plan d'aménagement qui décrira les améliorations à apporter à court et à long terme à l'esplanade du tunnel Windsor-Détroit. La zone d'étude est illustrée sur le plan ci-contre.



Le processus

Une révision des améliorations proposées à l'esplanade sera effectuée en vertu de la *Loi canadienne sur l'Évaluation environnementale*. En outre, toutes les améliorations de la route proposées sont assujetties aux exigences de la *Loi sur les évaluations environnementales de l'Ontario* et seront planifiées conformément aux exigences de l'Évaluation environnementale municipale de portée générale. Une fois l'étude terminée, des rapports d'étude environnementale et d'examen environnemental préalable canadien seront dressés pour consultation publique et commentaires.

Séances de participation publique

La consultation publique fait partie intégrante du processus d'examen. Nous tenons à ce que tous ceux qui sont concernés par cette étude aient l'occasion de faire des commentaires avant que des décisions ne soient prises quant à la solution choisie.

Première séance de participation publique

Date : Le jeudi 23 février 2006
Heure : De 16 h à 20 h (formule portes ouvertes)
Lieu : The Cleary International Centre
201 Riverside Drive Ouest
Windsor (Ontario) N9A 5K4
Niveau inférieur Ouest
Salles Bank (salles 4, 5, 6)

Trois (3) séances de participation publique sont prévues pour présenter les résultats et obtenir les commentaires du public. La première séance aura lieu le 23 février 2006; on y fournira de l'information ayant trait à l'étude et on y présentera les différentes initiatives préliminaires d'améliorations. Les deuxième et troisième séances se tiendront à l'été et à l'automne 2006. Des représentants de la ville, de la province et de la firme conseil, ainsi que nos autres partenaires dans le cadre de ce projet, assisteront à ces séances pour répondre aux questions et discuter des prochaines étapes de l'étude.

Commentaires

Les renseignements recueillis seront utilisés en conformité avec la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. À l'exception des renseignements personnels, tous les commentaires feront partie du dossier public.

Pour obtenir de plus amples renseignements, ou pour faire ajouter votre nom à la liste de distribution pour cette étude, veuillez communiquer avec :

Mark Galvin, L.L.B., ing., PTOE
Administrateur des projets
Ville de Windsor
400 City Hall Square East, bureau 403
Windsor (Ontario) N9A 7K6
Téléphone : (519) 255-6100, poste 1733
Télécopieur : (519) 255-6540
Courriel : mgalvin@city.windsor.on.ca

Doug MacRae, ing.
Ingénieur principal de projet
Ministère des Transports
Groupe de mise en œuvre des initiatives frontalières de Windsor
Bureau d'exécution des projets
659, route Exeter
London (Ontario) N6E 1L3
Téléphone : (519) 873-4797
Télécopieur : (519) 873-4789
Courriel :Doug.MacRae@mto.gov.on.ca

Michael Chiu, ing.
Chargé de projet/firme conseil
McCormick Rankin Corporation
2655 North Sheridan Way
Mississauga (Ontario) L5K 2P8
Téléphone : 905 823-8500
Télécopieur : 905 823-8503
Courriel : tunnelplaza@mrc.ca

Pour suivre l'évolution du projet

Les sites Web du ministère des Transports et de la Ville de Windsor sont d'excellentes sources d'information. Les renseignements fournis lors des séances de participation publique sont disponibles en ligne sur les sites www.mto.gov.on.ca ou www.citywindsor.ca.

Available in English

MRC Ontario Canada

Cet avis a été émis le 15 février 2006.

La lumière du frigo

Quel est l'un des plus grands mystères de la vie? La lumière à l'intérieur du réfrigérateur, bien sûr. Lorsque la porte est fermée, cette lumière est-elle vraiment éteinte? Il y aurait intérêt à le savoir, parce que si elle est toujours allumée, un lecteur du *New Scientist* vient d'évaluer que la facture d'électricité s'en trouve gonflée de 80 $ par an.

Jeunesse, enthousiasme et science

On a généralement coutume de dire qu'une fois qu'ils ont eu leurs premiers cours de science, les jeunes se désintéressent de cette matière qui, jusque-là, les captivait. Pourtant, un sondage effectué en Italie en 2004 auprès des 18-24 ans conclut que la science et les nouvelles technologies sont des sujets « de grand intérêt ». Les jeunes italiens considèrent également la science comme une profession importante, juste après celle d'entrepreneur. Détails à : http://jcom.sissa.it/article/art040201.pdf

La physique dans une impasse

La physique est dans une impasse, proclament plusieurs physiciens. La chasse à une grande théorie qui unifierait toutes les autres théories, ne va nulle part. Ainsi se concluent plusieurs rencontres ces dernières années, dont la dernière en date, la prestigieuse Conférence Solvay réunit depuis 1911 la crème de la crème de la physique mondiale. Au cœur du problème : la théorie dite des super cordes, qui prétend que notre Univers serait composé de « cordes » infiniment minces et infiniment longues. Cette théorie tente d'unifier les lois, telles que nous les connaissons, de notre univers, dont la gravité, avec les lois, plus déconcertantes, de l'infiniment petit.

Or, si la théorie des super cordes a engendré des tonnes d'équations mathématiques fort savantes pouvant expliquer la danse des particules, ces équations ne nous disent rien sur les origines de l'espace et du temps. En fait, elles ne décrivent rien que nous ne puissions reconnaître, se plaint notamment le Nobel David Gross. Elles décrivent juste de multiples hypothèses tout aussi vraisemblables les unes que les autres. Il y a même une blague qui circule sur des sites Web consacrés à la physique : notre Univers est unique, parce qu'il est le seul que la théorie des super cordes n'arrive pas à décrire.

Source :
Agence Science-Presse

Journée de la femme

Samedi le 4 mars au Club Alouette
2418 avenue Central

Coût : 15 $ membre (17 $ non-membre)

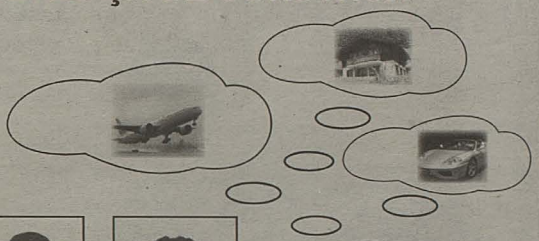
Inscriptions : 9 h 30

Réservez avant le 27 février 2006
Hélène Vaillancourt au 727-8946 ou
Estelle Vaillancourt au 737-9242

La journée est parrainée par la régionale de l'Union culturelle franco-ontarienne.

www.lerempart.ca

LES RÊVES ÇA SE CONSTRUIT



Jocelyne

Sonya

Susana

« Notre équipe conseil est là pour vous guider! »

Le REER : pour passer du rêve à la réalité

Fédération des caisses populaires de l'Ontario

Tecumseh Inc.
13470 chemin Tecumseh Est
(519) 735-6069
Date limite pour cotiser : **le 1er mars 2006**

Ceci n'est pas un placement hors REER

Le Conseil scolaire public de district du Centre-Sud-Ouest

www.csdcso.on.ca

École publique de langue française L'Envolée

1799, rue Ottawa
Windsor (Ontario)
N8Y 1R4
Téléphone : (519) 259-4860
Ligne sans frais : 1-888-538-1702
http://lenvolee.csdcso.on.ca

Les inscriptions auront lieu du lundi 20 février au vendredi 24 février 2006

Maternelle et Jardin d'enfants à temps plein
Maternelle : l'enfant doit avoir 4 ans révolus au 31 décembre 2006
Jardin : l'enfant doit avoir 5 ans révolus au 31 décembre 2006

Le service de transport est disponible dans toute la région.

Envole-toi vers la réussite!

Madame Denyse Berecz, directrice
Monsieur Ronald Marion, président
Monsieur Jean-Luc Bernard, directeur de l'éducation
Madame Brigitte Bergeron, surintendante de l'éducation
Monsieur François Gratton, conseiller scolaire

Défense nationale National Defence

JE CHERCHE :

UNE CARRIÈRE DONT JE SERAI FIER

Une carrière dans les Forces canadiennes, c'est plus qu'un simple emploi. Nous vous offrons :

- un vaste choix de carrières dans des domaines professionnels et techniques
- une formation spécialisée
- une aide financière pour vos études

Pour en savoir plus sur les possibilités de carrières à temps partiel ou à temps plein, rendez-vous dans un centre de recrutement des Forces canadiennes près de chez vous.

DÉCOUVREZ VOS FORCES DANS LES FORCES CANADIENNES.

Canada

1 800 856-8488
www.forces.gc.ca

FORCES CANADIENNES
Régulière et de réserve

Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLES

Coldwell Banker
Edith Danis-Gaudry, agente immobilière; 3200, Deziel Drive, Unit 214
251-1611 ou **819-1274**

Deerbrook Realty Inc.
Mélanie Bézaire **(519) 984-8905**
Greg Demers **(519) 966-5935**
59, rue Eugenie Est, angle Ouellette
(519) 972-1000

Manor Windsor Realty
Jeanne Pouliot **(519) 250-8800**
3276, Walker Road, Windsor

Remax
Diane Chauvin **(519) 944-5955**
6505, Tecumseh Road East, Windsor
Web : deal@dianechauvin.com

Valente - The Mortgage Centre
Richard Bordage
richardb@valenterealestate.com
(519) 966-7777 Cell : (519) 991-8970

ASSURANCES

Lanoue Insurance Brokers Ltd
545, rue Notre-Dame, Belle Rivière
728-1432,
Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
Gil Lanoue (dom : **728-3618**);
Luc Mailloux (dom : **979-8581**)

Allstate du Canada, compagnie d'assurance
1275, Walker Road, Windsor
Monette Dubois **(519) 985-6225**
mdubois@allstate.ca

All-Risks Insurance Brokers
Sylvie Pelchat **(519) 735-4008**
1614, Lesperance Road, Tecumseh
sp@all-risks.com

AUTOMOBILES - VENTE-SERVICE

André Lanoue Pontiac Buick Inc.
Vente : Craig Lanoue
Service : Duane Lanoue
85, rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury
798-3533, 682-2424

Lally Ford Sales & Service Ltd
Chris Lanoue
78, rue Mill Ouest, Tilbury
682-3434 ou **969-3673**

TILBURY CHRYSLER
76, Mill St., Tilbury
(519) 682-3131 ou 1-800-267-5595

AVOCATS

Me Paul P.G. Brisebois
2475, av. Central, pièce 101, Windsor
974-3165

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex
Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer
595, ch. Tecumseh Est, Windsor,
253-3526

Hogarth Hermiston Severs
Me Amy Lavoie 114, boul. Giles (angle Ouellette), Windsor
(519) 973-3663 ou (519) 258-0958

CENTRES COMMUNAUTAIRES

Place Concorde
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-5545
Didier Marotte, directeur général
Centre communautaire, Bar Oasis et salles de réceptions

CHAUSSURES

Shoe Box II
Claudine Thibodeau
352, Manning Road, Tecumseh
735-3771

CHIROPRACTIE

Dre Elizabeth Paul
Place Concorde,
7515, prom. Forest Glade,
988-0786

COMPTABLES

BDO Dunwoody
Ronald St-Pierre, CA,CFE
944-6900

Bellemore & Associates
David Bellemore, B. Comm. CGA
242, Lauzon Road, Unit 6, Windsor
944-4777

Hyatt Lassaline
Donald Lassaline, C.A.,
Jeff Ostrow, C.A.
2510, av. Ouellette, pièce 203, Windsor
966-4626

CONSTRUCTION

Star Custom Concrete
René Beaulieu et Nicole Beaulieu
2093, rue Ste-Anne
735-2865

COUNSELLING

Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex
1407, rue Ottawa
253-3100

DENTISTES

Dre Rana Diwan
993, rue Ottawa,
258-4211

ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
Esdras Ngenzi
948-6019 www.borealc.on.ca

ESTHÉTIQUE

Edith Guillemette
8121, Hawthorne Court,
944-2958

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES

Centre Alpha « Mot de passe »
Rose Lalonde
1799, rue Ottawa, Windsor, **253-3959**
sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIES

La Garderie « Les Petites Mains »
Bassima Zein, 1799, rue Ottawa
971-6246 ou **258-4528**
Places subventionnées disponibles.

LIBRAIRIES

Toys & Activity Store
Pierrette Plante
7826, rue Wyandotte Est
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Banque Scotia
Cynthia Breton
spécialiste en crédit hypothécaire;
bur. : **735-5081**, cell. : **792-4038**;
cynthia.breton@scotiabank.com

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire de Tecumseh Inc.
Carole Rainville, directrice générale
13 470, rue Tecumseh Est,
735-6069

MÉDIA

Journal Le Rempart
7515, Forest Glade Drive, Windsor
948-4139

NATUROPATHIE

Focus Naturopathic Health Centre
Dr Chris Djelebian, ND, 525, av. Windsor à l'angle de Wyandotte **253-0280**

ORTHODONTISTES

Dr Dennis Dionne
2224, ch. Walker, pièce 240, Windsor
252-3000

PEINTURE ET DÉCORATION

Brousseau Painting
Gerry et Linda Brousseau
240, Tecumseh Est
(entrée sur Windsor) **250-6398**

PRÊTEURS AUX PME

Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex
Michelle Perron
39, av. Maidstone Est, Essex **776-4611**

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Agatha Samson
(519) 351-6515 ou **1-866-206-7347**

RÉCEPTIONS

Centre canadien-francais
(Club Alouette), 2418, av. Central,
Windsor **945-1189**

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

La Chaumière Retirement Residence
1023, Route du comté 22, Puce
727-3343

RESTAURANTS

Al Sultan's Pizza
1301, Wyandotte St. Est **256-6256**

SALON DE COIFFURE

House of Hair
Sylvie Lefrançois
477, rue Lespérance **739-3078**

SERVICES AUX FEMMES

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes
Estelle Vaillancourt : **737-9242**;
Pain Court : Cécile Baribeau
354-7106; Windsor :
Hélène Vaillancourt **727-8946**

SERVICES AUX JEUNES

Franco-Sol
Centre de ressources
1880, rue Totten, Windsor
948-4339
Nacera Chekiri, coordonnatrice
Garderies, dans diverses écoles de langue française, **979-0487**

Majorettes «Les Papillons»
Shelley Beaumont **250-7875**
Donny Thivierge **974-0074**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent
Nicole Germain,
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-9322

SHIATSU

Living Well Shiatsu
Michelle Ethier
Holistic Wellness Centre
1350, rue Provincial, Windsor
995-6623

SPORTS

Association francophone des Sports et Loisirs,
Emmanuel Chayer
974-6436

Les meilleurs agents dans le domaine de l'immobilier.

VALENTE The MORTGAGE Centre
966-7777

Le centre de l'HYPOTHÈQUE
Téléc. : (519) 966-6702 Cell. : (519) 991-8970

Richard Bordage
Représentant

REMO VALENTE REAL ESTATE (1990) Ltée, agent immobilier
2985, avenue Dougall, Windsor, Ontario N9E 1S1
www.valenterealestate.com/richardb • Courriel : richardb@valenterealestate.com

CREW

Centre de ressources/recherche Emploi-Windsor CRE-W

Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile? Appelez la ligne *elle-écoute*.

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.

oasis CENTRE DES FEMMES
416-657 2229
ou
1-877-679 2229

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan, M.S.W.

psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

Un symbole de la Ville reine célèbre une étape importante de son histoire

Jonathan Bouchard

Avec sa forme bien particulière et ses 553,33 mètres de hauteur, la Tour CN domine le paysage torontois. Cet édifice, qualifié de l'une des sept merveilles du monde moderne fêtera prochainement ses 30 ans.

Pour célébrer cette étape marquante de son histoire, une grande fête sera organisée le 26 juin, soit la date où les premiers visiteurs ont fait l'ascension de l'immeuble le plus élevé au monde. À l'occasion de cet anniversaire, le public est invité à partager diverses anecdotes en lien avec la Tour. Que ce soit par rapport à la construction ou des histoires personnelles telles qu'une demande en mariage. Tous les témoignages sont les bienvenus.

Au cours des 30 dernières années, la Tour CN a été le théâtre de nombreux exploits. En 1989 par exemple, Brendan Keenoy a établi un record mondial masculin de vitesse. Il a gravi les 1 760 marches (hauteur verticale de 342 mètres) en 7 minutes 52 secondes. Des descentes en rappel, des sauts en parachute et même un chant tyrolien depuis le toit de la nacelle de la tour figurent parmi une série d'autres prouesses.

Avant d'être un site couru par plus de deux millions de touristes par année, la Tour CN a d'abord été conçue pour les télécommunications car les gratte-ciel de Toronto bloquaient jadis les signaux de télévision.

La Tour CN aura bientôt 30 ans.

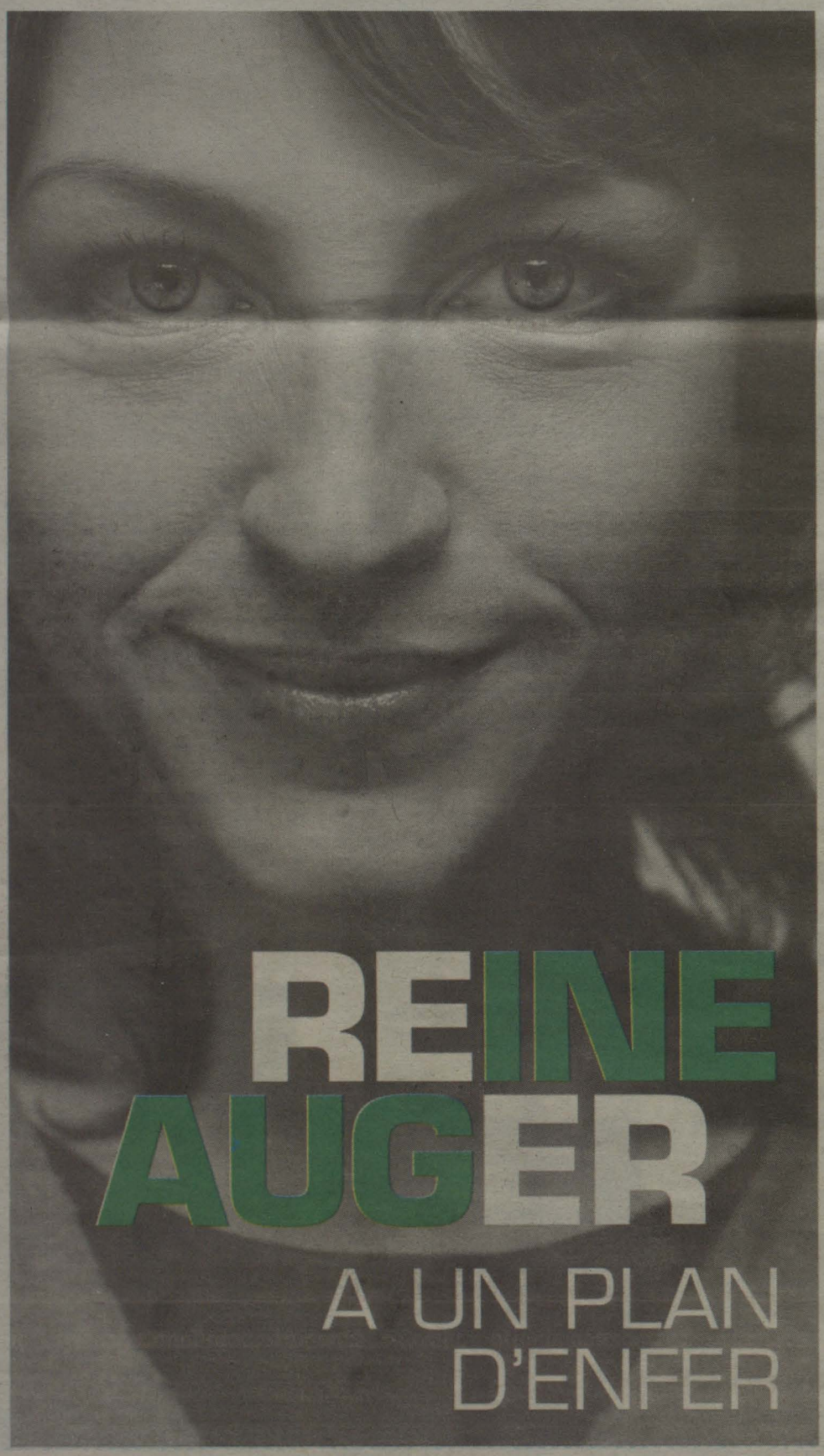
La première pelletée de terre a été faite le 7 février 1973 après avoir testé des modèles réduits de la tour afin de s'assurer de sa résistance à des rafales de 300 km/h.

Sa forme est le secret de sa solidité. La base de la tour est plus large que le haut. Cela crée un centre de gravité bas. Pour réaliser cette structure en Y, un coffrage coulissant a été mis au point pour verser le béton. Ainsi, la hauteur de la tour progressait à raison de 22,6 cm/h.

La mise en chantier de la sphère – structure centrale de la tour – a débuté en août 1974. Le mât et l'antenne ont été assemblés en 1975. Un hélicoptère-grue montait les pièces une à la fois. Quelque 1 537 personnes ont participé à la construction de la tour. Il n'y a eu aucune victime pendant cet ambitieux projet de construction.

Aujourd'hui, plus de 400 employés permanents travaillent à la Tour CN. En plus des points d'observation situés à 346 et 447 mètres d'altitude, l'édifice abrite deux cinémas, des manèges simulateurs, une arcade, un café, le restaurant 360 et le cellier le plus élevé au monde.

Les dimanches 19 et 26 février, les résidents de l'Ontario peuvent visiter la Tour CN à bon prix : 3 personnes pour 30 $, taxes en sus.



Ceci n'est pas seulement un REER

C'EST UNE SOLUTION POUR CHACUN.

CAPITAL 100% GARANTI

Afin de bien diversifier votre REER, voici deux options de placement des plus avantageuses garantissant chacune la totalité de votre capital.

PLACEMENT PROFILÉ DESJARDINS[1]
3 options offertes :
Sécuritaire – Sécuritaire boursier – Équilibré revenu
- Placement clés en main composé d'épargne à terme traditionnelle et indicielle répartie selon votre profil d'investisseur.
- Vous donne accès à une gamme de produits diversifiés en un seul et même investissement pour vous simplifier la tâche.
- Versement d'intérêts garanti à l'échéance.

DUO REER DESJARDINS
- **Épargne à terme à rendement progressif – 5 ans**
- Taux d'intérêt croissant d'année en année.
- **Épargne à terme Perspectives Plus[2] – 7 ans**
- Potentiel de rendement illimité.
- Accès à une large gamme d'actifs.
- Gestion dynamique assurée par des spécialistes des marchés financiers.

8,25%[3] taux de la 5e année

POUR COTISER À VOTRE REER :
- parlez à un conseiller
- faites le 1 800 CAISSES
- visitez le www.desjardins.com/reer

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

[1] INVESTISSEMENT MINIMAL DE 1 000 $.
[2] LE RENDEMENT POURRAIT ÊTRE NUL À L'ÉCHÉANCE.
[3] TAUX DE L'ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT PROGRESSIF SUJET À CHANGEMENT. INVESTISSEMENT MINIMAL DE 5 000 $ RÉPARTI EN PARTS ÉGALES ENTRE L'ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT PROGRESSIF ET L'ÉPARGNE À TERME PERSPECTIVES PLUS.

Faites-vous connaître!

Photographes amateurs, journalistes en herbe, raconteurs à vos heures, vous avez quelque chose de pertinent, d'original, de différent à nous présenter, à faire connaître à la communauté francophone?

Le journal ***Le Rempart*** se veut un reflet des francophones qui vivent dans le Sud-Ouest ontarien.

PARLEZ-NOUS DE VOUS!

(519) 948-4139

Le Rempart

Windsor, 40e année, no 7 - 1 $
PM40011783 - PAP8713
Semaine du 22 au 28 février 2006

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Des Louveteaux de Windsor font leur promesse

Julien Arcaraz, 9 ans, fait sa promesse à la meute.

Article en page 2

Une première présentation en français pour l'Hospice de Windsor-Essex

Donald Lassaline, président du club Richelieu Windsor, est entouré de Guylaine Meeks et Nadia Ghacham.

Article en page 3

Nathalie Nadon envoûte la communauté de Pain Court

Nathalie Nadon reprend les vieux succès de la chanson française.

Article en page 4

Des Louveteaux de Windsor font leur promesse

Richard Caumartin

Une douzaine de nouveaux membres de la meute de Louveteaux francophones de Windsor âgés de 9 à 12 ans ont participé aux cérémonies de la promesse à l'école Georges-P.-Vanier le 9 février. Les parents des apprentis scouts et les anciens de la meute de 18 garçons et filles ont assisté à cette étape importante de la vie de ces jeunes loups serviables.

Lors de sa Promesse, le Louveteau reçoit sa croix de promesse et sa patte tendre, qui marque le franchissement de son étape d'intégration à la meute. Le grand hurlement est fait en l'honneur d'un Louveteau deux fois dans sa vie à la meute. La première a lieu à l'occasion de sa promesse et la deuxième se produit lors de son passage au groupe des Éclaireurs.

Les responsables de l'activité : Régis Emond entouré de Jeannette Ledoux et Maryse Baillargé

La cérémonie officielle de la promesse

Lors des autres grands hurlements, il sera dans le cercle avec les autres. Avant sa promesse, le Louveteau fait le salut poing fermé ou le salut Castor s'il a été Castor. Après sa promesse, il peut faire le salut louveteau complet.

Le signe secret par lequel les Louveteaux saluent leurs chefs et les autres membres de la meute ainsi que les Éclaireurs se fait avec la main droite seulement, les deux doigts levés, l'index touchant le béret. Pourquoi deux doigts levés? C'est comme une tête de loup, avec ses deux oreilles dressées. C'est l'insigne du louveteau. Le salut est aussi un signe d'amitié. Il s'agit d'une coutume qui date de très longtemps. Autrefois, lorsque deux ennemis se rencontraient, chacun devait s'efforcer de tuer son opposant. Il y avait alors tant de querelles et de batailles qu'il était impossible de distinguer un ami d'un ennemi. Aussi, quand deux hommes se rencontraient en amis, ils levaient la main droite au-dessus de la tête, paume ouverte, pour bien montrer que celle-ci ne tenait aucune arme et qu'ils ne se voulaient pas de mal. C'est ainsi que le salut vient d'un vieux signe d'amitié.

Les responsables de l'événement, Régis Émond, Jeannette Ledoux et Maryse Baillargé s'occupent aussi de 15 castors de 7 à 9 ans et le 17 février, les deux groupes se rendaient au camp de Cedarwin dans la région d'Essex pour un campement d'hiver dans les baraques et se familiariser à la vie commune dans la nature. Une bien belle expérience pour ces jeunes aventuriers de Windsor.

Les soins de santé primaires :
de quoi s'agit-il ?

Partout au Canada, les gouvernements oeuvrent à l'amélioration des soins de santé primaires : des soins de base quotidiens pour tous les Canadiens.

Les soins de santé primaires peuvent contribuer à réduire les listes d'attente, à diminuer la pression sur les salles d'urgence et à améliorer la viabilité à long terme de notre système de santé. Un système de soins de santé primaires solide repose sur quatre principes fondamentaux.

- **Les équipes** — Des intervenants en santé travaillent de concert pour améliorer les soins et réduire les dédoublements. Vous faites équipe avec eux pour prendre soin de votre santé.
- **L'information** — L'information est partagée entre les intervenants en santé afin d'améliorer la qualité, l'accessibilité et la coordination des services offerts.
- **L'accessibilité** — Vous avez accès aux soins appropriés en temps voulu, y compris à des conseils, de l'information et des soins en dehors des heures de bureau habituelles.
- **Des modes de vie sains** — En privilégiant la prévention des maladies et des blessures, le traitement des maladies chroniques et la prise en charge de sa propre santé par chaque individu, nous vous aidons à demeurer en santé plutôt que de vous soigner après que vous soyez tombé malade.

Visitez notre site Web :
www.soinsdesanteprimaires.ca

Soins de santé primaires

Un partenariat fédéral/provincial/territorial financé par Santé Canada.

Mot caché

M I V N E V I E E R E O
R L I V R E D D T B T N

12 LETTRES CACHÉES — **Indice : LE TÉLÉPHONE CELLULAIRE**

A
abonnés
accès
accessoires
agaçant
aigu
antenne
appareils
appels
auto
B
besoins
bruyant
but
C
cas
choix
compact
comptes
coût
D
dérange
distance
doté
E
éteindre
étui
F
fonctionnement
forfaits
fournisseur
G
gens
I
impact
indispensable
innover
interférence
L
lien
lier
lois
M
mains-libres
marché
minute
mobile
modèles
monde
N
néfaste
nui
numéro
O
offre
ondes
opté
option
P
piles
popularité
portée
pratique
prix
procurer
public
R
rayon
réglementer
réseau
risque
S
santé
satellite
sécurité
services
sonnerie
sons
sortes
succès
T
travail
types
U
usagers
utilisateur
utilité
V
vitesse
voie
Z
zones

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	F	S	S	S	E	S	N	S	E	R	I	O	S	S	E	C	C	A	E	P
2	O	O	O	E	A	H	R	E	E	E	A	E	S	N	E	I	U	T	E	R
3	U	R	N	C	D	E	C	V	I	G	T	L	T	S	I	P	B	U	T	O
4	R	T	S	C	G	N	O	R	A	L	I	O	Z	I	N	O	Y	A	R	C
5	N	E	I	A	T	N	O	C	A	E	M	O	D	E	L	E	S	T	O	U
6	I	S	S	L	N	I	A	E	R	M	N	E	U	R	T	L	G	E	P	R
7	S	U	E	I	I	N	O	A	C	E	E	Q	S	E	P	O	E	R	B	E
8	S	A	T	S	T	T	P	N	S	N	I	G	I	S	R	U	I	T	L	R
9	E	X	P	T	E	P	E	A	N	T	E	N	N	E	E	S	B	B	A	E
10	U	I	M	P	A	C	T	E	A	E	D	R	M	A	Q	T	A	L	I	S
11	R	R	O	R	E	R	I	R	T	R	M	U	E	U	R	S	I	R	I	A
12	L	P	C	V	A	L	P	V	E	I	N	E	E	F	N	E	E	V	N	C
13	O	S	D	V	M	N	S	E	R	A	R	T	N	E	R	N	D	F	I	O
14	I	T	A	I	O	E	T	S	B	E	I	A	P	T	N	E	O	N	T	U
15	S	I	N	I	S	S	L	O	C	R	S	S	L	O	T	R	T	C	O	T
16	L	E	T	A	A	T	N	I	U	H	I	I	S	U	F	A	A	N	O	M
17	S	P	L	F	Y	N	A	C	B	D	O	L	N	A	P	P	I	F	I	O
18	O	I	E	I	E	U	E	N	N	O	I	I	I	I	M	O	F	G	T	P
19	O	N	U	S	P	S	R	I	C	E	M	T	X	O	N	R	P	U	U	T
20	M	A	I	N	S	L	I	B	R	E	S	U	C	C	E	S	A	N	T	E

Solution : transmission

Une première présentation en français pour l'Hospice de Windsor-Essex

Yves Tremblay

Pour une première fois, des membres du personnel de l'Hospice de Windsor-Essex ont fait une présentation en français sur les services qui y sont offerts. En effet, le 8 février dernier, Nadia Ghacham, coordonnatrice responsable du marketing francophone, et Guylaine Meeks, administratrice, ont expliqué à des membres du Club Richelieu de Windsor les grandes lignes de leur organisme.

Mme Ghacham croit qu'elle a réussi à transmettre son message lors de cette première. En effet, il importait pour elle non seulement de promouvoir l'Hospice mais aussi de démythifier ce qu'il est. « On a constaté que plusieurs personnes ne connaissaient pas l'Hospice, souligne-t-elle. Un homme pensait que c'était fait seulement pour les mourants. »

À l'Hospice, il y a des médecins et des infirmières ainsi que des travailleurs sociaux et des bénévoles. Mme Ghacham n'a d'ailleurs pas manqué de donner l'information concernant le recrutement de ces derniers.

Pour sa part, Mme Meeks s'est occupée de monter la présentation Powerpoint. Les membres du Richelieu sont aussi repartis avec un dépliant rédigé dans les deux langues officielles. La présidente du comité francophone, Jocelyne Roy, se réjouit de ce pas dans la bonne direction. Les autres membres du comité sont Nicole Germain, Micheline Boisvert, Simona Baggio et Penny Craig.

Les membres du Club Richelieu : un auditoire captif

Si cette présentation a pu avoir lieu, c'est grâce à Service Canada, lequel offre les services et les prestations du gouvernement fédéral aux Canadiens. Il a pour but d'offrir un meilleur service à guichet unique à un plus grand nombre de Canadiens au sein d'un plus grand nombre de collectivités, dans un climat respectueux et courtois.

À l'avenir, de plus en plus de présentations seront destinées à la communauté francophone. La prochaine aura lieu le 29 mars, de nouveau à Place Concorde, pour la Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario. « Ça me rend heureuse de travailler pour aider les autres », a conclu Mme Ghacham.

Depuis 1928, le seul hebdomadaire de langue française en Alberta

Le Franco

JOURNALISTE À TEMPS PLEIN

L'hebdomadaire *Le Franco* est à la recherche d'une personne pour combler un poste de journaliste à temps plein.

Responsabilités : Relevant du directeur/rédacteur en chef du journal, les principales responsabilités du poste sont de couvrir les événements de la communauté franco-albertaine, réaliser des entrevues et prendre des photos dans le but de les rapporter, sous forme d'articles, dans le journal.

Profil recherché : La personne recherchée détient une formation en journalisme ou a de l'expérience en rédaction. Elle possède une connaissance de la francophonie albertaine. Elle maîtrise le français (parlé et écrit) et a une bonne connaissance de l'anglais (parlé et écrit). Elle est autonome, débrouillarde, dynamique et a le sens poussé de la créativité. Elle peut travailler sous un minimum de supervision. La personne choisie possède un permis de conduire valide.

Particularités : Le poste de journaliste demande une grande disponibilité dans un contexte où les heures des événements peuvent survenir en soirée et les fins de semaines.

Lieu de travail : Edmonton, Alberta

Entrée en fonction : Le plus tôt possible

Salaire : Selon les qualifications et l'expérience

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant **le 28 février 2006** à :

Journal *Le Franco*
8627 – 91e Rue , suite 201 Edmonton, Alberta T6C 3N1
Télécopieur : (780) 469-1129 Courriel : direction@lefranco.ab.ca

Seules les personnes retenues seront contactées pour une entrevue.

Swing

Les 2 et 3 mars 2006

Dépêchez-vous d'acheter vos billets. Le 2 mars est déjà complet!

Il y a un iPod à gagner comme prix de présence le 3 mars!

Heure : 20 h

The River Rock
189, rue King Ouest,
Chatham

15 $

Billets en vente chez :
CD Plus, Chatham
351-6227
École sec. de Pain Court
352-1614
Pain Court Market
351-0017
Place Concorde, Windsor
948-5545

Pour info : (519) 352-4149
mdumont@pppoe.ca

Une présentation du Centre communautaire La Girouette

Défense nationale National Defence

JE CHERCHE :

UNE CARRIÈRE QUI ME MÈNERA LOIN

Si vous êtes étudiant à l'université, les Forces canadiennes vous offrent :
- Un salaire et des avantages sociaux intéressants
- Un programme subventionné de formation universitaire
- Un emploi à plein temps après l'obtention de votre diplôme :
  - Officier de l'Armée de terre
  - Officier des Forces maritimes
  - Officier de la Force aérienne

Pour vous engager d'ici au 31 mars 2006, faites une demande dès maintenant.

Les candidats retenus recevront une subvention applicable à leurs frais de scolarité, rétroactive à septembre 2005.

DÉCOUVREZ VOS FORCES DANS LES FORCES CANADIENNES.

Canada

1 800 856-8488
www.forces.gc.ca

FORCES CANADIENNES
Régulière et de réserve

Nathalie Nadon envoûte la communauté de Pain Court

Yves Tremblay

Un petit bijou de chanteuse est venue charmer la communauté de Pain Court quelques jours avant la St-Valentin. Accompagnée de deux musiciens, Nathalie Nadon, 30 ans, fait dans le style cabaret et reprend les vieux succès de la chanson française : Édith Piaf, Charles Aznavour, Jacques Brel, etc. Nommez-les, ils y passent tous!

Vers l'âge de 26 ans, Nathalie Nadon est à prendre un café dans un restaurant de Toronto lorsqu'une connaissance lui propose de chanter quelques chansons. En passionnée qu'elle est, elle accepte. Suite à sa prestation, le propriétaire de l'établissement lui propose de revenir chanter tous les vendredi et samedi. C'est ainsi que sa carrière de chanteuse prend son envol.

Petit à petit, tout en travaillant dans la Ville reine, elle se met à faire du jazz. Elle fait également des rencontres intéressantes et s'associe avec des musiciens de talent. Son fiancé Michael Barber, claviériste, est l'un de ceux-là. C'est d'ailleurs avec lui qu'elle a complété récemment son premier album dont le lancement a eu lieu le 21 février.

Dans l'ambiance chaleureuse de la taverne Central à Pain Court, Mme Nadon et ses acolytes ont offert de belles prestations musicales. De la première à la dernière chanson, le public ne s'est pas ennuyé. Il a même chanté par moment. Force est de constater que la nostalgie chez ceux qui ont vécu cette époque musicale peut renaître à tout moment, car certains connaissaient les paroles des chansons par cœur.

Mme Nadon était accompagnée à la contrebasse par Jon Maharaj et au clavier par Donavon LeNabat. Habituellement, son fiancé – et directeur musical – joue du clavier, mais il avait un empêchement ce soir-là. Quoi qu'il en soit, M. LeNabat a livré une performance remarquée. Son talent et son sens du rythme se sont manifestés à plusieurs reprises, entre autres dans la chanson *Y'a d'la joie*, de Charles Trenet.

Tout au long du spectacle, Mme Nadon parle à son public, fait des blagues et bouge beaucoup. La comédienne de formation a ceci de génial : elle est vraie. Elle ne se prend pas pour une d'autre ni n'en met plus que le client en demande. Ses nuances et intonations sont toujours appropriées et le public se laisse envoûter par son charme naturel.

Nathalie Nadon était accompagnée par Jon Maharaj (contrebasse) et Donavon LeNabat (clavier).

Parmi les moments forts de la soirée, il y a eu la chanson *Nathalie*, de Gilbert Bécaud. La chanteuse a d'ailleurs mentionné à son auditoire que c'est suite à cette chanson que son père a choisi son prénom. C'était tout simplement craquant d'entendre sa voix mielleuse prononcer avec une douceur énergique les trois syllabes de ce refrain magique. Les chansons *Que reste-t-il de nos amours*, *Milord*, *Le marchand de ballons*, *Les pianos mécaniques* et *Quand il me prend dans ses bras* avaient aussi la cote auprès du public, qui a demandé un rappel. Elle a terminé avec *Amour, amour* d'Alys Robi.

BRISEBOIS LAW OFFICE
Avocat et notaire

Paul P.G. Brisebois, B.A., J.D./LL.B.

2475, avenue Central, suite 101, Windsor N8W 4J4
Tél. : 974-5884 • Téléc. : 974-1163
Courriel : lawyer@mnsi.net
Service en français!

Le Rempart
L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca • info@lerempart.ca
Tél. : (519) 948-4139 Téléc. : (519) 948-0628

Éditeur
Denis Poirier

Directrice générale
Christiane Beaupré

Rédacteur en chef
Richard Caumartin

Représentante
Dima Chehada

Collaborateurs
André Chénier, Martin Moisan, Karine Racette, Nicol Simard, Tom Sobocan, Paul-François Sylvestre, Yves Tremblay et Caroline Verner

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur. Tirage : 7 200 copies.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»

Transports Canada Transport Canada

AVIS AUX CONDUCTEURS D'EMBARCATIONS DE PLAISANCE

Transports Canada rappelle aux conducteurs d'embarcations de plaisance de moins de 4 mètres de longueur équipées d'un moteur qu'ils doivent détenir une preuve de compétence de conducteur d'embarcation de plaisance. Tous les conducteurs d'embarcations de plaisance de plus de 4 mètres de longueur équipées d'un moteur devront détenir une preuve de compétence à compter du 15 septembre 2009. Pour recevoir votre carte — valide à vie — vous devez réussir un examen. Pour vous y préparer, vous pouvez suivre un cours de sécurité nautique auprès d'un fournisseur agréé par Transports Canada.

Transports Canada rappelle également aux conducteurs d'embarcations de plaisance qu'il doit y avoir à bord suffisamment de dispositifs de flottaison appropriés à la taille de chaque personne et approuvés au Canada. Le non-respect de cette exigence pourrait entraîner une amende de 200 $ par violation. Le bon équipement de sauvetage n'est pas seulement une exigence de la loi, c'est un moyen de vous sauver la vie. Choisissez le gilet de sauvetage ou le vêtement de flottaison individuel qui vous convient et portez-le. Pour plus de renseignements sur la carte de conducteur d'embarcation de plaisance, la liste des fournisseurs de cours et les autres exigences applicables à votre embarcation de plaisance, visitez le **www.securitenautique.gc.ca** ou composez le numéro de la ligne de renseignements nautiques,le 1 800 267-6687.

Canada

De bonnes évaluations. De bons renseignements. C'est bon pour les élèves.

Apportez votre expertise aux comités d'évaluation de l'OQRE.

Les enseignantes et enseignants de l'Ontario jouent un rôle essentiel dans l'élaboration des évaluations de l'OQRE qui mesurent, de façon équitable et exacte, le rendement des élèves par rapport aux attentes et aux contenus d'apprentissage du curriculum. En tant que membres des comités de l'OQRE, les enseignantes et enseignants élaborent, révisent et choisissent les questions des tests et préparent le matériel de notation.

Les comités de l'OQRE se composent d'éducatrices et d'éducateurs émérites qui ont de l'expérience dans l'enseignement en français ou en anglais du *Curriculum de l'Ontario* (le français ou les mathématiques aux cycles primaire et moyen, les mathématiques en 9e année et la littératie en 10e année) ou des principes d'équité pluridisciplinaires.

Nous vous invitons à poser votre candidature aux comités suivants :

élaboration des items, élaboration des évaluations, sensibilisation ou sélection des copies types

Pour plus de renseignements ou pour poser votre candidature, veuillez consulter le www.oqre.on.ca/Activités pour les éducatrices et éducateurs.

OQRE — Office de la qualité et de la responsabilité en éducation

For English committees, visit "Educator Opportunities" at www.eqao.com

EQAO — Education Quality and Accountability Office

---

j'en fais partie!

Ontario Prevention Clearinghouse — Centre ontarien d'information en prévention

Forum sur l'inclusion « *J'en fais partie!* »

« Une société où chaque individu se sent inclus crée à la fois le sentiment et la réalité d'appartenance et aide chacun de nous à atteindre notre plein potentiel. »

Venez réfléchir sur l'inclusion comme stratégie de promotion de la santé et discuter de stratégies de développement communautaire qui visent à créer un réel sentiment d'appartenance.

Qui? gestionnaire, intervenant ou bénévole leader de la grande communauté francophone du Sud-Ouest, œuvrant en santé, services sociaux, culture, emploi, politique, éducation, immigration, établissement, etc.

Quand? Le **lundi 6 mars 2006** de 8 h 30 à 15 h 30

Où? Place Concorde, salle Richelieu
7515, promenade Forest Glade, Windsor

Inscription : www.jen-fais-partie.ca/docs/inscription.htm

Info : Josée Bourbonnais, 416 408-2249, poste 229 ou inscription@jen-fais-partie.ca

Note : Allocation de déplacement et d'hébergement offerte

Partenaires :

Un projet financé par l'Agence de santé publique du Canada

Journée de la femme

Samedi le 4 mars au Club Alouette
2418 avenue Central

Coût : 15 $ membre (17 $ non-membre)

Inscriptions : 9 h 30

Réservez avant le 27 février 2006
Hélène Vaillancourt au 727-8946 ou
Estelle Vaillancourt au 737-9242

La journée est parrainée par la régionale de l'Union culturelle franco-ontarienne.

LES ORDRES RÉGISSANT LES PROFESSIONS DE LA SANTÉ DE L'ONTARIO

ÉTABLIR DES CRITÈRES DE QUALITÉ ÉLEVÉS EN MATIÈRE DE SOINS DE SANTÉ

Qu'il s'agisse d'une obturation, d'une paire de lunettes ou d'une radiographie, vous avez le droit de recevoir les meilleurs soins de santé possibles de la part des professionnels réglementés par un ordre professionnel. L'objectif des ordres de la santé réglementés de l'Ontario est de faire respecter ce droit. Nous établissons les critères en matière de soins et de déontologie et nous nous attendons à ce que nos membres les respectent.

Nous créons également des programmes pour aider les 200 000 professionnels de la santé réglementés à parfaire leurs compétences et leurs connaissances. Pour en savoir plus, ou pour savoir si le professionnel de la santé qui s'occupe de vous est réglementé, communiquez avec l'un des ordres ci-dessous. Notre rôle, notre seul et unique rôle, est de nous assurer que vous recevez les meilleurs soins qu'un professionnel de la santé puisse vous offrir.

ENTRÉE LIBRE AUX RÉUNIONS DES CONSEILS D'ADMINISTRATION
*Chaque ordre est dirigé par un conseil formé de membres de la profession et de membres de la population. L'entrée est libre aux réunions des conseils et aux audiences disciplinaires. Pour assister à une réunion d'un conseil, ou pour connaître les dates des prochaines audiences, il suffit de communiquer directement avec l'ordre en question.**

ORDRES DES AUDIOLOGISTES ET DES ORTHOPHONISTES DE L'ONTARIO
3080, rue Yonge, bureau 5060, M4N 3N1
Tél.: (416) 975-5347 ou 1-800-993-9459
Date: le 10 mars (L'Ordre) de 9:00 à 15:30 hres
le 9 juin, de 9:00 à 15:30 hres
Endroit: à déterminer
www.caslpo.com

ORDRE DES PODOLOGUES DE L'ONTARIO
180, rue Dundas, bureau 2102, M5G 1Z8
Tél.: (416) 542-1333 ou 1-877-232-7653
Date: le 26 mai, de 9:00 à 16:00 hres
Endroit: Location: 89 rue Chestnut, salle de réunion de Saint David, Université de Toronto
Veuillez contacter l'Ordre afin de réserver une.
placewww.cocoo.on.ca

ORDRE DES CHIROPRATICIENS DE L'ONTARIO
130, rue Bloor Ouest, bureau 902, M5S 1N5
Tél.: (416) 922-6355
Date: le 21 avril, le 22 juin (AGM)
Endroit: à déterminer
Date: le 23 juin, de 8:30 hres
Endroit: Ordre des chiropraticiens
www.cco.on.ca

ORDRE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES DE L'ONTARIO
69, rue Bloor Est, bureau 300, M4W 1A9
Tél.: (416) 961-6234 ou 1-800-268-2346
Dates: le 12 mai, 2006, de 9:00 hres
Endroit: Toronto Board of Trade, 77, rue Adelaide Ouest, 4e étage. Toronto.
Veuillez contacter l'Ordre Jane Cain (416) 961-6234, ext 226 pour plus de renseignements.
www.cdho.org

ORDRE ROYAL DES CHIRURGIENS DENTISTES DE L'ONTARIO
6, Ch. Crescent, M4W 1T1
Tél.: (416) 961-6555 ou 1-800-565-4591
Date: le 2 mars, dès 9:00 à 16:30 hres
Endroit: Westin Prince Hotel, 900, rue York Mills, Toronto
Aucune réunion prévue au cours de cette période.
Veuillez contacter l'Ordre
www.rcdso.org

ORDRE DES TECHNOLOGUES DENTAIRES DE L'ONTARIO
2100, Ch. Ellesmere, bureau 260, M1H 3B7
Tél.: (416) 438-5003
Date: le 12 mai, de 10:00 à 17:00 hres
Endroit: Ordre, Salle de réunion
www.cdto.ca

ORDRE DES DENTUROLOGISTES DE L'ONTARIO
180, rue Bloor Ouest, bureau 903, M5S 2V6
Tél.: (416) 925-6331
Dates: le 23 mars, et 23 Juin, 2006, dès 10:00 hres
Endroit: Ordre, Chambre de Council
www.denturists-cdo.com

ORDRE DES DIÉTÉTISTES DE L'ONTARIO
5775 rue Yonge, ON M2M 4J1
Salle de conférence au rez-de-chaussée
Tél.: (416) 598-1725 ou 1-800-668-4990
Date: le 23 mars, de 9h à 17h
Date: le 14 juin, de 15h à 18h
Date: le 15 juin, de 9h à 16h
Visitez notre site Web pour plus de détails:
www.cdo.on.ca

ORDRE DES MASSOTHÉRAPEUTES DE L'ONTARIO
1867, rue Yonge, bureau 810, M4S 1Y5
Tél.: (416) 489-2626 ou 1-800-465-1933
Dates: le 12 mai, de 9:30 hres
Endroit: Ordre, Chambre de Council
Veuillez contacter l'Ordre pour confirmer
www.cmto.com

ORDRE DES TECHNOLOGISTES DE LABORATOIRE MÉDICAL DE L'ONTARIO
Excellence Responsabilité Fierté
36, rue, bureau 950, M5C 2C5
Tél.: (416) 861-9605, ext 225
Dates: le 4 mai (AGM) et 5 mai, le temps et endroit: à déterminer
Spécial Réunion de Council (pour discuter le droits): Le 24 février, de 9:00 à 10:00 hres
Endroit: Salle de réunion
Veuillez contacter l'Ordre (416) 861-9605, au poste 225 pour confirmer
www.cmlto.com

ORDRE DES TECHNOLOGUES EN RADIATION MÉDICALE DE L'ONTARIO
170, rue Bloor Ouest, bureau 1001, M5S 1T9
Tél.: (416) 975-4353 ou 1-800-563-5847
Dates: le 28 avril, le temps: à déterminer
Endroit: Ordre
Veuillez contacter l'Ordre (416) 975-4353 au pour confirmer
www.cmrto.org

ORDRE DES SAGES-FEMMES DE L'ONTARIO
55, ave. St. Clair Ouest, 8e étage, bureau 812, M4V 2Y7
Tél.: (416) 327-0874
Date: le 1 mars, le 31 mai, dès 9:30 à 17:00 hres
Endroit: à déterminer
SVP confirmer votre présence à :
Courriel: admin@cmo.on.ca, www.cmo.on.ca

ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE L'ONTARIO
101, ch. Davenport, M5R 3P1
Tél.: 416 928-0900 ou 1 800 387-5526 poste 6302
Date: le 8 et 9 mars, le 7 et 8 juin, dès 9h à 17h
Endroit: Ordre
Courriel: jhofbauer@cnomail.org www.cno.org

ORDRE DES ERGOTHÉRAPEUTES DE L'ONTARIO
20, rue Bay, bureau 900, M5J 2N8
Tél.: (416) 214-1177 ou 1-800-890-6570
Date: le 30 mars, de 9:00 à 15:00 hres, le 22 juin, de 9:00 à 16:00 hres
Endroit: Ordre
www.coto.org

ORDRE DES OPTICIENS DE L'ONTARIO
85, rue Richmond Ouest, bureau 902, M5H 2C9
Tél.: (416) 368-3616 ou 1-800-990-9793
Date: le 24 mai, de 10:30 à 16:30 hres
Endroit: Ordre
Veuillez appeler à l'avance afin de réserver une place.
www.coptont.org

ORDRE DES OPTOMÉTRISTES DE L'ONTARIO
6, ch. Crescent, 2e étage, M4W 1T1
Tél.: (416) 962-4071 ou 1-888-825-2554
Date: le 6 avril, Endroit: Ordre
Date: le 30 mai, Endroit: Fern Resort, 4432, Ch. Fern Resort, RR5, Orillia, Tél: 705-325-2256
www.collegeoptom.on.ca

ORDRE DES PHARMACIENS DE L'ONTARIO
483, rue Huron, M5R 2R4
Tél.: (416) 847-8243 ou 1-800-220-1921
Dates: le 5 mars, de 14:00 hres
Endroit: à déterminer
Dates: le 19 et 20 juin, dès 9:00 hres
Endroit: Ordre
Courriel: email: urajdev@ocpinfo.com
Veuillez contacter l'Ordre pour plus de renseignements.

ORDRE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE L'ONTARIO
80, rue College, M5G 2E2
Tél.: (416) 967-2611 ou 1-800-268-7096 ext. 611
Dates: le 7 avril, le 16 juin, le temps: à déterminer
Endroit: Ordre, salle du Conseil, 3ième étage
www.cpso.on.ca

ORDRE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES DE L'ONTARIO
230, rue Richmond Ouest, 10e étage, M5V 1V6
Tél.: (416) 591-3828 ou 1-800-583-5885
Dates: le 22 et 23 juin, dès 9:00 à 17:00 hres
Endroit: Salle de réunion
www.collegept.org

ORDRE DES PSYCHOLOGUES DE L'ONTARIO
110, rue Eglinton Ave W, bureau 500, M4R 1A3
Tél.: (416) 961-8817 ou 1-800-489-8388
Date: le 24 mars, le 16 juin, de 9:00 à 16:00 hres
Endroit: Ordre
Veuillez contacter l'Ordre afin de réserver une place, ou email cpo@cpo.ca

ORDRE DES THÉRAPEUTES RESPIRATOIRES DE L'ONTARIO
180, rue Dundas Ouest, bureau 2103, M5G 1Z8
Tél.: (416) 591-7800 ou 1-800-261-0528
Date: le 16 juin, dès 9:30 à 16:00 hres
Réunion annuelle à déterminer
Endroit: The Metropolitan Hotel, Shanghai Room, 25e étage, 108, rue Chestnut, Toronto
Veuillez contacter l'Ordre afin de réserver une place, ou email crto@crto.on.ca
www.crto.on.ca

** Les ordres régissent les professions de la santé sont situés à Toronto.*

Desjardins
Avez-Vous Reçu Une
RISTOURNE DE 8% De Votre
INSTITUTION FINANCIÈRE?
RÉER
[Date Limite: 1 Mars, 2006]
Venez Voir Ce Que NOTRE FAMILLE DESJARDINS
Peut Faire Pour VOTRE FAMILLE!

FONDS MUTUELS PRÊTS HYPOTHÉCAIRES SERVICES COURTIERS TRANSACTIONS BANCAIRES INTERNET FONDS INDICIELS DÉPÔT À TERME
CAISSE POPULAIRE POINTE-AUX-ROCHES LIMITÉE
TÉLÉPHONE: [519] 798-3026
TÉLÉCOPIEUR: [519] 798-5718
www.desjardins.com
Caisses populaires de l'Ontario

www.lerempart.ca

De bonnes nouvelles pour les handicapés

Yves Tremblay

La ministre des Services sociaux et communautaires, Sandra Pupatello, était de passage à Windsor il y a deux semaines pour annoncer des changements majeurs dans l'aide gouvernementale aux personnes handicapées.

D'entrée de jeu, la ministre a indiqué qu'il était temps d'aller de l'avant et de faire des changements positifs pour les personnes ayant un handicap. À l'heure actuelle, plus de 18 000 bénéficiaires du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH) travaillent. D'autres bénéficiaires de ce programme peuvent et désirent travailler, mais ils ont besoin de bonnes mesures de soutien.

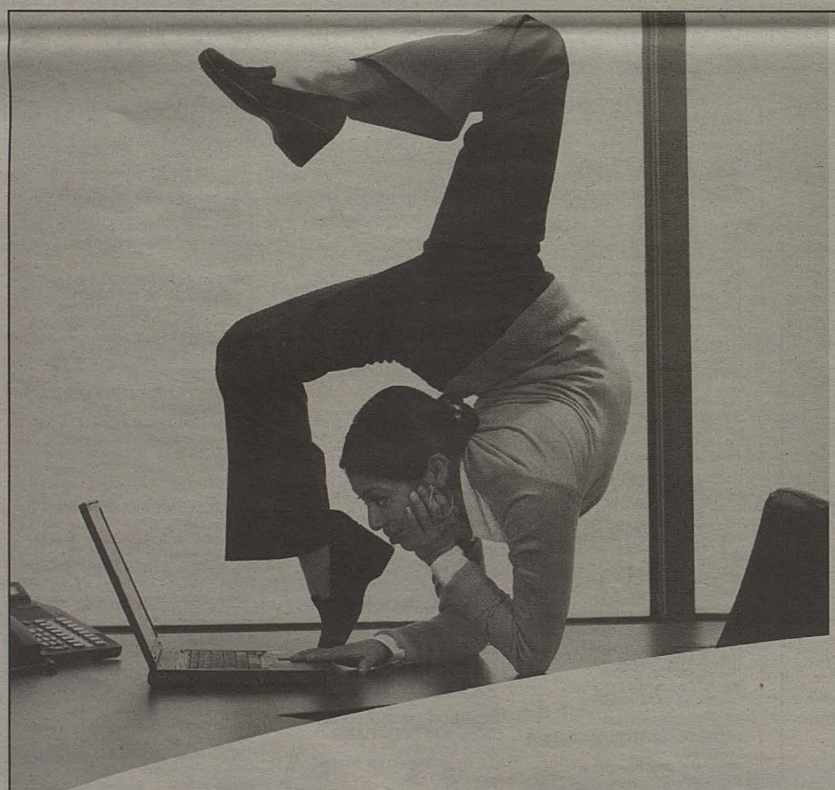
« Il est temps que notre système d'aide sociale appuie davantage les personnes ayant un handicap qui désirent travailler et qu'il récompense celles qui font des efforts en ce sens, a déclaré Mme Pupatello. Celles qui occupent un emploi obtiennent plus que des avantages financiers; elles ont la possibilité de contribuer à la vie de leur collectivité et de réaliser leur potentiel. Cela leur permet d'améliorer leur qualité de vie ainsi que celle des membres de leur famille. »

La ministre des Services sociaux et communautaires Sandra Pupatello

Concrètement, le gouvernement McGuinty aidera les bénéficiaires et leur famille à trouver du travail en améliorant l'accès aux services liés à l'emploi. Il les aidera également à conserver une plus grande partie de l'argent qu'ils gagnent, notamment en remplaçant l'ensemble de règles complexes s'appliquant aux exemptions d'impôt.

Pour les bénéficiaires, cela signifie que seulement la moitié de leur revenu sera déduite de leurs prestations du POSPH et qu'ils recevront 100 $ de plus par mois. Cela permettra à la vaste majorité des travailleurs actuels de voir leur revenu disponible augmenter automatiquement.

« Notre plan visant à aider un plus grand nombre de personnes ayant un handicap à intégrer le marché du travail stimulera la vigueur de l'économie et renforcera les collectivités ontariennes, a ajouté la ministre. En investissant dans notre population, nous investissons dans la prospérité future de notre province. » Cette nouvelle mesure entrera en vigueur à l'automne 2006.


Obtenir en direct des renseignements fiscaux pour les entreprises : plus facile que vous ne le pensiez.
Traiter efficacement avec l'Agence du revenu du Canada n'a rien d'une prouesse. Son site Web vous permet en effet d'obtenir rapidement des réponses précises à vos questions d'ordre fiscal et d'effectuer vos paiements en toute sûreté. Jamais n'aurez-vous déclaré vos revenus avec autant d'adresse que sur arc.gc.ca/serviceselectroniques.
Pointez. Cliquez. Le tour est joué.
arc.gc.ca/serviceselectroniques
Agence du revenu du Canada
Canada Revenue Agency
Canada

Susan Whelan critique le nouveau cabinet Harper

Yves Tremblay

Susan Whelan n'apprécie pas que Stephen Harper ait oublié le Sud-Ouest ontarien en choisissant les membres de son cabinet. Elle fait le constat que malgré l'élection de six conservateurs entre Windsor et Kitchener, aucun n'a été ordonné ministre. En outre, plusieurs choses l'amènent à penser que le nouveau Premier ministre du Canada ne respecte pas ses promesses.

Susan Whelan

De prime abord, l'ex-ministre de la Coopération internationale sous Jean Chrétien affirme avoir travaillé très fort tout au long de la dernière campagne électorale. Même si elle est déçue du résultat, elle respecte la décision des électeurs d'Essex tout en espérant qu'elle aura une autre occasion dans un futur rapproché. Cela dit, elle a de la difficulté à comprendre les récentes décisions du chef du camp adverse.

Tout d'abord, elle se questionne quant à la représentativité du Sud-Ouest ontarien dans le nouveau cabinet conservateur. « M. Harper ne respecte pas cette région ni les industries qui y sont installées, argue-t-elle. C'est la première fois depuis près de 50 ans qu'il n'y a pas de ministre à London ou à Windsor. » Selon elle, le fait que la région soit un important moteur de l'économie canadienne à cause de la frontière, de l'agriculture et de l'industrie de l'automobile est une raison suffisante pour qu'il y ait ici même au moins un représentant pour gérer un portefeuille et défendre nos intérêts à Ottawa.

Qui plus est, Mme Whelan désapprouve également la façon dont certains représentants conservateurs ont accédé au poste de ministre. Tout comme le chef de l'opposition officielle par intérim Bill Graham, elle critique la nomination du ministre non élu des Travaux publics Michael Fortier et celle du transfuge David Emerson. Elle pense que le passage de M. Emerson de libéral à conservateur deux semaines après l'élection est particulièrement insultant pour les électeurs de sa circonscription.

La candidate libérale défaite ne voit pas non plus d'un bon œil la réduction du nombre de ministres au sein du cabinet. « Beaucoup de personnes n'ont pas d'expérience et on leur confie de plus grands départements », avance-t-elle. Elle souligne également le faible pourcentage de femmes (22 %) qui font partie du nouveau parti au pouvoir. « M. Harper avait une opportunité et ne l'a pas saisie », tranche-t-elle.

Faites-vous connaître!

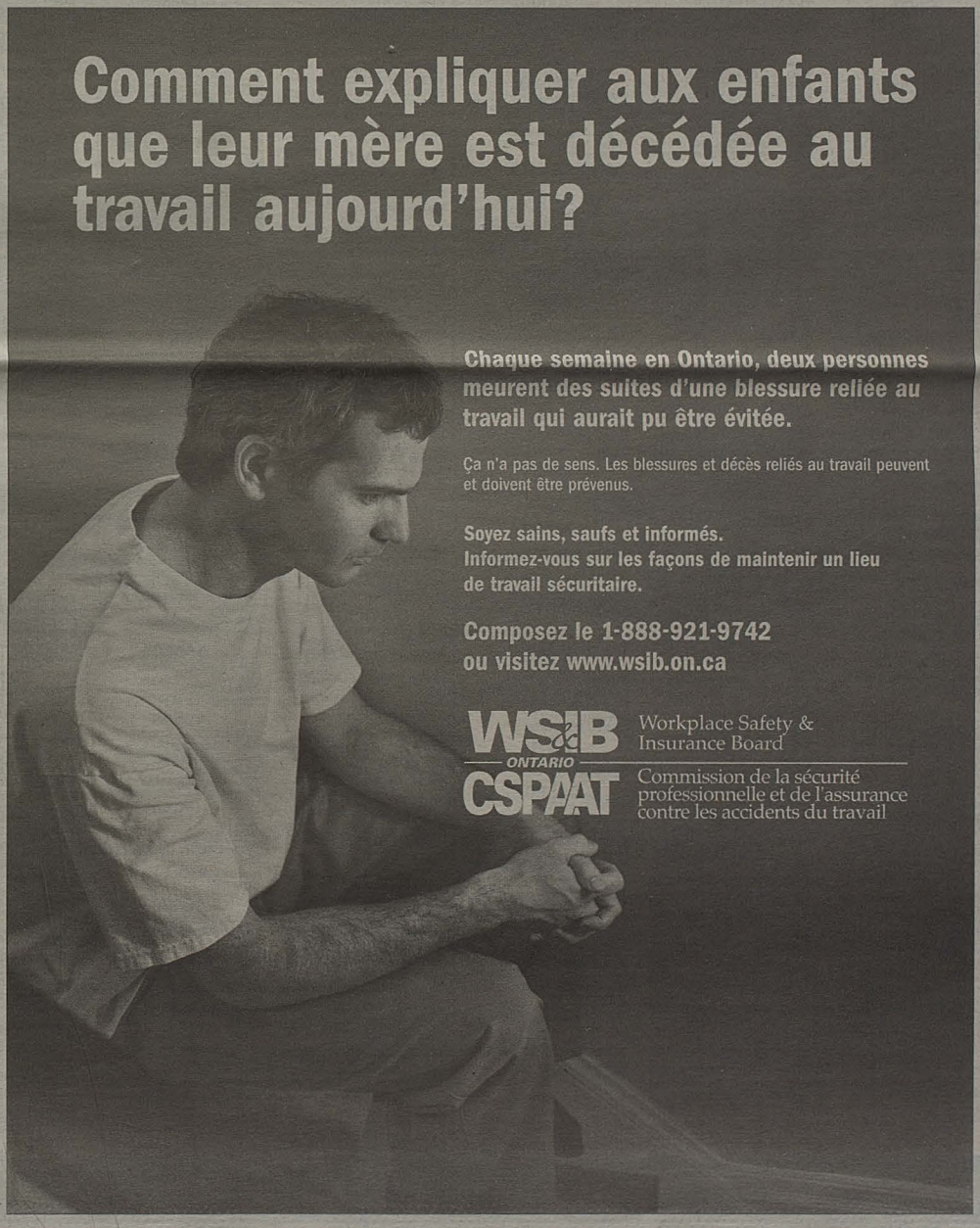
Photographes amateurs, journalistes en herbe, raconteurs à vos heures, vous avez quelque chose de pertinent, d'original, de différent à nous présenter, à faire connaître à la communauté francophone?

Le journal ***Le Rempart*** se veut un reflet des francophones qui vivent dans le Sud-Ouest ontarien.

PARLEZ-NOUS DE VOUS!

(519) 948-4139

Le Rempart



Horaire de télévision

Du 25 février au 3 mars 2006

Les chaînes

TVA · RDI · TV5 · RDS · TFO · MONEPLUS

Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO C'EST MOI L'ESPION
Mplus BLOC VJ

8h30
TV5 C'EST PAS SORCIER
RDS SPORTS 30 (R)
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

9h00
TV5 LA BELLE BLEUE
RDS RDS MOTORISÉ CARQUEST (R)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus M. NET

9h20
TFO MILO

9h30
TV5 REFLETS SUD
TFO LA FAMILLE PASSIFLORE (R)
Mplus HIP HOP (R)

10h00
RDS LUTTE IMPACT TNA (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE (R)

Claudine Desrochers

TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 RÊVES EN AFRIQUE
RDI MARC GAGNON: TURIN 2006
TFO JE VIS TA VIE (R)

10h55
TV5 WALTER

11h00
RDS HOCKEY Championnats Mondiaux Pee-Wee
RDI LE JOURNAL RDI
TVA RAMPES MIRIK
TFO MÉGALLO
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

11h10
TV5 SOCCER *EN DIRECT* Championnat de France Nantes vs. Paris St. Germain FFF Site: Parc des Princes Paris, France

11h30
RDI VU DU LARGE (R)
TVA CENTRE RÉVEIL (R)
TFO AMANDINE MALABUL (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

12h00
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO AU BOUT DU MONDE
Mplus S*P*A*M (R)

12h10
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Ski alpin slalom masculin, Bobsleigh à quatre, Patinage de vitesse courte piste; Hockey masculin médaille de bronze

12h30
RDS SKI MAG (R)
RDI DÉCOUVERTE (R)
TVA VIA TVA
TFO COUPS DE GÉNIES (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h00
TV5 JOURNAL AFRIQUE
RDS SPORTS 30
TVA CONSTRUCTION BRIGIL
TFO PANORAMA (R)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

13h10
TV5 À COMMUNIQUER

13h30
TV5 STARS PARADE
RDS QUILLES Les Pros Site: Salon de quilles Champion Longueuil, Québec
RDI VIVRE ICI
TVA SHOPPING TVA
TFO LES GENS DE LA TERRE (R)
Mplus BABU À PLANCHE

14h00
TV5 THALASSA (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT (R)

14h30
RDS GOLF Le challenge Chrysler Site: Allées du club Les Quatres Domaines Mirabel
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ CHÉLI

15h00
RDS GOLF *EN DIRECT* Championnat WGC: Accenture Match Play PGA Site: Club de golf La Costa Carlsbad, Californie
RDI LE JOURNAL RDI (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BRAVO GUDULE (R)

15h30
RDI MARC GAGNON: TURIN 2006
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO PIGGLY ET SES AMIS *Partie 2 de 2 (suite du 19 fév)* (R)

16h00
TV5 LA RUÉE VERS L'AIR
RDI LE JOURNAL RDI
TVA BOXE Série de boxe Budweiser
TFO BENJAMIN (R)

16h30
TV5 TERRE DE SPORTS
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO HOCKEY
Mplus 1-2-3 PUNK!

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI TURIN 2006
TFO PERLES ET MYSTÈRE (R)
Mplus M. NET (R)

17h30
TV5 7 JOURS SUR LA PLANÈTE
SRC 5 SUR 5
TFO AU BOUT DU MONDE
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

18h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO COUPS DE GÉNIES (R)
Mplus BO2 (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
TVA CINÉMA *Le Smoking* Le chauffeur d'un millionnaire découvre un smoking avec des pouvoirs extraordinaires. Jackie Chan, Jennifer Love Hewitt (2002, Action)
TFO PRESSEREBELLE. COM (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

19h00
TV5 PASSEPART
RDS JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 *EN DIRECT* Patinage de vitesse Courte piste
RDI LE MONDE
TFO PANORAMA
Mplus EXPOSÉ

19h30
TV5 À COMMUNIQUER
RDI 5 SUR 5
TFO MAESTRO (R)

20h00
RDI ENJEUX
TFO LES CHERCHEURS D'OR (R)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

20h30
TVA CINÉMA *Le retour de la momie* Une momie ressuscitée kidnappe le fils d'un couple d'égyptologues. Brendan Fraser, Rachel Weisz (2001, Aventure)
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
Mplus PIMP MON CHAR

21h30
RDI VIVRE ICI
Mplus MES VIEUX TOUT NEUFS (R)

21h45
TFO CINÉMA *Les compères* Une femme met deux anciens amants sur les trousses de son fils disparu. Pierre Richard, Gérard Depardieu (1983, Comédie)

22h00
TV5 VÉNUS ET APOLLON
RDS SPORTS 30
RDI TURIN 2006
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus CONCERTPLUS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS H2 SNOW
SRC IMPACT

23h00
TV5 D.
RDS 30 IMAGES/SECONDE (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC TEMPS DUR (R)
TFO KARAKOUM, LA CIVILISATION DES OASIS (R)

23h15
TVA LE TVA RÉSEAU

23h30
TV5 ON NE PEUT PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE
RDS CONCOURS FORESTIER (R)
RDI VU DU LARGE (R)

23h45
TVA BOXE Série de boxe Budweiser (R)

0h00
RDS SKI MAG (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE GARAGE
TFO CINÉMA *Le Docteur Mabuse* Le Dr Mabuse est un bandit audacieux: il a volé à un millionnaire 50 000 dollars au jeu. Rudolf Klein-Rogge, Bernhardt Goetzke *Partie 1 de 2 (suite le 3 mar)* (1922)
Mplus HOGAN A RAISON (R)

0h30
RDS HOCKEY Championnats Mondiaux Pee-Wee (R)
RDI ENJEUX (R)
SRC CINÉMA *La dernière danse* Un avocat tente de changer la condamnation à mort d'une jeune femme. Sharon Stone, Rob Morrow (1995, Drame)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Hockey masculin médaille d'or, Gala du patinage artistique
TFO C'EST MOI L'ESPION

8h30
TV5 GÉNIES EN HERBE (R)
RDS SPORTS 30 (R)
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h00
TV5 TÉLÉTOURISME
RDS QUILLES Coupe Univers
TFO BENJAMIN (R)

9h20
TFO MILO

9h30
TV5 STADE AFRICA
TFO LA FAMILLE PASSIFLORE (R)
Mplus BO2 (R)

10h00
TV5 JOUR DE FOOT (R)
RDS CHASSE ET PÊCHE MAX
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINÉMA *Le bonheur à tout prix* Une mère démunie prend l'identité d'une femme qui a été tuée avec son mari. Ricki Lake, Brendan Fraser (1996, Comédie)
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus FLAMBANT N'OEUF (R)

10h30
RDS VACANCES NATURE
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

10h45
TV5 AUTOVISION

11h00
TV5 KIOSQUE
RDS RANDONNÉE QUÉBEC
RDI LE JOURNAL RDI
TFO MÉGALLO
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

11h30
RDS BONNE CHASSE
RDI 30 MILLIONS D'AMIS
TFO PERLES ET MYSTÈRE (R)
Mplus BABU À PLANCHE (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS PASSION PLEIN AIR
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO AU BOUT DU MONDE (R)

12h30
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDI VIVRE ICI (R)
SRC JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006 Gala des champions du patinage artistique, Cérémonie de clôture
TVA LAROCQUE ET AUGER
TFO TÉKITOI
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h45
TV5 TV5 L'INVITÉ

13h00
TV5 ESPACE FRANCOPHONE
RDS SPORTS 30
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO LES CHERCHEURS D'OR (R)

13h30
TV5 MUSIQUE CLASSIQUE
RDS H2 SNOW (R)
TVA DR. RIOUX

14h00
RDS 30 IMAGES/SECONDE (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TVA MAISONS LAPRISE
TFO RÉCITS ÉVANGÉLIQUES (R)

14h30
TV5 BLEU MÉDITERRANÉE: DE COURBET À MATTISSE
RDS GOLF *EN DIRECT* Championnat WGC: Accenture Match Play PGA Site: Club de golf La Costa Carlsbad, Californie

Tiger Wood

RDI TURIN 2006 (R)
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE
Mplus VJ REJ ET IZA

15h00
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BRAVO GUDULE (R)

15h30
TV5 CHRONIQUE D'EN HAUT
RDI VU DU LARGE (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO PIGGLY ET SES AMIS (R)

16h00
TV5 LA FIANCÉE DE LA VIE (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINÉMA *Les petits génies* Un docteur cherche à déchiffrer le langage des bébés en les étudiant dans son laboratoire. Kim Cattrall, Christopher Lloyd (1999, Comédie)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus BO2 (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO HOCKEY
Mplus S*P*A*M (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI TURIN 2006
SRC L'AUTRE MONDE DU SILENCE (R)
TFO AMANDINE MALABUL
Mplus BOX OFFICE (R)

17h30
TV5 H
SRC 5 SUR 5
TFO AU BOUT DU MONDE (R)
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

18h00
TV5 ARRIÈRE-SCÈNE
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM ANGLO (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC DÉCOUVERTE
TVA L'ÉCOLE DES FANS
TFO VOLT
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM FRANCO (R)

19h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS K.O. (R)
RDI LE MONDE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA ARTS
Mplus DANS LA PEAU DE... (R)

19h30
RDI 5 SUR 5
SRC ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE
TVA LES OLIVIER 2006
TFO LES GENS DE LA TERRE (R)
Mplus BABU À PLANCHE (R)

20h00
RDS 30 IMAGES/SECONDE (R)
RDI USHUAÏA NATURE
SRC TOUT LE MONDE EN PARLE
TFO À LA RECHERCHE DES MONDES PERDUES (R)

20h30
TV5 CINÉMA *Le père Goriot* La vie de Monsieur Goriot; d'après le roman d'Honoré de Balzac. Charles Aznavour, Tchéky Karyo (2004, Drame)
RDS JEUX EXTRÊMES D'HIVER Aspen, Colorado
Mplus EXPOSÉ (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *Le dimanche de la vie* Ayant été un soldat de deuxième classe depuis cinq ans, Valentin quitte l'armée. Raymond Queneau, Danielle Darrieux (1967)

21h30
RDI JEUX OLYMPIQUES D'HIVER 2006
Mplus NU MUSIK 2.0

22h00
TV5 JOB TROTTER
RDS SPORTS 30
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LA FIÈVRE DU DIMANCHE SOIR
Mplus LA CLINIQUE DE MARC BOILARD (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS JEUX EXTRÊMES D'HIVER Aspen, Colorado
SRC PLEINS FEUX
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

23h00
TV5 PASSEPART
TVA LE TVA RÉSEAU
TFO DESTINATION NOR'OUEST (R)
Mplus FOU RAIDE! (R)

23h30
TV5 PANORAMA
SRC CINÉMA *Mondes possibles* La victime d'un assassinat traverse des mondes parallèles, à la recherche de celle qu'il aime. Tom McCamus, Tilda Swinton (2000, Drame psychologique)
TVA CINÉMA *Le parrain II* L'ascension d'un Sicilien dans le monde du crime et la consolidation de son empire. Al Pacino, Robert De Niro (1974, Drame)
Mplus JACKASS (R)

0h00
TV5 À COMMUNIQUER
RDS CONCOURS FORESTIER (R)
TFO CINÉMA *Les compères* Une femme met deux anciens amants sur les trousses de son fils disparu. Pierre Richard, Gérard Depardieu (1983, Comédie)
Mplus NU MUSIK 2.0 (R)

0h30
RDS VACANCES NATURE (R)
RDI LE JOURNAL RDI
Mplus DANSE PLUS

Lundi

19h00
TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDS CONCOURS FORESTIER
RDI LA PART DES CHOSES
SRC RUMEURS
TVA LE COEUR A SES RAISONS

Anne Dorval et Marc Labrèche

Mplus M. NET

20h00
RDS JEUX MONDIAUX Sumo Duisburg, Allemagne
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC L'AUBERGE DU CHIEN NOIR
TVA ANNIE ET SES HOMMES
TFO CHEFS AMÉRINDIENS (R)
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
Mplus PRESQUE TOP5. COM (R)

21h00
TV5 NIKAN
RDS K.O.
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC LES BOUGON - C'EST AUSSI ÇA LA VIE
TVA TROIS VOEUX
TFO CINÉMA *Bouge pas, meurs, ressuscite* En 1947, deux enfants fuient la Sibérie où ils côtoyaient des prisonniers politiques. Pavel Nazarov, Dinara Drukarova (1989, Drame)
Mplus BLOC VJ

21h30
TV5 SPORT ET TÉLÉVISION, LES LIAISONS DANGEREUSES
SRC MINUIT, LE SOIR
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus HOGAN A RAISON (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
Mplus FOU RAIDE! (R)

23h00
TV5 BIEN OU MAL?
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC AU-DESSUS DE LA MÊLÉE
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA
Mplus JACKASS (R)

23h30
TV5 QUESTIONS À LA UNE
RDS COMBATS ULTIMES
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus S*P*A*M (R)

Mardi

19h00
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Canadiens de Montréal vs. Islanders de New York LNH Site: Colisé Nassau Veterans Memorial Uniondale, New York
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LA FACTURE
TVA L'ÉCHANGEUR
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC PROVIDENCE
TVA HISTOIRES DE FILLES
TFO L'ART D'ÊTRE PARENT
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TVA KM/H
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ENJEUX
TVA LA PROMESSE
TFO CINÉMA *Orfeu Negro* Un jeune homme se fait le protecteur d'une adolescente qui fuit un mystérieux poursuivant. Breno Mello, Marpessa Dawn (1959, Drame)
Mplus BLOC VJ

21h30
RDS SPORTS 30
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 SO.D.A.
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DÉVOIRS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
Mplus MES VIEUX TOUT NEUFS (R)

23h00
TV5 ARRIÈRE-SCÈNE
RDS CANADIENS EXPRESS
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC AU-DESSUS DE LA MÊLÉE
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA
Mplus PAUVRES FILLES EN STAGE (R)

23h30
TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

0h00

Mercredi

19h00
TV5 BIEN OU MAL?
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
TV5 AMAZONIE, LA RUÉE SAUVAGE
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Sénateurs d'Ottawa vs. Penguins de Pittsburgh LNH Site: Aréna Mellon Pittsburgh, Pennsylvannie
RDI LA PART DES CHOSES
SRC L'ÉPICERIE
TVA LA POULE AUX OEUFS D'OR
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LE MATCH DES ÉTOILES
TVA LES POUPÉES RUSSES
TFO DESTINATION NOR'OUEST
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
Mplus LE FLOW (R)

21h00
TV5 ACOUSTIC
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC CASINO *DÉBUT*
TVA VICE CACHÉ
TFO CINÉMA *Van Gogh* Derniers moments de la vie du peintre évoqués avec certaines libertés historiques. Jacques Dutronc, Alexandra London (1991, Biographie)
Mplus BLOC VJ (R)

21h30
TV5 AVOCATS ET ASSOCIÉS
Mplus TOPROCKDEBABU (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus PIMP MON CHAR

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

23h00
TV5 NIKAN
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC AU-DESSUS DE LA MÊLÉE
TVA LE CERCLE (R)
Mplus LA CLINIQUE DE MARC BOILARD (R)

23h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDS GOLF Le challenge Chrysler Site: Allées du club Les Quatres Domaines Mirabel

Jeudi

19h00
TV5 ASSASSINATS POLITIQUES
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Canadiens de Montréal vs. Panthers de la Floride LNH Site: Centre Office Depot Sunrise, Floride
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA ON N'A PAS TOUTE LA SOIRÉE
TFO PANORAMA
Mplus INFOPLUS

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC INFOMAN
TVA STAR SYSTÈME
Mplus M. NET

20h00
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LES MISSIONS DE PATRICE
TVA QUI PERD GAGNE
TFO FRANCOEUR
Mplus L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

20h30
TFO À LA UNE
Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC ICI LOUIS-JOSÉ HOUDE
TVA UN HOMME MORT
TFO CINÉMA *L'enfance nue* Un gamin de l'Assistance publique trouve réconfort auprès d'un vieux couple. Michel Tarrazon, Marie-Louise Thierry (1968, Drame)
Mplus BLOC VJ

21h30
TV5 VOLONTAIRES, OUI, COBAYES, NON!
RDS SPORTS 30
SRC FRIC SHOW
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
Mplus BABU À PLANCHE (R)

23h00
TV5 JOB TROTTER
RDS CANADIENS EXPRESS
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC AU-DESSUS DE LA MÊLÉE
TVA LE CERCLE (R)
TFO PANORAMA

23h30
TV5 TEMPS PRÉSENT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TVA CINÉMA *Jugé coupable* Un journaliste se voit confier un article sur les dernières heures d'un condamné à mort. James Woods, Isaiah Washington

Vendredi

19h00
TV5 D.
RDS LA LIGUE EN QUESTION
RDI LE MONDE
SRC JANETTE
TVA J.E.
TFO PANORAMA DOCUMENTAIRE
Mplus BOX OFFICE

19h30
TV5 LES DAUPHINS CUEILLEURS DE VIE
RDS BOXE Ouma vs. Mora Site: Desert Diamond Casino Tucson, Arizona
RDI LA PART DES CHOSES
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC LES VOLEURS D'ENFANCE
TVA LES ANGES DE LA RÉNOVATION
TFO CIVILISATIONS (R)
Mplus DÉCOMPTE MUSIQUEPLUS

20h30
TV5 MISSION INVISIBLE

21h00
RDS LUTTE IMPACT TNA
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA FAUT VOIR CLAIR
TFO CINÉMA *Le Docteur Mabuse* Le Dr Mabuse est un bandit audacieux: il a volé à un millionnaire 50 000 dollars au jeu. Rudolf Klein-Rogge, Bernhardt Goetzke *Partie 2 de 2 (suite du 24 fév)* (1922)

21h30
TV5 ARTE REPORTAGE
Mplus HOGAN A RAISON (R)

22h00
RDS SPORTS 30
RDI DÉCOUVERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
TVA LE TVA 22 HEURES
Mplus TOMMY LEE FAIT SES DÉVOIRS (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h00
TV5 ÉCRANS DU MONDE
RDS LA LIGUE EN QUESTION (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL/ LE POINT
SRC AU-DESSUS DE LA MÊLÉE
TVA LE CERCLE (R)
TFO AL JAZIRA, LA NOUVELLE VOIX DES ARABES
Mplus JACKASS (R)

23h30
TV5 AVOCATS ET ASSOCIÉS (R)
RDS SKI MAG (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)

Journée en semaine

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS Lun Mar Mer Ven SPORTS 30 (R) Jeu VIVRE PLUS (R)
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TFO C'EST MOI L'ESPION (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

8h30
TV5 Lun À COMMUNIQUER Mar VIVEMENT DIMANCHE! Mer VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE (R) Jeu LA SEMAINE VERTE Ven BIEN OU MAL? (R)
RDS Lun Mar Mer Ven SPORTS 30 (R) Jeu CHASSE ET PÊCHE MAX (R)
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

9h00
TV5 Jeu NIKAN (R) Ven AMAZONIE, LA RUÉE SAUVAGE (R)
RDS Lun Mar Mer Ven VIVRE PLUS (R) Jeu VACANCES NATURE (R)
SRC COUP DE POUCE
TVA DEUX FILLES LE MATIN
TFO BENJAMIN (R)
Mplus Lun Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer HIP HOP (R) Jeu PIMP MON CHAR (R) Ven FLAMBANT N'OEUF (R)

9h20
TFO Lun Mar MILO

9h30
TV5 Jeu LE FEU SACRÉ
RDS Lun SKI MAG (R) Mar EN FORME MAGAZINE (R) Mer Ven CANADIENS EXPRESS (R) Jeu RANDONNÉE QUÉBEC (R)
TFO PETIT OURS (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM Mar Mer Jeu Ven INFOPLUS (R)

10h00
TV5 Mar LE LOUVRE INVISIBLE Jeu CINÉMA *Le père Goriot* (2004)
RDS Lun HOCKEY Championnats Mondiaux Pee-Wee (R) Mar QUILLES Les Pros (R) Jeu BONNE CHASSE (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC DROIT AU COEUR
TVA TOUT SIMPLEMENT CLODINE
TFO MAX ET RUBY (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 Mer SPORT ET TÉLÉVISION, LES LIAISONS DANGEREUSES Ven ACOUSTIC
RDS Mer H2 SNOW (R) Jeu PASSION PLEIN AIR (R) Ven JEUX MONDIAUX Sumo (R)
TFO LE MONDE DE WUMPA (R)

10h45
TFO Lun Mar PAPI ET GAMIN

11h00
TV5 Ven VOLONTAIRES, OUI, COBAYES, NON! (R)
RDS Mar SPORTS 30 MAGAZINE (R) Mer QUÉBEC COURSES (R) Jeu PLEIN AIR SANS LIMITES (R)
SRC RICARDO
TVA MICHEL JASMIN *EN DIRECT*
TFO BABAR
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM ANGLO (R)

11h30
TV5 Lun PROFILS Mar PANORAMA Mer LA SEMAINE VERTE
RDS VIVRE PLUS (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TFO Lun Mar Mer Jeu SCIENCES POINT COM Ven LE MONDE À LA LOUPE
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM FRANCO (R)

11h45
TV5 Jeu À COMMUNIQUER
TVA LE TVA MIDI

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30 (R)
RDI/**SRC** LE TÉLÉJOURNAL/ MIDI
TFO Lun Mer PANORAMA DOCUMENTAIRE (R) Mar Jeu Ven PANORAMA (R)
Mplus Lun PAUVRES FILLES EN STAGE (R) Mar HOGAN A RAISON (R) Mer TOMMY LEE FAIT SES DEVOIRS (R) Jeu PIMP MON CHAR (R) Ven LES JEUNES MARIÉS (R)

12h30
TV5 Lun LE JOURNAL AFRIQUE Mar Mer Jeu Ven JOURNAL AFRIQUE
RDS SPORTS 30 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TVA TVA EN DIRECT.COM *EN DIRECT*
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM (R) Mar 1-2-3 PUNK! (R) Mer LE FLOW (R) Jeu FLAMBANT N'OEUF Ven BOX OFFICE (R)

12h45
TV5 TV5 L'INVITÉ

13h00
TV5 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
RDS SPORTS 30 (R)
SRC Lun Mar Mer URGENCES Jeu Ven BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES (R)
TFO Lun PANORAMA ARTS (R) Mar CHEFS AMÉRINDIENS (R) Mer L'ART D'ÊTRE PARENT (R) Jeu DESTINATION NOR'OUEST (R) Ven À LA RECHERCHE DES MONDES PERDUES (R)
Mplus Lun BABU À PLANCHE (R) Mar Mer Jeu Ven M. NET (R)

13h30
TV5 LA CIBLE
RDS Lun GOLF Championnat WGC: Accenture Match Play PGA (R) Mar CHASSE ET PÊCHE MAX (R) Mer Ven CANADIENS EXPRESS (R) Jeu GOLF Le challenge Chrysler (R)
TVA DR. RIOUX
TFO Lun À LA UNE (R)
Mplus Mar Mer Jeu Ven L'ULTIME COMBAT DES CLIPS (R)

13h45
TVA SHOPPING TVA

14h00
TV5 Lun LE FEU SACRÉ Mar PROFILS Mer ISABELLE AUTOUR DU MONDE Jeu ARRIÈRE-SCÈNE Ven STARS ETC... (R)
RDS Mar VACANCES NATURE (R) Jeu K.O. (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC BIENVENUE À ROME, USA
TFO Lun FRANCOPHONIES D'AMÉRIQUE (R) Mar LES GENS DE LA TERRE (R) Mer LES CHERCHEURS D'OR (R) Jeu LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX (R) Ven JE VIS TA VIE 2
Mplus Lun Mar Mer Jeu BLOC VJ (R) Ven DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

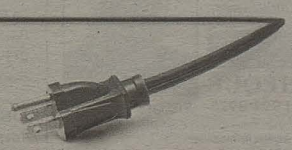
14h30
TV5 Lun JOB TROTTER Mar D'ICI ET D'AILLEURS Mer À BON ENTENDEUR Jeu ÉCRANS DU MONDE Ven PASSEPART (R)
RDS Mar RANDONNÉE QUÉBEC (R) Mer JEUX EXTRÊMES D'HIVER (R) Ven POKER Séries Mondiales (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO Mar Jeu EINBLICKE Ven LA ROUTE DE LA GLACE

15h00
TV5 Lun JARDINS ET LOISIRS (R) Mar Jeu CARTE POSTALE GOURMANDE Mer CÔTÉ MAISON Ven À CÔTÉ DE LA PLAQUE (R)
RDS Mar BONNE CHASSE (R) Jeu 30 IMAGES/SECONDE (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC LE TEMPS D'UNE PAIX (R)
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO PETIT OURS (R)
Mplus Lun S*P*A*M (R) Mar Mer 1-2-3 PUNK! Jeu HIP HOP

15h30
TV5 Lun CÔTÉ JARDINS Mar ESCAPADES GOURMANDES (R) Mer UNE BRIQUE DANS LE VENTRE Jeu LES COUPS DE COEUR DE BRUNO Ven SO.D.A.
RDS Mar PASSION PLEIN AIR (R) Jeu JEUX EXTRÊMES D'HIVER (R) Ven QUILLES Coupe Univers (R)
SRC LE TEMPS D'UNE PAIX (R)
TFO MAX ET RUBY (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM (R) Mar FLAMBANT N'OEUF (R) Mer HIP HOP Jeu LE FLOW (R) Ven ROULE AVEC FUNKMASTER FLEX

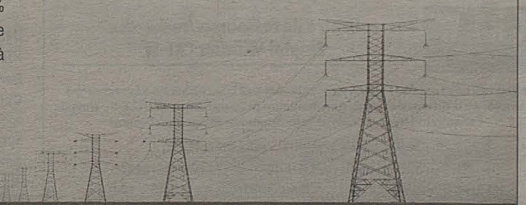
CHEZ NOUS, C'EST CHEZ VOUS.

FAITES ÉQUIPE AVEC NOUS.



Imaginons que nous vivons tous ensemble. Notre maison, c'est l'Ontario. À part éteindre les lumières, que pouvons-nous faire pour économiser de l'énergie ? Opter pour une machine à laver affichant le symbole ENERGY STAR serait déjà un bon début. Parce qu'elle peut être jusqu'à 50 % plus efficace, elle permet d'économiser jusqu'à 35 $ par année. Et ça, c'est pour une seule machine. Mais n'oublions pas que, dans notre grande maison, il y a trois millions de machines à laver ! Découvrez d'autres trucs pour mieux vivre ensemble dans le site **powerWISE.ca**.

powerWISE



UN PARTENARIAT ENTRE LE GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO ET LES SERVICES PUBLICS PARTICIPANTS

Index des services en français

AGENTS D'IMMEUBLES

Coldwell Banker
Edith Danis-Gaudry, agente immobilière; 3200, Deziel Drive, Unit 214
251-1611 ou **819-1274**

Deerbrook Realty Inc.
Mélanie Bézaire **(519) 984-8905**
Greg Demers **(519) 966-5935**
59, rue Eugenie Est, angle Ouellette
(519) 972-1000

Manor Windsor Realty
Jeanne Pouliot **(519) 250-8800**
3276, Walker Road, Windsor

Remax
Diane Chauvin **(519) 944-5955**
6505, Tecumseh Road East, Windsor
Web : deal@dianechauvin.com

Valente - The Mortgage Centre
Richard Bordage
richardb@valenterealestate.com
(519) 966-7777 Cell : (519) 991-8970

ASSURANCES

Lanoue Insurance Brokers Ltd
545, rue Notre-Dame, Belle Rivière
728-1432,
Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
Gil Lanoue (dom : **728-3618**);
Luc Mailloux (dom : **979-8581**)

Allstate du Canada, compagnie d'assurance
1275, Walker Road, Windsor
Monette Dubois **(519) 985-6225**
mdubois@allstate.ca

All-Risks Insurance Brokers
Sylvie Pelchat **(519) 735-4008**
1614, Lesperance Road, Tecumseh
sp@all-risks.com

AUTOMOBILES - VENTE-SERVICE

André Lanoue Pontiac Buick Inc.
Vente : Craig Lanoue
Service : Duane Lanoue
85, rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury
798-3533, 682-2424

Lally Ford Sales & Service Ltd
Chris Lanoue
78, rue Mill Ouest, Tilbury
682-3434 ou **969-3673**

TILBURY CHRYSLER
76, Mill St., Tilbury
(519) 682-3131 ou 1-800-267-5595

AVOCATS

Me Paul P.G. Brisebois
2475, av. Central, pièce 101, Windsor
974-3165

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex
Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer
595, ch. Tecumseh Est, Windsor,
253-3526

Hermiston Hogarth Severs
Me Amy Lavoie 114, boul. Giles (angle Ouellette), Windsor
(519) 973-3663 ou (519) 258-0958

CENTRES COMMUNAUTAIRES

Place Concorde
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-5545
Didier Marotte, directeur général
Centre communautaire, Bar Oasis et salles de réceptions

CHAUSSURES

Shoe Box II
Claudine Thibodeau
352, Manning Road, Tecumseh
735-3771

CHIROPRACTIE

Dre Elizabeth Paul
Place Concorde,
7515, prom. Forest Glade,
988-0786

COMPTABLES

BDO Dunwoody
Ronald St-Pierre, CA,CFE
944-6900

Bellemore & Associates
David Bellemore, B. Comm. CGA
242, Lauzon Road, Unit 6, Windsor
944-4777

Hyatt Lassaline
Donald Lassaline, C.A.,
Jeff Ostrow, C.A.
2510, av. Ouellette, pièce 203, Windsor
966-4626

CONSTRUCTION

Star Custom Concrete
René Beaulieu et Nicole Beaulieu
2093, rue Ste-Anne
735-2865

COUNSELLING

Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex
1407, rue Ottawa
253-3100

DENTISTES

Dre Rana Diwan
993, rue Ottawa,
258-4211

ÉDUCATION

Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
Esdras Ngenzi
948-6019 www.borealc.on.ca

ESTHÉTIQUE

Edith Guillemette
8121, Hawthorne Court,
944-2958

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES

Centre Alpha « Mot de passe »
Rose Lalonde
1799, rue Ottawa, Windsor, **253-3959**
sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIES

La Garderie « Les Petites Mains »
Bassima Zein, 1799, rue Ottawa
971-6246 ou **258-4528**
Places subventionnées disponibles.

LIBRAIRIES

Toys & Activity Store
Pierrette Plante
7826, rue Wyandotte Est
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Banque Scotia
Cynthia Breton
spécialiste en crédit hypothécaire;
bur. : **735-5081**, cell. : **792-4038**;
cynthia.breton@scotiabank.com

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100, Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire de Tecumseh Inc.
Carole Rainville, directrice générale
13 470, rue Tecumseh Est,
735-6069

MÉDIA

Journal Le Rempart
7515, Forest Glade Drive, Windsor
948-4139

NATUROPATHIE

Focus Naturopathic Health Centre
Dr Chris Djelebian, ND, 525, av. Windsor à l'angle de Wyandotte **253-0280**

ORTHODONTISTES

Dr Dennis Dionne
2224, ch. Walker, pièce 240, Windsor
252-3000

PEINTURE ET DÉCORATION

Brousseau Painting
Gerry et Linda Brousseau
240, Tecumseh Est
(entrée sur Windsor) **250-6398**

PRÊTEURS AUX PME

Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex
Michelle Perron
39, av. Maidstone Est, Essex **776-4611**

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Agatha Samson
(519) 351-6515 ou **1-866-206-7347**

RÉCEPTIONS

Centre canadien-francais
(Club Alouette), 2418, av. Central,
Windsor **945-1189**

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

La Chaumière Retirement Residence
1023, Route du comté 22, Puce
727-3343

RESTAURANTS

Al Sultan's Pizza
1301, Wyandotte St. Est **256-6256**

SALON DE COIFFURE

House of Hair
Sylvie Lefrançois
477, rue Lespérance **739-3078**

SERVICES AUX FEMMES

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes
Estelle Vaillancourt : **734-7936**;
Pain Court : Cécile Baribeau
354-7106; Windsor :
Hélène Vaillancourt **727-8946**

SERVICES AUX JEUNES

Franco-Sol
Centre de ressources
1880, rue Totten, Windsor
948-4339
Nacera Chekiri, coordonnatrice
Garderies, dans diverses écoles de langue française, **979-0487**

Majorettes «Les Papillons»
Shelley Beaumont **250-7875**
Donny Thivierge **974-0074**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent
Nicole Germain,
7515, pr. Forest Glade, Windsor
948-9322

SHIATSU

Living Well Shiatsu
Michelle Ethier

Holistic Wellness Centre
1350, rue Provincial, Windsor
995-6623

SPORTS

Association francophone des Sports et Loisirs,
Emmanuel Chayer
974-6436

Les meilleurs agents dans le domaine de l'immobilier.

VALENTE The MORTGAGE Centre
966-7777

Le centre de l'HYPOTHÈQUE
Téléc. : (519) 966-6702 Cell. : (519) 991-8970
Richard Bordage
Représentant

REMO VALENTE REAL ESTATE (1990) Ltée, agent immobilier
2985, avenue Dougall, Windsor, Ontario N9E 1S1
www.valenterealestate.com/richardb • Courriel : richardb@valenterealestate.com

CREW

Centre de ressources/recherche Emploi-Windsor CRE-W

Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile? Appelez la ligne *elle-écoute*.

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.

oasis CENTRE DES FEMMES
416-657 2229
OU
1-877-679 2229

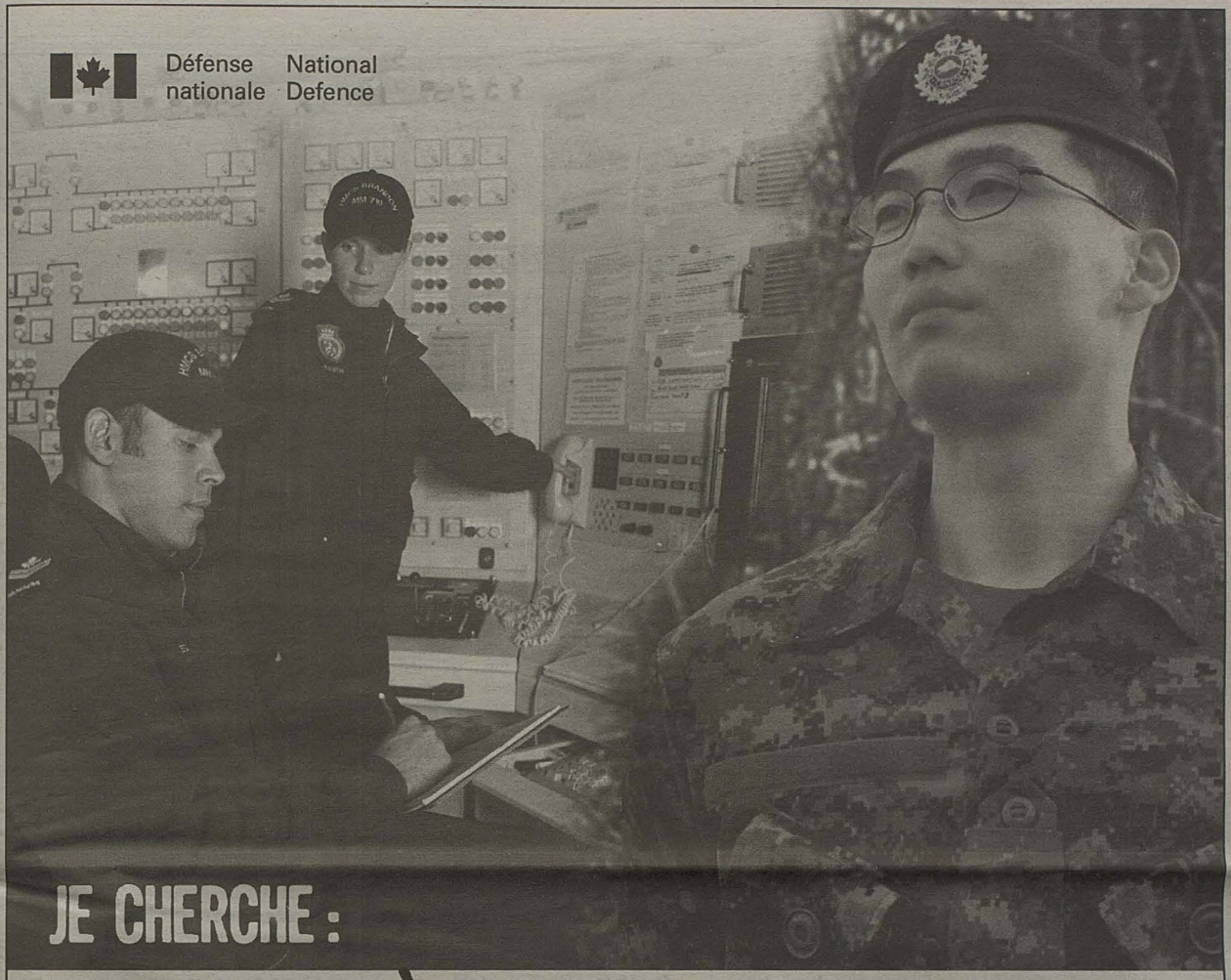
Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan, M.S.W.

psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

Défense nationale National Defence



JE CHERCHE :

UNE CARRIÈRE DONT JE SERAI FIER

Une carrière dans les Forces canadiennes, c'est plus qu'un simple emploi. Nous vous offrons :

- un vaste choix de carrières dans des domaines professionnels et techniques
- une formation spécialisée
- une aide financière pour vos études

Pour en savoir plus sur les possibilités de carrières à temps partiel ou à temps plein, rendez-vous dans un centre de recrutement des Forces canadiennes près de chez vous.

DÉCOUVREZ VOS FORCES DANS LES FORCES CANADIENNES.

Canada

1 800 856-8488
www.forces.gc.ca

FORCES CANADIENNES
Régulière et de réserve

Quelques tendances pour la tenue du marié

La tendance actuellement pour la tenue du marié est tout en longueur. En effet, le smoking se porte le plus souvent assez long et la mode du trois-quarts fait fureur, c'est une coupe qui est fortement en demande. Pour convenir à ce type de tendance, il n'est pas surprenant de constater que le smoking à trois et même quatre boutons s'inscrit en tête de liste. Les coupes traditionnelles sont donc souvent à trois boutons. Toutefois, les modèles à deux boutons reviennent occuper une place qu'ils avaient délaissée depuis un certain temps. Pour ce qui est des revers, différentes formes apportent des variations subtiles au smoking. On peut opter pour un traditionnel revers à crans aigus ou encore préférer un col châle qui confère une allure plus décontractée. La tendance nous convie toutefois à considérer les revers crantés dont sont dotés actuellement certains des smokings les plus populaires. Traditionnellement, les revers sont plutôt satinés ou de tissus à côtes. Cependant, certains revers moins conventionnels sont taillés dans le même tissu que le smoking.

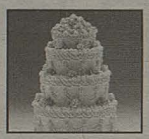
Le smoking représentait auparavant simplement une alternative moins formelle à l'habit à queue. De nos jours, il est devenu le choix par excellence de nombreux mariés. La plupart des mariés optent pour le smoking à simple boutonnage, porté avec un gilet ou parfois encore un ceinturon. Le marié peut aussi choisir le smoking croisé, porté boutonné sans gilet ni ceinturon, ou encore un smoking croisé conçu pour être porté avec un gilet afin d'ajouter de la couleur et de la texture à la tenue. Pour un mariage formel de jour, l'habit à jaquette est de mise. La tenue se compose d'une longue veste, d'un gilet et d'une cravate ou d'un ascot à rayures ou unis, complétée d'un chapeau haut-de-forme. La tenue de soirée, ou habit à queue, est privilégiée lors de mariages plus élaborés. La veste à queue déboutonnée est traditionnellement portée avec un nœud papillon piqué blanc, un gilet assorti, une chemise à col cassé et un haut-de-forme. La tendance moderne a repensé sa coupe afin qu'elle puisse s'harmoniser avec tous les gilets et toutes les cravates contemporaines.

RP'S restaurant BANQUET FACILITIES

pour toutes occasions
fêtes spéciales
répétitions
mariages
anniversaires

981 County Road 2
Belle Rivière

728-2361
1-800-563-5940



Club Alouette

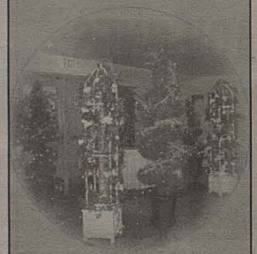
Le Club Alouette peut non seulement vous accommoder pour un mariage, mais aussi pour des réceptions-cadeaux, des dîners et banquets de toutes sortes.
Nous avons l'expertise et l'infrastructure pour présenter également des colloques, des expositions, des réunions d'affaires, des séminaires et des ateliers de tous genres.

Un vaste choix de services vous attend chez nous :

- *Gamme complète de menus pour les banquets*
- *Mets végétariens*
- *Hors-d'œuvre chauds ou froids*
- *Services de vin et fromage*
- *Plateaux de fruits et pâtisseries*
- *Menus spécialisés*
- *Tables à desserts*

Notre personnel expérimenté se fera un plaisir de vous aider dans les préparations et la coordination de votre événement spécial.
Une brochure conçue spécialement pour ces occasions spéciales est disponible au Club. Vous retrouverez à l'intérieur une variété de suggestions menus ainsi que les diagrammes de la salle et les services offerts.

Des dates sont toujours disponibles pour l'été 2006 et les mois à venir. Vous pouvez nous rejoindre au (519) 945-1189 ou simplement venez nous rencontrer au Club Alouette situé au 2418, rue Central à Windsor.



Des lignes qui s'affinent pour la robe de la mariée

La jupe évasée demeure encore un choix intéressant pour la mariée. Toutefois, cette année, les lignes s'affinent de plus en plus pour offrir des modèles avec la toujours appréciée ligne A et la jupe étroite follement recherchée pour son élégance raffinée.

Dans la tendance romantique qui émerge, les lignes fluides, les lignes princesses ainsi que les traînes sont de plus en plus recherchées. Grâce et beauté sont au menu du jour pour des modèles parfois élaborés et souvent délicats, dans des créations originales et des styles actuels où le bon goût est toujours apprécié. Les motifs légers, les fleurs et les broderies s'agencent aux pierreries discrètes, pour des corsages plus sages. La taille gracile se drape de mouvements fluides et gracieux et s'orne subtilement avant de s'ouvrir sur une jupe discrètement parée. Certains modèles préfèrent ne présenter qu'un corsage orné, laissant le mouvement du drapé traduire le charme de la jupe simplement belle.

Le bustier délicatement orné, dont la taille s'enveloppe d'un drapé qui se poursuit sur la jupe étroite, pour une robe au design éperdument raffinée. Le design et l'innovation sont à l'honneur. Un corsage ajouré de dentelles et de fleurs s'ouvrant sur une jupe de ligne A, pour mettre en valeur la taille de la mariée. Lorsque le corsage se fait encore plus sage et sans ornementation autre qu'une bordure agrémentée de pierres, ne laissant que la taille soulignée d'une discrète parure de pierres, pour se terminer sur une jupe de ligne A sans ostentation, la robe de la mariée connaît alors son apogée d'élégance raffinée. Corsage, jupe évasée et traîne majestueuse, aux motifs de broderies, de perles et de pierreries, c'est la robe de rêve somptueuse à souhait.

Photo : Pronuptia

Robe bustier au corsage délicatement orné

Photo : Boutique nuptiale

Robe avec une jupe de ligne A à larges plis

MACKENZIE HALL

Retenez les services de ces installations élégantes pour des réceptions de noces ou pour toute autre rencontre mémorable

3277 rue Sandwich
Windsor, ON
255-7600

St. Louis Studio
AND CAMERAS INC.

12065 chemin Tecumseh
Tecumseh
735-2622

Plus de 55 années d'expérience professionnelle dans le domaine de la photographie de mariage

PLACE Concorde

PROFITEZ DE NOS SALLES POUR TOUTES LES OCCASIONS SPÉCIALES
La Canadienne, grandeur et élégance
(peut accommoder 200 personnes)
Le Richelieu, intimité et chaleur
(peut accommoder 120 personnes)

Salle La Canadienne

Salle Richelieu

7515 promenade Forest Glade
Windsor (519) 948-5545

Notre coordonnatrice possède l'expérience nécessaire pour vous aider à planifier jusqu'aux plus petits détails pour que votre mariage soit inoubliable!

Nous pouvons aussi vous aider à planifier un shower, une fête ou toute autre occasion spéciale!

VENEZ NOUS VOIR!

Salle
Knights Of Columbus
Au service de la communauté depuis plus de 60 ans!

C de C

Réceptions de noces et autres banquets

Angle County Rd 22 et Renaud Line
727-5608

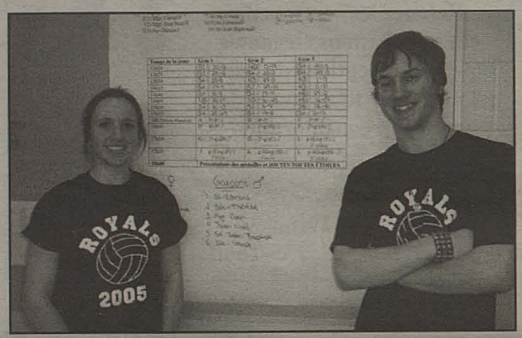
AU JEU!

Un après-midi de compétitions à E.J. Lajeunesse

Yves Tremblay

Un tournoi de basket-ball, le Royal 2006, avait lieu le 1er février dernier à l'école secondaire E.J. Lajeunesse et réunissait 12 équipes de 6 écoles élémentaires de langue française de Windsor. L'événement tant attendu par les jeunes a débuté à 13 h et s'est terminé vers 18 h. Les joutes se déroulaient simultanément dans trois gymnases. Chaque école était représentée par une équipe de filles et une de garçons.

Les 27 élèves de 11e et 12e années de la classe d'éducation physique de Linda Carrière ont participé activement à l'organisation du tournoi. Certains d'entre eux ont eu à trouver des commanditaires pour en assurer la tenue. Les compagnies suivantes ont généreusement accepté de donner : l'Association francophone des Sports et Loisirs de Windsor/Essex, la firme Hyatt Lassaline, le Club Richelieu, Windsor Supplies, le Club Alouette, Mayson Machining, Stieman Bread et Place Concorde.



Danielle Beaudet et Josh Barron, les responsables de l'organigramme

Josh Barron et Danielle Beaudet, deux élèves de Mme Carrière, s'occupaient de marquer les pointages sur l'organigramme à mesure que les résultats des joutes leur étaient transmis. M. Barron, qui en était à sa deuxième expérience comme volontaire, devait également s'assurer du bon déroulement de l'activité.

Heureusement, l'esprit sportif était au rendez-vous, autant du côté des garçons que du côté des filles. Chez les gars, l'équipe de St-Edmond a vaincu Ste-Thérèse 25 à 23 en finale au terme d'un match chaudement disputé. Puis chez les filles, l'école Monseigneur-Augustin-Caron l'a emporté contre St-Jean-Baptiste par la marque de 19 à 3.

Deux équipes se félicitent.

Le tournoi s'est terminé par deux parties opposant les équipes composées des joueurs et joueuses étoiles. La cérémonie de remise des médailles n'a pas eu lieu, car le temps a manqué. Les capitaines des équipes gagnantes ont donc accepté les distinctions au nom de ces dernières.

De jeunes lutteurs prometteurs compétitionnent à E.J. Lajeunesse

(Y.T.) Des sportifs du comté d'Essex et de la ville de Windsor s'étaient donné rendez-vous à l'école E.J. Lajeunesse le 8 février pour la finale de lutte de la *Windsor Essex County Secondary School Athletic Association* (WECSSAA). Des jeunes de 9e, 10e et 11e années en ont mis plein la vue lors de l'événement qui a attiré de nombreux amateurs.

Plus de 200 athlètes ont participé à cette finale locale. Les compétitions ont duré huit heures et se sont déroulées dans l'un des gymnases de l'école. L'équipe de l'Essor a récolté trois médailles d'or, 3 d'argent et une de bronze. Dans la catégorie des 54 kg, Scott Schiller a remporté l'or. Le jeune de 10e année a dû affronter trois adversaires avant de se voir attribuer la distinction. « Je crois que j'ai bien fait, car j'ai gardé les consignes de mon entraîneur en tête », a commenté M. Schiller au sujet de sa victoire.

Scott Schiller, médaillé d'or de l'Essor chez les 54 kg

Chaque école qui participait au tournoi avait une équipe d'entre 6 et 30 joueurs. L'école qui réussissait à amasser le plus de médailles remportait le championnat. Chez les garçons, les honneurs sont allés à l'équipe d'Essex, tandis que chez les filles, c'est St-Joseph qui a terminé première. Une semaine plus tard, les meilleurs lutteurs et lutteuses participaient à la finale régionale, à Petrolia. Les gagnants de cette dernière s'affronteront à l'occasion de la finale provinciale.

L'entraîneur de l'Essor, David Tremblay, était fier de la performance de ses lutteurs. « On espère que 50 % d'entre eux se rendront au tournoi provincial », confie-t-il. M. Tremblay souligne également que pour la première fois dans l'histoire du tournoi, les organisateurs ont nommé deux étoiles. Sarah Balto et Curtis Banning se sont vu remettre une plaque pour en témoigner. Celle-ci est un don du conseil des étudiants de l'Essor et était dédiée à la mémoire de Nicole Tisdale, une ancienne de l'école décédée dans un accident de la route. Ses parents étaient présents lors de la cérémonie, ce qui a ajouté beaucoup d'émotion lors de la remise de la précieuse récompense.

La mascotte de l'école et Mohamed Salé, un des organisateurs

RÉSULTATS SPORTIFS

Volleyball Écoles secondaires

Résultats filles A/AA 7 février

Juniors

Amherst défait Lajeunesse	3-0
Essex défait Kennedy	3-0
Kingsville défait Leamington	2-1
Harrow défait U.M.E.I.	2-1
Walkerville défait Assumption	2-1
Forster défait L'Essor	3-0

Seniors

Amherst défait Lajeunesse	3-0
Essex défait Kennedy	3-0
Kingsville défait Leamington	3-0
U.M.E.I. défait Harrow	3-0
Assumption défait Walkerville	3-0
Ste. Cec. défait Cardinal Carter	2-1

Résultats filles A/AA 9 février

Juniors

Essex défait Cardinal Carter	3-0
Kingsville défait Kennedy	3-0
Walkerville défait Harrow	3-0
Assumption défait Leamington	2-1
L'Essor défait U.M.E.I.	3-0
Amherst défait Forster	3-0

Seniors

Essex défait Cardinal Carter	3-0
Kingsville défait Kennedy	3-0
Harrow défait Walkerville	2-1
Assumption défait Leamington	3-0
L'Essor défait U.M.E.I	2-1
Lajeunesse défait Ste. Cecile	2-1

Hockey

Classement

Ligue Junior de l'Ontario

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Est	PJ	G	P	PTS
Peterborough	53	40	10	83
Belleville	53	27	21	59
Kingston	52	27	21	58
Ottawa	54	24	23	55
Oshawa	54	14	36	32
Division Centrale	**PJ**	**G**	**P**	**PTS**
Barrie	54	33	17	70
Brampton	53	30	20	63
Toronto	53	26	19	60
Sudbury	54	26	23	57
Mississauga	54	19	31	42

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Midwest	JP	G	P	PTS
London	53	37	13	77
Kitchener	53	36	15	74
Guelph	54	34	18	70
Owen	55	28	21	62
Erie	53	19	28	44
Division Ouest	**PJ**	**G**	**P**	**PTS**
Plymouth	54	27	23	58
Windsor	54	25	23	56
Saginaw	53	27	25	55
Sault Ste. Maries	55	22	27	50
Sarnia	54	15	35	34

Ligue Junior B de l'Ouest

	PJ	G	P	PTS
St. Marys	45	30	13	62
Chatham	45	29	12	62
Strathroy	46	24	10	60
Petrolia	47	26	14	59
Tecumseh	45	23	18	50
Sarnia	44	22	19	47
London	45	21	23	43
St. Thomas	45	19	21	43
Leamington	46	10	31	25

Ligue Nationale

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique	PJ	V	D	DP	PTS	BP	BC	Domicile	Étranger	Div
NY Rangers	58	35	15	8	78	189	142	19-6-5	16-9-3	14-3-5
Philadelphia	58	33	16	9	75	196	186	16-8-6	17-8-3	13-3-2
New Jersey	58	30	22	6	66	170	166	18-8-3	12-14-3	7-9-2
NY Islanders	56	25	27	4	54	165	200	12-13-2	13-14-2	9-9-1
Pittsburgh	59	14	34	11	39	165	236	7-16-6	7-18-5	6-11-4
Division Nord-Est	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Ottawa	56	37	14	5	79	223	137	22-6-1	15-8-4	16-4-2
Buffalo	56	36	15	5	77	186	158	18-7-3	18-8-2	9-5-2
Montreal	56	26	22	8	60	160	180	16-7-4	10-15-4	10-6-5
Toronto	57	27	25	5	59	178	191	17-10-2	10-15-3	7-10-3
Boston	58	24	24	10	58	168	180	11-11-6	13-13-4	7-11-1
Division Sud-Est	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Carolina	57	39	14	4	82	215	176	24-5-1	15-9-3	11-6-1
Tampa Bay	58	32	22	4	68	180	168	16-9-2	16-13-2	11-5-3
Atlanta	58	26	26	6	58	194	203	14-11-4	12-15-2	10-8-3
Florida	57	22	27	8	52	154	178	15-7-4	7-20-4	9-7-1
Washington	56	19	32	5	43	156	217	13-14-4	6-18-1	6-11-2

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Centrale	PJ	V	D	DP	PTS	BP	BC	Domicile	Étranger	Div
Detroit	57	39	13	5	83	208	142	20-8-2	19-5-3	17-2-1
Nashville	58	33	18	6	74	183	169	22-6-1	12-12-5	16-4-1
Columbus	58	23	33	2	48	147	209	15-13-0	8-20-2	8-11-1
Chicago	57	18	31	8	44	145	199	10-13-3	8-18-5	3-12-3
St. Louis	56	16	31	9	41	153	210	9-15-3	7-16-6	6-12-3
Division Nord-Ouest	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Calgary	57	33	17	7	73	153	144	20-5-3	13-12-4	14-5-2
Vancouver	59	33	21	5	71	198	180	20-5-3	13-16-2	9-11-4
Colorado	59	32	21	6	70	213	187	18-8-5	14-13-1	14-6-2
Edmonton	58	30	20	8	68	192	186	13-11-4	17-9-4	10-11-0
Minnesota	59	29	25	5	63	176	153	17-12-1	12-13-4	7-12-1
Division Pacifique	**PJ**	**V**	**D**	**DP**	**PTS**	**BP**	**BC**	**Domicile**	**Étranger**	**Div**
Dallas	58	38	17	3	79	192	156	20-10-1	18-7-2	12-7-2
Los Angeles	60	32	23	5	69	203	200	19-9-1	13-14-4	12-7-4
Anaheim	57	27	19	11	65	168	159	17-8-4	10-11-7	10-6-5
San Jose	56	27	21	8	62	174	171	16-7-5	11-14-3	10-8-3
Phoenix	59	27	28	4	58	171	192	15-14-3	12-14-1	10-11-1

Vous êtes membre d'une association sportive de la région?
Vous connaissez des groupes sportifs francophones?
Vous avez été témoin d'une performance sportive exceptionnelle de la part d'un athlète amateur francophone de la région et qui mérite d'être soulignée?
Vous voulez faire connaître votre groupe sportif?

N'hésitez pas à communiquer avec le journal *Le Rempart* au 948-4139.

« Les pages sportives du journal *Le Rempart*, votre billet de saison! »

Horaire

LA LNH SUSPEND SES ACTIVITÉS PENDANT LES JEUX DE TURIN

Le mardi 28 février
Montréal vs N.Y. Islander, 19 h
Washington vs Toronto, 19 h 30
Detroit vs San Jose, 22 h 30

Le mercredi 1er mars
Ottawa vs Pittsburgh, 19 h 30
Detroit vs Anaheim, 22 h 30

Le jeudi 2 mars
Montréal vs Floride, 19 h
Washington vs Ottawa, 19 h 30

Le vendredi 3 mars
Toronto vs Buffalo, 20 h

Le samedi 4 mars
Ottawa vs Toronto, 19 h
Montréal vs Tampa Bay, 19 h 30
Detroit vs Phoenix, 21 h

Le lundi 6 mars
Montréal vs Philadelphie, 19 h
Ottawa vs Tampa Bay, 19 h 30

Résultats des quilles du 10 février 2006 • 21e semaine • Ligue Jean-Paul II

Plus haut simple :
265 Paul Rivard
256 Émile Fréchette
237 Clairmont Duguay

Plus haut triple :
704 Paul Rivard
662 Émile Fréchette
630 Gérald Gauvin

Classement :

No 21	Les Dodos	30	
No 3	Les Chouettes	30	
No 5	Les Étoiles	28	
No 18	Les Canards	27	
No 6	Les Nuages	26	
No 11	Les Bourgeons	25	
No 16	Les Coucous	25	
No 12	Les Canadiens	24	
No 9	Les Dangereux	23	
No 24	Les Derniers	22	
No 1	Les Sauterelles	22	
No 8	Les Mic-Macs	21	
No 15	Les Mariposas	20	
No 14	Les Gagnants	20	
No 13	Les Clairvoyants	20	
No 17	Les Heureux	20	
No 4	Les Troubadours	19	
No 10	Les Boules d'Or	18	
No 20	Les Ananas	17	
No 19	Les Surprenants	16	
No 23	Les Aces	16	
No 22	Les Colombes	14	
No 7	Les Érablières	13	
No 2	Les Chanceux	8	

Meilleures moyennes :

Équipes :
745 Les Gagnants
731 Les Aces
691 Les Chouettes

Femmes :
246 Lucie-Anne Beaupré
224 Charlotte Suhan
222 Irène Rail

Hommes :
571 Lucie-Anne Beaupré
554 Georgeline Godin

Équipes :
1943 Les Heureux
1932 Les Canadiens
1922 Les Aces

Femmes :
575 Irène Rail

Femmes :
161 Charlotte Suhan
156 Irène Rail

Hommes :
192 Gérald Gauvin
190 Paul Rivard
180 Émile Fréchette

Le gros lot :
60 Madeleine Cloutier

Gagnante du tirage :
Jacqueline Larocque

Quilles mystères :
97 Fernande Godin et Roger Chlasson
194 Gérald Gauvin

Un festival tout africain pour souligner le Mois de l'histoire des Noirs

Richard Caumartin

Les leaders étudiants de l'Université de Windsor se sont regroupés pour célébrer la diversité et le multiculturalisme canadien en présentant le premier Afro Fest, une semaine d'activité du 6 au 11 février dans le cadre des célébrations du Mois de l'histoire des Noirs.

Plusieurs conférences présentations, films éducatifs et spectacles ont marqué cette semaine exceptionnelle, dont la présentation d'une conférence du cinéaste et historien Paul Lee sur le thème *Malcom X au Canada : ce que nous ignorions!*, et un spectacle musical très apprécié des universitaires avec Kalmunity, ces musiciens *underground* de Montréal.

Le groupe underground Kalmunity de Montréal

Ces derniers inventent spontanément leur musique. Kalmunity joue avec les mots, les sifflets, les tapements, le bruissement, les rythmes, la vie et l'amour. Des racines africaines qui viennent briser la glace canadienne. Kalmunity, c'est l'improvisation organique en direct. Ils ont joué avec quelques artistes locaux au Jackman Dramatic Art Centre.

Malgré le froid et le vent qui sévissaient ce soir-là, quelques notes de basse suffisaient pour faire naître l'harmonie. La foule se taisait. Un signal invisible est lancé et la batterie se met en marche. Tour à tour, la guitare, le saxophone et la trompette enchaînent. Assis par terre ou sur des chaises, les poètes se préparent à entrer en scène, cherchant un espace à occuper sur une trame sonore, cette fois-ci plutôt funk. Les spectateurs présents sont aux aguets, curieux de savoir comment évoluera cette nouvelle création. Un géant longiligne vêtu d'une chemise à motifs d'éléphants empoigne finalement le microphone. Il chante la détresse d'un Africain pendant quelques couplets puis retourne s'asseoir. La glace est brisée. La foule est en délire. Qui sera le prochain à se mouiller? Un rappeur? Une chanteuse jazz? Un chœur soul? Avec Kalmunity, tout est possible.

« Contrairement aux *jam-sessions* traditionnelles, nous ne venons pas ici pour exposer nos talents individuels. La musique que nous faisons ensemble est une création collective. Chacun y apporte sa touche personnelle, explique la bassiste Anastasia Culurides. Si une personne prend trop de place, elle empêche quelqu'un d'autre de s'exprimer. Il faut apprendre à s'écouter. C'est une bonne leçon d'humilité. »

En plus d'un amour passionné pour la musique, toute une philosophie anime Kalmunity. « L'idée est d'apprendre à nous accepter les uns les autres malgré nos différences, confirme le batteur Jahsun. Nous vivons dans un monde d'individualisme et de compétition dans lequel prévaut la loi du plus fort. Plutôt que de nous en plaindre, nous cherchons à apporter quelque chose de meilleur, quelque chose pour unir les gens. »

Ainsi, pas question pour les poètes de prendre le micro seulement pour critiquer. « Notre mentalité, c'est que tu peux dire ce que tu veux, tant que tu ne *rabaisses* personne. Nous ne censurons pas nos émotions. Mais même si une situation te frustre, tu dois t'efforcer d'offrir une solution », ajoute la musicienne d'origine grecque Anastasia. Un spectacle où l'attention des gens reste constamment sur le qui-vive et très apprécié par la jeune audience de l'Université de Windsor.